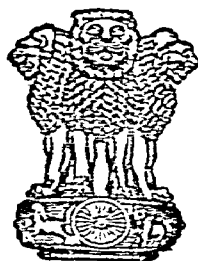
मानविकी-शब्दावली I

इतिहास, पुरातत्त्व और राजनीति-शास्त्र

HUMANITIES GLOSSARY I

History, Archaeology and Political Science

वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली का स्थायी आयोग
शिक्षा मन्त्रालय, भारत सरकार

STANDING COMMISSION FOR SCIENTIFIC & TECHNICAL TERMINOLOGY
Ministry of Education, Government of India.

आमुख

मानविकी-शब्दावली का यह प्रथम खंड वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली के स्थायी आयोग के तत्वावधान में तैयार किया गया है। इस शब्द-संग्रह में इतिहास, पुरातत्त्व तथा राजनीति-शास्त्र विषयक स्नातक स्तर (प्रथम डिग्री स्तर) तक के शब्दों के पर्याय दिए गए हैं। देश में हिन्दी तथा अन्य प्रादेशिक भाषाओं में पाठ्यपुस्तकों तथा वैज्ञानिक साहित्य के समुचित विकास और समुन्नति के लिए मानक शब्दावली अत्यावश्यक है। यह शब्दावली इसी उद्देश्य से तैयार की गई है।

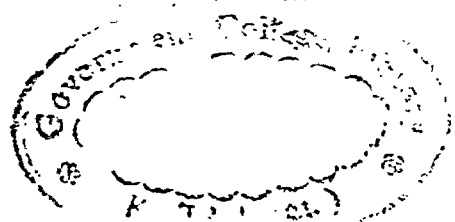
राष्ट्रपति के अप्रैल 1960 ई० के आदेश के अनुसार शिक्षा-मन्त्रालय द्वारा अक्तूबर 1961 ई० में वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली के लिए स्थायी आयोग की स्थापना हुई और इसे निम्नलिखित कार्य सौंपे गए :—

(क) राष्ट्रपति के आदेश में निहित सिद्धान्तों को ध्यान में रखते हुए वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली के क्षेत्र में अब तक किए गए कार्य का पुनरीक्षण और समन्वय;

(ख) हिन्दी और अन्य भाषाओं में वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली के विकास और समन्वय से संबंधित सिद्धान्तों का निरूपण;

(ग) राज्यों में विभिन्न संस्थाओं द्वारा वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली के क्षेत्र में किए गए कार्य का संबंधित राज्य सरकारों की सहमति से या उनके अनुरोध पर समन्वय और संबंधित संस्थाओं द्वारा प्रस्तुत की गई शब्दावलियों का अनुमोदन;

(घ) आयोग द्वारा निर्मित या स्वीकृत नई शब्दावली का प्रयोग करते हुए विभिन्न विषयों में पाठ्य-पुस्तकों और वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दकोशों का निर्माण और प्रकाशन तथा विदेशी भाषाओं की वैज्ञानिक पुस्तकों का भारतीय भाषाओं में अनुवाद।

आयोग ने शिक्षा-मंत्रालय, केन्द्रीय हिन्दी निदेशालय और अन्य शैक्षिक संस्थाओं द्वारा तैयार किए गए शब्दों के पुनरीक्षण के लिए विभिन्न विषयों की विशेषज्ञ-सलाहकार-समितियाँ नियुक्त कीं; इन समितियों में विभिन्न विषयों और प्रादेशिक भाषाओं के प्रतिष्ठित विद्वान् और अध्यापक शामिल थे। आयोग ने विभिन्न विषयों की शब्दावलियों के पुनरीक्षण और समन्वय के लिए कतिपय संगोष्ठियों (सेमिनारों) का भी आयोजन किया। इतिहास, पुरातत्त्व एवं राजनीति-शास्त्र के संबंध में पहली विचार-गोष्ठी मंसूरी में, मई-जून 1965 ई० में हुई। इस विचार-गोष्ठी में 9117 शब्दों पर विचार किया गया तथा उनके पर्याय निश्चित किए गए। आयोग ने पारिभाषिक शब्दावली के भाषाशास्त्रीय पहलू पर भी एक विचार-गोष्ठी का आयोजन किया, जिसमें देश के लगभग सभी भाषा-क्षेत्रों के प्रतिष्ठित भाषाविदों ने भाग लिया। उन्होंने भारतीय भाषाओं के लिए अधिकतम एकरूपता के विचार से रूप और ध्वनि-संबंधी प्रक्रियाओं की समस्याओं पर विचार किया और सुझाव दिए।

वैज्ञानिक शब्दावली की रचना करते समय अन्तर्राष्ट्रीय शब्दों को यथासम्भव उनके मूल रूप में सुरक्षित रखा गया है। ऐसे शब्दों के अन्तर्गत तत्वों और यौगिकों के नाम, भौतिक, परिमाणों की इकाइयाँ, व्यक्ति-वाचक नामों पर आधारित शब्द, गणितीय चिह्न, प्रतीक और सूत्र, रासायनिक प्रतीक आदि सम्मिलित हैं। संकल्पनात्मक (conceptual) शब्दों का सामान्यत: अनुवाद किया गया है। पर्यायों के चुनाव में सरलता, अर्थ की परिशुद्धता और सुबोधता का विशेष ध्यान रखा गया है। उद्देश्य यह रहा है कि भारतीय भाषाओं के शब्दों में अधिकाधिक एकरूपता लाई जा सके।

यहाँ यह भी स्पष्ट कर देना उचित होगा कि इस शब्दावली में समाविष्ट विषयों की पहले की प्रकाशित शब्दावलियाँ अब आगे रद्द समझी जानी चाहिएँ।

देश के सभी भागों के जिन विद्वानों और विशेषज्ञों ने परिश्रम, उत्साह और लगन से विभिन्न विषयों की वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली के विकास और समन्वय में योगदान किया है, उनके प्रति मैं श्रद्धाभरी कृतज्ञता व्यक्त करता हूँ।

मैं अपने उन सभी सहयोगियों और सहकर्मियों का भी आभारी हूँ, जिन्होंने इस महत्वपूर्ण कार्य में भाग लिया है।

——विश्वनाथ प्रसाद
अध्यक्ष

वैज्ञानिक तथा तकनीकी
शब्दावली का स्थायी आयोग,
शिक्षा मंत्रालय,
भारत सरकार।
नई दिल्ली, 22 दिसंबर 1966 ई०

FOREWORD

The present publication is the first volume of 'HUMANITIES GLOSSARY' in Hindi prepared under the auspices of the Standing Commission for Scientific and Technical Terminology. This glossary comprises equivalents of terms of History, Archaeology and Political Science upto the first-degree standard. A standard glossary is essential for the promotion of text-books and other scientific literature in Hindi and other regional languages in the country. This glossary has been prepared with this object in view.

The Standing Commission for Scientific and Technical Terminology was appointed by the Ministry of Education in October, 1961 in pursuance of the Presidential Order of 1960 and the following functions were entrusted to it :—

(*a*) Review of the work done so far in the field of scientific and technical terminology in the light of the principles laid down in the Presidential Order ;

(*b*) Formulation of principles relating to co-ordination and evolution of scientific and technical terminology in Hindi and other languages ;

(*c*) Co-ordination of the work done by different agencies in the States in the field of scientific and technical terminology, with the consent or at the instance of the State Governments concerned and approval of glossaries for use in Hindi and other Indian languages as may be submitted to it by the concerned agencies ;

(*d*) Preparation of standard scientific text-books using the new terminology evolved or approved by it, preparation of scientific and technical dictionaries and translation into Indian languages of scientific books in foreign languages.

The Commission appointed Expert Advisory Committees for the different subjects to review and co-ordinate the terms prepared by the Ministry of Education, Central Hindi Directorate and other academic bodies. The Committees consisted of eminent scholars and teachers representing the different subjects and regional languages. The Commission also organised representative seminars to discuss the basic principles of terminology in order to bring about co-ordination of terms between different disciplines. The first seminar pertaining to the terms of History, Archaeology and Political Science was held at Mussoorie in May-June. 1965. In this seminar 9117 terms were taken up and their equivalents were determined. The Commission also organised a seminar on the Linguistics of Technical Terminology which was attended by eminent linguists from almost all the linguistic regions of the country. They discussed and made recommendations in regard to problems of morphological and phonological processes involved from the point of view of maximum uniformity for the Indian languages.

In preparing the scientific terminology in Hindi '*International terms*' have been retained as far as possible, in their original form : such terms include names of elements and compounds ; units of physical quantities ; terms based on proper names ; mathematical signs, symbols and formulae ; chemical symbols and so on. Terms which denote concepts have in general been translated.

In the selection of Hindi equivalents simplicity, precision of meaning and easy intelligibility have been the guiding considerations. The aim has been to achieve maximum possible commonness of terms in the Indian languages. It may be mentioned that this Glossary supersedes all the previously published glossaries in the subjects it comprises.

I take this opportunity of paying my tribute to the hard work, enthusiasm and devotion with which scholars and experts from all over the country have collaborated in the evolution and co-ordination of this scientific terminology.

I also thank my colleagues and co-workers who have contributed to this important work.

BISHWANATH PRASAD
Chairman

Standing Commission for Scientific
and Technical Terminology,
Ministry of Education.

New Delhi, December 22, 1966.

प्रस्तावना

राजनीति-शास्त्र तथा इतिहास की शब्दावली के निर्माण का कार्य शिक्षा मंत्रालय में क्रमशः 1955 ई० और 1956 ई० में प्रारंभ हुआ था। तत्पश्चात् मार्च 1960 से अक्तूबर 1965 ई० तक यह कार्य केन्द्रीय हिन्दी निदेशालय के अन्तर्गत चलता रहा। दोनों विषयों की विशेषज्ञ-समितियों ने जिन शब्दों को स्वीकार किया था उनको इतिहास तथा पुरातत्त्व की तीन पुस्तिकाओं के रूप में और राजनीति-शास्त्र तथा राजनय की सात पुस्तिकाओं के रूप में प्रकाशित किया गया था। इन शब्दों की संख्या लगभग 8000 थी। इन शब्दों को हिन्दी निदेशालय द्वारा जनवरी 1962 ई० में प्रकाशित पारिभाषिक शब्द-संग्रह में सम्मिलित कर दिया गया था। 1961 ई० में वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली के स्थायी आयोग की नियुक्ति होने पर शिक्षा मन्त्रालय द्वारा नियुक्त एक अन्य समिति 'पुनरीक्षण तथा समन्वयन समिति' के सुपुर्द कर दिया गया, पर कार्य में और अधिक गति लाने के लिए 1963 ई० में इस समिति को भंग कर दिया गया और यह कार्य भी आयोग के अधीन कर दिया गया। अक्तूबर 1964 ई० से आयोग के सदस्य के रूप में इतिहास, पुरातत्त्व और राजनीति-शास्त्र का कार्य मेरी देखरेख में चल रहा है। दिसम्बर 1964 और फरवरी 1965 ई० में जो इतिहास समिति की बैठकें हुईं, उनमें करीब 800 और शब्द स्वीकृत किए गए। इसी बीच 'संघ लोक-सेवा-आयोग' ने भी मानविकी विषयों के कार्य को तेजी से आगे बढ़ाने का आग्रह किया। अतः इतिहास, पुरातत्त्व और राजनीति-शास्त्र के उपर्युक्त लगभग 8800 शब्दों को अन्तिम रूप देने के लिए मसूरी में मई, जून 1965 ई० में एक संगोष्ठी का आयोजन किया गया, जिसमें समन्वयन के पश्चात् 8532 शब्दों को स्वीकृत किया गया। संगोष्ठी में कुछ महत्वपूर्ण पारिभाषिक शब्दों की कमी अनुभव की गई, इस लिए करीब 720 अतिरिक्त शब्दों को इस शब्दावली में जोड़ना उचित समझा गया। इस प्रकार कुल मिलाकर इस शब्दावली में 9117 शब्द सम्मिलित किए गए हैं।

शब्द-निर्माण में व्यवहार में आए हुए शब्दों को उचित स्थान दिया गया है। प्रादेशिक भाषाओं से जो भी उपयुक्त शब्द प्राप्त हो सके हैं उन्हें भी अपना लिया गया है। जहाँ कहीं भी नए शब्दों का निर्माण किया गया है वहाँ इस बात का ध्यान रखा गया है कि वे भाषा के विकास-सम्बन्धी मान्य सिद्धान्तों के अनुसार हों। जटिल वाच्यार्थ वाले अथवा अपेक्षाकृत कम प्रचलित शब्दों की यथासंभव संक्षिप्त व्याख्या भी दे दी गई है।

भाषा को समृद्ध बनाने के लिए हमने उन प्राचीन शब्दों को फिर से प्रयोग में लाने का प्रयास किया है जो काल-प्रवाह में किसी कारण से भुला दिए गए थे। इन शब्दों को ग्रहण करते समय इस बात का विशेष ध्यान रखा गया है कि मूल अंग्रेजी शब्द में जो भाव या संकल्पना निहित है उसकी पूरी-पूरी अभिव्यक्ति हो सके, साथ ही वे सरल तथा सुवाच्य भी हों।

आयोग ने हिन्दी की वर्तनी अथवा लिप्यंतरण संबंधी जो सिद्धान्त निर्धारित किए हैं उनका इस शब्दावली में पूर्ण रूप से अनुसरण किया गया है।

मैं इसको अपना सौभाग्य समझता हूँ कि प्रस्तुत मानविकी शब्दावली के कार्य को पूरा करने का मुझे अवसर मिला। इसके लिए मैं उन सब का आभारी हूँ जो इस कार्य से किसी भी प्रकार संबंधित रहे हैं।

—जगद्धर शर्मा गुलेरी
सदस्य (समाज विज्ञान)

वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली का स्थायी आयोग
नई दिल्ली, 22 दिसंबर 1966

वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली के स्थायी आयोग के सदस्य

अध्यक्ष :

1. डा० विश्वनाथ प्रसाद

सदस्य :

2. मेजर जगद्धर शर्मा गुलेरी (समाज विज्ञान)
3. डा० दत्तात्रेय वामन बाल (जीव विज्ञान)
4. डा० धीरेन्द्र नाथ चक्रवर्ती (रसायन विज्ञान)
5. प्रो० प० श्री० नायुडू (दर्शन-शास्त्र)
6. श्री बैजनाथ खत्री (इंजीनियरी)
7. डा० श० बालसुब्रह्मन्यम (आयुर्विज्ञान)

MEMBERS OF THE STANDING COMMISSION FOR SCIENTIFIC AND TECHNICAL TERMINOLOGY

CHAIRMAN

1. Dr. Bishwa Nath Prasad

MEMBERS

2. Shri B.N. Khattri (*Engineering*)
3. Dr. D.N. Chakravarti (*Chemistry*)
4. Dr. D.V. Bal (*Biology*)
5. Major J.S. Guleri (*Social Sciences*)
6. Prof. P.S. Naidu (*Philosophy*)
7. Dr. S. Balasubramaniam (*Medicine*)

MEMBERS OF THE CENTRAL ADVISORY BOARD FOR SCIENTIFIC & TECHNICAL TERMINOLOGY

1. Shri Fakhruddin Ali Ahmed, Union Minister of Education, New Delhi.
2. Shri A.B. Reddi, Education Minister, Andhra Pradesh, Hyderabad.
3. Shri B.P. Chaliha, Chief Minister and Education Minister, Assam, Shillong.
4. Shri Satyendra Narain Sinha, Education Minister, Bihar, Patna.
5. Shrimati Indumati Chimanlal, Education Minister, Gujarat, Ahemdabad.
6. Shri D.P. Dar, Education Minister, Jammu & Kashmir, Srinagar.
7. Shri N.E.S. Raghvachari, I C S. Advisor to the Governor, Kerala, Trivendram.
8. Shri Narsingh Rao Dixit, Education Minister, Madhya Pradesh, Bhopal.
9. Shri M. Bhaktvatsalam, Chief Minister & Education Minister, Madras, Madras.
10. Shri Madhukar Rao D. Chaudhari, Education Minister, Maharashtra, Bombay.
11. Shri S.R. Kanthi, Education Minister, Mysore, Bangalore.
12. Shri Mhondamo Kithan, Education Minister, Nagaland, Kohima.
13. Shri Satyapriya Mohanti, Education Minister, Orissa, Bhubaneshwar.
14. Shri Prem Singh Prem, Education Minister, Punjab, Chandigarh.
15. Shri Bhagwat Dayal Sharma, Chief Minister & Education Minister, Hariana, Chandigarh.
16. Shri B.S. Sharma, Education Minister, Rajasthan, Jaipur.
17. Shri Kailash Prakash, Education Minister U.P., Lucknow.
18. Shri R.L. Sinha, Education Minister, W. Bengal, Calcutta.
19. Shri Vittal Subarai, Education Minister, Goa, Daman and Diu, Panjim.
20. Dr. Y.S. Parmar, Chief Minister & Education Minister, Himachal Pradesh, Simla.
21. Shri M. Koireng Singh, Chief Minister & Education Minister, Manipur, Imphal, Manipur.
22. Shri A.S. Kangeyan, Finance Minister & Education Minister, Pondicherry-1.
23. Shri S.M. Sengupta, Education Minister, Tripura, Agartala.
24. Dr. P. D. Shukla, Joint Educational Advisor, Ministry of Education, Govt. of India, New Delhi.
25. Shri A. Mitra, I.C.S. Secretary, Ministry of Information and Broadcasting, New Delhi,
26. Shri R.D. Thapar, Joint Secretary, Ministry of Home Affairs, New Delhi.
27. Dr. D.S. Kothari, Chairman, University Grants Commission New Delhi.
28. Dr. Vikram Sarabhai, Chairman, Atomic Energy Commission, Bombay.
29. Shri I.J. Patel, Vice Chancellor, Sardar Patel Vishvavidyalaya, Vallabh Vidyanagar.
30. Dr. G.S. Mahajani, Vice Chancellor, Udaipur University, Udaipur.
31. Prof. T. P. Meenakshi Sundaran, Vice Chancellor, Madurai University, Madurai.

32. Dr. S. M. Bose, National Professor, Calcutta.

33. Dr. Babu Ram Saxena, Vice Chancellor, Ravishankar University, Raipur, (M.P.)

34. Shri M. R. Chopra, Vice Chancellor Roorkee University, Roorkee.

35. Prof M. Mujeeb. Jamia Milia Islamia Jamia Nagar, New Delhi.

36. Dr. S.M. Katre, Director, Deccan College, Post Graduate and Research Institute, Poona.

37. Dr. K. L. Vig, Director, All India Institute of Medical Sciences, New Delhi.

38. Dr. Atma Ram, Director General Council for Scientific and Industrial Research, New Delhi.

39. Dr. Bishwa Nath Prasad, Chairman, *Commission for Scientific and Technical* Terminology, New Delhi.

SCHOLARS WHO PARTICIPATED IN THE SEMINAR HELD AT MUSSOORIE IN 1965 FOR EVOLUTION OF TERMINOLOGY

History and Archaeology

1. Major J. S. Guleri, Member (Social Sciences), Comission for Scientific and Technical Terminology, Ministry of Education, New Delhi (*Chairman*).
2. Dr. Visheshwar Prasad, Head of the Department of History, University of Delhi, Delhi.
3. Shri KrishnaDatt Bajpai, Head of the Department of Ancient History, University of Saugar, Saugar.
4. Dr. H. V. Trivedi, 33, Shankar Bagh, Banganga Road, Indore.
5. Dr. B. P. Sinha, Head of the Department of Ancient History, Culture and Archaeology, University of Patna, Patna.

Linguists

1. Dr. Kesari Narain Shukla, University of Gorakhpur, Gorakhpur.
2. Prof. Rajkumar Dixit, Head of the Department of Ancient History, University of Lucknow, Lucknow.
3. Dr. Harishankar Shrivastava, Reader, Department of History, University of Gorakhpur, Gorakhpur.
4. Dr. Saiyad A.A. Rizvi, Reader, Department of History, University of Jammu & Kashmir, Jammu.
5. Prof. Om Prakash Bhatnagar, Head of the Department of History, University of Allahabad, Allahabad.
6. Dr. R. B. Singh, Reader, Department of History, University of Gorakhpur, Gorakhpur.

Officers and Staff

1. Dr. S. N. Prasad, Deputy Director.
2. Shri V. K. Mathur, Editor.
3. Shri A. K. Shukla, Research Assistant (Arts).
4. Shri M. K. Agrawal, Research Assistant (Political Science).
5. Shri D. N. Mathur, Research Assistant (Sociology).

Political Science and Diplomacy

1. Major. J. S. Guleri, Member (Social Sciences), Commission for Scientific and Technical Terminology, Ministry of Education, New Delhi (*Chairman*).
2. Capt. Avadh Bihari Lal, Prof. and Head of the Department of Political Science, University of Allahabad, Allahabad.
3. Prof. K.B.Y. Potappa, Head of the Department of Political Science, University of Mysore, Mysore.
4. Dr. Ganesh Prasad Uniyal, Reader, Department of Political Science, Banaras Hindu University, Varanasi.

Linguists

1. Dr. Surendra Nath Shastri, Head of the Department of Sanskrit, Kashiraj Rajkeeya College, Gyanpur (U.P.)

2. Dr. S.P. Verma, Head of the Department of Political Science, University of Rajasthan, Jaipur.

3. Dr. S.C. Daish, Head of the Department of Political Science, Utkal University, Utkal, Bhubaneshwar.

MEMBERS OF ADVISORY COMMITTEE OF SUBJECT EXPERTS

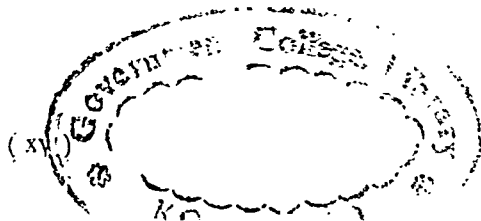
History & Archaeology

1. Major J. S. Guleri, Member (Social Sciences) Commission for Scientific and Technical Terminology, Ministry of Education, New Delhi (*Chairman*).
2. Dr. Visheshwar Prasad, Head of the Department of History, University of Delhi, Delhi.
3. Dr. R. B. Pande, Head of the Department of History, University of Jabalpur. Jabalpur.
4. Shri Krishna Datt Bajpai, Head of the Department of Ancient History, Saugar University, Saugar.
5. Dr. Anand Krishna, Head of the Department of Handicrafts and Fine Arts, College of Indology, Banaras Hindu University, Varanasi.
6. Dr. H. V. Trivedi, 33, Shankar Bagh, Banganga Road, Indore.
7. Dr. Bindheshwari Prasad Sinha, Head of the Department of Ancient History, Culture and Archaeology, Patna University, Patna.

Linguist

1. Dr. Kesari Narain Shukla, University of Gorakhpur, Gorakhpur.

Political Science & Diplomacy

1. Major J.S. Guleri, Member (Social Sciences) Commission for Scientific and Technical Terminology, Ministry of Education, New Delhi (*Chairman*).
2. Dr. A.V. Sharma, Head of the Department of Political Science, University of Saugar, Saugar.
3. Capt. Avadh Bihari Lal, Prof. and Head of the Department of Political Science, University of Allahabad, Allahabad.
4. Dr. Bishwa Nath Prasad Verma, Head of the Department of Political Science, University of Patna, Patna.
5. Dr. M.D. Sharma.
6. Prof. K.B.Y. Patappa, Head of the Department of Political Science, University of Mysore, Mysore.
7. Dr. Ganesh Prasad Uniyal, Reader, Department of Political Science, Banaras Hindu University, Varanasi.
8. Dr. P.S. Mathur, Head of the Department of Political Science, Kurukshetra University, Kurukshetra.
9. Dr. Surendra Nath Shastri, Head of the Department of Sanskrit, Kashiraj Rajkiya College, Gyanpur (U.P.).
10. Dr. M.A. Karanikar, Prof. Department of Marathi, University of Delhi, Delhi.

OFFICERS & STAFF OF THE COMMISSION WHO PARTICIPATED IN THE WORK OF THE GLOSSARY

TERMINOLOGY

Dr. R. D. Sharma,
General Editor.

1. Dr. S.N. Prasad,
Deputy Director.
2. Shri V.K. Mathur,
Editor.
3. Shri M.K. Agrawal,
Research Assistant.
4. Shri D.N. Mathur,
Research Assistant.
5. Shri B.R. Narain,
Research Assistant.

Technical Publication Section of the Commission

1. Dr. O.P. Sharma,
Principal Scientific Officer.
2. Shri P.K. Dixit,
Assistant Director.

TECHNICAL STAFF

Shri R. K. Misra, Shrimati P. Kapoor, Shri S. R. S. Tyagi
Shri K. C. Goyal, Shri K. S. Saxena, Shri K. G. Agrawala
Shri K. L. Khosa (Artist)

वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली के स्थायी आयोग द्वारा स्वीकृत
वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली के निर्माण के सिद्धान्त

(1) अन्तर्राष्ट्रीय शब्दों को यथासंभव उनके प्रचलित अंग्रेजी रूपों में ही अपनाना चाहिए और हिन्दी व अन्य भारतीय भाषाओं की प्रकृति के अनुसार ही उनका लिप्यंतरण करना चाहिए। अन्तर्राष्ट्रीय शब्दावली के अन्तर्गत निम्नलिखित उदाहरण दिए जा सकते हैं :

(क) तत्वों और यौगिकों के नाम जैसे हाइड्रोजन, कार्बन, कार्बन डाइआक्साइड आदि;

(ख) तौल और माप की इकाइयाँ और भौतिक परिमाण की इकाइयाँ जैसे डाइन, कैलॉरी, ऐम्पियर आदि;

(ग) ऐसे शब्द जो व्यक्तियों के नाम पर बनाए गए हैं जैसे फ़ारेनहाइट के नाम पर फ़ारेनहाइट तापक्रम, वोल्टा के नाम पर वोल्टमीटर और एम्पियर के नाम पर ऐम्पियर आदि;

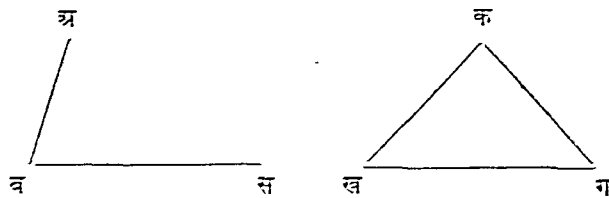
(घ) वनस्पति विज्ञान, प्राणि विज्ञान, भूविज्ञान आदि की द्विपदी नामावली;

(ङ) स्थिरांक जैसे π, g आदि;

(च) ऐसे अन्य शब्द जिनका आमतौर पर सारे संसार में व्यवहार हो रहा है जैसे रेडियो, पैट्रोल, रेडार, इलेक्ट्रॉन, प्रोटॉन, न्यूट्रॉन आदि;

(छ) गणित और विज्ञान की अन्य शाखाओं के संख्यांक, प्रतीक, चिह्न और सूत्र, जैसे साइन, कोसाइन, टेन्जेन्ट, लॉग आदि (गणितीय संक्रियाओं में प्रयुक्त अक्षर रोमन या ग्रीक वर्णमाला के होने चाहिएं।)

(2) प्रतीक, रोमन लिपि में अन्तर्राष्ट्रीय रूप में ही रखे जाएंगे परन्तु संक्षिप्त रूप नागरी और मानक रूपों में भी, विशेषतः साधारण तौल और माप में लिखे जा सकते हैं, जैसे सेन्टीमीटर का प्रतीक cm. हिन्दी में भी ऐसे ही प्रयुक्त होगा परन्तु इसका नागरी संक्षिप्त रूप से० मी० हो सकता है। यह सिद्धान्त बाल-साहित्य और लोकप्रिय पुस्तकों में अपनाया जाएगा परन्तु विज्ञान और शिल्प-विज्ञान की मानक पुस्तकों में केवल अन्तर्राष्ट्रीय प्रतीक, जैसे cm. ही प्रयुक्त करना चाहिए।

(3) ज्यामितीय आकृतियों में भारतीय लिपियों के अक्षर प्रयुक्त किए जा सकते हैं जैसे :—

परन्तु त्रिकोणमितीय संबंधों में केवल रोमन अथवा ग्रीक अक्षर ही प्रयुक्त करने चाहिए जैसे साइन A, कॉस B आदि।

(4) संकल्पनाओं को व्यक्त करने वाले शब्दों का सामान्यतः अनुवाद किया जाना चाहिए।

(5) हिन्दी पर्यायों का चुनाव करते समय सरलता, अर्थ की परिशुद्धता और सुबोधता का विशेष ध्यान रखना चाहिए। सुधार विरोधी और विशुद्धिवादी प्रवृत्तियों से बचना चाहिए।

(6) सभी भारतीय भाषाओं के शब्दों में यथासम्भव अधिकाधिक एकरूपता लाना ही इसका उद्देश्य होना चाहिए और इसके लिए ऐसे शब्द अपनाने चाहिएँ जो :—

(क) अधिक से अधिक प्रादेशिक भाषाओं में प्रयुक्त होते हों और

(ख) संस्कृत धातुओं पर आधारित हों।

(7) ऐसे देशी शब्द जो सामान्य प्रयोग के वैज्ञानिक शब्दों के स्थान पर हमारी भाषाओं में प्रचलित हो गए हैं जैसे telegraph, telegram के लिए तार, continent के लिए महाद्वीप, atom के लिए परमाणु आदि। ये सब इसी रूप में व्यवहार किए जाने चाहिएँ।

(8) अंग्रेजी, पुर्तगाली, फ्रांसीसी आदि भाषाओं के ऐसे विदेशी शब्द जो भारतीय भाषाओं में प्रचलित हो गए हैं जैसे इंजन, मशीन, लावा, मीटर, लीटर, प्रिज्म, टॉर्च आदि इसी रूप में अपनाए जाने चाहिएँ।

(9) **अन्तर्राष्ट्रीय शब्दों का देवनागरी लिपि में लिप्यंतरण**—अंग्रेजी शब्दों का लिप्यंतरण इतना जटिल नहीं होना चाहिए कि उसके कारण वर्तमान देवनागरी वर्णों में नए चिह्न व प्रतीक शामिल करने की आवश्यकता पड़े। अंग्रेजी शब्दों का देवनागरीकरण करते समय लक्ष्य यह होना चाहिए कि वह मानक अंग्रेजी उच्चारण के अधिकाधिक अनुरूप हों और उनमें ऐसे परिवर्तन किए जाएँ जो भारत के शिक्षित वर्ग में प्रचलित हों।

(10) **लिंग**—हिन्दी में अपनाए गए अन्तर्राष्ट्रीय शब्दों को, अन्यथा कारण न होने पर, पुल्लिंग रूप में ही प्रयुक्त करना चाहिए।

(11) **संकर शब्द**—वैज्ञानिक शब्दावली में संकर शब्द जैसे ionization के लिए आयनीकरण, voltage के लिए वोल्टता, ringstand के लिए वलय स्टैण्ड, saponifier के लिए साबुनीकारक आदि के रूप सामान्य और प्राकृतिक भाषाशास्त्रीय क्रिया के अनुसार बनाए गए हैं और ऐसे शब्दरूपों को वैज्ञानिक शब्दावली की आवश्यकताओं तथा सुबोधता, उपयोगिता और संक्षिप्तता का ध्यान रखते हुए व्यवहार में लाना चाहिए।

(12) **वैज्ञानिक शब्दों में संधि और समास**—कठिन सन्धियों का यथासम्भव कम से कम प्रयोग करना चाहिए और संयुक्त शब्दों के लिए दो शब्दों के बीच हाइफन लगा देना चाहिए। इससे नई शब्द-रचनाओं को सरलता और शीघ्रता से समझने में सहायता मिलेगी। जहाँ तक संस्कृत पर आधारित 'आदिवृद्धि' का संबंध है, 'व्यावहारिक' 'लाक्षणिक' आदि प्रचलित संस्कृत तत्सम शब्दों में आदिवृद्धि का प्रयोग ही अपेक्षित है परन्तु नव-निर्मित शब्दों में इससे बचा जा सकता है।

(13) **हलन्त**—नए अपनाये हुए शब्दों में आवश्यकतानुसार हलन्त का प्रयोग करके उन्हें सही रूप में लिखना चाहिए।

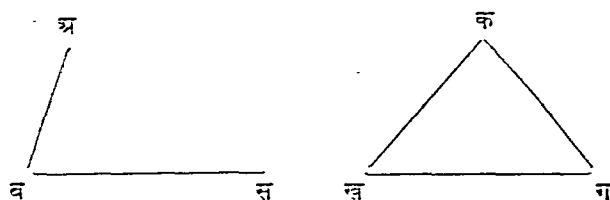
(14) **पंचम वर्ण का प्रयोग**—पंचम वर्ण के स्थान पर अनुस्वार का प्रयोग करना चाहिए, परन्तु lens, patent आदि शब्दों का लिप्यंतरण लैंस, पेटेंट न करके लेन्स, पेटेन्ट ही करना चाहिए।

PRINCIPLES FOR EVOLUTION OF SCIENTIFIC AND TECHNICAL TERMINOLOGY APPROVED BY THE STANDING COMMISSION FOR SCIENTIFIC AND TECHNICAL TERMINOLOGY

'International terms' should be adopted in their current English forms, as far as possible and transliterated in Hindi and other Indian languages according to their genius. The following should be taken as examples of international terms :—

(*a*) Names of elements and compounds, e.g —*Hydrogen, Carbon, Carbon dioxide*, etc. ;
(*b*) Units of weights, measures and physical quantities, e g., *dyne, calorie, amperes*, etc. ;
(*c*) Terms based on proper names, e g., *Fahrenheit scale* (*Fahrenheit*), *Voltmeter* (*Volta*) *Ampere* (*Ampere*), etc. ;
(*d*) Binomial nomenclature in such sciences as *Botany, Zoology, Geology*, etc. ;
(*e*) Constants, e.g., π, g, etc. ;
(*f*) Words like *Radio. Petrol, Radar, Electron, Proton, Neutron* etc., which have gained practically world-wide usage ;
(*g*) Numerals, symbols, signs and formulae used in Mathematics and other sciences e.g., *Sin, Cos, tan, log* etc. (Letters used in Mathematical operation should be in Roman or Greek Alphabets).

2. The symbols will remain in the international form written in Roman script, but abbreviations may be written in Nagri and standardised form, specially for common weights and measures e.g., the symbol '*cm*' for centimetre will be used as such in Hindi, but the abbreviation in Nagari may be से० मी०. This will apply to books for children and other popular works only, but in standard works of science and technology, the international symbols only, like *cm.*, should be used.

3. Letters of Indian scripts may be used in geometrical figures e.g.

but only letters of Roman and Greek alphabets should be used in trigonometrical relations e.g., *Sin A, CosB* etc.

4. Conceptual terms have generally been translated.

5. In the selection of Hindi equivalents simplicity, precision of meaning and easy intelligibility should be borne in mind. Obscurantism and purism may be avoided.

6. The aim should be to achieve the maximum possible identity in all Indian languages by selecting terms :—

(a) Common to as many of the regional languages as possible, and
(b) based on Sanskrit roots.

7. Indigenous terms, which have come into vogue in our languages for certain scientific words of common use such as तार for telegraph/telegram, महाद्वीप for continent, atom for परमाणु etc., will be retained.

8. Such loan words from English, Portuguese, French, etc., as have gained wide currency in Indian languages will be retained, e.g., *Engine*, *Machine*, *Lava*, *Meter*, *Litre*, *Prism*, *Torch* etc.

9. **Transliteration of International terms into Devanagari Script**—The transliteration of English terms should not be made so complex as to necessitate the introduction of new signs and symbols in the present Devanagari characters. The Devanagari rendering of English terms should aim at maximum approximation to the standard English pronunciation with such modification as prevalent amongst the educated circle in India.

10. Gender—The International terms adopted in Hindi should be used in the masculine gender, unless there were compelling reasons to the contrary.

11. **Hybrid-formation**—Hybrid forms in scientific terminologies e.g., आयनीकरण for ionization, वोल्टता for voltage, वलय-स्टैन्ड for ringstand, साबुनीकारक for saponifier etc., are normal and natural linguistic phenomena and that such forms may be adopted in practice keeping in view the requirements of the scientific terminology, viz., *simplicity*, *utility* and *precision*.

12. **Sandhi and Samasa in scientific terms**—Complex forms of Sandhi may be avoided and in cases of compound words, hyphen may be placed in between the two terms, because this would enable the users to have a more easy and quicker grasp of the words tructure of the new terms. As regard आदिवृद्धि in Sanskrit-based words, it would be desirable to use आदिवृद्धि in prevalent Sanskrit *tatsama* words e.g., व्यावहारिक, लाक्षणिक etc. but may be avoided in newly coined words.

13. **Halanta**—Newly adopted terms should be correctly rendered with the use of 'hal' wherever necessary.

14. Use of पंचमवर्ण—The use of अनुस्वार may be preferred in place of पंचमवर्ण but in words like 'lens', 'patent', etc., the transliteration should be लैन्स, पेटेन्ट and not लेंस or पेटेंट.

विषय सूची

CONTENTS

LIST OF ABBREVIATIONS

Arch.	= Architecture
Archaeol.	= Archaeology
Eng. Hist.	= English History
Fr.	= French
Gr.	= Greek
Gr. Hist.	= Greek History
Ind. Hist.	= Indian History
I. L.	= International Law
Mythol.	= Mythology
Pre-Hist.	= Pre-History
Relig.	= Religion
Rom. Antiq.	= Roman Antiquity
Rom. Hist.	= Roman History
Rom. Mythol.	= Roman Mythology
Rom. Relig.	= Roman Religion
Sculpt.	= Sculpture

मानविकी-शब्दावली

(इतिहास, पुरातत्त्व और राजनीति-शास्त्र)

A

abacus (*Arch.*) (uppermost member of a Capital)	फलका (प्राचीन शब्द; वास्तुशास्त्र)
abandon	परित्यक्त करना
abandonment	परित्याग
Abbevillian (*Pre-Hist.*)	अबेवीली (Abbeville— उत्तरी फ्रांस में एक स्थान)
abbey	मठ
abbot	एबट/मठाधीश
abbreviation	संक्षेप
ABC countries	ए० बी० सी० देश/अ० ब्रा० चि० देश (अर्जेन्टीना, ब्राज़ील, चिली)
abdication	परित्याग
ablution (*Eccl.*) (ceremonial washing of the sacred vessels etc.)	प्रोक्षण (पवित्र बर्तनों आदि को धोना; ईसाई धर्म)
abolition	उत्सादन/उन्मूलन/अन्त करना
abolitionist	उन्मूलनवादी
— movement	उन्मूलनवादी आन्दोलन (दास-प्रथा के उन्मूलन से संबंधित)
aboriginal	आदिवासी
aborigines	आदिवासी जातियाँ
abrogation	निरसन/रद्द
absolute monarch	पूर्ण एकराट्/निरंकुश राजा
—monarchy	पूर्ण एकराट्ता/निरंकुश राज
absoluteness	1. संपूर्णता/पूर्णता 2. निरंकुशता 3. निरपेक्षता

absolute theory of the state	राज्य का पूर्ण-प्रभुता-संपन्न-वादी सिद्धान्त
absorbed	अंतर्लीन
absorbing state	अंतर्लयी राज्य
absorption	अंतर्लयन/पचालेना/आत्मसात्करण
abuse (*n.*)	दुरुपयोग
— of flag	ध्वज का दुरुपयोग/ध्वज का अनधिकार प्रयोग
— — right	अधिकार का दुरुपयोग
— — trust	न्यास का दुरुपयोग
abutment (*Arch.*)	अंत्याधार
abyss (*Mythol.*)	वितल/नरक
academy	एकेदमी/विद्वत्परिषद् (प्राचीन ग्रीस)
acceptable	स्वीकार्य
acceptance	स्वीकरण/स्वीकृति
— of office	पद की स्वीकृति
accession	अधिमिलन
1. (act of acceding and becoming joined)	/शामिल होना
2. (act of coming to or reaching a throne, and office, or a dignity.)	राज्यारोहण/पदारोहण
3. (act of coming to a throne etc.)	आरोहण
4. (joining of one territory to another.)	अधिमिलन

—clause	अधिमिलन धारा
acclimatization	1. पारिस्थितिक अनुकूलन 2. जलवायु-अनुकूलन
accommodation	1. वास 2. निर्वाह
accord	1. देना/प्रदान करना 2. मेल खाना/अनुकूल होना 3. अनुकूलता 4. सहमति/स्वीकरण
accountability (e. g. of trustees to U. N.)	दायित्व (यथा, संयुक्त राष्ट्र संघ के प्रति न्यासियों का)
accreditation	1. प्रत्यायन 2. विश्वासपत्र
—, concurrent	समवर्ती प्रत्यायन
accredited (correspondent)	प्रत्यायित (संवाददाता)
— agent	प्रत्यायित अभिकर्त्ता/प्रत्यायित एजेंट
accretion	उपचय/इकट्ठा होना
— (to territory)	भूमिवृद्धि/क्षेत्रवृद्धि
—, atificial (of territory)	कृत्रिम अभिवृद्धि
—, natural	प्राकृतिक अभिवृद्धि
accrue	इकट्ठा होना/उपचित होना
acculturation (transfer of cultural elements from one social group to another.)	उत्संस्करण
—, antagonistic	विरोधी उत्संस्करण
—, marginal	सीमांत उत्संस्करण
accumulation	संचय
accusation	अभियोग/अभियोजन
acerra	धूपदान (प्राचीन रोम)
Achaean (=Achian) (one of the people of Achaia, loosely a Greek.)	ऐकियन
— League (either of two confederations of Achaean towns; 300 B.C.; 280 B.C.)	ऐकियन लीग
Acheulean	ऐश्यूली (St. Acheul—फ्रांस में एक स्थान)
acinaces	ऐसिनेसीज़ (प्राचीन ईरानियों और शकों की तलवार विशेष)
acquiescence	समनुमति
acquiring state	अभिग्राही राज्य
acquisition	अर्जन
— of citizenship, modes of	नागरिकता अर्जन के प्रकार
— — nationality	राष्ट्रकता-अर्जन
— — — through naturalisation	देशीयकरण द्वारा राष्ट्रिकता-अर्जन
— — territory	क्षेत्र-अभिग्रहण
acrolith	ऐक्रोलिथ (मूर्ति जिसका ऊपरला और निचला भाग पत्थर का और शेष लकड़ी का बना हो)
acrophonetic writing (in which a symbol represents phonetically the initial sound of the name.)	आदिध्वन्यक्षर लिखावट
acropolis	ऐक्रॉपोलिस (उच्च स्थान पर बसा हुआ सुदृढ़ नगर प्राचीन ग्रीस)

acroterium (*Arch.*) (one of the angles of a pediment; a statue etc. placed at one of these.) ऐक्रोटीरियम
act 1. कार्य
2. अधिनियम/ऐक्ट
Acta Diurna रोज़नामचा (प्राचीन रोम)
— Senatus सीनेट का कार्यवृत्त (प्राचीन रोम)
acte प्रपत्र
— *authentique* प्रमाणीकृत प्रपत्र
— *finale* अन्तिम प्रपत्र
acting कार्यकारी
Acting Agent of the Government of India भारत सरकार का कार्यकारी अभिकर्त्ता/भारत सरकार का कार्यकारी एजेंट
— Commissioner कार्यकारी आयुक्त/कार्यकारी कमिश्नर
action 1. कार्रवाई/कार्यवाही
2. क्रिया/कार्य
3. कार्यकलाप
—, coercive निग्रही कार्य
—, preventive निरोधक कार्य
—, remedial उपचारी कार्य
actionable wrong अभियोज्य अपकार/अनुयोज्य दोष
action liberale ऑक्सियों लिबराली (फ्रांस का एक राजनीतिक दल)
active politics सक्रिय राजनीति
activities कार्यकलाप
activity, political राजनीतिक सक्रियता
act of aggression अग्रधर्षण कार्य
— — Consolidation (*Eng. Hist.*) ऐक्ट ऑफ़ कॉन्सॉलिडेशन
— — hostility शत्रुता कार्य
— — misconduct अवचार/कदाचार
Act of Repeal (*Eng. Hist.*) ऐक्ट ऑफ़ रिपील
— — Settlement (*Eng. Hist.*) (year 1701 A.D.) ऐक्ट ऑफ़ सेटिलमेंट
— — Supremacy (year 1534) ऐक्ट ऑफ़ सुप्रिमेसी
act of war युद्धात्मक कार्य
acts of a private law nature वैयक्तिक विधि के सदृश कार्य
— — insurgents उपप्लवियों के कार्य
— short of war युद्धप्राय कार्य
adaptability अनुकूलता
adaptation अनुकूलन
additional 1. अतिरिक्त
2. अपर
— act अपर अधिनियम
— articles अपर अनुच्छेद
Adelphi ऐडल्फ़ी (लंदन का एक नगर-भाग जो साहित्यिक तथा कलात्मक क्षेत्र में प्रसिद्ध था; 18वीं शती)
ades (=hades) (*Gr. Mythol.*) 1. पाताल
2. पाताल-देव
adhesion संसंजन
— (to a treaty) संसक्ति
Ad hoc Commission of Prisoners of War तदर्थ युद्धबंदी आयोग/तदर्थ युद्धबंदी कमीशन/तदर्थ युद्ध-क़ैदी आयोग/तदर्थ युद्धक़ैदी कमीशन
— Committee तदर्थ समिति
— Political Committee तदर्थ राजनीतिक समिति
ad infinitum निरवधि

adjacent	आसन्न
adjoining territory	आसन्न क्षेत्र/निकटवर्ती क्षेत्र/पार्श्ववर्ती क्षेत्र
adjourn	स्थगन/स्थगित होना या करना/काम रोकना
adjournment	स्थगन
adjudicate	अधिनिर्णय करना/न्यायनिर्णय करना
adjudication	अधिनिर्णय/न्यायनिर्णय/अधिनिर्णय करना/न्यायनिर्णय करना
adjustment	समायोजन
administer	1. प्रशासन करना 2. देना/दिलाना
administering authority	प्रशासी प्राधिकारी
— power	प्रशासी शक्ति
administration	प्रशासन
— (of International Law etc.)	क्रियान्वयन
—, general	सामान्य प्रशासन
— of justice	1. न्यायकरण 2. न्याय-प्रशासन
administrative	प्रशासी/प्रशासन-/प्रशासकीय/प्रशासनिक
— advice	प्रशासनिक सलाह
Administrative and Budgetary Committee	प्रशासन और बजट समिति
administrative convenience	प्रशासन-सुविधा
— court	प्रशासनिक न्यायालय
— officer	प्रशासन अधिकारी/प्रशासन-अफ़सर
— set-up	प्रशासन-व्यवस्था
— tribunal	प्रशासक अधिकरण
— union	प्रशासनिक संघ
Administrator	प्रशासक
Admiral	ऐडमिरल
admissibility	ग्राह्यता/स्वीकार्यता
admissible	ग्राह्य/स्वीकार्य
admission (of new members)	(नये सदस्यों का) प्रवेश
admitted	1. प्रविष्ट/दाखिल 2. स्वीकृत
admonition	भर्त्सना
adobe *(Archaeol.)*	कच्ची ईंट
adoption	अंगीकरण
ad referendum	अनुमोदनाधीन
adult	वयस्क/प्रौढ़
— education	प्रौढ़ शिक्षा
— franchise	वयस्क मताधिकार
— suffrage	वयस्क मताधिकार
ad valorem tariff	यथा-मूल्य दरसूची
adventurer	साहसिक जाँबाज़
adversary	शत्रु
advice	1. परामर्श/सलाह 2. सूचना/संज्ञापन
Adviser	सलाहकार/परामर्शदाता
—, Communications	संचार सलाहकार
—, Financial	वित्त सलाहकार
—, Legal	विधि सलाहकार
—, Medical	चिकित्सा सलाहकार
—, Military	सैनिक सलाहकार
—, Naval	नौसेना सलाहकार/नौसैनिक सलाहकार
—, Railways	रेल सलाहकार
—, Scientific	वैज्ञानिक सलाहकार
Advisory Committee	सलाहकार समिति
— — on International Conference on the Peaceful Uses of Atomic Energy (U. N. O.)	परमाणु ऊर्जा के शांतिपूर्ण उपयोगों से संबंधित अंतर्राष्ट्रीय सम्मेलन की सलाहकार समिति (संयुक्त राष्ट्र-संघ)

— opinion	परामर्शक मत
advocacy	वकालत/पक्ष-समर्थन
adytum *(Arch.)*	गर्भगृह
adze	वसूला
Aedile	ईडाइल (प्राचीन रोम में एक नगर-अधिकारी)
Aegean, vase *(Archaeol.)*	ईजियन कलश
aegis *(Gr. Hist.)*	ईजिस (ज्यूस और अथेना द्वारा धारण किया जाने वाला एक प्रकार का रक्षात्मक प्रतीक)
aeon	युग
aerial bombardment	हवाई बममारी/आकाशी बमवर्षण
— navigation	विमानचालन
— — convention	विमानचालन अभिसमय
— observation	आकाशी प्रेक्षण/हवाई प्रेक्षण
— warfare	आकाशी युद्ध/हवाई लड़ाई
aeromancy	वायु-शकुन
aerarium	इरेरियम (प्राचीन रोम का राजकोष)
affairs	कार्य/मामले
affidavit	शपथपत्र/हलफ़नामा
affiliate	संबद्ध करना/सहसंबद्ध करना
affiliated	सहसंबद्ध
affiliation	सहसंबंध
affirm	पुष्टि करना/प्रतिज्ञान करना (विधि)
affirmation	प्रतिज्ञान (विधि)
affirmative	1. स्वीकारात्मक 2. प्रतिज्ञानात्मक (विधि)
affiranchise	मताधिकार देना
affusion	अभिसिंचन
aforesaid	पूर्वोक्त/पहले कहा हुआ
Afro-Asian Conference	ऐफ्रो-एशियन कॉन्फ्रेंस/अफ्रीकी एशियाई सम्मेलन
Agadir incident *Eur. Hist.* (year 1911)	अगादिर घटना
Agape	ऐगेप (आदिम ईसाई धर्म में प्रीतिभोज)
agate	गोमेद/अक़ीक़ (एक कीमती पत्थर)
Age	युग
—, Azoic	प्राग्जैविक युग
—, Brass	पीतल युग
—, Bronze	कांस्य युग
—, — (late)	(उत्तर) कांस्य युग
—, Cenozoic or cainozoic	नूतन जीवयुग
—, Chalcolithic	ताम्रपाषाण युग
—, Classical	क्लासिकल युग
—, Copper	ताम्र-युग
—, crude stone	अनगढ़-पाषाण युग
—, Dark	अंधकार युग
—, Epic	वीरगाथा युग
—, Glacial	हिमानी युग/हिमनद युग
—, Golden	स्वर्ण युग
—, Heroic	वीर युग
—, Ice	हिम युग
—, Iron	लौह युग
—, Metal	धातु युग
—, Middle stone	मध्य-पाषाण युग
—, Modern	आधुनिक युग
—, Neolithic	नवप्रस्तर युग/नवपाषाण युग
—, Palaeanthropic	आदिमानव युग (पेलिऐन्थ्रॉपिक युग)
—, Palaeolithic	पुराप्रस्तर युग
—, Palaeozoic	पुराजीवी युग
—, Pleistocene	अत्यन्त नूतन युग

—, Prehistoric	प्रागैतिहासिक युग
—, Protohistoric	आद्य-ऐतिहासिक युग
—, Stone	पाषाण युग
— of chivalry	शौर्य युग
— — enlightenment	प्रबोध युग
— — Mammals	स्तनपायी युग
— — Pyramids	पिरामिड युग
— — Reason	तर्क युग
age for suffrage	मतायु
— limit	वय-सीमा
agency	अभिकरण/एजेंसी
—, United Nations Korean Reconstruction	युनाइटेड नेशन्स कोरियन रिकॉन्स्ट्रकशन एजेंसी/संयुक्त-राष्ट्र कोरिया पुनर्निर्माण एजेंसी
—, — — Relief and Rehabilitation	युनाइटेड नेशन्स रिलीफ ऐण्ड रिहैबिलिटेशन एजेंसी/संयुक्त राष्ट्र सहायता और पुनर्वास ऐजेंसी
agenda	कार्यसूची/कार्यक्रम
Agenda Committee	कार्यसूची समिति
Agent	एजेंट/अभिकर्त्ता
—, Consular	कांसुल एजेंट
—, Indian Trade	भारतीय व्यापार ऐजेंट/भारतीय व्यापार अभिकर्त्ता
—, Political	राजनीतिक एजेंट/राजनीतिक अभिकर्त्ता/पोलिटिकल एजेंट
Agent General	ऐजेंट-जनरल/महाभिकर्त्ता
— —, Assistant	सहायक एजेंट-जनरल/सहायक महाभिकर्ता
—of the Government of India	भारत सरकार का अभिकर्त्ता/भारत सरकार का एजेंट
— Provocateur	दुस्साहक/उकसानेवाला/भड़कानेवाला भेदिया/छद्म-उत्तेजक
— to the Priesident (N. E. F. A.)	राष्ट्रपति-एजेंट (उ० पू० सी०)
aggrandize	विवर्धन करना
aggrandizement	विवर्धन
aggrandizer	विवर्धक
aggradation *(Archaeol.)* (=stratification)	स्तरण
aggravate (situation)	(स्थिति को) गम्भीर बनाना
aggravation	प्रकोपन/गम्भीर होना/गम्भीर करना
aggregate	कुल/समाहार/पूर्ण योग
aggression	आक्रमण
aggressive	आक्रामक
— war	आक्रमाक युद्ध
aggressor	अग्रवर्ती/अग्रधर्षक
aggrieved	व्यथित/आर्त/असंतुष्ट
agitation	आंदोलन/हलचल
agora	अगोरा (प्राचीन ग्रीस में सभाभवन अथवा मंडी)
agrarian	भूमि-संबंधी
— laws	भूमि-संबंधी कानून/भूमि-संबंधी विधि
Agrarians	ऐग्रेरियन्स/भूमि-सुधारवादी (राजनीतिक दल)
agreation	प्रतिस्वीकृति
agreement	1. क़रार/इक़रारनामा/समझौता/अनुबंध 2. सहमति
agricultrual revolution	कृषि-क्रान्ति
— stage	कृषि अवस्था
agriculture, hoe	कुदाल कृषि
—, plough	हल कृषि
—, rites of	कृषि-अनुष्ठान
agrionia	ऐग्रिओनिया (प्राचीन ग्रीस का एक त्योहार)
agrofacts	कृषि-उपकरण-अवशेष
agroteras thusia	ऐग्रोतेरस थूसिया (प्राचीन ग्रीस का एक त्योहार)

aid	सहायता
Aide-de-camp	परिसहायक/ए० डी० सी०
aide - memoire	स्मरणपत्र
aim	लक्ष्य/उद्देश्य
Air Adviser	हवाई सलाहकार
— Attache	हवाई सहचारी
— base	हवाई केन्द्र
aircraft, civil	असैनिक वायुयान
—, foreign	विदेशी वायुयान
—, military	सैनिक वायुयान
—, nationality of	वायुयान की राष्ट्रिकता
—, neutral	तटस्थ वायुयान
—, non-military	असैनिक वायुयान
—, private	गैर-सरकारी वायुयान
—, state	सरकारी वायुयान
air jurisdiction	1. आकाशी अधिकार क्षेत्र 2. आकाशी क्षेत्राधिकार
— pact	आकाशी अनुबंध
— passage	वायु मार्ग
— space	आकाशी क्षेत्र
— transport	आकाशी परिवहन
— warfare	आकाशी युद्ध
aisle *(Arch.)*	पार्श्व-वीथी
— vaulting	पार्श्ववीथी-मेहराव
Akkadian	अक्कादी भाषा (मध्य मेसोपोटेमिया के प्राचीन निवासियों की भाषा)
alabaster	सेलखड़ी
— cup	सेलखड़ी का प्याला
alarmist	भयप्रसारक
alb	चोगा
album	ऐल्बम् (प्राचीन रोम में एक पट्टिका जिसपर सरकारी आदेश आदि लिखे जाते थे)
alcabala	आलकावाला (स्पेन का एक विक्रय-कर)
alderman	ऐल्डरमैन/विशिष्ट पौर/पौर मुख्य
aleut	ऐलूशी (अलास्का के निकटवर्ती ऐलूशी द्वीप-समूह का निवासी)
Algeciras Conference	ऐल्जेसिरास सम्मेलन
alien	अन्यदेशी/विदेशी
alienability	अन्यसंक्राम्यता
alienable	अन्यसंक्राम्य
alien enemy	अन्यदेशी शत्रु
alignment *(Archaeol.)*	पंक्तिबद्धता/संलग्नता/संहति स्तरबद्धता/संरेखण
allegation	आरोप
allegiance	निष्ठा/भक्ति
alley, covered	ढकी गली/छत्ता (प्रचलित शब्द)
alliance	संश्रय/सहबंध/मैत्री/संधि
Alliance, Axis	ऐक्सिस अलायन्स/अक्ष-शक्ति सहबंध/धुरी-शक्ति संहबंध
alliance defensive	रक्षात्मक संधि
—, — and offensive	रक्षात्मक तथा आक्रामक संधि
Alliance, Dual (between Austria-Hungary & Germany against Russia; October 7, 1879.)	डुएलअलायन्स/द्विराष्ट्र संधि
—, Holy	होली अलायन्स/धर्माश्रित सहबंध
alliance, offensive	ऑफेंसिव अलायन्स/आक्रामक सहबंध
Alliance, Quintuple	क्विंटूपल अलायन्स/पंचराष्ट्र सहबंध

—, Subsidiary	सहायक मैत्री/सहायक संधि
— System, Subsidiary	सहायक संधि प्रथा (लॉर्ड वेलेज़ली के समय में)
—, Triple [between (1) England, Sweden & Netherlands-1668. (2) France, Great Britain & Netherlands-1717. (3) Austria, Great Britain & Russia-1795.]	ट्रिपल अलायन्स/त्रिराष्ट्र सहबंध
allied	सहबद्ध
— and associated powers	सहबद्ध और सहचर शक्तियाँ
Allied Commissioner	सहबद्ध राष्ट्र कमिश्नर/सहबद्ध राष्ट्र आयुक्त
— Control Commission	सहबद्ध राष्ट्र नियंत्रण आयोग/सहबद्ध राष्ट्र नियंत्रण कमीशन/ऐलाइड कन्ट्रोल कमीशन
— — Committee	मित्रराष्ट्र नियंत्रण समिति
— High Commission	मित्रराष्ट्र हाईकमीशन/मित्र राष्ट्र उच्चायोग/ऐलाइड हाई कमीशन
— Military Government	सहबद्ध राष्ट्र सैनिक सरकार
— Nations	मित्रराष्ट्र
— Power Commission	सहबद्ध राष्ट्र आयोग/सहबद्ध राष्ट्र कमीशन/ऐलाइड पावर कमीशन
— Powers	मित्र शक्तियाँ
allocated	विनिहित
allocation	विनिधान/बंटवारा/विभाजन
allotment	बाँट/आबंटन
allow	मंजूर करना
allowance	भत्ता
ally	मित्र-राष्ट्र
almanac, clog	काष्ठ पंचांग
alphitomancy	रोटी दिव्य (संदिग्ध अपराधी को रोटी खिलाकर उसके अपराध की जाँच करने की आदिम प्रथा; दिव्य-प्राचीन शब्द)
Alphorn	ऐल्पहॉर्न (एक प्रकार का सिंगा)
altar	वेदी
— bread	वेदी-रोटी (ईसाई धर्म)
— mound	वेदी चय
— slab	वेदी-पट्ट
— stair	वेदी सोपान
— stead	वेदी स्थल
— stone	वेदी-पाषाण
— tomb	वेदी-रूप समाधि
alteration	हेर-फेर/परिवर्तन
alternat	पारी-क्रम
alternate	1. एकान्तर 2. विकल्प/एवज़ी
— delegate	विकल्प प्रतिनिधि/एवज़ी प्रतिनिधि
— interpretation	वैकल्पिक व्याख्या
— representative	एवज़ी प्रतिनिधि/विकल्प प्रतिनिधि
alternative	विकल्प/वैकल्पिक/एवज़ी
Altis	अल्टिस (ओलिम्पिक क्रीड़ा-स्थली के निकट पवित्र कुंज; प्राचीन ग्रीस)
amalgamation	समामेलन
Amazon *(Gr. Mythol.)*	अमेजन (योद्धा स्त्री, जो सिथिया या एशिया-माइनर की एक जाति से संबद्ध थी)

Ambassador	राजदूत
— Extraordinary and Plenipotentiary	असाधारण राजदूत और पूर्णाधिकारी
— of India in...	...में भारत का राजदूत
Ambassadress (a female Ambassador)	महिला राजदूत
amber	अम्बर (एक प्रकार की सुगंध)
ambiguous	संदिग्ध
amendment	संशोधन
amenity	सुख-सुविधा
amercement	अर्थ-दंड
American Federation of Labour	अमरीकी मजदूर संघ/ अमेरिकन फेडेरेशन ऑफ लेबर
Americanism	1. अमरीकावाद, 2. अमरीकीपन
Americas	अमरीकी महाद्वीप (उत्तर और दक्षिणी अमरीका)
amethyst	जमुनिया (एक क़ीमती पत्थर)
Amirate	अमीरशाही/अमीर राज्य
amity	मैत्री
amnesty	सर्वक्षमा
amour-propre	आत्मसम्मान
Amphictyonic Council (or League)	ऐम्फ़िक्टिऑनी परिषद् (या लीग) (प्राचीन ग्रीस)
amphidromia	ऐम्फ़िड्रोमिया (प्राचीन ग्रीस का संस्कार)
amphitheatre	1. अखाड़ा (प्राचीन रोम) 2. रंगभूमि
amphora	दुहत्थी सुराही/अम्फ़ोरा (प्राचीन ग्रीस)
ampulla	तुंबिका (प्राचीन रोम)
Amratian figurine	अमराती लघुमूर्ति (प्राचीन मिस्र)
Amri Nal groups (of pottery)	आमरी-नाल वर्ग [आमरी (सिंध) नाल (बिलोचिस्तान)]
— - style	आमरी शैली
amulet	तावीज़
—, cranial	कपाली तावीज
— seal	तावीज़ी मुहर (तावीज़ी-मुद्रा)
Anabaptist	ऐनाबैप्टिस्ट (Anabaptism सम्प्रदाय का अनुयायी)
anachronism	कालवैषम्य/कालदोष
anachronistic	कालवैषम्य युक्त/कालदोष युक्त
analysis, site	स्थल परीक्षण
(Archaeol.) Analytical School of law	विश्लेषणात्मक विधि सिद्धांत
Anarchism	अराजकतावाद
anarchist	1. अराजकतावादी 2. (=terrorist) आतंकवादी
anarchy	अराजकता/वैराज्य
Anatolian ware (*Archaeol.*)	अनातोली भाण्ड (Anatolia=एशियामाइनर)
ancestor	पूर्वज
— worship	पूर्वज पूजा
ancestral home (of the Aryans)	(आर्यों का) मूल निवास-स्थान
ancestry	वंशक्रम/कुल परम्परा
ancient	प्राचीन
— history	प्राचीन इतिहास
ancillary	आनुषंगिक/अनुषंगी
— accommodation	अनुषंगी स्थान/अनुषंगी वास
anecdote	उपाख्यान
anepigraphic (without an inscription)	अनभिलिखित
Angakok	अंगकोक (एस्कीमो पुरोहित)
angang	अंगांग (एकप्रकार का आदिम जातीय शकुन)

English	Hindi
angary (*I. L.*) a right of a belligerent in case of necessity to seize, use or destroy property of neutrals.)	युद्धसंकटाधिकार
angelology	देवदूत-शास्त्र
Angra Mainyu	आंग्रमेन्यु (पारसी धर्म में दुष्टात्मा)
anhistoric (without a date	अतैथिक
animal, mythical	पुराकल्पित पशु
—, sacred	पवित्र पशु
— cult	पशु-उपासना
— of fancy	ईहामृग
— ornament	पशु-अलंकरण
— worship	पशु-पूजा
animatism	चेतनवाद
animism	जड़ात्मवाद
animistic stage	जड़ात्मवाद-अवस्था
animo furandi (I. L) (intent to plunder)	लूटने का इरादा/दस्यु-प्रवृत्ति
ankh	अंख (जीवन का प्रतीक-रूप चिह्न; प्राचीन मिस्र)
anklet	नूपुर/पायल
annalist	आख्यान-लेखक/आख्यानकार
annals	आख्यान/ख्यात (राजस्थान)
annex	अनुबद्ध करना/जोड़ना/नत्थी करना
— (territory)	(भूभाग को) मिला लेना/अधिनहन करना
annexation	अधिनहन/मिला लेना
annexationist	अधिनहनवादी/अधिनहनशील
annexed territory	अधिनद्ध भूभाग/अधिनद्ध क्षेत्र
annexer	अधिनहन-कर्त्ता
annexure	अनुलग्नक/अनुबंध
— (papers)	अनुलग्न (युक्त पत्र)
annotation	अभिटिप्पण
announcement	आख्यापन/ऐलान
annuity	वार्षिकी
Anschluss	आंश्लूस (आस्ट्रिया का जर्मन-राष्ट्र में सम्मेलन—मार्च, 1938.)
antecedents	पूर्ववृत्त
antechamber	उपकक्ष
antedate	पूर्व तिथि-निर्धारण/पूर्व काल-निर्धारण (तिथि या समय को पहले रखना या पहले का बताना)
antediluvian	प्राक्प्रलय/प्रलयपूर्व
antennae shaped hilt	दुसिंगी मूठ/शृंगिकाकार मूठ
antennal sword	दुसिंगी तलवार/शृंगिकाकार तलवार
anthesteria	ऐंथेस्टीरिया (प्राचीन ग्रीस का वसन्तोत्सव)
anthroarchaeologist	मानव-पुरातत्त्वज्ञ
anthropomorph	मानवाकृति
anthropomorphic (=anthropomorphical)	मानवाकृतीय
anticipated	प्रत्याशित
anticlericalism	पादरीप्रथा-विरोध
Anti Clerical Legislation	पादरीप्रथा-विरोधी विधान
— - Comintern Pact	कॉमिन्टर्न विरोधी समझौता/ऐन्टी-कॉमिन्टर्न पैक्ट
— - imperialism	साम्राज्यवाद-विरोध
— - imperialist	साम्राज्यवाद-विरोधी
antimony rod	अंजन शलाका
anti-national	राष्ट्र विरोधी
— - nationalism	राष्ट्रवाद विरोध

antiquarian पुरातनिक
antiquarianism पुरातनवाद
antiquities पुरावशेष
antiquity 1. पुरातनता
2. पुराकाल
anti-semitism यहूदी-विरोध/यहूदीवाद विरोध
antler pick शृंग-कुदाल
— sleeve *(Archaeol.)* शृंग नली (एक प्रकार का उपकरण)
Anubis ऐनूबिस (प्राचीन मिस्र का देवता)
anvil निहाई/निघात
Anyang ऐन्यांग (चीन की कांस्य-युगीन संस्कृति का स्थल)
Anzus Pact (between Australia, New-Zealand & U.S.A.) अन्जूस अनुबंध
Aornarssuk एओर्नार्सिक (ऐस्कीमो-देवता)
apadana अपादान (प्राचीन ईरान का प्रासाद-भवन)
apartheid प्रजाति-पार्थक्य
Apepi एपिपी (प्राचीन मिस्र की देवकथा में वर्णित दैत्य सर्प)
Aphrodite *(Gr. Mythol.)* ऐफ्रोडाइट (प्रेम की देवी)
Apis एपिस (प्राचीन मिस्र का वृषभ देवता)
apocrisiary (an official of the Pope) ऐपोक्रिसियरी
apologetics खृष्टीयता-मंडनवाद
apology, formal औपचारिक क्षमायाचना
Apostolic Internuncio अपॉस्टॉलिक इन्टरनंसियो/पोप का उपप्रतिनिधि/पोप का उपनंसियो
apotheosis देवीकरण
apotropaism ओझाई/अपसारण
appanage राजदेय/गुज़ारा
apparentement अपारेंतेमां (a system of voting introduced in France in 1951.)
appeal अपील/अपील करना
appeasement तुष्टीकरण/तोषण
appellation अभिधान/पदवी
appendage संलग्न
appendix परिशिष्ट
applicability प्रयोज्यता/लागू होना
application 1. आवेदन/आवेदन-पत्र/अर्जी
2. प्रयोज्यता/लागू होना
Applied Political Science अनुप्रयुक्त राजनीति शास्त्र/व्यावहारिक राजनीति शास्त्र
applique 1. आसंजी पदार्थ
2. आसंजी
— method आसंजन विधि
appointed day नियत दिवस/नियुक्त दिवस
appointment नियुक्ति
apportion प्रभाजन
appraisal मूल्यांकन/मूल्य निरूपण
appropriation विनियोजन
— bill विनियोजन विधेयक/विनियोजन बिल
approval अनुमोदन
appurtenance उपाबंध/अनुलग्नक
apse *(Arch.)* ऐप्स/गजपृष्ठ (प्राचीन शब्द)
aqueduct जलसेतु/जलप्रणाल
arabesque ऐरेबेस्क (अरबी चित्रालंकरण)
Aralu अरालू (बेबिलोनी पाताल)
arbiter विवाचक
arbitral award विवाचन निर्णय/पंचाट

arbitrament	विवाचन
arbitrariness	स्वेच्छाचारिता
arbitration	विवाचन
— tribunal	विवाचन अधिकरण
arbitrator	विवाचक
arboreal theory	वृक्ष-जीवन सिद्धान्त
arcade	तोरणपथ/छत्ता
arch	तोरण/मेहराब
archaeolatry	पुरातनपूजा
archaeolithic	आदिपाषाण युगीन
archaeological	पुरातत्त्व-संबंधी/पुरातत्त्वीय
— time	पुरातत्त्वीय काल
archaeologist	पुरातत्त्वज्ञ
archaeology	पुरातत्त्व/पुरातत्त्व-विज्ञान
archaeo-magnetism (*Archaeol.*)	पुरा-चुम्बकत्व
archaic smile	पुरा स्मित (प्राचीन ग्रीस की मूर्ति-कला में मुस्कान की भंगिमा)
archaism	पुरातनता
archaist	पुरातनतावादी
archaistic	पुरातनिक
archanthropic	पुरामानवीय
Archbishop	आर्चबिशप
archbishopric	आर्चबिशप-क्षेत्र
arched construction	मेहराबदार रचना
archeion	आर्किऑन (प्राचीन ग्रीस में दंडाधिकारी कक्ष)
Archelaus	आर्कीलॉस/लोक शासक (प्राचीन ग्रीस)
archer	धन्वी/धनुर्धर
architect	स्थपति/वास्तुक
architectural building	वास्तु/भवन
— remains	वास्तु अवशेष
architecture	स्थापत्य/वास्तु
—, monumental	स्मारक वास्तु
architrave (*Arch.*)	पादांग (प्राचीन शब्द)
archival holdings	अभिलेखीधारण
archives	अभिलेखागार/अभिलेख
archive series	अभिलेखमाला
archlintel	मेहराबी उत्तरांग/मेहराबी लिंटल
— bracket	मेहराबी उत्तरांग टोडा/मेहराबी लिंटल ब्रेकट
archon	आर्कन (प्राचीन ग्रीस में एक मुख्य दंडाधिकारी)
— aponymos	आर्कन ऐपोनिमॉस (प्राचीन ग्रीस में एक मुख्य दंडाधिकारी)
— Basileus (=King Archon)	आर्कन बेसिलियस (प्राचीन ग्रीस में एक मुख्य दंडाधिकारी)
— Polemarchos	आर्कन पोलिमार्कस (प्राचीन ग्रीस में एक मुख्य दंडाधिकारी)
Archpriest	मुख्य पुरोहित
arch-type (*adj.*)	मेहराबी
archway (*Arch.*)	तोरणपथ
archwindow (*Arch.*)	मेहराबी खिड़की
Arctic Mongol	उत्तरी मंगोल (आर्कटिक मंगोल)
ard (*Archaeol.*)	आर्ड/कुदाली
—, crook (*Archaeol.*)	वक्र आर्ड/वक्र कुदाली
—, spade (*Archaeol.*)	फावड़ा आर्ड/फावड़ा कुदाली
area, age (*Archaeol.*)	युग क्षेत्र
—, excavation (*Archaeol.*)	उत्खनन क्षेत्र/खुदाई क्षेत्र
—, habitation	वास-क्षेत्र
— of conflict	संघर्ष-क्षेत्र
— — isolation	पार्थक्य क्षेत्र

— — peace	शांति क्षेत्र
Argaric burial jar (*Archaeol.*) (found at El Argar)	आर्गेरी शवाधान कलश
argument ex silentio (argument from lack of reference to a thing.)	प्रमाणाभाव तर्क
aristocracy	अभिजाततंत्र
aristocrat	अभिजात
Armada	आर्मेडा (स्पेन का जहाज़ी बेड़ा; 1588)
armament	आर्मामेंट/आयुध/शस्त्रीकरण
—, competitive	प्रतिस्पर्धी शस्त्रीकरण
—,conventional	रूढ़ आयुध/सामान्य आयुध
—, limitation of	शस्त्रीकरण का परिसीमन
—, naval	नौसैनिक शस्त्रीकरण
—, reduction of	आयुध घटाना/आयुध न्यूनीकरण
—, regulation of	शस्त्रीकरण का विनियमन
armed action	सशस्त्र कार्रवाई/सशस्त्र क्रिया
— attack	सशस्त्र आक्रमण/सशस्त्र हमला
— conflict	सशस्त्र संघर्ष
— contest	सशस्त्र संघर्ष/सशस्त्र लड़ाई
— forces	सशस्त्र सेना
— merchantman	सशस्त्र व्यापारी जहाज़/सशस्त्र वणिक-पोत
— neutrality	सशस्त्र तटस्थता
— peace	सशस्त्र शांति
— ship (=armed vessel)	सशस्त्र जहाज/सशस्त्र पोत
— vessel (=armed ship)	सशस्त्र जहाज/सशस्त्र पोत
armistice	युद्धविराम
—, general	व्यापक युद्धविराम
—, local	स्थानीय युद्धविराम
—, partial	आंशिक युद्धविराम
armlet	केयूर/बाजूबन्द
arms race	आयुध-प्रतिस्पर्धा
— traffic	आयुध व्यापार
army, irregular	अनियमित सेना
—, regular	नियमित सेना
—, standing	स्थायी सेना
— of occupation	अध्यासी सेना/कब्ज़ा करने वाली सेना
arrested vessel	बंदीकृत पोत
arresting vessel	बंदीकर्त्ता पोत
arrest of vessel	पोत-बंदीकरण
arret de reglement	संसदीय निर्णय (फ्रांस)
Arretine ware (*Archaeol.*)	अरेटिनी भांड [Arretium-इटली में एक स्थान, वर्तमान ऐरेज़ो (Arezzo.)]
arrondissement	ऐरॉन्डिसेम (फ्रांस में शासकीय विभाग)
arrow, chisel shaped	टंकाकार बाण
—, irontipped	लोहाग्र बाण
—, lop-sided	झुका हुआ बाण
—, rhomboid	आड़ा बाण
—, transverse	अनुप्रस्थ बाण
—, triangular	तिकोना बाण
— butt	बाण पुंख
arrowhead, hollow based	पोला बाणाग्र
—, leaf shaped	पत्राकार बाणाग्र
arrow slit	बाण छिद्र
arsenal	शस्त्रागार/आयुधागार
— of democracy	लोकतंत्र का गढ़
art, biomorphic	जीवरूप कला
—, cave	1. गुफ़ा चित्र 2. गुफ़ा कला
—, Cycladic	साइक्लैडी कला (साइक्लैड्स-ईजियन समुद्र का द्वीप

—, Egyption	मिस्री कला
—, Franco-Cantabrian	फ्रांसीसी-कैन्टैब्री कला
—, geometrical	ज्यामितिक कला
article	1. अनुच्छेद 2. नियम 3. वस्तु
articles of war (the code of rules and regulations for the government of the army including navy; U. K. & U. S. A.	सैन्य-नियमावली
artifact	शिल्प-उपकरण
artificial accretion (of territory)	कृत्रिम अभिवृद्धि
artisan	कारीगर
artist	कलाकार
art of diplomacy	राजनय कौशल/कूटनीति कला
ascendancy	सत्ता/उत्कर्ष
ashlar (*Arch.*)	ऐशलर/तराशा पत्थर
Asian Legal Consultative Committee	एशियाई क़ानूनी परामर्श समिति/एशियन लीगल कन्सल्टेटिव कमेटी
— Relations Conference	एशियाई सम्पर्क सम्मेलन/एशियन रिलेशन्स कॉन्फ्रेन्स
— — Organisation	एशियाई संपर्क संगठन/एशियन रिलेशन्स आर्गेनिज़ेशन
askos (*Gr. Archaeol.*)	तेल की कुप्पी
assassin	हत्यारा/हंता
assassinate	हत्या करना
assassination	हत्या
assault	प्रहार/धावा
assay (*Numis*)	धातु परीक्षण
assegati (=assaigai)	असेगाती (एक प्रकार का भाला)

assemblage	1. संचय 2. सम्मेलन
assembly	1. सभा 2. जमाव 3. सम्मेलन
—, Constituent	संविधान सभा
—, legislative	विधान सभा
assent	स्वीकृति/अनुमति
assignat	ऐसिग्नेट (फ्रांसीसी कागज़ी-मुद्रा)
assignment	समनुदेशन/नियत कार्य/सुपुर्द काम
assimilation	आत्मसात् करना
assistant	सहायक
Assistant High Commissioner	सहायक उच्चायुक्त/सहायक हाई कमीश्नर
— Information Officer	सहायक सूचना अधिकारी/सहायक सूचना अफ़सर
— Political Officer	सहायक राजनीतिक अधिकारी/सहायक राजनीतिक अफ़सर
assisted emigration scheme	सहायता-प्राप्त उत्प्रवास योजना
— medical scheme	सहायता-प्राप्त चिकित्सा योजना
Assize of Ale	एल-न्यायालय
assizes (These are courts above the 'Courts of of Quarter Sessions' and are called assizes because they hold their sessions periodically from county to county-Great Britain)	ऐसाइज़िज

Associated Delegate	सहप्रतिनिधि
Associated Powers	सह (राष्ट्र)-शक्तियाँ
— states	सहराज्य
Associate Justice	सहचारी न्यायमूर्ति/सहन्याय-मूर्ति
— power	सहचर राष्ट्र
association	1. संघ 2. साहचर्य
—, compulsory	अनिवार्य संघ
—, political	राजनीतिक संघ
— of cultures	संस्कृतियों का साहचर्य
— — of states	राज्य-संघ
— — of thoughts	विचार साहचर्य
assumption	1. ग्रहण 2. कल्पना
assurance	1. आश्वासन 2. बीमा
astronomic dance (a kind of primitive dance)	राशिनृत्य
Asturian	अस्तूरियाई (अस्तूरियन-Asturiais-स्पेन का एक क्षेत्र)
asylum	शरण
atheist	नास्तिक
Atlantic Charter	अटलांटिक चार्टर/अटलांटिक घोषणापत्र
— Conference	अटलांटिक सम्मेलन/अटलां-टिक कॉन्फ्रेंस
— Powers	अटलांटिक शक्तियाँ
— Union	अटलांटिक संघ/अटलांटिक यूनियन
atmosphere, territorial	भूभागीय वायुमंडल
atomic age	परमाणु युग
— bomb	परमाणु बम
— energy	परमाणु ऊर्जा
Atomic Energy Commission	परमाणु-ऊर्जा आयोग/परमाणु ऊर्जा कमीशन
atrocity	नृशंसता
Attaché	सहचारी/अताशे
—, Administration	प्रशासन सहचारी/प्रशासन अताशे
—, Administrative	प्रशासनिक सहचारी/प्रशास-निक अताशे
—, Air	वायुसैनिक सहचारी/वायु-सैनिक अताशे
—, Commercial	वाणिज्य सहचारी/वाणिज्य अताशे
—, Consular	कांसुली सहचारी/कांसुली अताशे
—, Cultural	सांस्कृतिक सहचारी/सांस्कृ-तिक अताशे
—, Labour	श्रम सहचारी/श्रम अताशे
—, Miltary	सैनिक सहचारी/सैनिक अताशे
—, Naval	नौसैनिक सहचारी/नौसैनिक अताशे
—, Passport and Visa	पासपोर्ट और वीजा सहचारी/पासपोर्ट और वीजा अताशे
—, Press	प्रेस सहचारी/प्रेस अताशे
—, Property	संपत्ति सहचारी/संपत्ति अताशे
—, Publicity-cum-Cultural	प्रचार तथा सांस्कृतिक सहचारी/प्रचार तथा सांस्कृतिक अताशे
attached	संलग्न
attack	आक्रमण/हमला
attestation	साक्ष्यांकन/अनुप्रमाणन/तसदीक़
attire	वेशभूषा
Attorney-General	महान्यायवादी/अटॉर्नी-जनरल
attributes	गुण/विशेषता/लक्षण
attrition, war of	सर्व-क्षयी युद्ध
audi	औदी (आदिम चाकू-फलक)

audience	1. भेंट/दर्शन
	2. प्रेक्षक/श्रोता
—, private	पृथक् भेंट/एकांत भेंट/पृथक् दर्शन
Auditor of the Treasury	राजकोष लेखा-परीक्षक
ausglech	आउसग्लेक (=समझौता, विशेषतः आस्ट्रिया-हंगरी के बीच—1867)
autarchy	निरंकुश-प्रभुता/निरंकुश शासन
authentic	अधिप्रमाणित
authenticated identity certificate	अधिप्रमाणित पहचान पत्र/अधिप्रमाणित परिचय पत्र
authentic evidence	प्रामाणिक साक्ष्य
authorisation	प्राधिकार देना
authorise	प्राधिकृत करना
authoritarian	सत्तावादी
authoritarianism	सत्तावाद
authoritarian state	सत्तावादी राज्य
authoritative	प्रामाणिक/अधिकारपूर्ण
— translation	प्रामाणिक अनुवाद
authorities	1. अधिकारी विद्वान्
	2. मान्य ग्रन्थ/प्रमाण ग्रन्थ
authority	प्राधिकार
authorization form	प्राधिकार (प्रदान) पत्र
autobiography	आत्मकथा
autocracy	1. एकतंत्र (शासन)
	2. स्वेच्छाचारी शासन
	3. एकाधिपत्य
autocrat	स्वेच्छाचारी शासक
autographed manuscript	स्वहस्तलिखित ग्रन्थ
automatic belligerency	स्वतः युद्धस्थिति
autonomous	स्वायत्त
— area (or region)	स्वायत्त क्षेत्र (या प्रदेश)
— neutralisation (or self neutralisation)	स्व-तटस्थीकरण (या स्व-निरपेक्षीकरण)
— region	स्वायत्त प्रदेश/स्वायत्त क्षेत्र
— republic	स्वायत्त गणतन्त्र
autonomy	स्वायत्त शासन
auxiliary	1. सहायक/सहकारी
	2. अतिरिक्त
avenue	वीथि
avowal	स्वीकृति
award	1. अधिनिर्णय/निर्णय/पंचाट
	2. प्रदान
— of compensation	क्षतिपूर्ति अधिनिर्णय
axe	कुठार
—, battle	युद्ध कुठार/फरसा/परशु
—, core	क्रोड कुठार
—, double	दुधारी कुठार
—, green stone	हरे पत्थर का कुठार
—, hammer	हथौड़ाकुठार
—, hand (oval)	हस्तकुठार (अंडाकार)
—, — (pointed)	(नुकीला) हस्तकुठार
—, kitchen midden (*Archaeol.*)	घूरा कुठार
—, knob-hammer	मूठ-हथौड़ा कुठार
—, lugged	कर्णिल कुठार
—, pointed butt	नुकीले कुंदे वाला कुठार
— - grinder	कुठार-सान
— helve	कुठार मूठ
— sheath	कुठार खोल
— wedge	कुठार फाना
axiom	स्वयं सिद्धि
axis	धुरी/अक्ष
— powers	1. धुरी राष्ट्र (द्वितीय महायुद्ध)
	2. धुरी राष्ट्र शक्तियाँ/अक्ष राष्ट्र शक्तियाँ
Ayuntamiento	आयूंटामिएंटो (स्पेनी नगर-परिषद्)

Azilian (*Archaeol.*) (from type station in the vicinity of Le Mas d'—Azil in France)	अज़ीलियाई
azyme	बिना खमीरी रोटी/ऐज़ाइम (ईसाई धर्म)
azymite	ऐज़ाइम भोजी (ईसाई धर्म)

B

Bacchanalia	बैकेनेलिया (प्राचीन रोम का त्योहार)
bachelor house	किशोर घर
backed blade	इकधार फलक (या फला)
back-ground	पृष्ठभूमि
backward classes	पिछड़े वर्ग
— tribes	पिछड़ी जनजातियाँ/पिछड़ी आदिम जातियाँ
bacteriological warfare	जीवाण्विक युद्ध
Baghdad Pact (between Iraq, Turkey, Britain, Pakistan & Iran; signed on 24-1-1950)	बग़दाद अनुबंध/बग़दाद पैक्ट
bailey	दुर्ग-प्राचीर/बेली
balance of payment	भुगतान शेष/भुगतान बाकी (अंतर्राष्ट्रीय व्यापार)
— — power	शक्ति-संतुलन
— — trade	व्यापार-अंतर
balconied turret	छज्जेदार बुर्ज
balk (= baulk)	मेंड
Balkanization	1. बाल्कनीकरण 2. विभाजन द्वारा फूट
Balkan Pact (between Greece, Turkey and Yugoslavia; signed on 9-2-1934)	बाल्कन अनुबंध/बाल्कन पैक्ट
Balkan Sub-Commission	बाल्कन सब-कमीशन
ballad	गाथा-गीत
ballista	बैलिस्टा (पत्थर फेंकने का यंत्र; प्राचीन रोम)
ballot	1. मतदान-पत्र 2. गुप्त मतदान-पद्धति 3. मत-पर्ची/बैलट पर्ची/शलाका
—, secret	गुप्त मतदान
—, voting by	गुप्त मतदान
Ballot Act	बैलट ऐक्ट
ballotage	द्वितीय मतदान (फ्रांस का इतिहास)

ballot box	मत-पेटी/शलाका-पेटी
Baltic States	बाल्टिक राज्य
balustrade	वेदिका (प्राचीन वास्तुशास्त्र का शब्द)
Bamboo Curtain (the barrier said to be formed by the frontiers of Communist China)	बाँस का पर्दा/वंशपट
ban	रोक/प्रतिबंध/पाबंदी
Bandung Conference	बांडुंग सम्मेलन
banishment	देश निकाला/निर्वासन
Bank of International Settlement	अंतर्राष्ट्रीय भुगतान बैंक/बैंक ऑफ़ इंटरनेशनल सेटिलमेंट
banner	पताका/ध्वजा
— stone (*Archaeol.*) (axe-like implement)	ध्वजा कुठार
ban on emigration	उत्प्रवास-रोक/उत्प्रवास प्रतिबन्ध
banquet, state	राजकीय भोज
bar	रोध/रुकावट
barbarian	बर्बर
barbarism	बर्बरता
barbarity	बर्बरता
barbarization	बर्बर बनाना
barbarous	बर्बर
barbarousness	बर्बरता
barbed bone	कँटीली हड्डी
— harpoon	कँटीला शूल
barbican (*Arch.*)	कोट-घूँघट
barbotine (*Archaeol.*) (paste of clay used in decorating pottery)	भाण्डलेप
bar celt (*Archaeol.*)	दंड-टंक
— chisel	दंड-छैनी
bard	चारण/भाट
bardic tale	चारण कथा/ख्यात (राजस्थान)
bark canoe	छाल डोंगी
— raft	छाल-बेड़ा
barn	सस्यागार/खलिहान
Barn Burner	बार्न बर्नर (न्यूयार्क में डेमोक्रेटिक पार्टी का सुधारवादी सदस्य; 1845-52.)
barn dance	खलिहान-नृत्य
baron	बैरन (इंगलैंड में लार्ड्स का निम्नतम वर्ग)
baroness	बैरोनेस (बैरन की पत्नी)
barrel-shaped	ढोलाकार
— — bead	ढोलाकार मनका
— vault (*Arch.*)	ढोलाकार कोष्ठ/गजपृष्ठ छत (गजपृष्ठ-प्राचीन शब्द)
barrow (*Archaeol.*)	बैरो/स्तूप
—, bell (*Archaeol.*)	घण्टाकार स्तूप/घण्टाकार बैरो
—, bowl (*Archaeol.*)	कटोरा-स्तूप
—, disc (*Archaeol.*)	बिम्बाकार स्तूप
—, long (*Archaeol.*)	लम्ब बैरो/लम्ब स्तूप
—, round (*Archaeol.*)	गोल स्तूप
— lamination (*Archives.*)	बैरो लेमिनेशन
barter stage	वस्तु-विनिमय अवस्था
base	आधार/पीठ
— line	आधार रेखा
basic	आधारी/मूल/बुनियादी
— democracy	आधारभूत लोकतंत्र (पाकिस्तान)
basilica	1. समाधिमंडप 2. सभाभवन (प्राचीन रोम)

basin	पात्र
basis	आधार
bas relief (*Sculpt.*)	निम्न उद्‌भृत
bastille (= bastila)	बेस्टील/गढ़ी
bastion (*Arch.*)	गढ़
Baton-De-Commandement (*Archaeol.*)	शृंवेगत्र (रेंडियर-शृंग का बना आदिम उपकरण)
batter (*Arch.*)	प्रवण
battery	तोपखाना
battle	रण/समर
— array	रणव्यूह
— call	युद्ध-आह्वान
— cry	युद्ध घोष
— din	युद्ध-कोलाहल
— field	रणक्षेत्र
— -hymn	युद्ध गान
battlement	फसील
battlemented wall	कँगूरेदार प्राचीर
battle of arguments	तर्कयुद्ध/वाग्युद्ध
Beacharra ware (*Archaeol.*)	बीचारा भाण्ड (बीचारा-स्कॉटलैंड में एक स्थान)
beach heads (*Arch.*)	तट मोर्चाबंदी
beacon tower	प्रकाश स्तम्भ
bead (*Archaeol.*)	मनका
beaded rim (*Archaeol.*)	मनकेदार कोर
— ring (*Archaeol.*)	मनकेदार छल्ला
bead sequence (*Archaeol.*)	मनका क्रम
— work (*Archaeol.*)	मनकाकारी
beaked rim (*Archaeol.*)	चंचुकोर
beaker (*Archaeol.*)	चंचुक
Beaker Culture (see folk, beaker)	चंचुक सभ्यता
— grave	चंचुक कब्र
bearers of despatches	पत्र-वाहक
Bedouin	बद्दू (अरब के यायावर)
bed-rock (*Archaeol.*)	तलशिला
beehive hut (*Pre. Hist.*)	छत्ता कुटीर
—shrine	छत्ता-मंदिर
—tomb	छत्ता मकबरा/छत्ताकार मकबरा (या तुंब)
before cited	पूर्वकथित
Beggars of the Sea (Dutch Seamen who fought against the Spanish during the War of Liberation; 1568-76.)	समुद्री बेगर
Behistun Tablets (*Archaeol.*)	बिहिस्तून चौके
Beize Ware (*Archaeol.*)	मटमैला-भांड
Bela	बेला (सहारा की एक यायावर जाति)
beleaguer	घेरा डालना
bell beaker (*Archaeol.*)	घंटाकार चंचुक
bellicose	लड़ाकू/युद्धप्रिय/युयुत्सु
bellicosity	युद्धप्रियता/लड़ाकूपन/युयुत्सुता
belligerency	युद्धस्थिति/युद्धावस्था
belligerent	युद्धकारी/युद्धरत/युद्धसंलग्न
—, accessory	सहायक युद्धकारी
—, principal	प्रधान युद्धकारी
bell shaped earornament (*Archaeol.*)	घंटाकृति-कुंडल
— tower	घंटा शिखर
benefice	अग्रहार/धर्म-शिक्षक वृत्ति
benefit	हित/फायदा/सुविधा
Benelux (Belgium, Netherland & Luxembourg)	बेनेलक्स

benevolent despot	प्रजा हितकारी निरंकुश शासक
— neutrality	सद्भावनापूर्ण तटस्थता
bent-bar-coin	नत शलाका मुद्रा
Bering Expedition (year 1741)	बेरिंग अभियान
Berlin Decree	बर्लिन डिक्री (नेपोलियन द्वारा जारी की गई; 1806)
berm (berme) (*Arch.*)	प्रतितट
beryl	वैदूर्य
besiege	घेरा डालना/अवरोध करना
besieging force	घेरा डालने वाली सेना/अवरोधी सेना
betel nut holder (*Archaeol.*)	सुपारीदान
bevelled rim (*Archaeol.*)	खाँचेदार कोर
bezel	तिरछी धार
Biblical archaeology	बाइबिल संबंधी पुरातत्त्व/ईंजीली पुरातत्त्व
bibliography	ग्रंथ सूची/ग्रंथ वर्णना
bicameral	द्विसदन
Bicameralism	1. द्विसदन-पद्धति 2. द्विसदन सिद्धांत/द्विसदनवाद
Bi-cameral legislature	द्विसदन विधान-मंडल
bicone	द्विकोण
biennial	द्विवार्षिक
bigot	धर्मांध
bigotry	धर्मांधता
big stick diplomacy	शक्ति प्रधान राजनय/महादंड राजनय
bilateral	द्विपक्षीय/द्विपार्श्विक
— barb (*Archaeol.*)	द्विपक्षी काँटा
— treaty	द्विपक्षी संधि
bilingual inscription	द्विभाषिक उत्कीर्णलेख
bill	1. विधेयक/बिल 2. विपत्र/पत्र
Bill of Attainder (one introduced in the English Parliament, first in 1459 for detaining anyone without a judicial trial.)	बिल ऑफ़ अटेन्डर
— — health	स्वास्थ्य-पत्र
Bill of Human Rights	मानव-अधिकारपत्र
bill of lading	लदान-पत्र
Bill of Rights (*Eng. Hist.*) (year 1689)	बिल ऑफ़ राइट्स
binding	बाध्यक/बंधनकारी
— adjudication	बाध्यकारी अधिनिर्णय
— force	बाध्यकारी प्रभाव
biography	जीवनी/जीवन-चरित
biological warfare	जैविक युद्ध
bipartisan foreign policy	द्विपक्षीय विदेश नीति
birch bark	भोज-पत्र/भूर्ज पत्र
bird, fire (*Mythol.*)	अग्नि पक्षी
— dart	पक्षी बाण
birth certificate	जन्म प्रमाणपत्र
— rate	जन्म-दर
Birth Stories (Buddhist)	जातक कथाएँ
bishop	बिशप
Bishops' War	बिशप युद्ध (1639 और 1640; इंगलैंड का इतिहास)
bizonal	द्विक्षेत्रीय
Bizonia (Combined British-American Zones of occupation in Germany)	बाइज़ोनिया

black and red ware (*Archaeol.*)	काले और लाल भांड
Black and Tan	ब्लैक ऐंड टैन (1919-21 में आयरलैंड का सैनिक)
black birding (illegal importation of slaves)	अवैध दास-आयात
Black Death	ब्लैक डेथ (14वीं शती की भयानक महामारी)
— Hole tragedy	ब्लैक होल दुर्घटना/काल कोठरी दुर्घटना
blackish pottery (*Archaeol.*)	हल्के काले भाण्ड/किंचित् कृष्ण मृद् भांड
black list	काली सूची
black magic	अभिचार/काला जादू/अनिष्ट-कारी जादू
— - mail	धमकी से धन ऐंठना/काला दंड/चोर धमकी
Black Muslims	ब्लैक-मुस्लिम
black-on-cream (*Archaeol.*)	मोतिए पर काला (भांड)
— -on -red (*Archaeol.*)	लाल पर काला (भांड)
Black Shirt	ब्लैक शर्ट/काली कुर्ती (इटली की फासिस्ट पार्टी का सदस्य)
— -topped (ware)	काले सिरे वाले (भांड)
bladder dart	थैलीशर
blade	फलक
—, fish tailed	मीन पुच्छ फलक
—, swallow tailed	अबाबील पुच्छ फलक
— tools	फलक औजार
Blemmyes	ब्लेमीस (अफ्रीका की काल्प-निक जाति जिसका वर्णन रोमन लेखकों ने किया है)
blind alley	1. बंद गली 2. अवरुद्ध स्थिति
blitzkrieg	ब्लिट्ज्क्रीग/तड़ित् युद्ध (द्वितीय महायुद्ध में जर्मनी द्वारा प्रयुक्त)

bloc (=block)	गुट
blockade	संरोध/नाकाबंदी/अवरोध
—, commercial	व्यापारिक नाकाबंदी/व्यापा-रिक संरोध
—, naval	समुद्री संरोध/समुद्री नाकाबंदी
—, outward	निर्गमन संरोध/बहिर्गमन संरोध
—, strategic	युद्धनीतिक नाकाबंदी/युद्धनीतिक संरोध
—, universal	सार्वजनिक नाकाबंदी/सार्व-जनिक संरोध
— by aircraft	1. हवाई नाकाबंदी 2. वायुयानीय संरोध
— runner	नाकाबंदी-तोड़/संरोध भंजक
— - running vessel	संरोध भंजक जलयान/नाका-बंदी तोड़ जलयान
block figure	खंडाकृति
Bloodless Revolution (=Glorious Revolution; year 1688) (*Eng. Hist.*)	रक्तहीन क्रांति/ब्लडलैस रेवोल्यूशन
blood purge	हिंसात्मक दलशोधन
— —, Nazi, (1934)	नाजी हिंसात्मक दलशोधन
bloodwite	रक्तपात दंड/रक्तपात देय/खून की कीमत
(The) Bloody Assizes (year 1685) (*Eng. Hist.*)	ब्लडी असाइजेज़/खूनी न्यायालय
blow pipe (*Archaeol.*)	फुंकनी
blue print	रूपरेखा/नीला नक्शा
Blue Shirt (a member of the nationalist party in Italy after World War I)	ब्लू-शर्ट/नीली कुर्ती (दल) (इटली)
board	मंडल/बोर्ड/परिषद्

—, district	ज़िला-बोर्ड
Board, Drug Supervisory	औषध पर्यवेक्षक बोर्ड
board, local	स्थानीय बोर्ड
—, municipal	नगरपालिका
Board, Permanant Central Opium	स्थायी केंद्रीय अफ़ीम बोर्ड
board scraper (*Archaeol.*)	खुरचनी पट्ट
Board, Technical Assistance	तकनीकी सहायता बोर्ड
— of conciliators	समाधायक मंडल/सुलहकारी बोर्ड
— of Control (Under Pitt's India Act, 1784)	बोर्ड ऑफ़ कंट्रोल/नियंत्रण मंडल
body	निकाय/मंडल/सभा
— -corporate	निकाय
bodyguard	अंगरक्षक
body of individuals	निकाय
— — principles	सिद्धांत-निकाय
Bogota Charter of the Organisation of American States	अमरीकी राज्यों के संगठन का बोगोटा चार्टर
Bolshevik	बोल्शेविक
Bolsheviki	बोल्शेविकी (रूस में सोशल डेमोक्रेटिक पार्टी का उग्रवादी पक्ष)
Bolshevism	बोल्शेविज़्म/बोल्शेविकवाद/बोल्शेविकतंत्र
bombardment	बमबारी/गोलाबारी/बमवर्षा
Bon	बॉन (तिब्बत का आदिम धर्म)
bonafide *(adj.)*	वास्तविक/वास्तव में/सदाशयी
bonafides	सदाशय/सद्भाव
bonded servant	अनुबंधी सेवक
bone pot	अस्थि पात्र
Boni	बोनी (पूर्वी अफ्रीका की एक आदिम जाति)
Book of the Dead	प्रेत-पुस्तक (प्राचीन मिस्र)
boom	गरमबाज़ारी/व्यापार में तेज़ी
boomerang	बूमरेंग (आस्ट्रेलिया के आदिम निवासियों का हथियार)
booth polling	मतदान कोष्ठ/मतदान बूथ
bootlegging	अवैध मद्य-व्यापार
booty	लूट का माल
bordar (serf)	खिदमती/चाकर
border	1. सीमा 2. हाशिया
bore core (*Archaeol.*)	विद्ध कोड
borer-scraper (*Archaeol.*)	वेधक खुरचनी
boring, hollow (*Archaeol.*)	छल्ला-वेधन
—, solid (*Archaeol.*)	घन वेधन
Bos brachyceros (*Pre. Hist.*)	बॉस ब्रैकीसिरोस/पुरावृष
— - Indicus (*Pre. Hist.*)	बॉस इंडिकस/भारतीय वृष
— - nomadicus (*Pre. Hist.*)	बॉस नोमेडिकस/नवतमयुगीन वृष
— primigenius (*Pre. Hist.*)	बॉस प्राइमिजीनियस/आदि वृष
boss (*Arch*)	बूटा/उत्थ अलंकरण
boucher (*Archaeol.*)	बूशे/मुष्ठि कुठार
Boulanger Episode [Boulanger (1837-1891)—a General of French army, who overthrew the Republic and became Minister of war in 1886. He was prosecuted for conspiracy and committed suicide.]	बुलांजर घटना

boulder, conglomerate (*Archaeol.*)	संगुटिक गोलाश्म
— clay	गोलाश्म मृत्तिका
boundary	सीमा/सरहद
—, artificial	कृत्रिम सीमा
—, natural	प्राकृतिक सीमा
— commission	सीमा आयोग/सीमा कमीशन
— dispute	सीमा विवाद
— sign	सीमा चिह्न
— —, artifiicial	कृत्रिम सीमा चिह्न
— —, natural	प्राकृतिक सीमा चिह्न
— treaty	सीमा संधि
— waters	जल सीमा
bounties	अधिदान
Bourbon	बूर्बा (फ्रांस का एक राजकुल)
bourgeoise democracy	बुर्जुवा जनतंत्र
boustrophedon	सर्पलेखन
bow, compound	कट्टुविल (तमिल)
bowdrill (*Pre. Hist.*)	धनु वर्मा
bowl	कटोरा
box grave (*Archaeol.*)	बक्साकार कब्र
Boyar	बोयर (मध्ययुगीन रूस का अभिजात वर्ग)
boycott	बहिष्कार/बॉयकाट
bracelet	कंगन
brainstrust	विज्ञमंडल
brainwashing	मत-आरोपण
Branch Secretariat	शाखा सचिवालय
branding (of horses)	दागना
brazier	अंगीठी
breach	भंग/तोड़ना
— of blockade	नाकाबंदी-भंग/संरोध-भंग
— —peace	शांति-भंग
— —treaty	संधि-भंग
bread colonies (U.S.A.)	बहुधान्यक प्रदेश
break water	तरंगरोध
breast plate (*Archaeol.*)	वक्षस्त्राण/उरस्त्राण
bribery	घूसखोरी/रिश्वतखोरी/उत्कोचग्रहण
brick chamber	ईंट कक्ष
bride price	वधू शुल्क
brief	1. निर्देश 2. विषयसार 3. वकालत
brigandage	लुंठन/राहज़नी/बटमारी
British subjects	ब्रिटिश प्रजा
broad sword	चौड़े फल की तलवार/खाँडा
brocade	ज़री का काम/ज़री
broch	ब्रॉक (स्कॉटलैंड में प्रागैतिहासिक पाषाण-स्तूप)
Broken Hill Skull	ब्रोकेनहिल खोपड़ी/ब्रोकेनहिल करोटि (ब्रोकेन हिल-रोडेशिया का एक स्थान)
Bronze age barrow (*Archaeol.*)	कांस्य युग बैरो (या स्तूप)
— collar (*Archaeol.*)	कांस्य हँसली
— culture (*Archaeol.*)	कांस्य संस्कृति
— figure	कांस्य-मूर्त्ति
bronzes	कांस्य-मूर्तियाँ/कांस्य-कृतियाँ
brooch, penannular (*Archaeol.*)	छल्लाकार पिन
brow band (*Archaeol.*)	सिगार पट्टी/शृंगार-पट्टिका
Brown Shirts (=Nazis)	ब्राउन शर्ट दल/भूरी कुर्ती दल (नाजी दल)/ब्राउन शर्ट (नात्सी)
Brussels Treaty Organisation (Western European Union)	ब्रुसेल्स संधि संगठन
bubble level	पनसाल (प्रचलित शब्द)

buckle ढाल/वर्म
budget आयव्ययक/बजट
budgetary powers बजट संबंधी शक्तियाँ
buff पांडु
buffer state अन्तःस्थ राज्य/मध्यवर्ती राज्य/आघातसह राज्य
buff slip (*Archaeol.*) पांडु लेप
— ware (*Archaeol.*) पांडु भांड
built-in storage bin (*Archaeol.*) अन्तर्निमित धान्यकोष्ठ
bukranium गोमुख (कला-अलंकरण)
bulbar surface (of a flake) (*Pre. Hist. Archaeol.*) कंदाकार तल
bulb of percussion (on a flake) (*Pre. Hist. & Archaeol.*) आघात-कन्द
bulging bottom उभरी पेंदी
bull बुल/पोप आदेश
bulla (ancient Rome) लटकन तावीज़
bull capital वृप स्तंभशीर्ष
bulletin बुलेटिन
bull pottery वृषांकित भांड
— roarer वृषनादक
(A slat of wood tied to the end of a thong, so called because whirling the slat causes an intermittent roaring used by the Australian aborigines.)
—'s head ornament वृषमुख अलंकरण
— worship वृष पूजा
Bundesrat बुंदेस्राट (भूतपूर्व जर्मन साम्राज्य का उच्च सदन)

Bundestaat बुंदेस्टाट (जर्मनी)
(A federation is a single state with a single sovereignty. It is a 'Bundestaat' i.e. a banded state as opposed to a band of states with plurality of sovereignties.)
bureau कार्यालय/ब्यूरो
—, Employment रोज़गार कार्यालय/रोज़गार दफ़्तर
—, Intelligence राजनीतिक गुप्तवार्ता कार्यालय
bureaucracy 1. अधिकारीतंत्र 2. नौकरशाही
bureaucrat अधिकारतंत्री
Bureau of Documents प्रलेख ब्यूरो
— — Personnel कार्मिक ब्यूरो
burgess पौर/पुर-प्रतिनिधि
burial दफ़न/शवाधान
—, bundle (*Pre. Hist.*) संचित अस्थि शवाधान
—, chariot (*Pre. Hist.*) सरथ शवाधान
—, contracted (*Pre. Hist.*) संकुचित शवाधान
—, crossroads (*Pre. Hist.*) चौराहा शवाधान
—, flexed (*Pre. Hist.*) निकुंचित शवाधान
—, fractional (*Pre. Hist.*) आंशिक शवाधान
—, niche देवली शवाधान
— deposits (*Pre. Hist.*) शवाधान निक्षेप
— ground (=burial place) क़ब्रिस्तान/शवाधान भूमि
— jar (*Pre. Hist.*) शवाधान कलश
— mound (*Pre. Hist.*) शव स्तूप

— place	क़ब्रिस्तान/शवाधान-भूमि
— practice	शवाधान-रीति
— rites	शवाधान-संस्कार
— service	शवाधान-प्रार्थना
— urn	शवाधान कलश
— vault	शवाधान-कोष्ठ
— yard	क़ब्रिस्तान
buried features (*Archaeol.*)	भूमिगत लक्षण
burin (*Archaeol.*)	ब्यूरिन/तक्षणी
Bushman	बुशमेन (अफ्रीका)
business	कारोबार/कार्य/काम
busk dance	बस्क नृत्य (प्राचीन ग्रीस)
bust	आवक्ष
button seal	बटन मुद्रा
buttress	पुश्ता
bye-election (=by-election)	उपनिर्वाचन/उपचुनाव
bye-law	उपविधि
byssus	बिसस/ममी चादर
Byzantine	बाइज़ेंटिनी
— *cathedral*	बाइज़ेंटिनी मुख्यगिरजाघर

C

cabal (*Eng. Hist.*) (year 1672)	केबल (चार्ल्स द्वितीय के काल में एक गुप्त समिति)
cabinet	केबिनेट/मंत्रिमंडल
— government	मंत्रि-मंडल शासन/मंत्रि-मंडल सरकार
cabiri	काबीरी (ग्रीक धर्म में देव-समूह विशेष)
cable	1. समुद्रीतार/केबल 2. नौरज्जु
cabotage	अनुतट व्यापार
cadre	संवर्ग/काडर
caduceus (ancient Greece & Rome)	सर्प दंड
Caesarism	सीजर तंत्र/सीज़रिज़्म
cahier	काए/काहियर (कार्यवाही की रिपोर्ट)
cairn (*Pre. Hist.*)	संगोरा (संग-ए-गोर)
— burial	संगोरा शवाधान
— circle	संगोरा वृत्त
calabaza	कलाबाज़ा (कलाबाश फल या उसका बना पात्र)
caligraphist	खुशनवीस/सुलेखक
caliph	ख़लीफ़ा
caltrop	गोखरू

calvo clause (purports to make an individual renounce the right which International Law confers, not upon him but upon his home state of protecting him against treatment which contravenes the rules of International Law.) कैल्वो धारा (अंतर्राष्ट्रीय विधि)
camelus dromedarius साँडनी/कैमेलस ड्रोमिडेरियस
camera, meeting in गुप्त बैठक/बंद बैठक
camouflage छल/छद्मावरण/छद्मगोपन
camp शिविर/कैम्प
campaign अभियान
campanile घंटामीनार
camp fire अलाव
— follower शिविरानुचर/लश्करी
camping site शिविर-स्थल
campus martius कैम्पस मार्शियस (प्राचीन रोम का एक मैदान)
canal नहर
cancellation रद्द/रद्द करना
candidate प्रार्थी/अभ्यर्थी/उम्मीदवार
candidature अभ्यर्थिता/उम्मीदवारी
cangue कैंग/काष्ठबंध/काठ (प्रचलित शब्द)
cannibalism नरभक्षण
cannonade गोलाबारी
cannon fodder युद्ध-बलि/तोपचारा
— shot rules तोपमार नियम
canoe डोंगी/चंगाडम (मलयालम)
canon law (*Archaeol.*) चर्च क़ानून/ईसाई धर्म नियम/धर्म नियम
canopic jar (*Archaeol.*) ढक्कनदार कलश
canopy वितान/चँदोवा
canton कैंटन (फ्रांस का ज़िला)
canvasser उपार्थक/मतार्थक
canvassing (for votes etc.) उपार्थना/मतार्थना
capacity 1. क्षमता 2. धारिता
capital 1. स्तंभ शीर्ष 2. राजधानी
— account पूँजीगत लेखा
capitalism पूँजीवाद
capitalist democracy पूँजीवादी जनतंत्र
capitalistic imperialism पूँजीवादी साम्राज्यवाद
capitation (poll) tax प्रति व्यक्ति कर
— tax प्रति व्यक्ति कर
capitulary अध्यादेश-संहिता
capitulation आत्मसमर्पण/हार मानना
capitulations समर्पण-पत्र धाराएँ
Cappadocian seals कैपाडोशियन-मुद्रा (कैपाडोशिया-एशिया माइनर का एक स्थान)
capstone आच्छादन-शिला
captive बंदी
captivity बंदी-स्थिति
captor बंदीकर्ता
capture बंदीकरण
Carabinieri कैराबिनिएरी (इटली में पुलिस का सिपाही)
carafe (*Archaeol.*) सुराही
caravan serai कारवाँ सराय
carbonari कार्बोनरी (राजनैतिक गुप्त संगठन-इटली; 1811)
carbon dating कार्बन तिथि-निर्धारण
—-14 method of dating काल-(या तिथि-) निर्धारण की कार्बन 14 रीति

cardial pottery	शुक्तिरेखांकित-भांड
cardinal (one of the ecclesiastical princes who constitutes the Pope's Council or the College of Cardinals.)	1. कार्डिनल (पोप की काउंसिल का सदस्य) 2. प्रमुख/मुख्य
career diplomat	वृत्तिक राजनयिक/वृत्तिक कूटनीतिज्ञ
caretaker government	कामचलाऊ सरकार
cargo	नौभार
carinated	नौतली/कमरखी
— shoulder (*Archaeol.*) (of a bowl)	नौतली स्कंध
Carlsbad Decree	कार्ल्सबाद डिक्री (1819, जर्मनी का इतिहास)
carnage	हत्याकांड
carnelian	इन्द्रगोप/कार्नीलियन (एक क़ीमती पत्थर)
— bead	इन्द्रगोप मनका
Carolingian Dynasty (France, 751-987 A. D.)	कैरोलिंजी-राजवंश
carpet baggers	कार्पेट-बैगर्स (अमरीका के गृह युद्ध के पश्चात् उत्तरी उपनिवेशों से दक्षिणी उपनिवेशों में निजी लाभ के लिये जाने वाले लोग)
cartel (agreement for exchange of prisoners etc.)	कार्टेल/समरबंध
— ship	कार्टेल जहाज/समरबंध जहाज
carving	नक्काशी
—, rock	शिला नक्काशी
—, wood	लकड़ी की नक्काशी
— in relief	उभरी नक्काशी/उद्भूत नक्काशी
caryatid (a draped female figure supporting an entablature)	मदनिका (प्राचीन शब्द)
casemate	कमांचा
cashel	चर्च-परिधि/केशल/चर्च की चारदीवारी
casing	आवरण
casket	मंजूषा
Caspiae Portae (=caspian gates) (an old name of the defile of Derbent near the Caspian Sea. It has long been a trade route.)	कैस्पी द्वार
cassock	चुस्त चोगा/कैसोक
casteism	1. जाति पक्षपात 2. जातिवाद
caste system	जाति-व्यवस्था/वर्ण-व्यवस्था/जाति-प्रथा
cast in die (*Numis.*)	ठप्पे में ढाले
casting	ढालना
— vote	निर्णायक मत
castra	कैस्ट्रा/रोमन शिविर
casualty	हताहत/क्षत
casus belli (an act committed by one country against another country as to justify war.)	युद्ध-कारण
— *foederis* (a case contemplated by the treaty of alliance)	संघ-कारण/संश्रय-हेतु
cataclysm	महाविप्लव/महाक्रांति
catacomb	कैटेकोम्ब/अवतुम्ब
catapult	गोफन/अवक्षेपक

catastrophe	विपात/महाविपत्ति/अनर्थ
catastrophism	विपातवाद/प्रलयवाद
catastrophist	विपातवादी
catch-stitch (*Archives.*)	सिलाई-गाँठ
catchword	सूचक शब्द/सूचक अक्षर/ संकेत शब्द
catechism	वाकोवाक्य (प्राचीन शब्द)/ प्रश्नोत्तरी
cathedral	मुख्य गिरजाघर
Catholic Emancipation Act (*Eng. Hist.*) (yr. 1829)	कैथॉलिक इमैंसीपेशन एक्ट
Catholic epistles (seven epistles in the New Testament not addressed to a particular church)	कैथॉलिक-पत्र (बाइबिल)
catholicism	कैथॉलिक मत
Catholic Leagues (yr. 1524, 1530, 1609)	कैथॉलिक लीग
Cato Street Conspiracy (yr. 1820)	कैटोस्ट्रीट षड्यन्त्र
Caucaso-Persian style (of architecture)	कॉकेशियाई पारसीक (वास्तु) शैली
caudillo	कॉडिलो (लैटिन-अमरीकी देशों में सैनिक अधिकारी विशेष)
causeway	सेतु
caution	1. खबरदार/सावधान 2. सावधानी
Cavalier (one of the court parties in England in the time of Charles I)	कैवेलियर
— Parliament (*Eng. Hist.*) (yr. 1661-1679)	कैवेलियर पार्लियामेंट

cave, ice	हिम गुफा
—, rock-cut	शैलकृत्त गुफा/शैल गृह (प्राचीन शब्द)
— art	गुफा कला
caveat	वारणी/निषेध/आपत्ति सूचना
cave dedication	गुफा दान/गुफा समर्पण
— dwelling	गुफा आवास
— habitation	गुफावास
— man	गुफा मानव
— shrine	गुफा मंदिर
— site	गुफा स्थल
— temple	गुफा मंदिर
— tomb	गुफा तुम्ब
—ware	गुफा भांड
cavo relievo (=hollow relief)	कूप उद्भृत/गहरा उद्भृत
cease-fire	अस्त्र-विराम
cede	अर्पण करना/दे देना
ceding state	अर्पणकारी राज्य
celadon ware	काही (रंग का) भांड
cell	कोठरी
cella	गर्भ गृह
cellar	तहखाना
celt (*Archaeol.*)	1. (आदिम) कुल्हाड़ी/सेल्ट 2. केल्ट (प्रजाति)
celtic fields (*Archaeol.*)	सेल्टिक क्षेत्र
Celtic race	केल्ट प्रजाति
cemetry	क़ब्रिस्तान
—, Damb Buthi (Damb Buthi—prehistoric site in Sind.)	दंब-बूथी क़ब्रिस्तान
—, Jiwauri (Jiwauri—a pre-historic site in S. Baluchistan)	जिवोरी क़ब्रिस्तान
—, prehistoric	प्रागैतिहासिक क़ब्रिस्तान

—, Shahitump (Shahitump—a prehistoric site in S. Iran)	शाही-तम्प क़ब्रिस्तान
—, Zangian (Zangian—a prehistoric site in S. Baluchistan)	जँगियन क़ब्रिस्तान
cenotaph	छतरी (राजस्थान में प्रचलित)/शून्य समाधि
Cenozoic Era	नूतन जीव महाकल्प
censer	धूपदान
censor	1. सेंसर/अभिवेचक (प्राचीन रोम का एक मैजिस्ट्रेट) 2. सेंसर करना/अभिवेचन करना
censorship	सेंसर-कार्य/अभिवेचन
censure	1. परिनिंदा/निंदा-प्रस्ताव/सेंशर 2. परिनिंदा करना
—, vote of	निंदा-प्रस्ताव
— motion	निंदा-प्रस्ताव
census	जन-गणना
centaur *(Mythol.)*	नराश्व/किन्नर
Central Cypher Bureau	केन्द्रीय बीजलेख ब्यूरो
— Government	केन्द्रीय सरकार
centralisation	केन्द्रीकरण
Central Powers	मध्य यूरोपीय शक्तियाँ (जर्मनी, आस्ट्रिया, हंगरी, तुर्की, बल्गारिया के लिए सामूहिक शब्द, जो इन देशों की मध्ययूरोपीय स्थिति के कारण बना है)
— Recovery Organisation	केन्द्रीय पुनराप्ति संगठन/सेंट्रल रिकवरी आर्गेनिज़ेशन/वापसी के लिए केन्द्रीय संगठन
centre	केंद्र
centrifugal (tendencies)	अपकेंद्री (प्रवृत्तियाँ)
centripetal	अभिकेंद्री
centumvir *(Rom. Hist.)*	सेन्टुमविर (प्राचीन रोम का एक न्यायालय
centuriation	शतभाजन
centurion	सेन्टूरिऑन (रोमन सेना का अधिकारी)
century	शताब्दी/सदी/शती
ceramics	मृत्तिका-शिल्प
ceraunia (in folklore, stones, arrow-heads etc., supposed to have fallen from the sky.)	उल्का
ceremonial	उपचार कृत्य/औपचारिक
— honour	औपचारिक सत्कार
ceremonials on the open sea	मुक्तसागर उपचार कृत्य
ceremonial terrace	समारोह मंच
ceremony, investiture	मानप्रदान समारोह
—, swearing-in-	शपथ-समारोह
certificate	प्रमाणपत्र
—, destruction	नाश-प्रमाणपत्र
— of exchange	विनिमय-प्रमाणपत्र
— of identity	अभिज्ञान-पत्र/पहचान-प्रमाणपत्र
— of registry	रजिस्ट्री-प्रमाणपत्र
certiorari, writ of (an order issued by the Supreme Court or High Court either to transfer a law suit from an inferior court to the High Court or to remedy an excess of jurisdiction.)	रिट ऑफ़ सर्शियोरेरी (उत्प्रेषण लेख समादेश/छोटे न्यायालय से बड़े न्यायालय में मुकदमा मँगाने का समादेश)

cess	उपकर
cessation	समाप्ति/विराम
— of active hostilities	सक्रिय युद्ध का विराम
cession	अर्पण/दे देना
— with compensation	क्षतिपूर्ति सहित अर्पण
— without compensation	क्षतिपूर्ति रहित अर्पण
cess-pool (*Archaeol.*)	मल-कुंड
Chairman	अध्यक्ष/सभापति
—, Executive	अधिशासी अध्यक्ष
— of the Council of Ministers	मंत्रि-परिषद् का अध्यक्ष/काउंसिल ऑफ़ मिनिस्टर्स का चेयरमेन
— of the Presidium of the National Council	राष्ट्रीय परिषद् के प्रधान-मंडल का अध्यक्ष/नेशनल काउंसिल की प्रैसिडियम का चेयरमेन (रूस)
chalcedony (*Archaeol.*)	कैल्सेडोनी/सिक्थ स्फटिक
chalcolithic culture (*Archaeol.*)	ताम्रपाषाण संस्कृति
— habitation	ताम्रपाषाण (युगीन) आवास
Chaldaei (*Rom. Hist.*) (oriental fortune-tellers)	कैल्डेई
chalice (*Archaeol.*)	चषक/पानपात्र
chamber	1. सदन/कक्ष 2. मंडल
—, lower	निम्न सदन
—, popular	लोक-सदन
—, second	द्वितीय सदन
—, upper	उच्च सदन
Chamberlain	1. प्रतिहार 2. चेम्बरलेन/राजगृह मुख्याधिकारी (इंगलैंड में राजगृह का मुख्याधिकारी)
—, City	नगर कोषाध्यक्ष
Chamber of Commerce	वाणिज्य-मंडल

Chamber of Deputies	चेम्बर ऑफ़ डेपुटीज़
— — Princes	नरेन्द्र-मंडल
— — Summary Procedure	संक्षिप्त कार्रवाई सदन (संयुक्त राष्ट्र संघ)
— tomb (*Archaeol.*)	गृह तुम्ब
chamfer (*Arch.*)	1. कत्तल निकालना 2. कत्तल
champleve	शैम्पलेव (मीनाकारी)
chancel	चांसेल (चर्च का वह भाग जो पादरियों के लिए आरक्षित रहता है)
Chancellor	चांसलर
Chancellor of Exchequer	चांसलर ऑफ़ एक्सचेकर (इंगलैंड का वित्त मंत्री)
chancellory 1. The position, court or department of a Chancellor.	1. चांसलरपद/चांसलर-न्यायालय/चांसलर-विभाग
2. The building or room where a Chancellor's office is.	2. चांसलर कार्यालय
3. The office of an embassy, consulate or the like.	3. दूतालय
Chancery	चांसरी
— letter	चांसरी-पत्र
chandelier	झाड़ फ़ानूस/कन्दील झाड़
channelled (*Arch.*)	नालीदार
channel spout	नालीदार टोंटी
chapel	पूजाघर
charge	1. चार्ज 2. खर्च/प्रभार 3. कार्यभार 4. आरोप 5. भार-साधन 6. आरोप लगाना 7. चार्ज करना

—, assumption of	कार्यभार-ग्रहण
—, relinquishment of	कार्यभार-त्याग
— d' affaires	दूत-कार्यभारी/कार्यदूत
— d' affaires (ad interim)	(अंतरिम) दूत-कार्यभारी/(अंतरिम) कार्यदूत
—d' affaires (en pied)	(स्थायी) दूत-कार्यभारी/(स्थायी) कार्यदूत
— d' affaires, en titre	स्थायी कार्यदूत/स्थायी दूत-कार्यभारी
charger	युद्धाश्व
charge sheet	आरोप पत्र
charity kitchen	अन्नसत्र/लंगर
charter	चार्टर/अधिकारपत्र/अधिकार घोषणापत्र
Charter, People's	पीपुल्स चार्टर/जन अधिकार घोषणापत्र (1838; इंगलैंड का इतिहास)
Charter, (*Eng. Hist.*) the Great (=Magna Carta) (yr. 1215)	महान् अधिकारपत्र
chartered company	अधिकारपत्र प्राप्त कम्पनी/चार्टरप्राप्त कम्पनी
Charter of Human Rights	मानव अधिकार घोषणापत्र (1948; संयुक्त राष्ट्र संघ)
— Party	चार्टर पार्टी (जहाज का व्यापारिक पट्टे पर दिया जाना)
Chartism (=Chartist Movement)	चार्टिस्टवाद/चार्टिस्ट आंदोलन (राजनीतिक अधिकारों के लिये श्रमिक वर्ग का आंदोलन; 1837-48; इंगलैंड का इतिहास)
chase	पीछा करना
Chateau	शाटू/सामन्त गढ़ी (फ्रांस)
chauvinism	1. उग्रराष्ट्रीयता 2. युद्धप्रियता 3. दुराग्रह
check post	पड़ताल चौकी
checks and balances (American Constitution)	नियंत्रण और संतुलन
cheka	चेका (रूसी गुप्त पुलिस)
chemical warfare	रासायनिक युद्ध
chemin-de-ronde (*Arch.*)	प्राकार पथ
chequer motif (*Arch.*) (=chequer pattern)	शतरंजी नमूना
chert (*Archaeol.*)	चर्ट/चकमक
— blade	चर्ट फलक
— hoe	चर्ट कुदाल
chest, sepulchral	शवाधान बक्स/शवाधान ताबूत
chief	1. मुख्य/प्रमुख 2. सरदार
—, ruling	राजा
Chief Justice	मुख्य न्यायमूर्ति
— of Mission	मिशन प्रमुख
—of Protocol	नयाचार-प्रमुख/प्रोतोकोल-प्रमुख
— of Staff	स्टॉफ़ का अध्यक्ष/चीफ़ ऑफ़ स्टाफ़
Chieftain	सरदार/सामंत
Chief Visa Officer	मुख्य वीज़ा अफ़सर/मुख्य प्रवेशपत्र अफ़सर/मुख्य प्रवेशपत्र अधिकारी
Children Act (*Eng. Hist.*) (designed to protect children; 1908)	चिल्ड्रेन ऐक्ट/बाल-अधिनियम

Term	Hindi
Children of the Sun	सूर्य-संतति
1. The ancient people who erected megaliths.	
2. The civilized subjects of the Inca Empire.	
Chiliasm (=Millenarianism)	मिलीनियमवाद/सहस्राब्दवाद (ईसाई धर्म)
chip carving	छीलना
chisel (*Archaeol.*)	छैनी
—, engraver	नक्काशी की छैनी
—, parallel-sided	समानान्तरी छैनी
chivalry	शौर्य
chopper (*Archaeol.*)	गंडासा/टोका
chopping tools (=choppers)	काटने वाले औज़ार
choragic monument (ancient Greece)	सहगान यशो मंदिर
choragus (ancient Greece)	1. सहगान नेता 2. सहगान निर्देशक
chrism	संस्कार तेल (ईसाई धर्म)
Christendom	ईसाई जगत
chronicle	इतिवृत्त
chronicler	इतिवृत्तकार
chronogram	तिथि-बंध/तारीख
chrono-grammatist	तिथि-बंध कार
— -graph	घड़ी/समय लेखी
chronological	कालानुक्रमिक/तैथिक
— limits	कालानुक्रम सीमाएं
chronologically	कालानुक्रमानुसार
chronological order	कालानुक्रम
— record	कालानुक्रमिक अभिलेख
— sense	कालानुक्रम बोध
— sequence	कालानुक्रम
chronological table	कालानुक्रम सारणी
chronology	तैथिकी/कालानुक्रम
Churinga	चूरिंगा (मध्य आस्ट्रेलिया में आदिम जातियों द्वारा प्रयुक्त पत्थर या लकड़ी का टुकड़ा जिसमें किसी व्यक्ति की आत्मा का निवास माना जाता है)
cicatrization	इन्दिमाल/गोदना
cinder mound (*Archaeol.*)	भस्म स्तूप
cinerary urn (*Archaeol.*)	भस्म कलश
Cinque Ports (*Eng. Hist.*) (13th century)	सिंक पोर्ट्स (पंच पत्तन)
cipher procedure	बीजलेख क्रियाविधि
circular	गश्ती चिट्ठी/परिपत्र
— cella	गोल गर्भगृह
— hut	गोलकुटी
circumambulatory path	प्रदक्षिणा पथ/परिक्रमा पथ
circumcision	खतना
circumnavigation	परिनौचालन (पोत द्वारा पृथ्वी परिक्रमा)
cire perdue (*Archives.*)	मोम-सांचा विधि
Cis-Alpine	आल्पस पर्वत के इस पार
— — Republic	सिस अल्पाइन रिपब्लिक (उत्तर आल्पस गण-तंत्र)
— montane	पर्वत (आल्पस) के इस पार
cist (=kist) (*Archaeol.*)	ताबूत/शवपेटिका/शवाधान
— grave	ताबूती क़ब्र
citadel	दुर्ग
citation	1. उद्धरण 2. विरुद-पत्र
citizen	नागरिक
Citizen Judge (U. S. S. R.)	नागरिक न्यायाधीश
citizenry	नागरिकवर्ग

citizenship नागरिकता
—, acquisition of नागरिकताअर्जन
—, loss of नागरिकताहानि
—, naturalised देशीयकृत नागरिकता
city-commonwealth (= city-state) नगर-राज्य
City Improvement Trust नगर विकास मंडल
city-state नगर-राज्य
civic नागरिक
— election नगरनिर्वाचन
— ideal नागरिक आदर्श/नगर आदर्श
— life नागरिक जीवन
Civics नागरिक विज्ञान/नागरिक-शास्त्र
civic sense नागरिक भावना
civil सिविल/नागरिक
— budget सिविल बजट
— code व्यवहार संहिता/जाब्ता दीवानी
Civil Commissioner (East India Company) सिविल कमिश्नर
civil commotion जन विक्षोभ/नागरिक अशांति
— constitution for the clergy पादरियों का सिविल संविधान
Civil Court दीवानी अदालत
— Department सिविल विभाग
civil disobedience सिविल अवज्ञा/सविनय अवज्ञा/लोक अवज्ञा/सत्याग्रह
— embargo असैनिक अविरोध
— equality नागरिक समता
civilian सिविल अधिकारी/असैनिक अधिकारी/सिविलियन
civilization सभ्यता
civilization, Aryan आर्य सभ्यता
—, Aztec अज़टेक सभ्यता
—, Dravidian द्रविड़-सभ्यता
—, Early Minoan प्रारम्भिक मिनोअन सभ्यता/प्रारम्भिक क्रीट सभ्यता
—, Hallstatt हाल्स्टाट सभ्यता (Hallstatt—आस्ट्रिया में एक स्थान)
—, Hellenic यूनानी सभ्यता
—, Mesopotamian मेसोपोटामियाई-सभ्यता
—, Minoan क्रीट सभ्यता/मिनोअन सभ्यता
—, Minoan-Mycenaean क्रीट माइसिनी सभ्यता/मिनोअन माइसिनी सभ्यता
—, Mycenaean माइसिनी सभ्यता
—, nascent नवजात सभ्यता
—, Pre-Hellenic पूर्व-यूनानी सभ्यता
—, savage जंगली सभ्यता
—, Tasian (ancient Egypt) तासी सभ्यता (प्राचीन मिस्र की एक सभ्यता)
— contact सभ्यता-सम्पर्क
civilized सभ्य
civilizing mission सभ्यताप्रसार लक्ष्य/सभ्यता-प्रसार मिशन (प्रचार मंडल)
civil law 1. दीवानी क़ानून/दीवानी (सिविल) विधि/दीवानी आईन
2. व्यवहार-विधि (प्राचीन शब्द)
— liberty नागरिक स्वतंत्रता
— list सिविल लिस्ट/सिविल सूची
— rights नागरिक अधिकार
— service सिविल सर्विस/सिविल सेवा
— strife गृहकलह
— war गृहयुद्ध

civitas	नगर
claim	दावा
claimant	दावेदार
clan	कुल
clapper bridge	तख्तों का पुल
clarification	स्पष्टीकरण
class	वर्ग
classical architecture	क्लासिकल वास्तु/श्रेण्य वास्तु
— literature	श्रेण्य साहित्य (भारतीय)/ क्लासिकल साहित्य (ग्रीक-रोमन)
— sculpture (of the Gupta Period)	श्रेण्य मूर्तिकला
classified document	वर्गीकृत प्रलेख
class struggle	वर्ग संघर्ष/श्रेणी संघर्ष
— war	वर्गयुद्ध/वर्ग संघर्ष
clause, optional	ऐच्छिक धारा
clavicula (*Arch.*)	घूंघट
clay bin (*Archaeol.*)	वखार/कोठी
— coffin (*Archaeol.*)	मिट्टी का ताबूत
— seal	मृद्-मुद्रा
— sealed	मृद्-मुद्रांकित
— sealing	मृद्-मुद्रांकन
— sealing (impression)	मृद्-मुद्रांक
— stamp	मृद्-मुहर
cleaver (instrument)	विदारणी
Clearing House (of information etc.)	सूचना प्रसार भवन/सूचना प्रसार केंद्र
clepsydra	जलघड़ी
clerestory (Gothic Architecture)	उद्गत खंड
clergy	पादरी/पादरी वर्ग
clergyman	पादरी
clericalism	पादरीवाद
Clerk of Senate	सीनेट का क्लर्क
Clio (ancient Greece)	क्लीयो (इतिहास की देवी)
clipper ship	द्रुतगामी जहाज़
cloaca maxima (ancient Rome)	मुख्य मोरी
cloisonne	तार जड़ाई
cloister	1. मठ/उपासना कक्ष 2. आच्छादित पथ
closed mould	बंद सांचा
— sea	निषिद्ध सागर
— session	बन्द अधिवेशन
— society	प्रतिरुद्ध समाज/बंद समाज
closet politician	वेश्म राजनीतिज्ञ/अव्यवहारिक राजनीतिज्ञ
clubbed rim (*Archaeol.*)	मूठदार किनारा
Cluniac Reforms (*Cluni—a place in* France)	क्लूनी मठ-सुधार
coalition	संघट्ट
Coalition Government	सम्मिलित सरकार/मिली-जुली सरकार
coarse ware	अनगढ़ भाण्ड
coastal-line	तट-रेखा
coasting trade	तट व्यापार
coat of mail	जिरह बख्तर/अंगत्राण/ कवच
co-belligerent	सह-युद्धकारी
code	1. संहिता 2. कूट 3. कोड/संकेत
—, basic	आधार संहिता
Code, Justinian (named after emperor Justinian of Byzantine, 483-565 A.D.)	जस्टीनियन संहिता
— Napoleon	कोड नेपोलियन (नेपोलियन द्वारा निर्मित विधि संहिता; सितंबर 3, 1807)

code of signals	संकेत सूची
codex	हस्त लिखित ग्रंथ
codification	संहिताकरण
coemptio (ancient Rome)	क्रय विवाह
coercion	बाध्यकारिता/जोर ज़बर-दस्ती/दबाव/बल-प्रयोग
coercive action	निग्रही कार्य/बल प्रयोग
co-existence	सह-अस्तित्व
coffin	शव-पेटिका/ताबूत
cognizance	संज्ञान/विचाराधिकार/परिज्ञान
cognomen	कुलनाम
Cohuna skull	कोहुना खोपड़ी/कोहुना करोटि (Cohuna—स्थान नाम)
coiffure	धम्मिल/केश विन्यास
coin	सिक्का
— hoard	सिक्का निधि
cold war	शीत युद्ध
collared bead (*Archaeol.*)	हंसलीदार मनका
colleague	साथी/सहयोगी/सहकर्मी
collect	कलेक्ट (ईसाई प्रार्थना)
collective action	सामूहिक कार्रवाई
— hunts	सामूहिक शिकार
— guarantee	सामूहिक गारंटी
— measures	सामूहिक उपाय/सामूहिक कदम
Collective Measures Committee	सामूहिक उपाय समिति
collective savagery	सामूहिक नृशंसता
— security	सामूहिक सुरक्षा
— self-defence	सामूहिक आत्म-रक्षा
collectivism	समष्टिवाद/सामूहिकतावाद
Collegiate Church	कॉलिजियेट चर्च (ईसाईधर्म)
colloque	1. गोष्ठी 2. गोष्ठी स्थल
collusion	दुरभिसंधि
colon (a colonist)	कॉलोन्/उपनिवेशी (फ्रांस)
colonial	उपनिवेशी/औपनिवेशिक
— affairs	उपनिवेशी मामले/उपनिवेशी विषय/औपनिवेशिक मामले/औपनिवेशिक विषय
Colonial Agent	उपनिवेशी एजेंट/उपनिवेशी अभिकर्ता/औपनिवेशिक एजेंट/औपनिवेशिक अभिकर्ता
colonial dependency	उपनिवेशी अधीनराज्य/औपनिवेशिक अधीन राज्य
— imperialism	उपनिवेशी साम्राज्यवाद/औपनिवेशिक साम्राज्यवाद
colonialism	औपनिवेशिकवाद/उपनिवेशवाद
Colonial Office (U. K.)	कॉलोनियल ऑफ़िस/उपनिवेश मंत्रालय (ब्रिटेन)
— policy	औपनिवेशिक नीति
colonial powers	उपनिवेशी राष्ट्र/औपनिवेशिक राष्ट्र/उपनिवेशी शक्तियाँ/औपनिवेशिक शक्तियाँ
— protectorate	उपनिवेशी रक्षितराज्य/औपनिवेशिक रक्षितराज्य
— rule	उपनिवेशी शासन/औपनिवेशिक शासन
— service	उपनिवेशी (सरकारी) सेवा/औपनिवेशिक (सरकारी) सेवा
— states	उपनिवेशी राज्य/औपनिवेशिक राज्य
— superiority	उपनिवेशी श्रेष्ठता/औपनिवेशिक श्रेष्ठता
— wars	उपनिवेशी युद्ध/औपनिवेशिक युद्ध

colonisation उपनिवेशन/नई बस्ती बसाना/आबाद करना
colonising state उपनिवेशक राज्य/औपनिवेशिक राज्य/नई बस्ती बसानेवाला राज्य
colonizationist उपनिवेशनवादी
colonnade (*Arch.*) स्तंभावलि
colony उपनिवेश
colophon (*Archives*) पुष्पिका (प्राचीन शब्द)
colossal विशाल
colosseum कोलोसियम (प्राचीन रोम का एक प्रेक्षागार)
colossus (a gigantic statue in ancient Greece or Rome) कोलोसस/महामूर्ति
colour bar रंग-भेद/वर्ण-भेद
coloured (peoples) अश्वेत (लोग)
— stucco (*Arch.*) रंगीन गच
column (*Arch.*) स्तंभ
— and lintel construction (*Arch.*) स्तंभ और सिर दलरचना
columnar order स्तंभ शैली
combined legation संयुक्त दौत्य/संयुक्त दूतावास
cominform कॉमिन्फ़ार्म (साम्यवादी पार्टी का सूचना विभाग; 1947)
Comintern कॉमिन्टर्न (तृतीय साम्यवादी अन्तर्राष्ट्रीय संगठन)
comitia . कोमिशिया (प्राचीन रोम में जनता की एक सभा)
— centuriata (ancient Rome) कोमिशिया सेंटुरिआटा (सैंटूरियनों की सभा)
— tributa कोमिशिया ट्रिबूटा (प्राचीन रोम की सभा ; 447 ई० पूर्व)
comity 1. सौहार्द
2. मंडली
—, international 1. अंतर्राष्ट्रीय सौहार्द
2. अंतर्राष्ट्रीय समाज
— of nations 1. राष्ट्र मंडली
2. सुहृद् राज्यमंडली
Commandant कमांडेंट/कुमेदान
—, Chief मुख्य कमांडेंट
Commander-in-Chief कमांडर-इन-चीफ़
commanding officer कमान अफ़सर
Commando कमान्डो (विशेष सेवार्थ सैन्य-दल)
commemorative arches संस्मारक तोरण
— coin संस्मारक सिक्का (-मुद्रा)
— seal संस्मारक मुहर
commentary टीका
commerce वाणिज्य
commercia belli कमर्शिया बेली/युद्धकालीन संसर्ग
Commercial Adviser वाणिज्य सलाहकार
— Agent वाणिज्य एजेंट/वाणिज्य अभिकर्ता
— Attache वाणिज्य सहचारी/वाणिज्य अताशे
commercial code वाणिज्य संहिता
— counsellor वाणिज्य परामर्शदाता
— diplomatic service वाणिज्य राजनय सेवा
— domicile (or trade domicile) वाणिज्य अधिवास
— revolution वाणिज्य क्रान्ति
— secretary वाणिज्य सचिव
— transaction वाणिज्य व्यवहार
— treaties वाणिज्य संधियाँ
— wing वाणिज्य विभाग
Commisar (head of a Commissariat in Russia) कमिसार (रूस में विभागीय अध्यक्ष)/अधिकारी (रूस)

Commissariat	1. कमिसरियत/रसद विभाग 2. मंत्रालय (रूस)
Commissary (=Commissar; Russia)	कमिसरी (रूस)/कमिसार
commission	आयोग/कमीशन
—, Disarmament	निरस्त्रीकरण आयोग/ निरस्त्रीकरण कमीशन
—, Fiscal	राजकोषीय आयोग/राजस्व आयोग
—, Good Offices	सत्प्रयास आयोग
—, International Law	अंतर्राष्ट्रीय क़ानून कमीशन/ अंतर्राष्ट्रीय विधि आयोग
—, Peace Observation	शान्ति प्रेक्षण कमीशन/शान्ति प्रेक्षण आयोग
—, Population	जनसंख्या कमीशन/जनसंख्या आयोग
—, Social	सामाजिक कमीशन/सामाजिक आयोग
—, Statistical	सांख्यिकीय कमीशन/सांख्यिकीय आयोग
—, Transport and Communications	परिवहन और संचार कमीशन/ परिवहन और संचार आयोग
Commissioner	आयुक्त/कमिश्नर
—, High	उच्चायुक्त/हाई कमिश्नर
—, Trade	व्यापार कमिश्नर
— for the Government of India	भारत सरकार का आयुक्त
Commissioner-General	महा-आयुक्त
—, General for Economic Affairs (U.N.O.)	आर्थिक मामलों का महा-आयुक्त
— of Bureau	ब्यूरो का आयुक्त (अध्यक्ष)
Commission for India and Pakistan	भारत और पाकिस्तान के लिये कमीशन/भारत और पाकिस्तान के लिये आयोग
Commission for the unification and Rehabilitation of Korea	कोरिया पुनर्वास और एकीकरण आयोग
— of Appointment	नियुक्ति समादेश
— of Enquiry	जाँच आयोग/जाँच कमीशन/ अन्वेषण आयोग
— on Chemical Warfare	रासायनिक युद्ध कमीशन/ रासायनिक युद्ध आयोग
— on Human Rights (U.N.O.)	मानव अधिकार कमीशन/ मानव अधिकार आयोग
— on International Commodity Trade	अन्तर्राष्ट्रीय पण्य व्यापार कमीशन/अन्तर्राष्ट्रीय पण्य व्यापार आयोग
— on Narcotic Drugs	नशीली औषधि कमीशन/ नशीली औषधि आयोग
— on Status of Women (U.N.O.)	नारी सामाजिक स्थिति कमीशन/नारी सामाजिक स्थिति आयोग
— to Investigate Conditions for free Elections in Germany (U.N.O.)	जर्मनी में निर्बाध-निर्वाचन स्थिति की जाँच करने के लिये कमीशन (या आयोग)
committee	समिति
Committee, Collective Measures	सामूहिक उपाय समिति
—, Credentials	प्रत्ययपत्र-समिति
—, Executive	कार्य-कारिणी समिति
—, Fifth: Administrative and Budgetary (U.N.O.)	पाँचवीं समिति : प्रशासन और बजट
—, First : Political and Security (U.N.O.)	पहली समिति : राजनीतिक और सुरक्षा
—, Fourth : Trusteeship (including non-self governing territories) (U.N.O.)	चौथी समिति : न्यासिता (अस्वाधीन क्षेत्रों सहित)

Committee, General	सामान्य समिति
—, Investments	(पूंजी) निवेश समिति
—, Military Staff	सैनिक स्टॉफ़ समिति
—, Second : Economic and Financial (U.N.O.)	दूसरी समिति : आर्थिक और वित्तीय
—, Select	प्रवर समिति
—, Sixth : Legal (U.N.O.)	छठी समिति : विधि
—, Special Haj	विशेष हज समिति
—, Third : Social, Humanitarian and Cultural (U.N.O.)	तीसरी समिति : मानवोपकारी, सांस्कृतिक और सामाजिक
—, United Nations Staff Pension (U.N.O.)	संयुक्त राष्ट्र संघ कर्मचारी पेंशन समिति
— of Experts on the Transport of Dangerous Goods (U.N.O.)	खतरनाक माल के परिवहन के लिए विशेषज्ञ समिति
— of Good Offices on the Admission of New Members (U. N. O.)	नये सदस्यों के प्रवेश के लिये सत्प्रयास समिति
— of Secrecy (East India Company)	गोपनीयता समिति
— on Administrative and Budgetary Questions (U.N.O.)	प्रशासन और बजट संबंधी प्रश्नों के लिए समिति
— on Arbitration and Security (U.N.O.)	विवाचन और सुरक्षा समिति
— on Arrangements for Consultations with Non-Government Organisations	गैर-सरकारी संगठनों से परामर्श हेतु प्रबंध समिति
— on arranging a programme for commemorating the...Anniversary of United Nations (U.N.O.)	संयुक्त राष्ट्र की.........वीं जयंती समारोह समिति
— on Contributions (U.N.O.)	अंशदान समिति
— on Control and Limitation of Documentation (U.N.O.)	प्रलेखीय नियंत्रण और परिसीमा समिति
— on Co-ordination	समन्वय संबंधी समिति
— on Electric Power	विद्युत्-शक्ति समिति
— on Human Rights (U.N.O.)	मानव अधिकार समिति
— on Industry and Materials (U.N.O.)	उद्योग और सामग्री समिति
— on Informations from Non-self-governing Territories (U.N.O.)	अस्वाधीन भूभागों की सूचना संबंधी समिति
— on International Criminal Jurisdiction (U.N.O.)	अंतर्राष्ट्रीय दंड-क्षेत्राधिकार समिति
— on Negotiation with Inter-Governmental Agencies (U.N.O.)	अन्तर-सरकारी अभिकरणों (एजेंसियों) से बातचीत करने वाली समिति
— on Reports (U.N.O)	रिपोर्ट समिति
— on Rural Economic Development of the Trust Territories	न्यास भूभागों के ग्राम्य-आर्थिक विकास के लिये समिति
— on South-West Africa (U.N.O.)	दक्षिण-पश्चिमी-अफ्रीका समिति
— on Statistical Classification (U.N.O.)	सांख्यिकीय वर्गीकरण समिति
common allegiance	सहनिष्ठा/सहभक्ति
commonalty	जनसाधारण
common ancestry	साकुल्य/समपूर्वजता
— good	लोकहित/जनहित

common land	पंचायती भूमि/कॉमन लैंड/ शामिलात देह
— law	कॉमन लॉ/देशविधि/सामान्य विधि
— — states	सामान्य विधि शासित राज्य
— nationality	सह-राष्ट्रिकता
— origin	सम-उद्भव
commonwealth (*Eng. Hist.*)	1. कॉमनवेल्थ (क्रॉमवेल के समय में)
— (of Nations) (short for British Commonwealth of Nations)	2. राष्ट्रमंडल (वर्तमान समय में) राष्ट्रमंडल
commonwealth citizen	राष्ट्रमंडल नागरिक
Commonwealth Colombo Plan (plan for co-operative economic development in S. and S. E. Asia, published 28-11-1950, in force 1-7-1951, completed 1957. The participants of the plan are : U. K., Australia, India, Canada, New Zealand, Ceylon, Pakistan & British Colonial territories.	राष्ट्रमंडल कोलम्बो योजना
— Countries	राष्ट्रमंडल देश
— of Australia	आस्ट्रेलिया का राज्य संघ
— of Nations, British	ब्रिटिश राष्ट्रमंडल
— States	राष्ट्रमंडल-राज्य
communal representation	साम्प्रदायिक प्रतिनिधित्व
Communard	कम्यूनार्ड (पेरिस के 1871 के कम्यून का समर्थक)
Commune of Paris 1. The Govt. established in Paris (1792-94) 2. The insurrectionary Govt. which took possession of Paris from March 18th to May 28, 1871.	पेरिस का कम्यून
communication	1. संचार 2. संदेश/संसूचना 3. संसर्ग/संपर्क 4. पत्रादि व्यवहार
Communications, Ministry of	संचार मंत्रालय
communique	विज्ञप्ति
communis juris	सामान्य विधि
communism	साम्यवाद/कम्युनिज़्म
—, primitive	आदिम साम्यवाद
Communist Information Bureau (Cominform)	साम्यवादी सूचना ब्यूरो (कॉमिन्फ़ार्म)
— International (Comintern)	कम्युनिस्ट इंटरनेशनल (कॉमिन्टर्न)
Communist Manifesto	साम्यवादी घोषणापत्र/ कम्युनिस्ट मैनीफ़ैस्टो
communist party	साम्यवादी दल/कम्युनिस्ट पार्टी
community	1. समुदाय 2. संप्रदाय/बिरादरी
—, agricultural	कृषक समुदाय/कृषिजीवी समुदाय

Community ethnic	संजातीय समुदाय/मानव-जातीय समुदाय/जातीय समुदाय
—, farming	कृषक समुदाय
—, Hellenic	यूनानी समुदाय
—, Indo-European	भारोपीय समुदाय
—, large	वृहत् समुदाय
—, peasant	किसान बिरादरी
—, village	ग्राम बिरादरी/ग्राम समुदाय
— of human interests	मानव हितों की एकता
— of interests	हितों की एकता
— of nations	राष्ट्र-समुदाय
— of states	राष्ट्र-समुदाय/राज्य-समुदाय
compact	संविदा/समनुबंध
company	कंपनी
comparative method	तुलनात्मक रीति या प्रणाली
— school of law	तुलनात्मक विधि सिद्धांत
compatibility	संगति/संगतता
compatriot communities	समदेशी समुदाय
compendium	सार/सार-संग्रह
compensation	क्षतिपूर्ति/प्रतिकर/मुआवज़ा/प्रतिपूरक/प्रतिपूर्ति
competent authority	समर्थ प्राधिकारी
Complex (social organisation)	संश्लिष्ट (समाज संगठन)
compliance	पालन/अनुपालन
complicated ritual	जटिल कर्मकांड
component (parts)	1. अंगभूत/उपांग/उपांगी (भाग) 2. पुरजे
— members of a federal union	संघीय संघ के अंगभूत सदस्य/संघीय संघ के उपांग सदस्य
compose (as of difference)	समाधान करना
composite race	संमिश्रित प्रजाति
— states	मिश्र राज्य
— transverse section	मिश्र अनुप्रस्थ काट
composition	1. समाधान 2. रचना/निर्माण
compressor	निहाई/निघात
compromis d'arbitrage (=compromise) (a mutual compromise to abide by the decision of an arbitrator)	विवाचक समझौता
compromise	
1. (General) (*n.*)	समझौता
(*vb.*)	समझौता करना
2. (Principles etc.) (*n.*)	(सिद्धांतों आदि का) परित्याग
(*vb.*)	(सिद्धांतों आदि का) परित्याग करना
— clause	समझौता खंड
Comptroller	नियंत्रक
—, President's Household	राष्ट्रपति गृह-प्रबंधाधिकारी
compulsive settlement (of disputes)	(विवादों का) बाध्यकारी समाधान
compulsory functions	अनिवार्य कार्य
comuneros	कम्यूनरस (स्पेनी नगर-समूह)
concave -walled cup	अवतलपार्श्व चषक
concentration camp	बंदीशिविर
concept of the state	राज्य की संकल्पना
concert	संहति
Concert of Europe (agreement between chief European powers to take only joint action in Europe	यूरोपीय संहति/कंसर्ट ऑफ़ यूरोप

on questions of common interest esp. with reference to Turkey and Balkan states.)	
— of Powers (diplomatic arrangement among European Powers in the nineteenth century to preserve peace)	1. राज्य संहति/कंसर्ट ऑफ़ पॉवर्स 2. राष्ट्र संहति/शक्तिसंहति
Conciliar Movement (the attempt to make the power of the Pope sub-ordinate to church councils, 15th century)	परिषदीय आंदोलन/कॉन्सीलियर आन्दोलन
conciliate	मनाना/मान लेना
conciliation	समाधान
Conciliation Commission for Palestine	फ़िलिस्तीन के लिए सुलह कमीशन/फ़िलीस्तीन के लिए सुलह आयोग
conciliator	समाधायक
conciliatory	सामयुक्त/साम
— policy	सामनीति
conclusion of peace	संधि-स्थापन
concord and peace	ऐक्य और शांति
Concordat (agreement between the Pope and the head of a state to safeguard the interest of Roman Catholic Church)	धर्मसंधि
— (of 1801) (an agreement with France re-establishing Roman Catholic Church)	(1801 की) धर्म-संधि/(1801 का) कॉनकॉर्डेट
concubinage	1. उप-पत्नी प्रथा 2. रखैल प्रथा
concurrent accreditation	समवर्ती प्रत्यायन
— action	समवर्ती कार्रवाई/समवर्ती कार्य
— jurisdiction	समवर्ती क्षेत्राधिकार/समवर्ती अधिकारक्षेत्र
— list	समवर्ती सूची
condemnation	तिरस्कार/भर्त्सना/निंदा
condominium	सहशासित राज्य
condottiere	कन्दोत्यारे 1. इटली का पेशेवर सिपाही 2. पेशेवर सैनिकों का नायक
conduit (*Archaeol.*)	नाली
cone attachment (*Archaeol.*)	शंकु जोड़
confederacy	राज्यमंडल
confederated	मंडलित
— states	मंडलित राज्य
confederation	राज्यमंडल
Confederation of the Rhine (a confederation of German states, 1806-1816, formed by Napoleon)	राइन राज्यमंडल/राइन राज्य संघ/कॉन्फेडरेशन ऑफ़ दी राइन
conference	सम्मेलन
— plenipotentiary	पूर्णाधिकारी सम्मेलन
confession	संस्वीकृति/पापस्वीकरण
confessor	पापस्वीकरण पादरी
confidential	1. गोपनीय 2. अंतरंग
confirmation	संपुष्टि

confirmation cartarum (= confirmation of charter) The statute-1297, by which Magna Carta was directed to be allowed as the common law.)	अधिकारपत्र की पुष्टि चार्टर-पुष्टि
confiscate	जब्त करना
confiscation	जब्ती
conflation *(Archives.)* (process of or result of conflating; a composite reading or text.)	1. पाठ-समेकन 2. समेकित पाठ
conflict	संघर्ष
— of laws	विधि भेद/विधि वैषम्य
confluence	संगम
conformism	अनुरूपतावाद
Congo Free State	कांगो स्वतंत्र राज्य
congregation (Roman Catholic Church)	धर्म संगति/कांग्रेगेशन
congregational polity	धर्म-समाज तंत्र
congregation hall	धर्म-सभा मंडप
congress	कांग्रेस
congressman	कांग्रेसी/कांग्रेस-सदस्य
conical core *(Archaeol.)*	शंकु क्रोड
connivance	1. चश्मपोशी; 2. दृष्टोपेक्षण; 3. आंखें मूंद लेना
connoisseur of art	कला-पारखी
conquering state	विजेता राज्य
conqueror	विजेता
conquest	विजय
conquistador (any leader in the Spanish conquest of America in the sixteenth century.)	अत्याचारी विजेता/धर्षक वीर (स्पेन)
conscience	अंतश्चेतना/अन्तरात्मा
— of nations	राष्ट्रों की अन्तश्चेतना/राष्ट्रों की अन्तरात्मा
conscientious objector	सैद्धांतिक विरोध-कर्ता
conscription	अनिवार्य सैनिक सेवा/ अनिवार्य सैनिक भर्ती
consecration	1. पवित्रीकरण; 2. धर्मार्पण
consensus	मतैक्य
consent	सहमति/सम्मति
—, common	सर्व सम्मति/सर्व सहमति
—, express	स्पष्ट सहमति
—, implied	निहित सहमति
—, tacit	आनुमानिक सहमति/मौन सहमति
— by conduct	आचरण से सहमति
conservation	संरक्षण
conservative	1. अनुदारवादी; 2. अनुदार; 3. कंज़र्वेटिव (दल).
Conservative Party (of England)	अनुदार दल/कंज़र्वेटिव पार्टी
consistory	चर्च न्यायालय/कंसिस्टरी
consolidated fund	समेकित निधि/संचित निधि/ स्वीकृत निधि/संघटित निधि
Consolidation Act	समेकीकरण अधिनियम
conspiracy	षड्यंत्र/साज़िश
constituency	निर्वाचन क्षेत्र/निर्वाचन मंडल
constituent	1. संघटक; 2. संविधायी; 3. निर्वाचक; 4. सदस्य;
Constituent Assembly	संविधान सभा
constituent functions	1. संघटक कार्य; 2. संविधायी-कार्य; 3. निर्वाचन कार्य
constituted authorities	संघटित प्राधिकारी
constitution	संविधान
—, flexible	नमनीय संविधान/लचीला संविधान/सुसंशोध्य संविधान

constitution, rigid	अनमनीय संविधान/दुःसंशोध्य संविधान
—, unwritten	अलिखित संविधान
—, written	लिखित संविधान
constitutional anomalies	सांविधानिक असंगतियाँ
constitutionalism	1. संविधानवाद; 2. संविधान पद्धति
constitutionalist	1. संविधानवादी; 2. संविधान-निष्ठ; 3. संविधानविद्
constitutional law	सांविधानिक विधि/सांविधानिक क़ानून
—, process	सांविधानिक क्रियाविधि
consubstantiation (the actual substantial presence and combination of the body of Christ with the bread and wine of the sacrament of the Lords' Supper.)	देह भोज्य/कॉन्सबस्टेंशियेशन
Consul	कांसुल/वाणिज्यदूत
— Non-Professional-	अवृत्तिक कांसुल/ग़ैरपेशेवर कांसुल
—, Professional	वृत्तिक कांसुल/पेशेवर कांसुल
Consular District	कांसुली क्षेत्र/कांसुली मंडल
— functions	कांसुली कार्य
— Officer	कांसुली अधिकारी/कांसुली अफसर
— treaties	कांसुली संधियाँ
Consulate	1. कांसुलावास/कांसुलेट 2. कांसुपद 3. कांसुलपदावधि 4. कांसुली अधिकारक्षेत्र
Consulate-General	कांसुलेट-जनरल/महावाणिज्य दूतावास

Consul Court	कांसुली न्यायालय
Consules *electi*	निर्वाचित कांसुल
— *missi*	प्रेषित कांसुल
Consul-General	महाकांसुल/महावाणिज्यदूत
consulta	परिषद् अधिवेशन/कांसुल्टा
consultation	परामर्श
consultative bodies	परामर्शात्मक निकाय/सलाहकार मंडल
contact stratum	सम्पर्क स्तर
containment (a policy of preventing communist aggression)	परिरोधन नीति
contemporaneous	समसामयिक
contemporary	समकालीन
contention	1. विवाद 2. संकथन 3. प्रतर्क
—, bone of	विवाद-विषय/झगड़े का कारण
(to) contest (an election)	(चुनाव) लड़ना
contesting states	विवादी राज्य
context	संदर्भ/प्रसंग/प्रकरण
contiguity	समीपता/सान्निध्य/अव्यवधान
contiguous	समीप/सन्निधि/अव्यवहित
— zone	अव्यवहित अंचल/अव्यवहित ज़ोन/सन्निधि अंचल/सन्निधि ज़ोन
continent	महाद्वीप/महादेश
continental	महाद्वीपीय/महादेशीय
Continental Army (= Patriot Army)	कांटिनेन्टल आर्मी (अमरीकाकी क्रान्ति के समय औपनिवेशिक सेना के नियमित सिपाही)
— Congress (*Amer. Hist.*)	कांटिनेन्टल कांग्रेस

Continental Currency (America)	कांटिनेन्टल करेंसी
continentalism (policy of political self containment advocated for U. S. A.)	कांटिनेंटेलिज़्म/ (अमरीकी) महाद्वीपवाद
continental shelf	1. कांटिनेंटल शेल्फ़; 2. महाद्वीपीय (जल=) मग्नसीमा/महाद्वीपीय जलसीमा
— state	यूरोपीय राज्य
Continental System	कॉंटिनेन्टल सिस्टम (1806 में नेपोलियन द्वारा की गई इंगलैंड की व्यापारिक नाकाबन्दी)
contingency	आकस्मिकता
— fund	आकस्मिकता निधि
contingent	1. सांयोगिक/आकस्मिक 2. सैन्यदल
— charges	आकस्मिक व्यय/फुटकर व्यय/अतर्कित व्यय
continuity of states	राज्यों की निरंतरता/राज्यों का अव्यवधान
continuous friezes (*Sculpt.*)	चित्रवल्लरी
contour	रूपरेखा/समोच्चरेखा/कन्टूर
contoured plan	परिरेखा चित्र/समोच्चरेखा चित्र
contraband (goods)	निषिद्ध (वस्तुएँ या माल)
—, absolute (articles which by their very character are destined to be used in war.)	पूर्णनिषिद्ध (वस्तु)/निरपेक्ष निषिद्ध (वस्तु)
—, conditional or relative (articles which by their very character are not necessarily destined to be used in war, but can be of greatest use to a belligerent and for the continuance of war.)	सापेक्ष निषिद्ध (वस्तु)/अपूर्ण निषिद्ध (वस्तु)
contract	संविदा
—, social	सामाजिक संविदा
contracting party	संविदाकार पक्ष
contract theory	संविदा-सिद्धांत
contractual	संविदा-संबंधी/संविदात्मक
— act	संविदागत कार्य
— agreement	संविदा-क़रार
contractualist	संविदावादी
contractual obligations	संविदागत दायित्व
contravention	उल्लंघन
contribution	अंशदान/योगदान
contrition	अनुताप
controlled democracy	नियंत्रित लोकतंत्र
Controller	नियंत्रक
— General of Emigration	उत्प्रवास-महानियंत्रक
Controller of Household	राजभवन प्रबंधक
control pit (*Archaeol.*)	मानक गर्त
controversial	विवादास्पद/विवाद्य
controversy	विवाद
convent	कॉन्वेंट
Conventicle Act (*Eng. Hist.*) (English Law of 1664 aimed against religious nonconformists.)	कॉन्वेंटिकल अधिनियम/कॉन्वेंटिकल एक्ट
convention	
1. conference	1. सम्मेलन
2. agreement	2. उपसन्धि/अभिसमय
	3. परिपाटी
—, constitutional	सांविधानिक अभिसमय
Convention of the Hague	कन्वेन्शन ऑफ दी हेग/हेग सम्मेलन

English	Hindi
Convention on Commercial Aviation	वाणिज्य विमान-चालन उपसंधि
— on European Economic Co-operation	यूरोपीय आर्थिक सहयोग उपसंधि
conversion	धर्मपरिवर्तन
conviction	दोषसिद्धि
convoy (guard)	सार्थरक्षण/सार्थवहन/सार्थवाह
co-occurrence (of two culture)	सहवर्तिता
co-operation	सहयोग/सहकारिता
Co-operative Commonwealth	सहकारी राष्ट्रमंडल
— socialism	सहकारी समाजवाद
— society	सहकारी समिति
co-opt	सहयोजित करना
co-ordination	समन्वय/तालमेल
— of policies	नीति में समन्वय/नीति में तालमेल
Copilcoc	कोपिलकॉक (मेक्सिको नगर के निकट शवाधान स्थल)
coping *(Arch.)*	1. उष्णीष (प्राचीन शब्द)/शीर्षिका; 2. मुंडेर
Copperhead	कॉपरहेड (अमरीकी गृहयुद्ध के समय उत्तरी राज्यों का वह व्यक्ति जिसकी सहानुभूति दक्षिणी राज्यों से थी)
copper plate inscription	ताम्रपत्र लेख
— seal *(Archaeol.)*	ताम्र मुद्रा/ताँबे की मुहर
— sheathed pyramidal apex *(Arch.)*	ताम्रमंडित शंकु शीर्ष
— stamp seal	ठप्पेदार ताम्र मुद्रा
co-prosperity sphere	सहसमृद्धि क्षेत्र
copyist	प्रतिलिपिक/नकलनवीस
coracles (a kind of small boat)	हरिगोल (कन्नड़)
coral	मूंगा
corbel *(Arch.)*	टोड़ा
corded ware *(Archaeol)*	डोरीदार भांड
cordiale, entente	अँतांत कॉदिएल (1904 में इंगलैंड और फ्रांस में मैत्रीपूर्ण संबंध स्थापना)
cordial relations	मैत्रीपूर्ण संबंध/सौहार्द संबंध
cordiform	हृदयाकार
cordon	पट्टी/कार्डन
cordoned rim	पट्टीदार औंठ
— ware	पट्टीदार भांड
cordoning	परिसीमन/घेरा डालना
cordon sanitaire (=sanitary cordon) (a line of guards stationed to prevent communication with an infected district)	संगरोध घेरा
core	हीर/क्रोड
— casting	क्रोड ढलाई
— scraper	क्रोड खुरचनी
— tool	क्रोड औज़ार
Corinthian	कोरिन्थी (कोरिन्थ—प्राचीन ग्रीस का नगर)
— Order *(Arch.)*	कोरिन्थी शैली
corn-bin	बखार/कोठी (अनाज की)
cornice	कॉर्निस/कपोत (प्राचीन शब्द)
coronation	राज्याभिषेक
Corporate Colony *(Amer. Hist.)*	1. कॉर्पोरेट कॉलोनी 2. निगमित उपनिवेश (अमरीका)

corporate life संघटित जीवन
—state निगमित राज्य
corporation निगम/कॉर्पोरेशन
corps 1. दल; 2. कोर
corpus (complete collection of writings) ग्रंथसंग्रह
corridor गलियारा/गैलरी
corrigendum शुद्धिपत्र
corrugated (bowl or dish) नालीदार (चषक या तश्तरी)
corruption भ्रष्टाचार
corsair 1. दस्यु पोत; 2. जलदस्यु
Cortes (= cortis) कॉर्टिज (स्पेन की संसद्)
co-signatory सह-हस्ताक्षरकर्त्ता
cosmogony सृष्टि-सृजन/सृष्टि वर्णन
cosmography सृष्टि वर्णन
cosmopolitan 1. सर्वदेशीय/विश्वजनीन 2. विश्ववादी
— citizen विश्व-नागरिक
— city विश्व नगरी/सर्वदेशीय नगरी
cosmopolitanism विश्ववाद/सर्वदेशीयता
cosmopolite विश्व-नागरिक
cosmopolitics (world politics) विश्व-राजनीति
coterie 1. संयुक्त कृपक दल 2. मंडली/गोष्ठी/गुट
cotta कोटा (पादरी का सफेद कोट)
cottar (=cottier) (feudal times) कॉटर (ख़िदमती काश्तकार)
council परिषद्
Council, Advisory सलाहकार परिषद्
—, Economic and Social आर्थिक और सामाजिक परिषद्
—, Legislative विधान परिषद्
—, Security सुरक्षा परिषद्
—, Supreme सर्वोच्च परिषद्/उच्चतम परिषद्
—, Trusteeship न्यासी परिषद्
— Committee on Non-Governmental Organisations (U. N. O.) ग़ैर-सरकारी संगठनों के लिये परिषद् समिति
— for Mutual Economic Assistance (Comecon) परस्पर आर्थिक सहायता परिषद् (कॉमिकोन,
— for Technical Co-operation in South and South-East Asia (Colombo Plan) दक्षिण और दक्षिण-पूर्वी एशिया तकनीकी सहकारिता परिषद् (कोलम्बो योजना)
— of Ambassadors राजदूत परिषद्
— of Constance कॉन्सटेन्स परिषद्/काउंसिल ऑफ़ कॉन्सटेन्स (1414-18; रोमन कैथॉलिक चर्च का इतिहास)
— of Europe यूरोपीय परिषद्
— of Ministers मंत्रि-परिषद्
— of regency प्रतिशासन परिषद्/काउंसिल ऑफ़ रीजेंसी
— of States (India) राज्यसभा
— of War युद्ध-परिषद्
Counsel, Legal विधि परामर्शदाता/वकील
— — General महापरामर्शदाता
Counsellor परामर्शदाता
—, Commercial वाणिज्य परामर्शदाता
— for Commercial Affairs वाणिज्य कार्य परामर्शदाता
— for Economic Affairs अर्थकार्य परामर्शदाता
counter-attack प्रत्याक्रमण
— -claim जवाबी दावा/प्रतिदावा
— -claimant प्रतिदावेदार

counter espionage	प्रतिगुप्तचर्या
— -invasion	प्रत्याक्रमण
— -mark	प्रतिचिह्न
— -measure	प्रत्युपाय
— -memorial	प्रत्यावेदन
— -nationalism	प्रति-राष्ट्रीयता
— -offensive	प्रत्याक्रमण
— -proposal	प्रति-प्रस्ताव
Counter-Reformation	प्रति (धर्म) सुधार आन्दोलन
counter-revolution	प्रति-क्रांति
— -revolutionary	प्रति-क्रांतिकारी
— -seal	प्रतिमुद्रा
— -signature	प्रति-हस्ताक्षर
— -stroke	प्रत्याघात
— -struck	प्रतिमुद्रित
country house	ग्राम्य आवास
— of origin	उद्गम-देश
county	काउंटी
coup	1. सहसाघात 2. बलात् राजपरिवर्तन/आकस्मिक राज परिवर्तन/तख्तापलट
coup'	*see coup' de' tat*
— de' -graced (a merciful blow)	वेदनांतक आघात/मुक्ति आघात
— de' -main	सहसा सैन्याघात
— de -maitre	उत्कृष्ट चाल/उस्तादी चाल
— de poing (Archaeol.)	हस्त कुठार
— de' tat (=coup')	तख्ता पलट/सहसा राज विप्लव/सहसा राज परिवर्तन/बलात राज परिवर्तन/सहसा आघात
courier	हरकारा/वार्ताहार
— service	गुप्त वाहक व्यवस्था
course *(Arch.)*	रद्दा
court	दरबार/राजसभा
— circular	राजपरिपत्र
courtesan (=courtezan)	गणिका
court etiquette	दरबारी शिष्टाचार/दरबारी अदब या क़ायदा
courtier	राजदरबारी/राजसभासद/मुसाहिब
court of appeal	अपीली न्यायालय
Court of Arbitration	विवाचन न्यायालय
— of Cassation (this is the highest court of appeal in France in ordinary cases, having no original jurisdiction)	कोर्ट ऑफ कैसेशन (फ्रांस में अपील की उच्चतम अदालत/फ्रांस में अपील का उच्चतम न्यायालय)
— of Directors (East India Company)	कोर्ट ऑफ डायरेक्टर्स/निदेशक मंडल
— Law	न्यायालय
— of Proprietors	कोर्ट ऑफ प्रोप्राइटर्स/कंपनी स्वामी मंडल
court poet	राजकवि
courtyard	आंगन/प्रांगण
covenant	प्रसंविदा
covenanted	संविदाबद्ध
Covenanted Service	कॉवेनेन्टेड सर्विस/संविदा सेवा/संविदाबद्ध सेवा
covolo	गुफ़ा
craddle land	शैशव भूमि/शैशव स्थली
— of civilization	सभ्यता की शैशव स्थली
craft -guild	शिल्पकार श्रेणी
craftsman	शिल्पी/शिल्पकार
cream-slipped (ware) *(Archaeol.)*	मोतियालेप वाले (भांड)
Credential Committee	प्रत्यय-पत्र समिति

credentials	प्रत्यय-पत्र
creditor country	ऋणदायी देश/उत्तमर्ण देश
cremation ground	श्मशान
— urn	दाह कलश
crematorium	दाहगृह
crepis	पुश्ता
crescent blade *(Archaeol.)*	अर्धचन्द्र फलक
crescentic base	चाप आधार
crest, royal	राजकिरीट/राजचिह्न
crested ridge *(Archaeol.)* **(of a core)**	दंतुर कटक
crime against humanity	मानवता-विरोधी अपराध
— — peace	शांति विरोधी अपराध
crimes against the law of nations	अंतर्राष्ट्रीय विधि विरोधी अपराध/अंतर्राष्ट्रीय क़ानून विरोधी अपराध
criminality	अपराधिता
crisis	संकट
criss-cross painting	आड़ा-तिरछा चित्रण
— — pattern	आड़ा-तिरछा नमूना
crocket	बेलबूटा
Cromagnon art *(Archaeol.)*	क्रोमैगनॉन कला (क्रोमैगनॉन-फ्रांस में एक प्रागैतिहासिक गुफ़ा)
cromer	क्रोमर [क्रोमर (इंगलैंड) में पाये गये प्रागैतिहासिक उपकरणों से संबंधित]
— bed industry	क्रोमर तल उद्योग
cromlech	क्रोमलेक/शिलास्मारक
cross bar *(Arch.)*	तकिया/नूची
— direction	आड़ी दिशा
— hatched *(Arch.)*	आड़ी (जाली)
crossing the floor	पक्ष त्याग (विधान सभा में)
cross-lined bowl *(Archaeol.)*	आड़ी रेखा वाला प्याला

cross trench *(Archaeol.)*	आड़ी-खाई
Crow Indian (s)	क्रो इन्डियन (अमरीकी आदिवासियों की एक प्रजाति)
Crown	1. शीर्ष (वास्तु, पुरातत्व) 2. राजा/क्राउन 3. मुकुट
crown colony	क्राउन कॉलोनी
crowned head	अभिषिक्त नरेश/अभिषिक्त राजा
crowning	उत्तमांग
crown land	खालसा/राजभूमि
— prince	युवराज
crucial period	निर्णायक काल/नाजुक समय
cruciform	क्रॉस-रूप
crude (tool)	अनगढ़/भौंडा/अपरिष्कृत (औज़ार)
crusade	क्रूसेड/धर्मयुद्ध/जिहाद
crusader	मुजाहिद/धर्मयुद्धकर्ता/युद्धकर्ता
crusted	पपड़ीदार
crypt	तलघर/तहखाना
Crypto-communist	प्रच्छन्न साम्यवादी
cryptogram	गुप्तलेख/छद्मलेख/गुप्त संदेश/छद्मसंदेश/कूटलेख/कूटसंदेश
cryptography	गुप्तलेख विद्या/छद्मलेख विद्या/गुप्तसंदेश विद्या/छद्मसंदेश विद्या/कूटलेख विद्या/कूटसंदेश विद्या
crystal	स्फटिक
Cuddalore stones	कडालोर पत्थर (कडालोर—स्थान नाम)
cuicuilco	कुइकुइल्को (मेक्सिको में शवाधान स्तूप)
cuirass	जिरह-बख्तर/कवच
cujus regio, ejus religio	जिसका राज्य उसका धर्म
culpable negligence	दंडनीय प्रमाद/दूषणीय प्रमाद/आपराधिक उपेक्षा (विधि)

cult	मत/पंथ/उपासनाविधि
—, animal	पशु उपासना
—, Lumawig	लुमाविग उपासना (मलाया के बोंटोक लोगों की पितृ पूजा)
— animal	उपासना पशु
cultural	सांस्कृतिक
— affiliation	सांस्कृतिक सहसंबंध
— affinity	सांस्कृतिक सदृशता/सांस्कृतिक बंधुता
— association	सांस्कृतिक साहचर्य
— boundaries	सांस्कृतिक सीमाएँ
— coherence	सांस्कृतिक समनुगमन
— connection	सांस्कृतिक संबंध
— environment	सांस्कृतिक परिवेश
— forces	सांस्कृतिक शक्तियाँ
— heritage	सांस्कृतिक देन (विरासत)
— ideals	सांस्कृतिक आदर्श
— impurity	सांस्कृतिक अशुद्धता
— influence	सांस्कृतिक प्रभाव
— inheritance	सांस्कृतिक दाय/सांस्कृतिक उत्तराधिकार
— innovations	सांस्कृतिक नवीनताएं
— intercourse	सांस्कृतिक समागम
— kinship	सांस्कृतिक बंधुता
Cultural Relations Officer	सांस्कृतिक सम्पर्क अधिकारी
cultural significance	सांस्कृतिक महत्व
— stratum	सांस्कृतिक स्तर
— value	सांस्कृतिक मूल्य/सांस्कृतिक मान्यता
— wealth	सांस्कृतिक संपदा
— zoning	सांस्कृतिक क्षेत्रीकरण (ज़ोनिंग)
culture	संस्कृति
—, Aegean	ईजियन संस्कृति (ग्रीस)
—, Ahensburg	अहेन्सबर्ग संस्कृति (उत्तरी जर्मनी)
—, Almeria	अल्मेरिया संस्कृति (स्पेन)
—, Al Ubaid	अल उबेद संस्कृति (मेसोपोटेमिया)
—, Amazon basin	अमेज़न घाटी की संस्कृति (दक्षिणी अमरीका)
—, Amri Nal	आमरी नाल संस्कृति (सिंध-बिलोचिस्तान)
—, Anatolian (west)	पश्चिमी अनातोली संस्कृति (एशिया माइनर)
—, Apennine	एपिनाइन संस्कृति (इटली)
—, Aryan	आर्य-संस्कृति
—, Aurignacian	ऑरिग्नेसी संस्कृति (फ्रांस)
—, axe	कुठार संस्कृति
—, Ajilion	अज़ीली संस्कृति (दक्षिणी फ्रांस)
—, Badarian	बाडेरी संस्कृति (मिस्र)
—, Baden	बाडेन संस्कृति (हंगरी)
—, barbaric	बर्बर संस्कृति
—, battle axe	परशु संस्कृति
—, Beacharra	बीचारा संस्कृति (स्कॉटलैंड)
—, Boat-axe	नौ-कुठार संस्कृति
—, Bodrogkeresztur	बोद्रोगकेरेस्तूर संस्कृति (डैन्यूब तटवर्ती)
—, Boian	बोइअन संस्कृति (डैन्यूब तटवर्ती)
—, Bronze	कांस्य संस्कृति
—, buff ware	पांडु-भांड संस्कृति
—, Bukk	बुक्क संस्कृति (उत्तरी हंगरी)
—, Central Russian Fatyanovo	मध्य रूसी फात्यानोवो संस्कृति
—, Chassey	शैसी संस्कृति (फ्रांस)
—, Chellean	शैले-संस्कृति (फ्रांस)
—, collection	संग्रहण संस्कृति
—, core	क्रोड संस्कृति
—, Cortaillod	कोर्तेलोद संस्कृति (स्विट्ज़रलैंड)

culture Cretan — क्रीट संस्कृति
—, Danubian — डैन्यूबी संस्कृति
—, Dimini — डिमिनी संस्कृति (ग्रीस)
—, Dynastic — वंशीये संस्कृति (मिस्र)
—, Early Helladic — प्रारम्भिक हेलाडिक संस्कृति (ग्रीस)
—, early Macedonian — प्रारम्भिक मक़दूनिया संस्कृति (ग्रीस)
—, Elam — इलाम संस्कृति (बैबिलोनिया)
—, El Argar — अल-आर्गर संस्कृति
—, Epineolithic — सद्योत्तर नवपाषाण संस्कृति
—, Ertebolle — 'एर्तेबोले' संस्कृति (डेन्मार्क)
—, Fatyanouo — फात्यानोवो संस्कृति (रूस)
—, flake — शल्क संस्कृति
—, foek — लोक संस्कृति
—, forest — वन संस्कृति
—, Gravettian — ग्रेवेतियन संस्कृति (दक्षिणी रूस)
—, Grecian — ग्रीक संस्कृति
—, Gudenae — गुडेनी संस्कृति (जटलैंड)
—, Gumelnita — गुमेल्निता संस्कृति (बल्गेरिया)
—, Halaf — हलाफ़ संस्कृति (सीरिया)
—, Heliolithic — हीलियोलिथिक संस्कृति (सौर-पाषाण)
—, Helladic — हैलाडिक संस्कृति (ग्रीस)
—, Holistic — होलिस्टिक संस्कृति (Holism-पूर्णतावाद, जनरल स्मट्स का सिद्धांत)
—, Horgen — होर्गेन संस्कृति (फ्रांस)
—, indigenous — देशज संस्कृति
—, Indus — सिन्धु संस्कृति
—, Insular — द्वीपीय संस्कृति/स्वसीमित संस्कृति
—, Ipiutak — इपियूतक संस्कृति
—, Izvoarc — इज़वोआरे संस्कृति (दक्षिणी रूस)
—, Jhangar — झाँगर संस्कृति (सिंध नदी घाटी क्षेत्र)
—, Jhukar — झूकर संस्कृति (सिंध नदी घाटी क्षेत्र)
—, Khartoum mesolithic — खारतूम मध्य-पाषाण संस्कृति (नील नदी तटवर्ती)
—, kuban — कूबन संस्कृति (रूस)
—, Lausitz — लौसित्ज़ संस्कृति (डेन्यूब घाटी)
—, Levalloisean — लेवैलोसियाई संस्कृति (फ्रांस)
—, literate — साक्षर संस्कृति
—, local — स्थानीय संस्कृति
—, localized — स्थानिक संस्कृति
—, Los Millares — लोस-मिलेरस संस्कृति (स्पेन)
—, Lyngby — लिग्बी संस्कृति (जटलैंड)
—, Magdalenian — माग्दली संस्कृति (मध्य फ्रांस)
—, Maglemosian — मैग्लेमोसी संस्कृति (डेन्मार्क)
—, Marschwitz — मार्शविट्ज़ संस्कृति (साइलेशिया—मोरेविया)
—, Mesolithic — मध्य-पाषाण संस्कृति
—, *Mesolithic folk* — *मध्य पाषाण लोक संस्कृति*
—, middle Helladic — मध्य हेलाडिक संस्कृति
—, middle Macedonian — मध्य मक़दूनिया संस्कृति
—, Mischelsberg — मिचेल्सबर्ग संस्कृति (जर्मनी)
—, Mississippi — मिसिसिपी संस्कृति (अमरीका)
—, Mixoneolithic — मिश्र नव-पाषाण-संस्कृति
—, Mondscaltheim — मान्डसेअल्थीम संस्कृति (ऑस्ट्रिया)
—, Moustierian (=Mousterian) — मोस्तारी संस्कृति (फ्रांस)
—, national — राष्ट्रीय संस्कृति
—, Natufian — नातूफ़ी संस्कृति (पेलेस्टाइन)
—, Neolithic — नव पाषाण संस्कृति
—, Nordic — नॉर्डिक संस्कृति

culture Northern	उत्तरी संस्कृति
—, Northern (first)	(प्रथम) उत्तरी संस्कृति
—, Northern (Megalithic)	(वृहत् पाषाण) उत्तरी संस्कृति
—, Oder	ओडर संस्कृति (जर्मनी)
—, Oltenian	ओल्तेनी संस्कृति (मॉल्डेविया)
—, Palaeolithic	पुरा-पाषाण संस्कृति
—, Pergamos	पर्गेमोस संस्कृति (ग्रीस)
—, plains	समस्थली संस्कृति/मैदानी संस्कृति
—, Pre-dynastic	प्राक्-वंशीय संस्कृति (मिस्र)
—, *preliterate*	प्राक्साक्षर संस्कृति
—, Proto-Neolithic	आद्य नव-पाषण संस्कृति
—, Pueblo	प्यूब्लो संस्कृति (मेक्सिको)
—, reconstructed	पुनः निर्मित संस्कृति
—, regional,	प्रादेशिक संस्कृति
—, Remedello	रेमिडेलो संस्कृति (इटली)
—, savage	जंगली संस्कृति
—, savage hunting	जंगली शिकार संस्कृति
—, Scytho-Dravidian	शक-द्रविड़ संस्कृति
—, Separate grave	पृथक् शवाधान संस्कृति (जटलैंड)
—, Siculan	सिसली संस्कृति
—, Slavonian	स्लैवोनिया संस्कृति
—, Solutrean	सोल्यूत्री संस्कृति (फ्रांस)
—, spiritual	आध्यात्मिक संस्कृति
—, Stentinello Molfetta	स्टेन्टीनेलो मोल्फेता संस्कृति (सिसली)
—, Strepy	स्ट्रेपी संस्कृति (बेल्जियम)
—, Swiderian	स्वीडेरी संस्कृति (रूस)
—, Tardenosian	तार्देनोज़ी संस्कृति (स्पेन-पुर्तगाल)
—, terramara	जल स्थल संस्कृति
—, Thule	थ्यूल संस्कृति (ग्रीनलैंड)
—, Tisza	तिसज़ा संस्कृति (हंगरी)
—, tradition ridden	परम्पराग्रस्त संस्कृति
—, Unetician	यूनेटी संस्कृति (बोहेमिया)
—, Uruk	उरुक संस्कृति (मेसोपोटेमिया)
—, Vardar	वार्डर संस्कृति (ग्रीस)
—, Vardar Morava	वार्डर मोरावा संस्कृति (ग्रीस)
—, Walternienburg	वाल्टेरनियेनबर्ग संस्कृति (जर्मनी)
—, Wessex	वेसेक्स संस्कृति (ब्रिटेन)
—, Windmill hill	विंडमिल हिल संस्कृति (इंगलैंड)
—, Yamato	यामाटो संस्कृति (जापान)
—, Yayoi	यायोई संस्कृति (जापान)
—, Zhob	झोब संस्कृति (बिलोचिस्तान)
— area	संस्कृति क्षेत्र
— contact	संस्कृति सम्पर्क
— features	संस्कृति लक्षण
— integration	संस्कृति समाकलन
— mixing	संस्कृति मिश्रण
— pattern	संस्कृति प्रतिरूप
— rift	संस्कृति अपसरण
— science	संस्कृति विज्ञान
— sequence	संस्कृति क्रम
— spread	संस्कृति विस्तार
— stage	संस्कृति अवस्था
— stratum	संस्कृति विस्तार
— theme	सांस्कृतिक विषय
— traits	संस्कृति के विशेष लक्षण (या विशेषक)
— type	संस्कृति प्रकार
— word	संस्कृति द्योतक शब्द
cumulative voting	उपचित मतदान/उपचयी मतदान

cuneiform	कीलाकार
— table	कीलाकार लेखपट्टी
— writing	कीलाकार लेखन
cup, stemmed	सनाल चषक/डंडीदार चषक
cupmarks *(Archaeol.)*	चषक चिह्न
cupola *(Arch.)*	गुंबद
cup-on-stand *(Archaeol.)*	साधार चषक
curate	क्यूरेट (पादरी)
Curator	क्यूरेटर/संग्रहालय अध्यक्ष
Curia Regis	क्यूरिया रीजिस/राजपरिषद् (नार्मन—इंगलैंड का इतिहास)
curio	विचित्र कलावस्तु/कौतुक वस्तु
curulis (=curule)	क्यूरुलिस/पीठ (प्राचीन रोम में सर्वोच्च अधिकारियों के बैठने की तिपाईनुमा कुर्सी)
curvature	1. वक्रता 2. भंगिमा
curve	1. भंग 2. वक्र
curved sickle blades	वक्र-हंसिया-फलक
Curzon Line (a line suggested for the Russian-Polish frontier by Lord Curzon)	कर्ज़न रेखा
custodian	अभिरक्षक
custody	अभिरक्षा
custom	प्रथा/रिवाज/रीति
customary	प्रथागत
Customary Law (unwritten rules)	प्रथागत विधि/प्रथागत क़ानून/रिवाजी क़ानून
customs	1. रीति/रिवाज 2. सीमा-शुल्क (आयात-निर्यात शुल्क)
—, Palaeolithic	पुरा-पाषाण युगीन रीति/पुरा-पाषाण युगीन रिवाज
— area	सीमाशुल्क क्षेत्र
— barrier	सीमाशुल्क रोध/सीमाशुल्क द्वार
Customs Union	सीमाशुल्क संघ
— Union Convention	सीमाशुल्क उपसंधि
cut motion	कर्तन प्रस्ताव/कटौती प्रस्ताव
— spouted bowl *(Archaeol.)*	कटी टोंटीदार प्याला
cyclopean defensive wall *(Arch.)*	बृहत्पाषाण प्राचीर
cylinder seal *(Archaeol.)*	बेलनदार मुद्रा/बेलनदार मुहर
cylindrical pot	बेलनाकार भांड
cylix *(Archaeol.)*	चषक/साइलिक्स
cymbals	मजीरे
cypher	बीजलेख
— - man	बीजांकी
Czarism	ज़ारशाही

D

daemon (demon)	दैत्य/दानव
dagger, flint	चकमक कटार
—, Gerzean copper	गर्जियाई ताम्र कटार (Gerzeah-मिस्र में एक स्थान)
—, midrib	पत्तीदार कटार
—, pressure flaked	दाब-शल्क कटार
—, rhomboid	असमचतुर्भुज कटार
Dail (House of the Irish Parliament)	डेल/आयरलैंड की संसद् का सदन
damages	1. हर्जाना 2. क्षति/नुकसान
dance, astronomic	राशि नृत्य
Danube, abasian (a politico-geographical term for the region in S. E. Europe through which the river Danube flows.)	डैन्यूब द्रोणी/डैन्यूब ऐबेसियन/डैन्यूबी प्रदेश
dark age	अंधकार युग
— horse (a candidate unexpectedly nominated, especially as a compromise between two factions.)	अज्ञात व्यक्ति/अज्ञात अभ्यर्थी/अनपेक्षित व्यक्ति
dart	शर/शल्य/प्रासक
— sling	प्रासक गोफन
data	आधार/आधार-सामग्री
date	तिथि/तारीख/काल
— less	तिथिहीन
— mark	तिथि-चिह्न
dating	काल-निर्धारण/तिथि-निर्धारण
—, absolute	निरपेक्ष काल-निर्धारण
—, astronomical	ज्यौतिषिक काल-निर्धारण
—, direct	प्रत्यक्ष काल-निर्धारण
—, flourine	फ्लोरीन काल-निर्धारण
—, guess	अटकल काल-निर्धारण
—, radio-carbon	रेडियो-कार्बन द्वारा काल-निर्धारण
—, relative	सापेक्ष काल-निर्धारण
—, sequence	1. स्तरक्रम काल-निर्धारण (पुरातत्व) 2. क्रमिक काल-निर्धारण (इतिहास)
— method	काल-निर्धारण विधि (या रीति)
datum	आधार-सामग्री
— line	आधार रेखा
— string	आधार सूत
Dawes plan	डावेज़ योजना/डावेज़ प्लान
Day, Independence	स्वाधीनता दिवस
—, Republic	गणतंत्र दिवस
deacon	डीकन/छोटा पादरी
deaconate (=diaconate) (the office or period of office of a deacon.)	1. डीकन पद 2. डीकन पदावधि
deaconess	महिला पादरी/पादरिन/डीकनेस
deadlock	गतिरोध
death rate	मृत्यु दर
debar	रोकना/वर्जन करना
debris	मलबा
debtor state	ऋणी राज्य/कर्जदार राज्य

decade — दशक
Decennial Settlement — दसवर्षीय (दससाला) बन्दोबस्त
decentralization — विकेंद्रीकरण
decipher — उद्वाचन/पढ़ना
decision — 1. विनिश्चय 2. निर्णय
— -making — निर्णयकारी
declaration — घोषणा
Declaration by United Nations (U. N. O.) — संयुक्त राष्ट्र की घोषणा
— of Geneva — जेनेवा घोषणा (सितम्बर, 1924)
— of Independence — स्वाधीनता घोषणापत्र (अमरीका, 4 जुलाई, 1776)
— of London (a declaration of principles attempting to codify international law on naval warfare signed as the report of an international committee of naval Powers which had met in London-1909.) — लंदन घोषणा
— of Paris (The name given to an agreement announcing four important rules o international law effected between the principal European Powers and the Congress of Paris in 1856.) — पैरिस घोषणा
— of Rights (a formal declaration enumerating the rights of the citizen.) — 1. अधिकार घोषणा 2. अमरीकी उपनिवेशों का घोषणापत्र
— of the Rights of Mankind — मानव-जाति के अधिकारों की घोषणा
— of the Rights of Nations — राष्ट्रों के अधिकारों की घोषणा
— of War (is a communication by one state to another that the condition of peace between the mhas come to an end, and a condition of war has taken its place.) — युद्ध-घोषणा
declaratory — घोषणात्मक
— act — घोषणात्मक कार्य
— judgement — घोषणात्मक निर्णय
— law — घोषणात्मक क़ानून/घोषणात्मक विधि
decode — कूटानुवाद करना/कूटोद्वाचन
decorated gold plate (*Archaeol.*) — अलंकृत स्वर्णपट्ट
decoration — अलंकरण
—, rouletted (*Archaeol.*) — चक्रित अलंकरण
decorative — आलंकारिक/सजावटी
— motif — आलंकारिक अभिप्राय
decree — डिग्री/डिक्री
deculturation — विसंस्करण/विसंस्कृतीकरण
decypher — बीजलेखवाचन
dedicated shrine — समर्पित मंदिर
dedicatory inscription — समर्पणात्मक अभिलेख
deep digging (*Archaeol.*) — गहरी खुदाई

de fac-to recognition — तथ्यत: मान्यता/वस्तुत: मान्यता/व्यवहारत: मान्यता
— — subjects — व्यवहारत: प्रजाजन
defection — पक्षत्याग
defence — रक्षा
Defence Division — रक्षा प्रभाग
defendant — प्रतिवादी
Defender of the Faith *(Eng. Hist.)* — धर्मत्राता
defensive — रक्षात्मक
— alliance — रक्षात्मक संधि
— and offensive alliance — रक्षात्मक तथा आक्रामक संधि
— armament — रक्षात्मक आयध
— hostilities — रक्षात्मक शत्रुता
— war — रक्षात्मक युद्ध
— warfare — रक्षात्मक युद्ध
deficit — घाटा/कमी
definitive treaty (a treaty securing to decide or settle something finally.) — निश्चयात्मक संधि
degenerate pattern — अपकृष्ट प्रतिरूप
degeneration — पतन
degree of civilisation — सभ्यता की विकास स्थिति
deicide — देव-हत्यारा
deification — देवीकरण
deism — देववाद
deity — देवता
de jure recognition — विधित: मान्यता
dekadrachm — दस दिरहम
delegate — प्रतिनिधि/प्रतिनियुक्त/प्रत्यायोजित करना/दे देना/सौंपना
delegated — प्रतिनियोजित/प्रतिनियुक्त/प्रतिनिहित
— legislation — प्रतिनिहित विधान
— responsibility — प्रतिनियोजित दायित्व/प्रतिनियुक्त दायित्व
delegation — शिष्टमंडल/प्रतिनिधिमंडल/प्रतिनियुक्तमंडल
— (of power) — (अधिकार का) प्रतिनियोजन/प्रतिनिधान
deliberative body — विचारण मंडल/विमर्श मंडल
delicts complexes or relative political crimes — मिश्र सापेक्ष राजनीतिक अपराध
delimitation — सीमानिर्धारण/सीमांकन/परिसीमन
delinquent state — अपचारी राज्य
delivery — वितरण
deluge — जल विप्लव
demagogue — जनोत्प्रेरक (वक्ता या नेता)
demagogy — जनोत्प्रेरण कार्य
demand — माँग/अभियाचना
demarcation line (= demarkation line) — सीमांकन रेखा
demarche (a course of action especially one involving a change of policy as in diplomacy.) — डेमार्श/नीति-परिवर्तन
demi-god — देव-योनि/अर्ध-देव
demilitarisation — विसैन्यीकरण
demobilization — विसैन्यीकरण
democracy — जनतंत्र/लोकतन्त्र/प्रजातंत्र
—, controlled — नियंत्रित लोकतंत्र
—, direct — प्रत्यक्ष जनतंत्र
—, guided — निर्देशित लोकतंत्र
—, indirect — अप्रत्यक्ष जनतंत्र

democracy, representative — प्रतिनिधि जनतंत्र

democratic — लोकतंत्रीय/प्रजातंत्रीय/जनतंत्रीय

— socialism — लोकतंत्रीय समाजवाद

— spirit — लोकतंत्रीय भावना

demotic *(Archaeol.)* (designating or pertaining to a simplified form of the hieratic character, used in Egypt after the 6th or 7th century before Christ.) — लोकलिपि संबंधी

denarius — दीनार

denationalise — विराष्ट्रीयीकरण करना

denaturalization — विनागरिकीकरण

denazification — विनात्सीकरण

dendrochronology — वृक्ष-काल

dendromorphic — वृक्षदेवीय

denial of justice — न्याय-वंचन

— — rights — अधिकार-वंचन

denizen — डेनीज़न/नागरिकता-प्राप्त वासी

denomination — सम्प्रदाय/पंथ

denominationalism — पंथवाद

denominational religious teachings — साम्प्रदायिक धार्मिक शिक्षण

denotified communities — व्यनुसूचित जातियाँ

denounce — 1. निंद्रावाद
2. प्रत्याख्यान करना (संधि का)

denunciation (of treaty) — प्रत्याख्यान

department — विभाग

departmental enquiry — विभागीय जाँच

Department of Common Service (U. N. O.) — सामान्य सेवा विभाग

— — Conference Service (U. N. O.) — सम्मेलन सेवा विभाग

— — Political and Security Council Affairs (U. N. O.) — राजनीतिक और सुरक्षा परिषद् कार्य विभाग

— — Refugee Service (U. N. O) — शरणार्थी सेवा विभाग

— — Rehabilitation (U. N. O.) — पुनर्वास विभाग

— — State (U. S. A.) — डिपार्टमेंट ऑफ़ स्टेट (अमरीका)

— — Trusteeship and Information from non-self governing Territories (U.N. O.) — अस्वाधीन भूभाग संबंधी न्यासिता और सूचना-विभाग

dependency — अधीन राज्य

dependent — आश्रित

— territories — अधीन क्षेत्र

deportation — विवासन

deposit — 1. निक्षेप/जमा
2. संचय

deposition — सिंहासनच्युति/गद्दी से उतारना/राज्य-च्युति/अपदस्थ करना

depression — मंदी

deprivation — वंचित करना/वंचित होना/वंचन

deputation — 1. शिष्टमंडल
2. उपनियुक्ति/उपनियोजन/प्रतिनियुक्ति

deputise — उपनियुक्तकरना/प्रतिनिधित्व करना

Deputy Chief of Protocol	उपनयाचार प्रमुख
— High Commissioner	डिप्टी-हाई कमिश्नर/उप-उच्चायुक्त
derelict	उत्यक्त/समुद्रत्यक्त
dereliction (a retiring of a body of water, so that land above high-water mark is gained.)	1. भूमि उत्याग
	2. च्युति
— of duty	कर्त्तव्य-च्युति
derived title	व्युत्पन्न उपाधि
descendant	वंशज
descent	अन्वय/उद्भव
deserter	1. भगोड़ा
	2. पलायक
desertion	अभित्यजन/अभित्याग
design	अभिकल्प/रूपांकन/डिज़ाइन
designate	नामोदिष्ट करना/अभिहित करना
Designate, Ambassador	अभिहित राजदूत
—, Minister	अभिहित मंत्री
designation	पदनाम/पद
designs, tectiform (*Sculpt.*)	तम्बूरूप डिज़ाइन/तम्बूरूप अभिकल्प
desired action	वांछित कार्यवाही
desocializing factor	समाजविघटक कारक
despatch-bearing	पत्र-वहन/प्रैष वहन
despatcher	प्रेषक
despot	स्वेच्छाचारी/स्वेच्छाचारी शासक
despotism	स्वेच्छाचारिता/स्वेच्छाचारी शासन
destitute	दुःस्थित/अकिंचन/निराश्रय
destruction	विनाश
—, necessary	आवश्यक विनाश
—, wanton	मनमाना विनाश/स्वैर विनाश
— schedule (*Archives.*)	नाशन-अनुसूची
desuetude	अव्यवहार
detachment	टुकड़ी (सेना की)
detaining power	निरोधक राष्ट्र
detection	1. निरूपण
	2. जासूसी
detente (a slackening or relaxing as of strained relations between nations.)	वैमनस्य शैथिल्य/वैमनस्य उपशमन
detenue	नजरबंद
determination, phosphate (*Archaeol.*)	फ़ास्फ़ेट मात्रा प्रणाली
dethrone	गद्दी से उतारना
deuterocanonical	इतर चर्चविधीय/द्वितीय चर्चविधीय
Deutsche Volkstrat	डॉएशे फोल्कस्ट्राट (जर्मन लोकसभा)
devaluation of currency	मुद्रा का अवमूल्यन
devastate	विध्वंस करना
devastation	विध्वंस/सर्वनाश/विध्वंसन
developer (*Archives.*)	डेवेलपर/प्रस्फुटक
development	1. प्रगति/उन्नति/विकास
	2. घटनाक्रम/गतिविधि
— (of state etc.)	विकास (राज्य आदि का)
deviation	भेद/अंतर/फ़र्क
device	युक्ति/विधा
devil worship	असुर पूजा
devolution	अवक्रमण

Devonian period	डेवोनियन पीरियड/डेवन-काल (Devon—इंगलैंड में एक स्थान)
diaconate (=deaconate)	डीकन पद/डीकन पदावधि
diagonal rib (*Arch.*)	विकर्ण शिरा (गॉथिक वास्तु)
diagram	आरेख/रेखाचित्र
dialect	बोली
dialectical materialism (dialectic—literally means discussion)	द्वन्द्वात्मक भौतिकवाद
— theology	द्वन्द्वात्मक धर्मविज्ञान
diaper	शतरंजी
diaphanous	पारदर्शक
diarchy (=dyarchy)	1. द्विराज/द्वैध शासन 2. डाइआर्की (रोम का इतिहास)
Diasia	डायासिया (प्राचीन ग्रीस का त्योहार)
dice	पासा/अक्ष
dictated peace	अधिदिष्ट संधि/आरोपित शांति
dictates of humanity	मानवीय प्रेरणाएं
— — public conscience	लोक अंतश्चेतना के अधिदेश/लोक अंतश्चेतना के तक़ाज़े
dictator	तानाशाह/अधिनायक/डिक्टेटर
dictatorship	अधिनायकत्व/तानाशाही
— of proletariat	सर्वहारावर्ग का अधिनायकत्व
dictum	उक्ति
die	ठप्पा
Diet	राष्ट्रसभा/डायट
diffusionist theory	विसरण सिद्धांत
diffusion of culture	संस्कृति का विसरण
digging stick (=digging stock)	उत्खनन यष्टि/खोदने की लकड़ी/लकड़ी की खेती
dignitary	प्रतिष्ठित व्यक्ति/उच्च पदधारी/उच्च पदस्थ/महिमान्वित
dignity	गौरव/प्रतिष्ठा
—, office of	प्रतिष्ठापद
diocese	बिशप क्षेत्र
diplomacy	राजनय/कूटनीति
—, commercial	वाणिज्य राजनय
—, democratic	लोकनियंत्रित राजनय
—, Dollar	डॉलर नीति/डॉलर डिप्लोमेसी (अमरीका)
—, fish-bowl (permitting world opinion to express itself concerning the issue at stake during actual negotiations.)	सुस्पष्ट राजनय
—, moral	नैतिक राजनय
—, normal	साधारण राजनय
—, open	प्रकट राजनय
—, secret	गुप्त राजनय
—, shirt-sleeve (the conduct of diplomatic relations by direct and relatively informal methods.)	अनौपचारिक राजनय
— by conference	विमर्शमूलक राजनय
—, theory and practice	राजनय: सिद्धांत और व्यवहार
diplomat	राजनयज्ञ/कूटनीतिज्ञ
diplomatic	राजनयिक
Diplomatic Agent	राजनयिक एजेंट/राजनयिक अभिकर्ता
— —, Special	विशेष राजनयिक एजेंट/विशेष राजनयिक अभिकर्ता
diplomatic asylum	राजनयिक शरण
— bag	राजनयिक डाक-थैला

diplomatic body	राजनयिक मंडल
— business	राजनयिक कार्य
— circles	राजनयिक वर्ग/राजनयिक क्षेत्र
— clearance	राजनयिक परवानगी/राजनयिक अनुमति
— colony	राजनयिक सन्निवेश/राजनयिक बस्ती
— convention	राजनयिक उपसंधि
— corps	राजनयिक दूतवर्ग
— courier	राजनयिक वार्ताहर
— despatches	राजनयिक प्रैष
Diplomatic Emissary	राजनयिक प्रणिधि
— Envoy	राजनयिक दूत
diplomatic functions	राजनयिक कार्य/राजनयिक कृत्य
— illness	राजनयिक अस्वस्थता
— immunity	राजनयिक उन्मुक्ति
— list	राजनयिक सूची
— mission	राजनयिक मिशन/राजनयिक समवाय
— move	राजनयिक चाल/राजनयिक चेष्टा
Diplomatic Officer	राजनयिक अफ़सर/राजनयिक अधिकारी
diplomatic practice	राजनयिक व्यवहार
— privilege	राजनयिक विशेषाधिकार
— propriety	राजनयिक औचित्य
— protection	राजनयिक रक्षण
— relations	राजनयिक संबंध
— representative	राजनयिक प्रतिनिधि
— service	राजनयिक सेवा
— status	राजनयिक स्थिति/राजनयिक हैसियत
— theory and practice	राजनयिक सिद्धांत और व्यवहार
— visa	राजनयिक वीज़ा/राजनयिक प्रवेश-पत्र
diplomatist	राजनयी/राजनयिक
direct action	सीधी कार्रवाई/प्रत्यक्ष कार्रवाई/अविहित कार्रवाई
directive principles	निदेशात्मक सिद्धांत
direct legislation	1. प्रत्यक्ष विधिनिर्माण 2. प्रत्यक्ष विधान
Director	निदेशक/संचालक
—, *Acting* Principal	कार्यकारी प्रधान निदेशक
—, Executive	अधिशासी निदेशक
—, General	प्रधान निदेशक
—, Regional	प्रादेशिक निदेशक/क्षेत्रीय निदेशक
Directorate of Intelligence Bureau	गुप्तसूचना ब्यूरो निदेशालय
Director for Public Relations	जनसंपर्क-निदेशक
— -General	महानिदेशक
— of External Services	विदेश-प्रसारण-सेवा निदेशक
— — Immunity and Treaty	उन्मुक्ति और संधि कार्य संबंधी निदेशक
— — Personnel (U. N. O.)	कार्मिक निदेशक
— — Programme and Financial Management (U. N. O.)	कार्यक्रम और वित्तीय प्रबंध निदेशक
— Representing the Secretary-General	महासचिव का प्रतिनिधायी निदेशक/महासचिव का प्रतिनिधि निदेशक
dirham	दिरहम (सिक्का)
disability	निर्योग्यता
disagreement	असहमति
disapproval	अननुमोदन

disarmament	निरस्त्रीकरण
—, compulsory	अनिवार्य निरस्त्रीकरण
—, moral	नैतिक निरस्त्रीकरण
Disarmament Commission	निरस्त्रीकरण आयोग/निरस्त्रीकरण कमीशन
— conference	निरस्त्रीकरण सम्मेलन
disaster	घोर विपत्ति/अनर्थ
disavowal	अस्वीकरण/मुकरना/निराकरण/अस्वीकृति
disband	भंग करना/तोड़ देना/विघटन करना
disc-base *(Archaeol.)*	गोल पेंदा
disciplinary punishment	अनुशासनिक दंड
discoid	चक्रिक उपकरण/चक्राकार उपकरण
discourse	प्रवचन
discovered territory	अन्विष्ट भूभाग
discovering state	अन्वेषक राज्य
discovery	खोज/अनावरण/पता लगाना
—, right of	अन्वेषण अधिकार
discretion	विवेक/मर्ज़ी
discretionary power or right	विवेकाधिकार/स्वेच्छानिर्णय अधिकार
discrimination, racial	प्रजाति-भेदभाव/जाति पार्थक्य
discus	चक्र
discussion	1. चर्चा/विचार-विमर्श 2. बहस 3. विवेचन
disfranchisement (= disenfranchisement)	मताधिकार वंचन/मतवंचन
dish-on-stand	साधार तश्तरी
disintegration	विघटन
disk (= disc)	1. चक्र 2. बिम्ब
disloyal	1. निष्ठाहीन 2. देशद्रोही
disloyalty	1. अनिष्ठा/अभक्ति 2. देशद्रोह
dismembered records *(Archives.)*	विच्छिन्न अभिलेख
dismemberment (of a state)	विघटन/विच्छेदन
dismounted	पैदल/अनारूढ़
disorder	अव्यवस्था/अशांति
disorganization	विघटन/अव्यवस्था
disparity	असमानता
dispensation (exemption from penalty or duty laid down, esp. in eccl. law.)	अवमर्जन/दंडोन्मुक्ति (ढिलाई वर्ग)
dispensing power	अवमर्जन अधिकार
displaced person	विस्थापित व्यक्ति
disputant	विवादी
disputation	शास्त्रार्थ
dispute	मतभेद/विवाद/झगड़ा
—, justiciable	निर्णेय विवाद
—, legal	विधिक विवाद/क़ानूनी विवाद
—, non-justiciable	अनिर्णेय विवाद
—, non-legal	अविधिक विवाद/ग़ैर-क़ानूनी विवाद
disputed	विवादग्रस्त
dissension	मतभेद/वैमत्य/विसम्मति/फूट
dissent	विसम्मति/विमति/असहमति
dissenter *(Eng. Hist.)*	डिसेन्टर/मत विरोधी
dissenting state	विसम्मत राज्य
dissertation	शोध-निबंध
dissident	असहमतिवादी/असंतुष्ट (वर्ग)
dissolution	भंग/विघटन

dissolve	भंग करना/विसर्जन करना
distinction	उपाधि/सम्मान
distinctive emblem	विशिष्ट प्रतीक
Distinguished Service Cross	विशिष्ट सेवा-पदक
distress call	विपत्तिकालीन पुकार/ सहायता की पुकार
distribution	वितरण
— map	वितरण मानचित्र
District Board	जिला-बोर्ड
divest (of nationality)	(राष्ट्रीयता से) वंचित करना
divide et impera	फूट डालो और राज्य करो
divine	दैवी
—, half (= semi divine)	अर्ध दैवी
— artificer	विश्वकर्मा
— right	दैवी अधिकार
divinity, tutelary	अधि-देवता/अभिभावक देवता
divisibility	विभाज्यता
division	1. प्रभाग 2. मंडल/डिवीज़न 3. विभाजन
Division, Administrative Management and Field Service	प्रशासन-प्रबंध और क्षेत्रीय सेवा प्रभाग
—, Films and Visual Information	फ़िल्म और दृष्टिक-सूचना प्रभाग
division-list	मतविभाजन सूची
divisive factor	विभाजक कारक
doctrinaire	मात्र सिद्धांतवादी
doctrine	सिद्धांत/मत
Doctrine of Continuous Transportation *(I. L.)* (It means that to effect the act of transporting, it must be treated as one continuous indivisible process.)	अविच्छिन्न परिवहन का सिद्धांत
— — — Voyage *(I. L.)* (It means that to effect the whole voyage, it must be treated as one continuous indivisible voyage.)	अविच्छिन्न समुद्र-यात्रा का सिद्धांत
— — Jurisdictional Immunity *(I. L.)*	क्षेत्राधिकारिक उन्मुक्ति का सिद्धांत
— — Lapse	डॉक्ट्रिन ऑफ़ लैप्स/राज्यलय नीति/राज्य अपहरण नीति (लॉर्ड डलहौज़ी)
— — Military Necessity *(I. L.)*	सैनिक आवश्यकता का सिद्धांत
document	प्रलेख/दस्तावेज़
documentary evidence	दस्तावेज़ी साक्ष्य
— film	वृत्त-चित्र
documentation	प्रलेखीकरण
dollar diplomacy	डॉलर-राजनय/डॉलर डिप्लोमेसी
dolmen *(Pre. Hist.)*	डोलमेन/महापाषाण-पट्ट तुंब
dolmenoid cist *(Pre. Hist.)*	महापाषाण शवाधानी
domain	अधिकारक्षेत्र/क्षेत्र
dome	गुम्बद/अण्ड
Domesday Book *(Eng. Hist.)*	डूम्सडे बुक (विलियम दी कॉंकरर के समय में, इंगलैंड के भूमि सर्वेक्षण का रिकॉर्ड; 1085-86)
domestication of plants	वनस्पति कृषिकरण
domestic jurisdiction	देशीय अधिकारक्षेत्र
— policy	गृह-नीति/घरेलू नीति
— production	देशीय उत्पादन/गृह-उत्पादन
— question (that matter which is subject to the final decision of the state in whose territory it arises.)	घरेलू मामला/गृह-समस्या

domestic safety	आंतरिक संरक्षा/देशीय संरक्षा
domicile	अधिवास
dominant power	प्रभावी देश
dominion	1. डोमिनियन 2. राज्य 3. आधिपत्य
— government	डोमिनियन शासन
— of international law	अन्तर्राष्ट्रीय विधि का क्षेत्र/अन्तर्राष्ट्रीय क़ानून का क्षेत्र
— status	डोमिनियन-स्थिति/डोमिनियन पद/डोमिनियन स्टेटस
donation	दान
Donation of Constantine	डोनेशन ऑफ़ कॉन्स्टेन्टाइन/कॉन्स्टेन्टाइन का दान (757-767 ई०; चर्च का इतिहास)
— — Pepin	डोनेशन ऑफ़ पेपिन/पेपिन का दान (755 ई०; चर्च का इतिहास)
donative inscription	दान संबंधी लेख/दान लेख
donatory record	दानपत्र/दानअभिलेख
donner la main (In English, 'give the hand' means to give the seat of honour i. e., on the right hand of the host or diplomatic agent receiving a visit from a person of lower rank.)	मानासन प्रदान करना
door jamb *(Arch.)*	द्वारस्तंभ/द्वारशाखा
— sill *(Arch.)*	देहली
doorway	द्वार/दरवाज़ा
Doric entablature *(Arch.)*	डोरिक प्रस्तर
— order *(Arch.)*	डोरिक शैली
— style *(Arch.)*	डोरिक शैली (प्राचीन ग्रीस और रोम की वास्तु शैली विशेष)
— temple	डोरिक मंदिर
dormant sympathy	प्रसुप्त सहानुभूति
dorsal side	पृष्ठ भाग
dossal	वेदी पृष्ठपट (ईसाई धर्म)
dossier *(Archives.)*	डोसियर/मिसिल
double curve	द्विभंग
—defensive wall	दोहरी प्राचीर
— edged knife	दुधारा चाकू
— — sword	दुधारी तलवार
— nationality	द्विराष्ट्रिकता
— spiral	दोहरी सर्पिल
— wall	दोहरी दीवार
dowager queen	राजमाता
dowel *(Arch.)*	गिट्टक
doyen (the longest accredited member and hence the leader on ceremonial occasions of the diplomatic corps in a Capital.)	वर्षिष्ठ/वरिष्ठ
doyenne (the wife of the senior diplomatic representative of the highest category.)	वर्षिष्ठा/वरिष्ठा
doyen of the diplomatic corps	राजनयिक दूतवर्ग का वर्षिष्ठ/राजनयिक दूतवर्ग का वरिष्ठ
draft	मसौदा/प्रारूप
draftsman	1. नक्शानवीस 2. प्रारूपकार

Drago doctrine (It asserts that intervention is not allowed for the purpose of making a state pay its public debt.)	ड्रैगो सिद्धांत
dragonnade	ड्रैगोनेड (फ्रांस में, चौदहवें लुई के काल में प्रोटेस्टेंट लोगों पर सैनिक अत्याचार)
drainage system	जल-निकास-व्यवस्था
drang nach osten (drive to east)	ड्रांग नाख़ ओस्टेन (पूर्व की ओर बढ़ो; जर्मनी की विस्तारवादी नीति)
drapery (*Sculpt.*)	वस्त्रविन्यास/वस्त्र
draw bar (*Arch.*)	अर्गला
drawing	चित्रांकन/ड्राइंग/आरेखन
drawings, incised	उत्कीर्ण आरेखन
—, tectiform	तम्बू रूप आरेखन
drill, fire	अग्निमंथक
droit administratif (the public officials are tried by separate courts known as administrative courts set up for the trial of officials for offences committed in their official capacity.)	ड्रा आडमिनीस्ट्राटीफ/ प्रशासनिक विशेषाधिकार
dromidarian	सांडनी सवार
dromidary	सांडनी
Droop formula (a formula used in proportional representation)	ड्रूप सूत्र
drum	ड्रम/ढोल
— - room	नौबतखाना
dryad	वनदेवता
dry-stone masonry	सूखी चिनाई
Dual Alliance	ड्यूअल अलाएंस/दोहरी संधि (आस्ट्रिया, हंगरी और जर्मनी के बीच-1879 ई०)
dual government	दोहरा शासन/दोहरी सरकार/ द्वैध शासन
Duce [leader; chief, specif; (*il Du'ce*) (el) the head of the Fascisto.]	ड्यूस
duel	द्वन्द्व युद्ध
dug out (a kind of boat)	सारंग/बताम
Duke (In Great Britain and certain other European countries, a nobleman of the highest hereditary rank after that of prince.)	ड्यूक
duly	विधिवत्/यथाविधि
Duma	ड्यूमा (रूस में, ज़ार की परामर्शदात्री समिति; 1905)
Dumbarton Oaks Conference (conference held in 1944, in Mansion at Georgetown, suburbs of Washington.)	डंबर्टन ओक्स सम्मेलन
dummy portals (*Arch.*)	दिखावटी द्वार

duplicity — द्विभाव/दुरंगी नीति
durable peace — स्थायी शांति
duress — बल बाध्यता
dust bowl — सूखा क्षेत्र
duty — 1. कर्त्तव्य-भार/काम/ड्यूटी/कर्त्तव्य
2. शुल्क
—, death — उत्तराधिकार शुल्क
—, estate — संपदा शुल्क
—, excise — उत्पाद शुल्क
—, export — निर्यात शुल्क
—, import — आयात शुल्क
— free — शुल्क मुक्त
dweller — वासी
dwellers, camp — शिविर वासी
—, cave *(Pre. Hist.)* — गुहावासी
—, forest *(Pre. Hist.)* — वनवासी
—, Steppes *(Pre. Hist.)* — स्टेपीज़ वासी
dwelling, lake *(Pre. Hist.)* — झीलघर
—, pile *(Pre. Hist.)* — वल्ली घर
—, pit *(Pre. Hist.)* — गर्तघर
dyarchy — द्वैध शासन/द्विशासन
dyke (= dike) — डाइक/तटबन्ध
dynast — शासक परिवार का सदस्य/राजवंशज
dynastic war — राजवंशीय युद्ध
dynasty — वंश/राजवंश
Dynasty tomb (ancient Egypt) — राजवंश तुम्ब

E

eagle — उकाब (ईरानियों का राजचिह्न)
Earl (In Britain and Ireland, a nobleman ranking below a marquis and above a viscount. The rank of Earl corresponds to that of the *count* of the continent of Europe.) — अर्ल
earldom — अर्लपद/अर्लक्षेत्र
early — पूर्व/पूर्वकालीन
Early Guptas — पूर्व गुप्तवंश/पूर्व गुप्तवंशीय राजा
— Harrappan Site *(Archaeol.)* — पूर्व हड़प्पा स्थल
early historic sites — पूर्वकालीन ऐतिहासिक स्थल
— history — पूर्वकालीन इतिहास
— man — पूर्व मानव

early Vedic Period पूर्व वैदिक काल
ear ornament (*Archaeol.*) कर्णभूषण
— ring कुंडल/बाली
Earth Goddess (*Archaeol.*) पृथ्वी-देवी/भूदेवी
earth house भूमिगत मकान
Eastern Europe पूर्वी यूरोप
— Neolithic culture (*Archaeol.*) पूर्वी नवपाषाण संस्कृति
— Pact पूर्वी देशों का अनुबंध
East India Company ईस्ट इंडिया कम्पनी
— Indies पूर्वी द्वीपसमूह/ईस्ट इंडीज़
eaves (*Arch.*) ओलती
ecclesiastical चर्च-संबंधी
ecology पारिस्थितिकी/परिस्थिति विज्ञान
Economic Adviser आर्थिक सलाहकार
— and Financial Committee (U. N. O.) आर्थिक और वित्तीय समिति
— — Social Council (U. N. O.) आर्थिक और सामाजिक परिषद्
economic boycott आर्थिक बहिष्कार
— breakdown अर्थ-व्यवस्था भंग
Economic Central Inland Transport Organisation केंद्रीय आर्थिक अंतर्देशीय परिवहन संगठन
— Coal Organisation आर्थिक कोयला संगठन
— Commission for Asia and the Far East (Ecafe) (U. N. O.) एशिया और सुदूर पूर्व के लिए आर्थिक आयोग (इकाफे)
— — — Europe यूरोप के लिए आर्थिक आयोग
— — — Latin America लैटिन अमरीका के लिए आर्थिक आयोग
economic development of under-developed countries अवविकसित देशों का आर्थिक विकास/अल्पविकसित देशों का आर्थिक विकास
— discrimination आर्थिक भेदभाव
— internationalism आर्थिक अंतर्राष्ट्रीयता
— interpretation of hitstory (a theory according to which the economic organisation and functioning of a society or social group exerts a preponderant influence on the development of its political, legal, ethical, religious and intellectual life of a country.) इतिहास की आर्थिक व्याख्या
— nationalism 1. आर्थिक राष्ट्रीयता 2. आर्थिक राष्ट्रवाद
— penetration (the establishment by a country of a dominant economic position in another country.) आर्थिक अन्तः प्रवेश
— reconstruction of devastated areas उजड़े क्षेत्रों का आर्थिक पुनर्निर्माण
— structure आर्थिक संरचना
— union आर्थिक संघ
Ecumenical Conference एक्यूमेनिकल कॉन्फ्रेंस/अखिल चर्च सम्मेलन

Ecumenical Council	अखिल चर्च परिषद्
edging knife *(Archaeol.)*	धार बनाने वाला चाकू
edict	राजाज्ञा/धर्मादेश
Edict of Nantes (year-1598) *(Fr. Hist.)*	एडिक्ट ऑफ नान्टीज
— — Restitution	एडिक्ट ऑफ रेस्टिट्यूशन (1629; चर्च का इतिहास)
edifice	इमारत/भवन
effective diplomacy	प्रभावकारी राजनय/कार्य-साधक राजनय
— nationality	प्रभावी राष्ट्रिकता
effectiveness	क्षमता/प्रभावकारिता
egress	निर्गमन/निर्गम
eisegesis	दुर्व्याख्या
elected element	निर्वाचित अंश
election	1. निर्वाचन/चुनाव 2. इलेक्शन/ईश्वरीवरण (कैल्विन मत)
—, bye-(=by—) (an election held between regular elections, usually to fill a vacancy.)	उप-निर्वाचन/उपचुनाव
—, direct	प्रत्यक्ष निर्वाचन/प्रत्यक्ष चुनाव
—, indirect	अप्रत्यक्ष निर्वाचन-अप्रत्यक्ष चुनाव/परोक्ष निर्वाचन/परोक्ष चुनाव
Election Commission	निर्वाचन-आयोग/निर्वाचन-कमीशन
election campaign	निर्वाचन-अभियान/चुनाव-अभियान
Election Commissioner	निर्वाचन-आयुक्त/निर्वाचन कमिश्नर/चुनाव आयुक्त/चुनाव कमिश्नर
election petition	निर्वाचन-याचिका/चुनाव याचिका
elective monarchy	निर्वाच्य राजप्रथा
elective office	निर्वाचित पद/निर्वाचन-सापेक्षपद
elector	निर्वाचक
electoral college	निर्वाचक मंडल/निर्वाचक गण
— roll	निर्वाचक सूची/निर्वाचक नामावली/निर्वाचक तालिका
electorate	1. निर्वाचक-वर्ग/निर्वाचक-समूह 2. निर्वाचन-क्षेत्र
—, communal	1. साम्प्रदायिक निर्वाचकवर्ग 2. साम्प्रदायिक निर्वाचन क्षेत्र
—, joint	संयुक्त निर्वाचन-क्षेत्र/संयुक्त निर्वाचकवर्ग
—, separate	पृथक् निर्वाचकवर्ग/पृथक् निर्वाचन क्षेत्र
electrical resisting surveying	विद्युत् प्रतिरोधी सर्वेक्षण
eleemosynary	दानाश्रित
elevated plane *(Archaeol.)*	उच्च तल (सतह)
elevation *(Archaeol.)*	उत्सेध
Eleven Years Tyranny (from 1629-40)	ग्यारह वर्ष का आतंक राज्य/एकादशवर्षीय आतंक राज्य
elf bore *(Pre. Hist.)*	परी-कोटर
eligibility	पात्रता/योग्यता
eligible	पात्र
ellipsoid	दीर्घवृत्तीय
elliptical	दीर्घवृत्ताकार
elysium *(Gr. Mythol.)*	इलीसियम/वैकुंठ/स्वर्ग/बहिश्त
emancipation	मुक्ति/उद्धार/बंधन-मुक्ति

embalming (ancient Egypt)	शव-संलेपन
embankment	बाँध
embargo	अधिरोध
embarkation	पोतारोहण
— certificate	पोतारोहण प्रमाणपत्र
embassy	राजदूतावास
embellishment	समलंकरण/सजावट
ember	अंगार
emblem	लक्षण/चिह्न
emboss *(Sculpt.)*	समुद्भृत
embossed in low relief *(Sculpt.)*	कम उभरे (ठप्पे चित्र)
embroidery	कसीदा/कढ़ाई
emergency	संकट-काल/आपात/आपात-स्थिति
— certificate	आपाती प्रमाणपत्र
Emergency Economic Committee	आपाती अर्थ-समिति
emergency powers	संकटकालीन अधिकार/आपातिक अधिकार
emigrant	उत्प्रवासी
emigration	उत्प्रवास/उत्प्रवासन
Emigration Agent	उत्प्रवास अभिकर्त्ता/उत्प्रवास एजेंट
— Officer	उत्प्रवास अधिकारी
emigree	उत्प्रवासी
emigre government	प्रवासी सरकार
emissary (an agent employed to further certain interests or to gain information, especially a secret agent.)	प्रणिधि
emperor	सम्राट्
empire	साम्राज्य
— builder	साम्राज्य निर्माता
employee	कर्मचारी
employer	नियोक्ता
employment	1. रोजगार/नौकरी 2. सेवायोजन/नियोजन.
Employment Exchange	रोजगारकेन्द्र/रोजगार-कार्यालय
enamelled ware	मीने के भांड
enamelling	1. मीनाकारी 2. आकाचन
encampment	छावनी/शिविर
enchorial	दैशिक (मिस्र के लेखों के संबंध में)
encirclement	घेराबंदी/परिवेष्टन
en clair (in actual words, as opposed to code; used especially of diplomatic messages sent by telegraph.)	(स्पष्ट) शब्दों में
enclosure	बाड़ा
—, wall	प्राकार/चारदीवारी
Enclosure Movement (beginning in the 14th. century, some Lords began enclosing common land with fence. In the 18th century it reached its peak—Hist. of England.)	बाड़ा आंदोलन
encode	कूटलेखन
encounter	मुठभेड़
encroachment	अतिक्रमण

encyclical (a circular letter by the Pope on religious and political questions.)	पोप-परिपत्र
encypher	बीजलेखन
endorsement	1. समर्थन 2. पृष्ठांकन/सही करना
endowment	धर्मस्व/धर्मादा/धर्मदाय/नीवी
end paper *(Archives.)*	अस्तर कागज
enemy civil aircraft	शत्रु का सिविल वायुयान/शत्रु का असैनिक वायुयान
— property, private	शत्रु संपत्ति/वैयक्तिक शत्रु संपत्ति
— —, public	सरकारी शत्रु संपत्ति
— state	शत्रु देश/शत्रु राज्य
enforce	प्रवर्तन करना/प्रवर्तन कराना
enforceable	प्रवर्तनीय
enforced halts	मजबूरी से रुकना/विवश विराम/बाध्यतामूलक विराम
enforcement	लागू करना/प्रवर्तन
enfranchisement	मताधिकार दान
engagement	1. आबंध/वादा/वचन-बंध 2. अनुबंध 3. समाघात (युद्ध में)
engrave	खोदना/उत्कीर्णन/उकेरना
engraved	खुदा हुआ/उत्कीर्ण
— seal	उत्कीर्ण मुद्रा (मुहर)/खुदी मुद्रा (मुहर)
engraving	उत्कीर्णन/खुदाई
—, Lorthet	लोर्थेट उत्कीर्णन (फ्रांस)
—, Pindal cave	पिंडाल गुफ़ा उत्कीर्णन (फ्रांस)
engravings, Limeuil	लिम्यूइल उत्कीर्णन (फ्रांस)
enlargement of territory	क्षेत्र-विस्तार
enquiry	जांच/पृच्छा/पूछताछ
ensign	पताका/निशान
entente (it implies a similarity of views and interests between certain countries and an identity of policy upon certain issues.)	आँतांत/सौहार्द
— *(cordiale)* (cordial understanding especially between two governments in regard to their foreign affairs.)	दृढ़सौहार्द
enthrone	राज्यारोहण
entity (political etc.)	अस्तित्व/सत्ता/व्यक्ति
entourage	परिचारकगण/परिकर
entrenchment	खाई/खंदकी मोर्चाबन्दी
entry permit	प्रवेशपत्र
envoy	दूत/मितार्थ दूत
—, political	राजनीतिक दूत
Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary	असाधारण दूत और पूर्णाधिकारी मंत्री
epic hero	महाकाव्य-नायक
— poetry	महाकाव्य
epigraph	पुरालेख
epigraphic figure	पुरालेखीय चित्र
— monument	पुरालेखीय स्मारक
epigraphist	पुरालेखवेत्ता
epigraphy	पुरालेखविद्या
epiklesis	एपिक्लेसिस/आह्वान (ईसाई धर्म)
episcopacy	बिशपतंत्र
episkopoi (overseer)	सर्वेक्षक

episode	घटना
epistolographic	पत्रलेखन-संबंधी
epitaph	समाधि-लेख
epithet	उपाधि/विशेष नाम
epitome	निष्कर्ष/सार
epoch	युग/युगारम्भ
Epoch, Acheulean (3760 B. C.)	एश्यूली युग (फ्रांस)
—, Aurignacian	औरिग्नेशी युग (फ्रांस)
—, Azilian	अज़िली युग (फ्रांस)
—, Champlainic	शैम्पलेनी युग (फ्रांस)
—, Chellean	शैले युग (फ्रांस)
—, Hallstatt	हालस्टाट युग (आस्ट्रिया)
—, Human	मानव युग
—, La Tene	ला तेने युग (फ्रांस)
—, Magdalenian	मग्दाली युग (La Madeleine—फ्रांस में एक स्थान)
—, Mousterian	मुस्तेरी युग (फ्रांस)
—, Pre-Chellean	प्राक्शैले युग (फ्रांस)
—, Solutrean	सोल्यूत्री युग (फ्रांस)
epoch making	युगारम्भी/युगप्रवर्तक
eponym	नाम स्रोत
equality	समता
—, civil	नागरिक समता/सिविल समता
—, constitutional	सांविधानिक समता
—, economic	आर्थिक समता
—, natural	प्राकृतिक समता
—, political	राजनीतिक समता
—, social	सामाजिक समता
— of representation	प्रतिनिधान-समता
— — states	राज्य-समता
— — status	हैसियत समता/प्रतिष्ठा समता
— — treatment	व्यवहार समता
— — voting power	मतदान-शक्ति समता
equestrian game	अश्वक्रीड़ा
equilibrium	संतुलन
equity	साम्या
equivocal	1. अनेकार्थक 2. संदिग्ध
era	काल/संवत्
Era, Abraham (2017 B. C.)	अब्राहम संवत्/अब्राहम काल
—, Byzantine	बाइज़न्टीनी संवत्/बाइज़न्टीनी काल
—, Mayan (3641 B. C.)	माया संवत्
—, Mundane (of Alexandria; 3760 B. C.)	मंडेन संवत्
—, Yao (Chinese; 2277 B. C.)	याओ संवत्
Eros	ईरोस (ग्रीक देवकथा में प्रेम का देवता)
erosion	क्षरण
escalade	दीवार या प्राचीर पर चढ़ना
escalator clause (a provision in the London Naval Treaty which permitted the three signatories to increase *their* naval tonnage, if other nations menaced their security.)	वृद्धिक्रम खंड
escape clause	निष्क्रमण खंड
— way	निष्क्रमण मार्ग
escheat	राजगमन/राजसात्करण
escort car	अनुरक्षक गाड़ी (या कार)
escutcheon	कुलचिह्न पट्ट/कुलचिह्न ढाल
Eskimo Rock Hut	एस्किमो शिला कुटी
— snow house	एस्किमो हिम घर
— umiak	एस्किमो उमियाक (नौका)

espionage गुप्तचर्या/भेदियाकर्म/जासूसी/चारकर्म/भेदियापन
esprit de' corps दल-भावना
essay निबंध
essential functions आवश्यक कार्य
essentials (of government) अनिवार्य तत्व
established procedure सुस्थापित क्रियाविधि
establishment abroad विदेशों में स्थापना
Establishment and Organisation Department स्थापना और संगठन विभाग
establishment at home स्वदेश में स्थापना
estate संपदा
etched head रेखित मनका
ethical convention नैतिक अभिसमय
ethnic element संजाति तत्व
— group संजातीय समूह
— strain संजातिअंश/संजातिलेश/संजातिरमक
ethno-historian मानव-जाति इतिहासकार
— - history मानवजाति इतिहास
ethnological principle संजातीय सिद्धांत
ethnology मानवजाति विज्ञान/संजाति विज्ञान
eucharist यूकेरिस्ट (अंतिम भोज संस्कार—ईसाई धर्म)
European Coal and Steel Community यूरोपी कोयला और इस्पात संगटन/यूरोपियन कोल एंड स्टील कम्यूनिटी
— Defence Community (E. D. C) यूरोपी सुरक्षा संगठन/यूरोपियन डिफेंस कम्यूनिटी (ई० डी० सी०)
— Office of the United Nations संयुक्त राष्ट्र का यूरोपी कार्यालय
—Payments Union (E.P.U.) यूरोपी अदायगी संघ/यूरोपियन पेमेंट्स यूनियन (ई० पी० यू०)
—Political Community यूरोपी राजनैतिक संगठन/यूरोपियन पोलिटिकल कम्यूनिटी
evacuation (of territory) (भूभाग को) खाली करना/रिक्तीकरण
evacuees निष्क्राम्य/निष्क्रांत
evangelical इंजीली
— Adventists इंजीली पुनरागमनवादी
evangelist इंजीली प्रचारक/इवान्जेलिस्ट
evangelistics इंजीली-प्रचारकशास्त्र
everted rim (*Archaeol.*) गोंठ
evidence साक्ष्य/गवाही/प्रमाण
—, cogent युक्तिसंगत साक्ष्य
evolution विकास/क्रम विकास
evolutionary विकासवादी
evolutionism विकासवाद
ex-acquo-et-dono (what is equitable and what is proper.) साम्ययुक्त (या समभावना युक्त) और उचित (रीति)/निष्पक्ष और उचित (रीति)
ex-Allies भूतपूर्व मित्रराष्ट्र
exarch एक्सार्क (the title of the Viceroy of Byzantine emperor.)
excarnation (*Pre. Hist.*) निर्मासन
excavation उत्खनन/खुदाई
—, horizontal पड़ी खुदाई/समतल उत्खनन
—, vertical खड़ी खुदाई/लम्बमान उत्खनन
excavator उत्खनक
Excellency महामहिम
exception 1. अपवाद
2. आपत्ति

exceptional	विशिष्ट/अपवादात्मक
exception clause	अपवाद-खंड
excerpt	उद्धरण/उद्धृत अंश
excess of jurisdiction	अधिकारक्षेत्र का अतिक्रमण
exchange control	विनिमय नियंत्रण
— of communications	संदेश-विनिमय/संदेशों का आदान-प्रदान
— — information	सूचना का आदान-प्रदान/सूचना-विनिमय
— — notes	ज्ञप्ति-पत्र-विनिमय/माहिती पत्र-विनिमय
— — population	आबादी की अदला-बदली/जन-विनिमय
— — territory	भूभाग-विनिमय
exchequer	राजकोष
excised	काटा गया/कर्तित
exclusion	बहिष्कार/अपवर्जन
exclusiveness	1. अनन्यता 2. व्यावृत्ति 3. अपवर्जिता
excommunication and anathema (in Christian religion)	जाति बहिष्कार तथा अभिशाप
execution	1. वध 2. निष्पादन
executioner	जल्लाद/वधिक
executive	1. अधिशासी/कार्यकारी/कार्यपालक 2. कार्यपालिका
— act (of states)	कार्यपालक कर्म/अधिशासी कार्य
Executive Agent	अधिशासी अभिकर्त्ता/कार्यपालक एजेंट/कार्यपालक अभिकर्त्ता
executive agreement	अधिशासी अनुबंध/अधिशासी समझौता/कार्य-निर्वाहिक अनुबंध
Executive Committee	कार्यकारिणी समिति
— Department	अधिशासी विभाग/कार्यपालक विभाग
— office	कार्यपालिका कार्यालय
— — of the Secretary-General	महासचिव का अधिशासी दफ़्तर/महासचिव का अधिशासी कार्यालय
executive order	कार्यकारी आदेश
— powers	कार्यकारी शक्तियाँ/अधिशासी अधिकार
— session	कार्यकारी अधिवेशन
exegesis	भाष्य
exemption	विमुक्ति/छूट/माफ़ी
— from civil jurisdiction	दीवानी अधिकारक्षेत्र से विमुक्ति
— — criminal jurisdiction	फ़ौजदारी अधिकारक्षेत्र से विमुक्ति
— — police	पुलिस के अधिकारक्षेत्र से विमुक्ति
— — taxation	कर-विमुक्ति
exequatur	मान्यतापत्र
exercise of franchise	मताधिकार का प्रयोग
exhaustion of local remedies	स्थानीय प्रतिकारों का निःशेषण/स्थानीय उपचारों का निःशेषण
exhaustive report	परिपूर्ण प्रतिवेदन
exilarch	निष्कासितों का शासक/निर्वासितों का शासक/एक्ज़िलार्क (रोमन इतिहास)
exile	निर्वासन/देश-निष्कासन
existentialism	अस्तित्ववाद
exodus	निष्क्रमण

ex-officio	पदेन
exorcism	भूत-अपसारण/झाड़फूंक
expansion	विस्तार/प्रसार/प्रसरण
expansionism	विस्तारवाद/प्रसारवाद
expansionist	विस्तारवादी/प्रसारवादी
ex-parte (decision)	इकतरफ़ा (निर्णय)/एकपक्षीय (निर्णय)
expatriation	1. देश निष्कासन 2. देशत्याग
—permit	देशत्याग अनुज्ञा
expediency	कालोचितता/समीचीनता
—, national	समयानुकूल राष्ट्रीय हित
expedition	1. अभियान 2. अभियान-दल
expeditionary force	अभियान-सेना
expel	निष्कासित करना/निकाल देना
expelling state	निष्कासक राज्य
expiation	पापशोधन/प्रायश्चित
expiration	समाप्ति
explicit powers	स्पष्ट शक्तियाँ/अभिहित शक्तियाँ
exploits	कारनामे/वीरकृत्य
exploration	खोज
explorer	खोजकर्ता
Ex post facto	कार्योत्तर
Expressis Verbis	स्पष्ट शब्दों में
express letter	तुरत पत्र/त्वरित पत्र
expropriation	विसंपत्तिकरण/संपत्तिहरण
expulsion	निर्वासन/निष्कासन/निकालना/बहिष्करण
extended burial	विस्तीर्ण शवाधान
extensive excavation	विस्तृत उत्खनन
extent (of empire)	विस्तार
— of effective occupation	प्रभावी क़ब्ज़े की सीमा
extermination	निर्मूलन
external	विदेशी/बाह्य/विदेश-
— affairs	विदेश-कार्य
— evidence	बाह्य साक्ष्य
— loan	विदेशी कर्ज़
— matters	विदेशी मामले
— power	विदेशी शक्ति/बाह्य शक्ति
— publicity	विदेशी प्रचार
— relations	विदेश-संपर्क
exterritorial (beyond the territorial limits, foreign to or exempt from the territorial jurisdiction.)	अतिदेशीय
exterritoriality	अतिदेशीयता
exterritorial jurisdiction	अतिदेशीय अधिकारक्षेत्र
extinct	लुप्त
extinction (of international persons)	विलोप (अंतर्राष्ट्रीय व्यक्तित्व का)
extract	उद्धरण
extraditable	प्रत्यर्पणीय
— crime	प्रत्यर्पणीय अपराध
extradite	प्रत्यर्पित करना
extraditing states	प्रत्यर्पणकारी राज्य
extradition	प्रत्यर्पण
—, international	अंतर्राष्ट्रीय प्रत्यर्पण
— treaty	प्रत्यर्पण संधि
extra-national	राष्ट्र-बाह्य
extra ordinary	असाधारण
extra revet (*Arch.*)	अतिरिक्त पुश्ता
extra territorial	अतिरिक्त देशीय

extreme unction (in Christian religion)	मरणकालीन लेप
extremist	1. उग्रपंथी/उग्रवादी/गरमदली/ 2. गरमदलीय
Eye of Minos *(Archaeol.)*	माइनोस-नेत्र (कैमरा-विशेष)
exhumation	शवोत्खनन

F

Fabianism (a programme of the society of socialistsorg anised in England in 1884, to spread socialistic principles gradually.)	फ़ेबियनवाद
Fabian Socialism	फ़ेबियन समाजवाद
fable	कथा/जंतुकथा
fabric	1. बनावट/रचना/कृति 2. कपड़ा/वस्त्र
fabricator	रचक
facade (*Arch.*)	1. गृहमुख/मुहार 2. मुखौटा/मुखपट
face-urns (*Pre.Hist.*)	मुख कलश
factor (East India Company)	गुमाश्ता
Factory (East India Company)	कोठी
factual data	तथ्य-सामग्री/वस्तु-सामग्री
faience (*Archaeol.*)	फायेन्स (चीनी मिट्टी आदि का अलंकृत सामान)
Fair Deal	फेअर डील (अमरीका के राष्ट्रपति ट्रूमेन के चुनाव (1948) के पश्चात् उनके प्रशासन के लिये प्रयुक्त नाम)
fair dealing	निष्पक्षव्यवहार/समुचित व्यवहार/खरा व्यवहार
fait accompli	सिद्ध कार्य/निष्पन्न कार्य
Falange	फैलेंज/फैलेंजवादी (स्पेन)
Falangist (Spanish Fascist)	फेलेंजिस्ट (स्पेनीफ़ासिस्टवादी)
Fall, The (Christian religion)	प्रथम पतन
family	परिवार/कुटुम्ब
—, human	मानव कुटुम्ब
—, Indo-European	भारोपीय परिवार
—, Indo-Germanic	हिन्द-जर्मन परिवार

Family, Indo-Hittite	हिन्द-हिटाइट परिवार
family, joint	संयुक्त परिवार/अविभक्त कुटुम्ब
Family, Mid-Palaeolithic	मध्य-पुरा पाषाण कुटुम्ब
—, Palaeolithic	पुरा-पाषाण कुटुम्ब
family feast	कुलभोज
— of nations	राष्ट्र-परिवार
famine relief	अकाल सहायता/दुर्भिक्ष सहायता
fanatic	कट्टरपंथी
Far East	सुदूरपूर्व
farewell	विदाई/विदा
fare party	विदाई भोज
fasces (*Rom. Antiq.*)	कुल्हाड़ी हत्था
Fascism (a programme for setting up a centralised autocratic national regime)	फ़ासिस्टवाद/फासिज्म
Fascist (an adherent or advocate of Fascism.)	फ़ासिस्टवादी/फासिस्ट
Fascisti (the members of an Italian organisation, originated in 1919, which under Benito Mussolini became identical with the government of the Italian State.)	इटली के फ़ासिस्ट लोग
fatalism	नियतिवाद
fatherland	पितृभूमि/स्वदेश
fatigue duty (work done by soldiers aside from strictly military duty, such as clearing grounds etc.)	अतिरिक्त श्रम
Favonius (*Rom. Mythol.*)	पश्चिम वायु/फ़ेवोनियस
fealty	निष्ठा/स्वामि-भक्ति
feature	1. आकृति 2. लक्षण
federal	संघीय
— council	संघीय परिषद्
Federalism (the federal principle of national organisation; also advocacy or support of this principle.)	संघवाद/संघीयता
federal republic	संघीय गणतंत्र
— state	संघ-राज्य
— tribunal	संघीय अधिकरण
— union (proposed federation of the democratic nations of the world as a state of later world federation.)	संहित संघ/संघीय राज्य
federated	संघित/संहित
federation	संघ
— (of states)	राज्य-संघ
feldspar	फेल्सपार (एक खनिज)
fellow-national	सह-राष्ट्रिक
Feminism	नारी-अधिकारवाद/फ़ेमिनिज्म
feminist	नारी अधिकारवादी/फ़ेमिनिस्ट
fender wall (*Arch.*)	रक्षा भित्ति
feriae	पर्व
ferrule	शाम/जोड़ चूड़ी

Fertile Crescent — उर्वर चाप/फ़र्टाइल क्रेसेंट/अर्धचंद्र उर्वर क्षेत्र (दक्षिणी-पश्चिमी एशिया का उपजाऊ भूभाग)
festoon — झालर
feud — कुल वैर
feudal — सामन्ती
— age — सामंत-युग
feudalism (fudal system) — सामंतशाही/सामंतवाद
feudal state — सामंती राज्य
feudatory — 1. सामंत 2. सामंतीय
Fianna Fial — फ़िएना फ़िअल (आयरलैंड का एक राजनीतिक दल)
fiat money — काग़ज़ी मुद्रा
fibula (*Gr. Rom. Antiq*) — बकलस/फ़िबुला
fiction — कल्पित कथा
fictional parts of territory — कल्पित भूभाग
fiddle idol (*Archaeol.*) — बेला-मूर्ति
fidelity — निष्ठा/वफ़ादारी
fief — जागीर
field allowance — जंगी भत्ता/बहिःक्षेत्रीय भत्ता
— personnel — क्षेत्र कार्मिक-वर्ग/क्षेत्र कर्मचारी-वर्ग
— piece — युद्ध क्षेत्रीय तोप
fifth column — पंचमांग वर्ग/देशद्रोहीवर्ग (पाँचवाँ दस्ता)
fighting forces — योधी सेनाएँ/युद्धकारी सेनाएँ/लड़ाकू सेनाएँ
— races — लड़ने वाली जातियाँ
figure — आकृति
— carved in relief (*Sculpt.*) — उद्भूत आकृति
— head — नाममात्र का अध्यक्ष
— in the round (*Sculpt.*) — पर्युत्कीर्ण आकृति
— stone (*Archaeol.*) — आकृति पाषाण
figurer — चित्रक
figurette — मूर्तिका
figurine — लघु मूर्ति
figurism (=symbolism) — प्रतीकवाद
figury — चित्रित/अलंकृत
filibuster — 1. वितण्डा 2. गतिरोधकारी/विघ्नकारी
filigree — तारकशी/ज़रदोज़ी
— work — ज़रदोज़ी का काम
filled cross — पूरित क्रॉस
fillet (*Archaeol.*) — पट्टी
final act (*acte finale*) (formal summary of the proceedings of a conference.) — वृत्त-सार
— clause — अंतिम खंड
finality — अंतिमता/परिसमाप्ति
finance — वित्त
— bill — वित्त विधेयक
Finance Capitalism — वित्त पूंजीवाद
financial — वित्तीय/वित्त-संबंधी
— year — वित्तीय वर्ष
find — प्राप्त वस्तु
fin de non recevoir (diplomatic rejection of an official complaint without examination.) — अनसुनी करना/अभ्युपेक्षण
finding — निष्कर्ष
finesse politique — राजनीतिक कौशल

finger-tip ornament (*Archaeol.*)	टिकुली अलंकरण
— ware (*Archaeol.*)	टिकुली छाप भांड
finial (*Arch.*),	शिखांत/कलसी
fire walking	आग पर चलना (एक प्रकार की अग्नि-परीक्षा)
— -cult	अग्नि उपासना
— drill (*Pre. Hist.*)	अग्नि मंथक
— eater	फायर ईटर (अमरीका के गृह युद्ध में दक्षिणी राज्यों का कट्टर समर्थक)
— ordeal	अग्नि परीक्षा
— pit	अग्नि कुंड
— worship	अग्नि पूजा
firing (=baking)	पकाना (वर्तनों का)
firmly established conquest	सुदृढ़ सुस्थापित विजय
First Secretary	प्रथम सचिव
first settlers	सर्वप्रथम बसने वाले
fisc (*Rom. Hist.*) (=fiscus)	राजकोष/फ़िस्क
fiscal	राजस्व-संबंधी/राजस्व-
Fiscal Commission	राजस्व आयोग
fiscal policy	राजस्व नीति
— year	राजस्व वर्ष
fishing rights	मत्स्यग्रहण अधिकार/मछली पकड़ने का अधिकार
fixed date	निश्चित तिथि/निश्चित काल
flag	झंडा/ध्वज
—, commercial	वाणिज्य ध्वज
—, maritime	सामुद्रिक ध्वज
—, mercantile	व्यापार ध्वज
—, national	राष्ट्रीय ध्वज
—, state	राज्य-ध्वज
—, war	युद्ध-ध्वज
— - bearer	ध्वज-वाहक
— - bearer, unadmitted	अननुमत ध्वज-वाहक
— of truce	युद्धविराम-ध्वज
— staff	ध्वजदंड
flake	शल्क
—, Acheulean (*Archaeol.*)	अश्यूली शल्क (Acheul—फ्रांस में एक स्थान)
—, Cromerian (*Archaeol.*)	क्रोमरी शल्क (क्रोमर—इंगलैंड में एक स्थान)
— -scar (*Pre. Hist.*)	शल्क निशान
flaking, controlled (*Pre. Hist.*)	नियंत्रित शल्कन
—, fish (*Pre. Hist.*)	मत्स्य शल्कन
—, free (*Pre. Hist.*)	मुक्त शल्कन
—, prismatic (*Pre. Hist.*)	प्रिज़्मी शल्कन
—, secondary (*Pre. Hist.*)	गौण शल्कन
—, step (*Pre. Hist.*)	सोपान शल्कन
— tool (*Pre. Hist.*)	शल्कन औज़ार
flamen (flaming)	फ़्लेमन (रोमन देव पुजारी)
— Dialis (*Rom. Relig.*)	जूपिटर के पुजारी
— Martialis (*Rom. Relig.*)	मार्स के पुजारी
flanged celt (*Pre. Hist.*)	कोरदार सेल्ट/फ़्लेंज्ड सेल्ट
flank	पार्श्व/बाजू
flanking movement	तुलुगमा/पार्श्वग्राह
flank wall (*Arch.*)	पार्श्व भित्ति
flaring rim (*Archaeol.*)	फैली अँवठ/फैला किनारा
— sides	फैले पार्श्व
flask (*Archaeol.*)	सुराही/फ़्लास्क
flat base (*Archaeol.*)	चपटा तला

— platter (*Archaeol.*) चपटी तश्तरी
— rock floor सपाट शिला तल
fleet जहाज़ी बेड़ा/पोत समूह
flesh rubber झांवा/झामक
flexible नमनीय
flint (*Pre. Hist.*) चकमक
—, nodular (*Pre. Hist.*) ग्रंथिल चकमक
—, pigmy (*Pre. Hist.*) छोटा चकमक
—, tabular (*Pre. Hist.*) सपाट चकमक
—, toothed (*Pre. Hist.*) दंतुर चकमक
— dagger (*Pre. Hist.*) चकमक कटार
— implement (*Pre. Hist.*) चकमक उपकरण
— knapping (*Pre. Hist.*) चकमक शल्कन
— mine (*Pre. Hist.*) चकमक खान
— tool (*Pre. Hist*) चकमक औज़ार
floating parts of territory (*I. L.*) अनिश्चित भूभाग/चल-भूभाग
— population चल जनसमूह
floor 1. सभासदन
2. सभाकक्ष
3. फ़र्श
floral design फुलकारी
— medallion (*Sculpt.*) फुल्ला
— rosette (*Sculpt.*) पुष्प फुल्लिका
— spray पुष्प प्रकीर्णन
flotilla नाव बेड़ा
flower vase मंगलघट (भारतीय पुरातत्त्व)
fluted पहलूदार
fluviatile deposits (*Archaeol.*) नदीकृत निक्षेप
flying buttress (*Arch.*) ऊर्ध्वग वक्र
fly-whisk (*Archaeol.*) चँवर/चौरी
foggy धूमिल
foliage pattern (*Sculpt.*) बेलबूटेदार नमूना
foliated फूलपत्तेदार/पर्णालंकृत
— capitals (*Arch.*) पर्णालंकृत स्तंभ शीर्ष
folk, Al-Ubaid अल-उबेद जन
—, beaker चंचुक जन
—, Halaf हलाफ़ जन (सीरिया)
—, Michelsberg (*Pre. Hist.*) मिचेल्सवर्ग जन
—, painted pottery (*Pre. Hist.*) चित्रित भांड जन
— art लोककला
— belief लोकविश्वास
— custom लोकरीति
— ethics लोकाचार
— literature लोक-साहित्य
— lore लोकज्ञान
— - migration जन प्रवास/जन देशान्तर गमन
— mind लोक मानस
— moot (=folk mote =folk mot) (*Eng. Hist.*) फ़ोक-मूट (ऐंग्लो सेक्सन कालीन जन-सभा)/जन सभा
— myth लोक कथा
— story (=folk tale) लोक कथा/लोक गाथा

fonds (*Archives.*) आलेख-निचय
Food and Agriculture Organisation खाद्य और कृषि संगठन
food-collecting stage (*Pre. Hist.*) आहार-संग्रहण अवस्था
— offerings आहार बलि
— producing stage अन्नोत्पादन अवस्था
foot-archer पैदल धनुर्धर
— hill निचली पहाड़ी
— - hold पाँव रखने का स्थान
— note पाद-टिप्पणी
foraging रसद इकट्ठी करना/रसदमारी धावा
foray धावा
forced labour बलात्-श्रम/बेगार
force majeure (superior or irresistible force) दुर्धर्ष शक्ति
forces of reaction प्रतिक्रियावादी शक्तियाँ/प्रतिक्रियाशील शक्तियाँ
fore court अग्र प्रांगण
fore-father पूर्वज/पुरखा
fore-going पूर्वगत/पूर्ववर्ती
foreign affairs विदेशी कार्य/विदेशी मामले/विदेशी विषय
— allowance विदेश भत्ता
— authority विदेशी सत्ता
— capital 1. विदेशी पूंजी 2. विदेशी राजधानी
Foreign Consular Officer विदेशी कांसुल-अधिकारी/विदेशी कांसुल-अफ़सर
— — Posts in India भारत में विदेशी कांसुली केंद्र/भारत में विदेशी कांसुली अधिष्ठान
foreign domicile विदेशी अधिवास
foreigner विदेशी
foreign exchange 1. विदेशी मुद्रा 2. विदेशी विनिमय मुद्रा
— — regulations विदेशी मुद्रा-विनियम
— legion विदेशी सेना
— legislation विदेशी विधान
— observer विदेशी प्रेक्षक
— Office (U. K.) फ़ॉरेन आफ़िस/विदेश कार्यालय (मंत्रालय)
— — organisation विदेश कार्यालय का संगठन
— policy विदेश नीति
— relations विदेश संबंध/विदेश सम्पर्क
Foreign Secretary (U. K.) फ़ॉरेन सेक्रेटरी/विदेश सचिव (मंत्री)
foreign service विदेश सेवा
Foreign Service Inspector विदेश सेवा निरीक्षक
— — Inspectorate विदेश सेवा निरीक्षणालय
— — Messenger विदेश सेवा संदेशवाहक
foreman जूरी प्रमुख/प्रमुख
forerunner पूर्वगामी
foreshaft (*Archaeol.*) शरदंडाग्र
forest habitat वन निवास/वन आवास
form रूप/आकृति
— (of state) प्रकार (राज्य का)
—, normal 1. प्रकृत रूप 2. सामान्य रूप
—, perverted विपर्यस्त रूप
formal act औपचारिक कार्य
formality औपचारिकता
formally औपचारिक रूप से
form of address संबोधन-प्रकार
— — cession अर्पण-प्रकार
formulation of law विधि निरूपण

English	Hindi
foremeret (wall rib) (*Arch.*)	भित्ति शिरा
forms, microlithic (*Archaeol.*)	सूक्ष्म पाषाण नमूने
fort	क़िला/दुर्ग/गढ़
fortification	क़िलाबंदी
fortified citadel	आरक्षित नगर-दुर्ग/आरक्षित गढ़
fortress	दुर्ग/कोटला/गढ़ी
Fortuna	फ़ॉर्ट्यूना (रोम की सौभाग्य-देवी)
forum	1. फ़ोरम (प्राचीन रोम की न्याय सभा) 2. वाक् पीठ 3. चौक/मंड्रम (तामिल)
Forum Romanum (*Rom. Hist.*)	रोमन फ़ोरम
Forward Policy	अग्रवर्ती नीति
fossil	फ़ॉसिल/जीवाश्म
— ape	फ़ॉसिल वानर
fossiliferous	जीवाश्ममय/फ़ॉसिलमय
fossil man	फ़ॉसिल मानव
— remains	फ़ॉसिल अवशेष
foundation	आधार/नींव
founder member	संस्थापक सदस्य
Founding Fathers (of constitution)	संविधान निर्माता (अमरीका)
Four Freedoms (the four essential human freedoms set forth by President Franklin D. Roosevelt, January 6, 1941.)	चतुर्विध स्वतंत्रता
Four Power Pact (the peace of Europe between Britain, France, Germany and Italy initialled at Rome, 1933.)	चतुर्राष्ट्रीय अनुबंध
four sided monolith (*Pre. Hist.*)	चौपहलू एकाश्म
Fourteen Points (or fourteen peace points) (points propounded by President Wilson in an address to U. S. Congress, January 8, 1918.)	चौदह सूत्र
fourth estate	चतुर्थ वर्ग/पत्रकार वर्ग
foxing (*Archives.*)	कागज़ों का पीला पड़ना
foyer (*Arch.*)	पार्श्वकक्ष
frais (entertainment allowance received by the head of a mission.)	आतिथेय धन या राशि
— *de representation*	प्रतिनिधेय राशि
franchise	मताधिकार
franchise de l' hotel. (one of the privileges of the diplomatic envoys is immunity of domicile.)	आवासोन्मुक्ति
— *du quartier*	शरणाधिकार
fraternisation	भाईचारा करना/भ्रातत्व-स्थापन
fraternity	भ्रातृत्व
fray	कलह

free articles	1. करमुक्त वस्तुएँ (अंतर्राष्ट्रीय विधि) 2. युद्धप्रयोजनीय वस्तुएँ/मुक्त वस्तुएँ/अनिषिद्ध वस्तुएँ (अंतर्राष्ट्रीय विधि)
— aviation	निर्बाध विमानचालन
freedom, personal	वैयक्तिक स्वतंत्रता/व्यक्तिगत स्वतंत्रता
— of communication	संचार-स्वातंत्र्य/संचार की स्वतंत्रता
— of conscience	अन्तःकरण की स्वतंत्रता
— of expatriation	स्वदेशत्याग की स्वतंत्रता
— of information	सूचना-स्वातंत्र्य/सूचना की स्वतंत्रता
— of inoffensive passage	निरुपद्रव गमन-स्वातंत्र्य/निरुपद्रव गमन की स्वतंत्रता
— of migration	देशांतरण-स्वातंत्र्य/प्रवास-स्वातंत्र्य
— of open sea	मुक्त सागर-स्वातंत्र्य
— of petition	आवेदन-स्वातंत्र्य/आवेदन की स्वतंत्रता
— of press	प्रेस-स्वातंत्र्य (समाचारपत्रों की स्वतंत्रता)
— of speech	भाषण-स्वातंत्र्य/भाषण की स्वतंत्रता
— of transit	पारगमन-स्वातंत्र्य
— of worship	उपासना-स्वातंत्र्य/उपासना की स्वतंत्रता
freelance (diplomat)	अवृत्तिक (राजनयिक)/स्वच्छंद (राजनयिक)
— soldiers	स्वच्छंद सैनिक/शस्त्रोपजीवी सैनिक
free navigation	निर्बाध नौचालन
free pass (East India Company.)	मुफ्त पास/निःशुल्क पास/दस्तक
free port	शुल्क-मुक्त पत्तन/शुल्क मुक्त बन्दरगाह
fresco (=fresco painting)	भित्तिचित्र/लेपचित्र
free ship	अनिषिद्ध वस्तुवाही पोत/मुक्त पोत
— territory	उन्मुक्त भूभाग
— trade	उन्मुक्त व्यापार
fret work	कटाव का काम
friar	फ्रायर/भिक्षु
friendly countries	मित्र देश
frieze	चित्रवल्लरी
frilling	झालर बनाना/झालर
frogging (*Arch.*)	आगे निकली हुई मेहराव/बहिर्गत मेहराव
Fronde	फ्रोंड (फ्रांस का एक राजनीतिक दल; चौदहवें लुई के समय)
frontier	सरहद/सीमांत
frontiersman	सीमांतवासी
fugitive (from justice)	भगोड़ा/फ़रार/पलायक
— ink (*Archives.*)	उड़नेवाली स्याही
— soldier	फ़रार सिपाही/पलायक सैनिक
Fuhrer	फ़्यूरर/नेता (जर्मनी)
full bastion (*Arch.*)	पूर्ण गरगज
— employmemt	पूर्ण रोजगार/पूर्णकालिक रोजगार
— powers (for signing treaties)	पूर्णाधिकार
— —, general	सामान्य पूर्णाधिकार
— —, special	विशेष पूर्णाधिकार
— sovereign states	पूर्ण प्रभुसत्तासम्पन्न राज्य/पूर्ण अधिराट् राज्य

function	1. कार्य/कृत्य 2. समारोह
Functional Commission	1. कार्य-आयोग 2. कार्याधिकार
functional representation	वृत्तिगत प्रतिनिधान
functionary	कर्मचारी/अहलकार
functions and powers	कार्य और शक्तियाँ (अधिकार)
— of the state	राज्य के प्रकार्य/राज्य-कृत्य
Functus Officio (of no further official authority or legal efficacy—used of an officer no longer in office, etc.)	अधिकारहीन
fundamental	मौलिक/मूल
— duties of states	राज्यों के मूल कर्तव्य
— freedoms	मूल स्वतंत्रताएँ
— human rights	मूल मानव-अधिकार
— rights	मूल अधिकार
— — of states	राज्यों के मूल अधिकार
— rule	मूल नियम
funeral bakemeat (*Pre-Hist.*)	अन्त्येष्टि पक्व मांस
— feast	अन्त्येष्टि भोज
— jar (*Pre-Hist.*)	अन्त्येष्टि कलश
— pile (*Pre-Hist.*)	चिता
— show (*Pre-Hist.*)	अन्त्येष्टि उत्सव
funerary accessories (*Pre-Hist.*)	अन्त्येष्टि सामग्री
— cult (*Pre-Hist.*)	शवोपासना
— goddess (*Pre-Hist.*)	अन्त्येष्टि देवी
— monuments (*Pre-Hist.*)	अन्त्येष्टि स्मारक
— vase (*Pre-Hist.*)	अन्त्येष्टि कलश
— wagon (*Pre-Hist.*)	अन्त्येष्टि गाड़ी
fyrd (*Eng-Hist.*)	फर्ड (नार्मन विजय से पूर्व इंगलैंड की राष्ट्रीय सेना)

G

gable (*Arch.*)	वलभि (प्राचीन शब्द)
— end (*Arch.*)	तिकोना छज्जा
gallantry award	शौर्य-पुरस्कार
gallery	वीथिका/वीथि/गैलरी
— grave (*Pre-Hist.*)	वीथि कब्र/गैलरी कब्र
galley	गैली (एक डेक वाली चौड़ी नौका; प्राचीन रोम)
games-man (*Archaeol.*)	मुहरा
garnet	तामड़ा (कीमती पत्थर विशेष)

garrison	दुर्ग सेना/गैरीजन
gateway (*Arch.*)	प्रवेश द्वार/तोरण
gazette	राजपत्र/गजट/सरकारी पत्र
gazetteer	गजेटियर/स्थान विवरणिका
genealogical table	वंश वृक्ष/वंश सारणी
— tree	वंश वृक्ष
genealogy	वंशावली
general	1. जनरल (सेना) 2. प्रधान/महा- 3. सामान्य/साधारण
General Act (a General Act is either a summary of the conclusions of a conference or detailed regulations deriving from certain principles embodied in a treaty)	1. सामान्य अधिनियम 2. संनियम 3. वृत्तसार
— — for the Pacific Settlement of International Disputes	अंतर्राष्ट्रीय विवादों के शांतिपूर्ण निबटारे के लिए सामान्य अधिनियम
general administration	सामान्य प्रशासन
General Agreement on Tariff and Trade (GATT)	टैरिफ़ और व्यापार संबंधी सामान्य समझौता (गैट)
— Assembly (U.N.O.)	महासभा (संयुक्त राष्ट्रसंघ की जनरल असेम्बली)
— Assistant	सामान्य सहायक/सामान्य प्रशासन सहायक
— Committee	सामान्य समिति
— Conference	महासम्मेलन
general devastation	व्यापक विनाश/व्यापक विध्वंस
— elections	आम चुनाव
General International Organisation	साधारण अंतर्राष्ट्रीय संगठन/सामान्य अंतर्राष्ट्रीय संगठन
— Radio Communication Regulations	साधारण रेडियो संचार विनियम/सामान्य रेडियो संचार विनियम
— Treaty for the Renunciation of War	युद्ध-परित्याग के लिए सामान्य संधि/युद्ध-परित्याग के लिए साधारण संधि
general welfare	साधारण हित/सर्वहित
— will	साधारण इच्छा/जन इच्छा
generation	पीढ़ी
genetic theory of race	प्रजाति का जीन सिद्धांत/प्रजाति का आनुवंशिक सिद्धांत
genocide	जाति-संहार/जन-संहार
— convention	जाति-संहार उपसंधि/जन-संहार उपसंधि
gens	गोत्र
gentile	1. जेन्टाइल 2. सामान्यजन 3. ग़ैरयहूदी 4. मूर्तिपूजक
gentleman's agreement	अनौपचारिक समझौता/सौजन्य सहमति/शिष्ट समझौता/मान्य परम्परा/सज्जन समझौता/शिष्टजन समझौता
genus	जीनस
geochronology	भूतैथिकी
geographical extent	भौगोलिक विस्तार
— propinquity	भौगोलिक सान्निध्य
geometric design	ज्यामितिक अभिकल्प
geometric ornament	ज्यामितिक अलंकरण
geopolitics	भूराजनीति

gesith (*Eng. Hist.*)	गेसिथ (एंग्लो सेक्सन अमीर)
Gestapo (German secret police to punish the opponents of Nazism.)	गेस्टापो
gesture of good will	सद्भावना-संकेत
Ghassulian farming	गासूली खेती (Ghassul-स्थान का नाम)
ghetto	1. घेटो/पक्कण/यहूदीबस्ती 2. पृथक्बस्ती
ghost hole (*Pre-Hist.*)	प्रेत छिद्र (मृत मनुष्य के तावूत में बनाया हुआ छिद्र—एक आदिम जाति प्रथा)
Giant's tomb (*Pre-Hist.*)	दानव तुम्ब
gibbet	टिकठी/फाँसी का तख्ता
girasol (*Archaeol.*)	गिरासोल (क़ीमती पत्थर विशेष)
girdle string (*Archaeol.*)	मेखला सूत्र/करधनी
give effect to	कार्यान्वित करना
glacio-archaeology	हिम-युग पुरातत्त्व
glacis (*Arch.*)	प्रवण/पुश्ता
gladiator	ग्लैडियेटर/खड्गमल्ल/असि-क्रीडक
glass ware	काँच के बर्तन
glazed ware	चमकदार बर्तन/काचित भांड
global	भूमंडलीय
— affairs	भूमंडलीय विषय
— leadership	भूमंडलीय नेतृत्व
— policy	भूमंडलीय नीति
globular beaker (*Archaeol.*)	गोल चंचुक
— bowl	गोल प्याला
Glorious Revolution (=Bloodless Revolution, 1688)	ग्लोरियस रिवोल्यूशन/गौरव-मय क्रांति
Gneiss	नाइस (ग्रीक देवी)
goblet (*Archaeol.*)	पानपात्र/जाम
goddess, mother	मातृ-देवी
goetic magic	काला जादू
gold bloc	स्वर्ण गुट
golden age	स्वर्ण युग
gold leaf	स्वर्ण-पत्र
— reserve	स्वर्ण रिज़र्व/आरक्षित स्वर्ण निधि
goniometre	कोणमापी/गुनिया
good faith	सद्भाव
— government	सुशासन
— neighbour policy	सत्प्रतिवेशी नीति/अच्छे पड़ोसी की नीति
— offices	सत्प्रयास/सत्प्रयत्न
goodwill	सद्भावना/सुनाम
gorge (*Arch.*) (a band or fillet round the shaft just under the capital at the top.)	पार्श्वान्तर
Gothic (*Arch.*)	गॉथिक
Gothic ornament	गॉथिक अलंकरण
gouge	गोल रुखानी
governance	शासन/अभिशासन
governing body	अभिशासी निकाय/शासी निकाय
Governing Commission	शासी आयोग/अभिशासी आयोग
government	शासन/सरकार
—, constitutional	सांविधानिक सरकार/सांविधानिक शासन
—, elective	निर्वाचित सरकार
—, federal	1. संघीय शासन 2. संघीय सरकार
—, hereditary	आनुवंशिक सरकार/पुश्तैनी सरकार

government, interim	अंतरिम सरकार
—, local-self	स्थानीय स्वशासन/स्थानीय स्वायत्त शासन
—, parliamentary	संसदीय शासन
—, presidential	राष्ट्रपतीय शासन
—, representative	प्रतिनिधि सरकार
—, responsible	उत्तरदायी शासन
—, unitary	एकात्मक शासन
governmental capacity	सरकारी क्षमता
— machinery	शासन-तंत्र
— representation	सरकारी प्रतिनिधित्व
Government Hospitality Organisation	सरकारी आतिथ्य संगठन
government-in-exile	निर्वासित सरकार
Governor	1. राज्यपाल 2. अभिशासक/गवर्नर/शासक 3. सूबेदार (मुगल काल)
Governor-General	गवर्नर-जनरल/महा-राज्यपाल
graffitti	ग्रेफ़िटी/अभिलेखण
granary	कोठार/अन्न भंडार
Grand Alliance	ग्रैंड-ऐलायंस (इंगलैंड, नीदरलैंड्स, होली रोमन साम्राज्य के बीच हुई संधि; 1701)
— Chamberlain	प्रधान चेम्बरलेन
— Council (Switzerland)	ग्रैंड काउंसिल (महापरिषद्)
grand duchy	ग्रैंड डची
grandee	अमीर
Grand Remonstrance (year 1641) (*Eng. Hist.*)	ग्रैंड रिमांसट्रेंस/महान विरोध प्रस्ताव (चार्ल्स प्रथम के विरुद्ध)
Granger movement (year 1867) (*U.S.A. Hist.*)	ग्रैंजर आंदोलन
granite	ग्रेनाइट
grant	अनुदान/दान
grantee	अनुदानग्राही
grant-in-aid	सहायक अनुदान
grantor	अनुदाता
granule	कणिका
grassy upland	घास की उच्च भूमि
grave	क़ब्र/शवाधि
—, boat axe (*Pre-Hist.*)	नौकुठार क़ब्र
—, Kujavish (*Pre-Hist.*)	कुजाविश क़ब्र
— furniture (*Pre-Hist.*)	शवाधि उपस्कर
— goods (*Pre-Hist.*)	क़ब्र का सामान
gravel (*Archaeol.*)	बजरी
grave pit (*Archaeol.*)	समाधि गर्त
graver (*Archaeol.*)	टाँकी
Great and Good Friend	सुहृद्वर
— Bath	विशाल स्नानागार (मोहन-जोदड़ो)
— Departure (of Buddha)	महाभिनिष्क्रमण
Greater India	बृहत्तर-भारत
Great Flood	महाजलविप्लव
— Granary	विशाल अन्न भंडार/विशाल कोष्ठागार (हड़प्पा)
great powers	बड़े राष्ट्र/महान् शक्तियाँ
Great Renunciation (of Buddha)	महाभिनिष्क्रमण
— Vehicle	महायान
Green Mountain Boy (*U.S.A. Hist.*)	ग्रीन माउंटेन ब्वॉय (अमरीका की क्रांति के समय वर्मोंट का सैनिक)
Grey Uruk ware (*Archaeol.*)	धूसर उरुक भांड

Grey Ware Settlement (*Archaeol.*) धूसर बस्ती
grid ware (*Archaeol.*) जालक भांड
grinding stone (*Archaeol.*) चक्की
gritty core (*Archaeol.*) कंकरीला क्रोड
grooved खाँचेदार
gross 1. सकल/कुल 2. घोर
ground stone implements (*Archaeol.*) घृष्ट पाषाण उपकरण
group समूह/गुट/यूथ/दल
—, Proto-Australoid प्रोटो-आस्ट्रेलॉइड समूह
—, social सामाजिक समूह
— consciousness समूह चेतना
— cult गुटवाद/समूहवाद
grouping समूहन
groupism गुटबंदी/दलबंदी
group marriage समूह विवाह
gryps (=griyphus= griffin; a kind of decoration.) व्यालक/शार्दूल (अलंकरण)
guarantee प्रत्याभूति/गारंटी
—, treaties of प्रत्याभूति संधियां
guaranteeing state प्रत्याभूति राज्य/गारंटी देने वाला राज्य
guardian deity दिक्पाल/लोकपाल
guerilla गुरिल्ला/छापामार
— fight (=guerilla war) छापामार युद्ध/छापामार लड़ाई/वृक युद्ध (मराठी)
— warfare छापामार युद्ध
guided democracy निर्देशित लोकतंत्र
guiding principles निर्देशक सिद्धांत
guilty ship अपराधी पोत
Gumelnita pottery गुमेलनिता भांड

H

Habeas Corpus Act बंदी उपस्थापक अधिनियम
habitation level निवास-स्तर
haematite (=hematite) हीमाटाइट (शीत से बचने के लिए विभिन्न आदिम-जातियों द्वारा प्रयुक्त एक खनिज चूर्ण)
hafting मूठ लगाना
Halaf-phase (*Archaeol.*) हलाफ़ प्रावस्था (हलाफ़—सीरिया)
halberd (*Archaeol.*) परशु/फरसा
half-civilized अर्ध सभ्य
half closed eyes अर्द्धोन्मीलित नेत्र
— divine अर्ध दैवी
— mast झुका झंडा/अवसृत ध्वज
— relief अर्ध उद्भृत
hall-moot (*Eng. Hist.*) हॉल मूट (मेनर लॉर्ड का निजी न्यायालय)
hammer, purgatory (*Pre. Hist.*) परगेटरीहैमर (चकमक पत्थर का प्रागैतिहासिक हथौड़ा)
hammerstone घन
Hammurabi, Code of हमुराबी संहिता (हमुराबी-बेबिलोनिया का सम्राट्)
handaxe cleaver विदारक-परशु
hand brick हाथ की बनी ईंट
— hold हत्था/हस्तक
handicraft दस्तकारी/हस्तकला
handing over certificate (भार) हस्तांतरण प्रमाणपत्र
handled bowl हत्थेदार प्याला
Hare System (system used in proportional representation.) हेयर पद्धति

harlot वेश्या
hazardous संकटमय
head borough हेड बरो (इंगलैंड में Parish का एक छोटा अधिकारी)
header हैदर (प्रचलित शब्द; चिनाई में वह ईंट या पत्थर जिसका सिरा दीवार की ओर हो)
Head of Chancery चांसरी प्रमुख/दूतालय प्रमुख
— — Commonwealth राष्ट्रमंडल-अध्यक्ष
— — Mission (=Chief of Mission) मिशन-प्रमुख/शिष्टमंडल का प्रमुख
— — Post चौकी-अध्यक्ष
— — State राज्याध्यक्ष/राज्य-प्रधान
— — the Government शासनाध्यक्ष
— — the Indian Military Mission भारतीय सैनिक मिशन प्रमुख
headquarters हेडक्वार्टर/मुख्य कार्यालय/मुख्यालय
head tax व्यक्ति कर
heart-shaped motif (*Sculpt.*) हृदयाकार अभिप्राय/ताम्बूलाकृति अभिप्राय
heathen हीदन/काफ़िर/मूर्तिपूजक
hecatomb शतमेध
heeled cairn एड़ीनुमा संगोरा
hegemony प्राधान्य
heir उत्तराधिकारी/वारिस
— apparent 1. प्रत्यक्ष उत्तराधिकारी/मान्य उत्तराधिकारी 2. युवराज
— designate मनोनीत उत्तराधिकारी
— presumptive 1. संभावी युवराज 2. संभावी उत्तराधिकारी
hele stone (*Pre-Hist.*) वन्नि पत्थर

heliacal rising सूर्योदय
— setting सूर्यास्त
Heliaea हेलिईआ (प्राचीन ग्रीस में एक प्रकार का सभास्थल अथवा न्यायालय)
heliolithic सौरपाषाण
Hellenism यूनानीवाद/यूनानी प्रभाव/यूनानी संस्कृति
helmet शिरस्त्राण/लोहे का टोप
hemispheric security गोलार्ध सुरक्षा
Henge monument (=stone henge) (*Archaeol.*) हेंज स्मारक
herald (type of diplomat) अग्रदूत/उद्घोषक
Her Britannic Majesty ब्रिटेन की महागरिमामयी महारानी
hereditary आनुवंशिक/मौरूसी/पैतृक/पुश्तैनी/वंशागत
— chief वंशागत सरदार/पुश्तैनी सरदार
— system आनुवंशिक पद्धति/आनुवंशिक व्यवस्था
heresy अपधर्मिता
heretic अपधर्मी/काफ़िर
Her Excellency महामहिम
Her Gracious Majesty (the Queen) परमकृपालु महागरिमामयी (महारानी)
heritage विरासत/पैतृकी
Her Majesty (the Queen) महागरिमामयी (महारानी)
hermeneutics मीमांसा/हरमिन्यूटिक्स (बाइबिल निर्वचन-शास्त्र)
Herodian हेरोदी (यहूदियों के एक राजनीतिक दल का सदस्य)

Heroic Age वीर-युग
hero worship वीर पूजा
hetaira (=hetaera) उपपत्नी/हिटेरा (प्राचीन-ग्रीस)
heterodox doctrine धर्मविरुद्ध सिद्धांत/अपधर्मी सिद्धांत
heterodoxy अपधर्मिता
heterogeneous विषमरूप
— people विषमरूप लोग/विषमजातीय लोग
hieracosphinx (a hawk headed sphinx; ancient Greece) हैराकोस्फिंक्स/श्येनमुख
hierarchical अधिक्रमिक/अधिश्रेणिक
hierarchy 1. अधिश्रेणी/अधिक्रम 2. देवाधिक्रम 3. धर्माचार्याधिक्रम
hieratic पौरोहित्यिक/हीराटिक (प्राचीन मिस्र की एक लिपि से संबंधित)
hieroglyphic ideographic characters (*Archaeol.*) हीरोग्लिफ़ी संकल्पात्मक अक्षर या लिपि/चित्रात्मक भावव्यंजक अक्षर या लिपि (या प्रतीक)
— linear characters (*Archaeol.*) हीरोग्लिफ़ी रेखीय अक्षर या लिपि/चित्रात्मक रेखीय अक्षर या लिपि (या प्रतीक)
— phonetic characters (*Archaeol.*) हीरोग्लिफ़ी ध्वन्यात्मक अक्षर या लिपि/चित्रात्मक ध्वनि-व्यंजक अक्षर या लिपि (या प्रतीक)
— script (ancient Egypt) हीरोग्लिफ़ी लिपि/चित्रात्मक लिपि
— symbols हीरोग्लिफ़ी प्रतीक/चित्रात्मक प्रतीक

High Commissioner उच्चायुक्त
— — for India भारत का उच्चायुक्त
— Commission of India भारतीय उच्चायोग/भारतीय हाई कमीशन (भारत का दूतालय)
— — territory उच्चायोग क्षेत्र/हाई कमीशन क्षेत्र
High lander हाई लैंडर (स्कॉटलैंड)
High Power Committee उच्चाधिकार समिति
high relief (*Sculpt.*) उच्च उद्भृत
— sea खुला समुद्र
— way राजपथ
hill fort पहाड़ी क़िला/गिरिदुर्ग
— top fort पर्वत शिखर क़िला
hindrance (*to citizenship*) (नागरिकता में) बाधा/अड़चन
hippodrome (ancient Greece) घुड़दौड़ का मैदान/हिपोड्रोम
His Eminence, The Cardinal महाश्रेष्ठ कार्डिनल
— Exalted Highness परम महामान्य
— Excellency महामहिम
— —, the Most Reverend महामहिम परम पूज्य
— —, the President महामहिम राष्ट्रपति
— Grace कृपामूर्ति
— Highness महामान्य
— Holiness परम पावन
— Honour माननीय
— —, the Judge माननीय न्यायाधीश
— Imperial Majesty महागरिमामय सम्राट्/महागरिमामय महाराज
— Lordship लॉर्ड महोदय
— Majesty महागरिमामय
— Most Gracious Majesty (the King) परमकृपालु महागरिमामय (राजा)

Hispanidad (a movement based on assertion of the spiritual unity of Latin culture in Europe and America and the doctrine that Spain is destined to control Latin America.)	हिस्पानीवाद
historian	इतिहासज्ञ/इतिहासकार
historical development	ऐतिहासिक विकास
— materialism	ऐतिहासिक भौतिकवाद
— structure of the state	राज्य की ऐतिहासिक संरचना
history	इतिहास
histrione (ancient Rome)	अभिनेता
His Worship	पूजनीय
Hittite empire	हित्ती साम्राज्य (वेबिलोनिया)
hoard (*Archaeol.*)	निधि
—, founder (*Archaeol.*)	धातु-संग्रह
hoe	कुदाल
—, cylindrical (*Pre-Hist.*)	वेलनी कुदाल
— agriculture (*Pre-Hist.*)	कुदाल कृषि
hoisting of flag	ध्वजारोहण/झंडा फहराना
hollow bastion	खोखला गरगज
— relief	कूप उद्भृत
— way	सुरंग
holocaust	सर्वदाह/सर्वनाश
Holy Alliance	पवित्र मैत्री/पवित्र सहबंध
holy city	1. पुण्यपुरी/पवित्र नगर/पुण्यनगरी 2. (Capital) होली सिटी (जेरूसलम)
Holy Ghost	होली गोस्ट
— Inquisition	होली इनक्वीज़ीशन (ईसाई चर्च और राज्य का अपधर्मियों को नष्ट करने के लिए किया गया नियमित प्रयत्न। स्पेनिश इन्क्यूज़ीशन 1480 ई० में संगठित की गई थी।)
— Land	1. पुण्य भूमि 2. होली लैंड (पैलेस्टाइन)
— Roman Empire	पवित्र रोमन साम्राज्य
— See (Vatican)	होली सी/पोप का अधिकार-क्षेत्र (रोम)
holy war	जिहाद/धर्मयुद्ध
Holy Writ	पोप का आदेश
homage	1. निष्ठास्वीकृति/राजभक्ति 2. श्रद्धांजलि
home authority	स्वदेश सरकार
— government	स्वदेश सरकार
Home Government	बर्तानिया सरकार (ब्रिटिश शासन काल में)
homeland	स्वदेश
home rule	स्वशासन/होम रूल (आयरलैंड)
— state	1. अपना देश/स्वदेश 2. अपना राज्य
— territory	अपना भूभाग/स्वदेश भूभाग
homilectics	उपदेश शास्त्र
homogeneous people	समरूप लोग/समजातीय लोग
honey suckle (ornamant)	हनी सकल/मधुमालती लता (अलंकरण)

Honorary Aides-de Camp अवैतनिक परिसहायक/अवैतनिक ए० डी० सी०
Honos and Virtus (*Rom. Relig.*) होनस और वर्टस (प्राचीन रोमन धर्म में सैनिक सम्मान एवं पुरुषोचित गुणों के प्रतीक दो देवता)
Honourable माननीय
— Sir माननीय महोदय
— Justice माननीय न्यायमूर्ति
honours सम्मान
hood stone *(Pre-Hist.)* फणाकृति-पाषाण/कुडर कल्लू (केरल)
Hopkinsianism हॉपकिन्सवाद (हॉपकिंस—इंगलैंड का पादरी-दार्शनिक)
Horatia gens (ancient Rome) होरेशी जन
horde ओर्दू (तुर्की)/समूह/झुंड/दल
—, nomadic यायावर दल
—, Golden गोल्डन होर्ड (13वीं शती के मंगोल तातार)
—, Great ग्रेट होर्ड (रूसी मध्य एशिया के निवासी कज्जाक—किरगी लोगों का एक समुदाय)
horizontal excavation (*Archaeol.*) पड़ी खुदाई/समतल उत्खनन
— union (or combination) एकवर्गीय औद्योगिक संघ
horse-shoe (window) अश्वनालाकार (वातायन)
hospitality सत्कार/आतिथ्य
hospital ship अस्पताली जहाज
— zone अस्पताल क्षेत्र/अस्पताल जोन
hostage प्रतिभू/शरीरबंधक/ओल (कन्नड़)
hostile 1. विरोधी/शत्रुतापूर्ण 2. शत्रु-
— act शत्रुतापूर्ण कार्य
— action शत्रुतापूर्ण कार्य
— destination शत्रु-गंतव्यस्थान
— embargo शत्रु-अविरोध/शत्रु-घाटबंदी
— land शत्रु प्रदेश
— propaganda शत्रुतापूर्ण प्रचार
hostilities युद्ध
hostility शत्रुता/विरोध
hot pursuit सरगर्मी से पीछा करना/क्षिप्र अनुधर्षण
House (of Parliament) सदन
house, Pict's पिक्ट घर (प्राचीन इंगलैंड)
household god गृह देवता
— shrine गृह देवालय
House of Commons (England) हाउस ऑफ़ कामन्स (इंगलैंड की लोकसभा)
— — Councillors सभासद सदन
— — Lords (England) हाउस ऑफ़ लार्ड्स
— — Representatives हाउस ऑफ़ रिप्रेजेंटेटिव्ज़ (अमरीका का अवर सदन)
house-urns गृहाकार अस्थिकलश
human culture मानव संस्कृति
humanism मानववाद/मानवता
humanitarian मानवतावादी
humanitarianism 1. मानवतावाद 2. मानवता
human rights मानव अधिकार
— — provisions in peace treaties शांति संधियों में मानव अधिकार संबंधी व्यवस्थाएँ
Human Rights Year Book मानव अधिकार संबंधी अब्द-कोश

Hunker (a member of the Conservative Section of the Democratic Party in New York, 1845-48)	अनुदारदली/हंकर
hunter, mammoth (*Pre-Hist.*)	मैमथ शिकारी
—, primeval	पुरातन शिकारी
— fisher	शिकारी मछुआ
hunter's life	शिकारी-जीवन
hunting craft	शिकार शिल्प
— group (*Pre-Hist.*)	शिकारी समूह
— method	शिकार-रीति
hut circle	कुटी घेरा
— symbol	कुटी-प्रतीक
— urn (*Archaeol.*)	कुटीराकार अस्थि-कलश
Hydria (ancient Greece and Rome)	हाइड्रिया/घट
Hymen	1. हाइमन/ग्रीक का विवाह-देवता 2. विवाह गीत 3. विवाह
hyparch	उप-शासक
hypocaust	अधोभूमि अग्निवेश्म/भूमिगत अग्निकोष्ठ
hypostyle (hall) (*Arch.*)	बहुस्तंभी (मंडप)

I

Ice Age	हिम-युग
Ichthyophagi	इक्थियोफ़ाजी/मत्स्य भोजी
icon	प्रतिमा/मूर्त्ति
iconoclast	मूर्ति भंजक
iconography (= Iconology)	प्रतिमाशास्त्र/मूर्त्तिशास्त्र
iconolatry	प्रतिमापूजन/मूर्त्तिपूजन
idea and concept of the state	राज्य विषयक विचार और संकल्पना
idealism	आदर्शवाद
idealist theory	आदर्शवादी सिद्धांत
ideogram	भावचित्र
ideological propaganda	सिद्धांती प्रचार/विचारधारा का प्रचार

ideology	सिद्धांतवाद/विचारधारा
idol	देवमूर्त्ति
idolator	मूर्त्तिपूजक
idyllic happiness	नैसर्गिक सुख/ग्राम्य सुख
igloo (=iglu)	इग्लू/एस्कीमो-गृह
illegal emigration	अवैध उत्प्रवास
illegality	अवैधता
illegal obligation	अवैध दायित्व
— war	अवैध युद्ध
illicit	अयुक्त/निषिद्ध
— emigration	अयुक्त उत्प्रवास/निषिद्ध उत्प्रवास
illiteracy	निरक्षरता
illuminated manuscript	रंगीन पांडुलिपि/अलंकृत पांडुलिपि रंगीन हस्तलेख/अलंकृत हस्तलेख
illustrated manuscript	सचित्र हस्तलेख/सचित्र पांडुलिपि
image	प्रतिमा/प्रतिकृति
—worship	प्रतिमापूजा
imago (ancient Rome)	मोम-प्रतिमा
Imamate	1. इमाम राज्य 2. इमाम-पद
immanence	अन्तर्वर्तिता/व्यापकता
immanent	अन्तर्वर्ती/व्यापक
immediate	1. तत्काल/अविलम्ब/तुरंत 2. अव्यवहित/आसन्न
—, most	अति तात्कालिक
immigrant	आप्रवासी
immigration	आप्रवास
Immigration Commissioner	आप्रवास आयुक्त/आप्रवास कमिश्नर
— Officer	आप्रवास अधिकारी
imminent	आसन्न

immoral obligation	अनैतिक दायित्व
immovable property	अचल संपत्ति
immune	उन्मुक्त
immunity	उन्मुक्ति
— from jurisdiction	क्षेत्राधिकारिक उन्मुक्ति
— — local civil jurisdiction	स्थानीय सिविल अधिकारक्षेत्र से उन्मुक्ति
— — — criminal jurisdiction	स्थानीय दंड-अधिकारक्षेत्र से उन्मुक्ति
impairment	1. हानि/क्षति 2. क्षीणता
impanation (Christion Religion)	इम्पेनेशन/सन्निवेशन
impartiality	निष्पक्षता
impasse (= deadlock)	गतिरोध
impeachment	महाभियोग/अधिक्षेप
impediment	अड़चन
impending (crisis or attack)	आसन्न (संकट या आक्रमण)
imperator (*Rom. Hist.*)	इम्पेरेटर/सम्राट्
imperial	साम्राज्यिक/साम्राज्य संबंधी
— city	साम्राज्यिक नगर
— conference	साम्राज्यिक सम्मेलन
— federation	साम्राज्यिक संघ
imperialism	साम्राज्यवाद
imperialist expansion	साम्राज्यिक विस्तार
Imperial Oath (Japan)	सम्राट् की (शपथपूर्वक) प्रतिज्ञा
imperial preference	साम्राज्यिक अधिमान
— titles	सम्राट् की उपाधियाँ
imperium	सर्वोच्च शक्ति/परम सत्ता
— in imperio	एक राज्यसत्ता में दूसरी राज्यसत्ता
impersonation	प्रतिरूपण
implement	उपकरण

implement, Acheulean (St. Acheul—a place in France.) एश्यूली उपकरण
—, flint चकमक उपकरण
—, microlithic सूक्ष्म पाषाण उपकरण
—, polished stone ओपयुक्त पाषाण उपकरण/पालिशदार पाषाण उपकरण
—, stone पाषाण उपकरण
implementation अमल में लाना/क्रियान्वयित करना/क्रियान्वयन
implements of war युद्ध-साधन/समर-उपकरण
implicate 1. फँसना/फाँसा जाना
2. फँसाना
implication विवक्षा/मंशा
implicit powers निहित शक्तियाँ/उपलक्षित शक्तियाँ
implied powers निहित शक्तियाँ/उपलक्षित शक्तियाँ
impose अधिरोपित करना
impostor झूठा दावेदार/प्रतारक
imprescriptible rights अहार्य अधिकार/दीर्घभोग-बाह्य अधिकार
impression छाप
impressment प्राधिग्रहण/जब्ती
imprisonment कारावास/क़ैद
improvisation काम चलाऊ व्यवस्था/तात्कालिक व्यवस्था
imputation अभिरोप
inadmissible अस्वीकार्य/अग्राह्य
inalienability अनन्य संक्राम्यता/अहार्यता/अदेयता
inalienable अहार्य/अनन्य संक्राम्य/अदेय
inapplicable अप्रयोज्य
in camera sitting गुप्त बैठक
incantation 1. मंत्र
2. मंत्रपाठ
incense burner धूपदान
inchoate title असिद्ध अधिगम/उपक्रांत स्वत्व/प्रारूप स्वत्व
incise उत्कर्तन
incised उत्कर्तित
— decoration (*Arch.*) उत्कर्तित अलंकरण (सजावट)
incision उत्कर्तन
incitement भड़काना/उकसाना/उत्तेजन
inclusion अन्तर्गमन/समावेशन
inclusive अन्तर्गत/समाविष्ट
inclusiveness अन्तर्गति/समाविष्टि
incognito 1. अज्ञात
2. गुप्त रूप से/छद्मवेश में
incommunicado संपर्करहित/संपर्कवर्जित
incompatibility असंगति/असंगतता
incompetency अक्षमता
inconsistency असंगति
inconsistent असंगत
incorporation संयोजन/निगमन/मिलाना
incrusted पपड़ीदार
incumbency 1. पद-भार/कार्य-भार
2. पद-काल/कार्य-काल/कार्यावधि/पदावधि
incursion क्षिप्र-आक्रमण/अचानक हमला/ धावा/आक्रमण
incursionist आक्रमणकारी/धावामार
incurved rim (of a vessel) (*Archaeol.*) अन्तर्वलित ओंठ (बर्तन का)
in delicto (=red handed) रंगे हाथों/अपराध करते हुए
indemnity क्षतिपूर्ति/हर्जाना
independence स्वाधीनता
Independence Day स्वाधीनता दिवस

independence of judiciary	न्यायांग की स्वाधीनता
Indian, American	अमरीकी इंडियन
—, White	गौर (अमरीकी) इंडियन
— Foreign Service	भारतीय विदेश सेवा
— High Commissioner	भारतीय उच्चायुक्त/भारतीय हाई कमिश्नर
Indianisation of staff	कर्मचारीवर्ग का भारतीय-करण
Indian Liaison Mission	भारतीय सम्पर्क मिशन
— Military Misson	भारतीय सैनिक मिशन
Indians Overseas	प्रवासी भारतीय
indictment	अभ्यारोपण/अभियोग
indigenous culture	देशज संस्कृति
— interpreter	देशी दुभापिया
indirect rule	अप्रत्यक्ष शासन
individual agreement	व्यक्तिगत समझौता/व्यक्तिगत करार
— freedom	व्यक्तिगत स्वतंत्रता
Individualism	व्यक्तिवाद
individualist	व्यक्तिवादी
individual liberty	व्यक्तिगत स्वतंत्रता/व्यक्तिगत स्वातंत्र्य
— states	पृथक्-पृथक् राज्य
indivisibility (of sovereignty)	अविभाज्यता
Indology	भारतीयविद्या
Indonesian Mongol	इंडोनेशियायी मंगोल
Indo-Pacific Fisheries Council	भारत-प्रशांत मत्स्यग्रहण परिषद्/भारत प्रशांत मछियारी परिषद्
industrial capitalism	औद्योगिक पूँजीवाद
industrialism	उद्योगवाद
Industrial Revolution	औद्योगिक क्रांति
industry (*Archaeol.*)	उद्योग
—, Abbevillian	अबेविली उद्योग (Abbeville—उत्तरी फ्रांस)
—, Aterian	अतेरी उद्योग (उत्तर-पश्चिमी अफ्रीका)
—, Aurignacian	औरिग्नेशी उद्योग (दक्षिणी फ्रांस)
—, bangle	चूड़ी उद्योग
—, Capsian	कैप्सी उद्योग (उत्तरी अफ्रीका)
—, core and flake	क्रोड व शल्क उद्योग
—, cottage	कुटीर उद्योग
—, Creswellian	क्रेसवेली उद्योग (इंगलैंड)
—, Darmsdenian	डार्म्स्डेनी उद्योग (इंगलैंड)
—, Emirian	एमिरी उद्योग
—, Fauresmith	फौरेस्मिथ उद्योग (दक्षिणी अफ्रीका)
—, flint	चकमक उद्योग
—, Grimaldian	ग्रिमैल्डी उद्योग (उत्तर-पश्चिमी इटली)
—, hand axe	हस्त-कुठार उद्योग
—, Iceian	आइसी उद्योग (पूर्व पुरापाषाणकालीन यूरोप)
—, Levallois	लेवालोई उद्योग (उत्तरी फ्रांस)
— Levalloiso-Mousterian	लेवालोई-मुस्तेरी उद्योग (फ्रांस)
—, Magdalenian	मग्दाली उद्योग (फ्रांस)
—, Magosian	मैगोसी उद्योग (पूर्वी अफ्रीका)
—, Mesvinian (Early Pleistocene Times)	मेस्विनी उद्योग
—, Olduvan	ओल्डुवन उद्योग (टाँगानीका)
—, oranian	ओरैनी उद्योग (उत्तरी अफ्रीका)
—, Patjitanian	पातजितैनी उद्योग

industry, Perigordian	पेरीगॉर्डी उद्योग (फ्रांस)
—, Rohri	रोरी उद्योग (भारत)
—, Sangoan	संगोई उद्योग (मध्य अफ्रीका)
—, Sbaikian	स्बेकिया उद्योग (उत्तरी अफ्रीका)
—, Sohan	सोहन उद्योग (सोहन-पंजाब की नदी)
—, Stillbay	स्टिलबे उद्योग (पूर्वी अफ्रीका)
—, Swederian	स्वीडेरी उद्योग
—, Tahunian	ताहूनी उद्योग (इंडोनेशिया)
—, Tayacian	तायासी उद्योग (फ्रांस)
—, Victoria-West	विक्टोरिया वेस्ट उद्योग (दक्षिणी अफ्रीका)
—, Wilton	विल्टन उद्योग (पूर्वी अफ्रीका)
inequality	असमता
infallibility	अमोघता
infallible	अमोघ
infamia	निन्दादंड
infanticide	शिशु-हत्या
infidel	काफ़िर/अविश्वासी
infiltrator	घुसपैठिया
inflation	मुद्रास्फीति
informant	सूचना देने वाला
information	सूचना
— agent	भेदी/सूचना प्रेषक
Information Assistant	सूचना सहायक
— Centre	सूचना केंद्र
— Office	सूचना कार्यालय
— Officer	सूचना अधिकारी
— Service	सूचना सेवा
informer	सूचना-दाता/मुखबिर
infraction	भंग/व्यतिक्रमण
infringement	अतिलंघन/उल्लंघन
ingress	प्रवेश
inhabitant	निवासी
inherent powers	सहज शक्तियाँ/जन्मजात शक्तियाँ
— rights of man	मानव के सहज अधिकार/ मानव के जन्मजात अधिकार
inheritance	वंशागति/दाय
inhibition	अन्तर्बाधा
inhibitor (= inhibitive)	अन्तर्बाधक
inhibitory	अन्तर्बाधी
inhumation	शवाधान/दफ़नाना
inhumationist	शवाधानक
initialled	प्राथमिक हस्ताक्षर युक्त/ कच्चे हस्ताक्षर युक्त
initials	(नाम के) आद्यक्षर
initiative	1. उपक्रम/पहल 2. उपक्रमाधिकार 3. उपक्रमक्षमता
injured party	अपकृत पक्ष
Inland Transport Committee	अन्तर्देशीय परिवहन समिति
inland waters	अन्तर्देशीय जलक्षेत्र
inlay	उत्खचन/पच्ची/जड़ाई (पत्थर)
— work	उत्खचन/पच्चीकारी (पत्थर)/जड़ाई
innocent passage	निर्दोष गमन
— vessel	निर्दोष पोत
innovation	नवाचार
inoculation certificate	टीका प्रमाणपत्र
inoperative	निष्क्रिय
Inquisition	इनक्वीज़ीशन (See Holy Inquisition)
inscribe	उत्कीर्ण-लेखन

inscribed	उत्कीर्ण
inscription	उत्कीर्णलेख/अभिलेख
—, rock	चट्टान लेख
inscriptional sources	उत्कीर्णलेख स्रोत
insignia	लक्ष्म
— of royalty	राजचिह्न/राजलक्ष्म
Inspector-General	महानिरीक्षक
installation	
1. (in office)	संस्थापन/अधिष्ठापन
2. (general sense, as, e. g., in erecting statues.)	अधिष्ठान (समारोह)
institute	संस्थान
institution	संस्था
instrument	1. उपकरण/औज़ार 2. लेखपत्र 3. साधन
— of accession	अधिमिलन पत्र
— — ratification	अनुसमर्थन पत्र/अनुसमर्थन लेखपत्र
insurance, state	राजकीय बीमा
insurgency	उपप्लव
insurgent	उपप्लवी/विद्रोही/विप्लवी
insurrection	विप्लव/परिद्रोह
integral part	अभिन्न अंग
integration	एकीकरण/समेकीकरण/समेकन/समाकलन
integrity, political	राजनीतिक ईमानदारी/राजनीतिक सच्चरित्रता
— of records (*Archives.*)	अभिलेखों (रिकार्डों) की अविकलता
— — states	राज्यों की अखंडता
intended meaning	अभिप्रेत अर्थ
intention, political	राजनीतिक अभिप्राय/राजनीतिक नीयत/राजनीतिक आशय
Inter-Allied High Commission	अन्तर्मित्र-राष्ट्रीय उच्चायोग
— - — Reparations Agency	अंतर्मित्रराष्ट्र क्षतिपूर्ति एजेंसी
— - — war debt	अंतर्मित्रराष्ट्रीय युद्ध ऋण
intercession	अन्तःस्थता/बीचबिचाव
intercourse (between states)	संसर्ग/समागम
inter-diction	निषेध-आज्ञा
interest groups	हिताश्रित गुट
interference	हस्तक्षेप
—, dictatorial	तानाशाही हस्तक्षेप
Inter-governmental Agreement	अन्तरा-सरकारी अनुबंध
— - — Maritime Consultative Organisation (I. M. C. O.)	अन्तरा-सरकारी समुद्रवर्ती परामर्श संगठन (इमको)
— - — Organisation	अन्तरा-सरकारी संगठन
intergrade	संक्रण
Interim Commission	अंतरिम आयोग
— Committee	अंतरिम समिति
— — of the General Assembly (U. N. O.)	महासभा की अंतरिम समिति
— — on Programme of Conference	सम्मेलन कार्यक्रम-संबंधी अंतरिम समिति
— — — — — Meeting	बैठकों के कार्यक्रम की अंतरिम समिति
— Co-ordinating Committee for International Commodity Arrangements	अंतर्राष्ट्रीय पण्य-व्यवस्था संबंधी अंतरिम समन्वय-समिति
— Government	अंतरिम सरकार
***Inter-Imperial* Relations**	अन्तरा-साम्राज्यिक संबंध]

interloper	अंतःप्रवेष्टा
intermarriage	अंतर्विवाह
intermediary	बीच में पड़नेवाला/मध्यस्थ
internal changes	आंतरिक परिवर्तन
— disorder	आंतरिक अव्यवस्था/आंतरिक गड़बड़
— legislation	आंतरिक विधिनिर्माण/आंतरिक विधान
— police	आंतरिक पुलिस
inter-national	अन्योन्य राष्ट्रीय/अन्तरा-राष्ट्रीय/अंतर्राष्ट्रीय
— adjudication	अंतर्राष्ट्रीय न्याय-निर्णय
— affairs	अंतर्राष्ट्रीय विषय/अंतर्राष्ट्रीय मामले
— agencies	अंतर्राष्ट्रीय एजेंसियां/अंतर्राष्ट्रीय अभिकरण
International Air Services	अंतर्राष्ट्रीय वायु सेवाएँ
— Atomic Energy Agency	अंतर्राष्ट्रीय परमाणु ऊर्जा एजेंसी/अंतर्राष्ट्रीय परमाणु ऊर्जा अभिकरण
— Bank	अंतर्राष्ट्रीय बैंक
— Bank for Reconstruction and Development	पुनर्निर्माण तथा विकास के लिए अंतर्राष्ट्रीय बैंक
— Bill of Human Rights	मानव अधिकारों का अंतर्राष्ट्रीय प्रपत्र
international body	अंतर्राष्ट्रीय निकाय
International Boundary Commission	अंतर्राष्ट्रीय सीमा आयोग
— Cargo Handling Co-ordination Association	अंतर्राष्ट्रीय नौभार वहन समन्वय संबंधी संघ
— Chamber of Commerce	अंतर्राष्ट्रीय वाणिज्य मंडल
— Civil Aviation Organisation (I.C.A.O.)	अंतर्राष्ट्रीय सिविल विमान-चालन संगठन
international code	अंतर्राष्ट्रीय संहिता
— combination	अंतर्राष्ट्रीय गुटबंदी
International Commission for Supervision and Control	अंतर्राष्ट्रीय पर्यवेक्षण और नियंत्रण आयोग/अंतर्राष्ट्रीय पर्यवेक्षण और नियंत्रण कमीशन
— — on Irrigation and Drainage	अंतर्राष्ट्रीय सिंचाई और जलनिकास आयोग
— — — Large Dams	अंतर्राष्ट्रीय विशाल बाँध आयोग
international commitments	अंतर्राष्ट्रीय बाध्यताएँ
International Committee of Military Medicine and Pharmacy	अंतर्राष्ट्रीय सैनिक चिकित्सा तथा औषध-निर्माण समिति
— — — the Red Cross	रेडक्रॉस की अंतर्राष्ट्रीय समिति/अंतर्राष्ट्रीय रेडक्रॉस समिति
— Commodity Agreement	अंतर्राष्ट्रीय पण्य-वस्तु अनुबंध
international community	अंतर्राष्ट्रीय समुदाय
— conduct	अंतर्राष्ट्रीय आचरण/अंतर्राष्ट्रीय व्यवहार
International Conference	अंतर्राष्ट्रीय सम्मेलन
— — of Social Work	अंतर्राष्ट्रीय सामाजिक कार्य सम्मेलन
international confidence	अंतर्राष्ट्रीय विश्वास

International Convention for the Safety of Life at Sea समुद्र में जीवन-सुरक्षा संबंधी अंतर्राष्ट्रीय उपसंधि

— Cotton Advisory Committee अंतर्राष्ट्रीय कपास सलाहकार समिति

— Council of Archives अंतर्राष्ट्रीय अभिलेख परिषद्

— — — Scientific Union अंतर्राष्ट्रीय वैज्ञानिक-संघ परिषद्

— — — Women अंतर्राष्ट्रीय महिला-परिषद्

— Court of Justice अंतर्राष्ट्रीय न्यायालय

— Crimes Police Commission अंतर्राष्ट्रीय अपराध पुलिस आयोग

international custom अंतर्राष्ट्रीय प्रथा/अंतर्राष्ट्रीय परम्परा

International Customs Tariff Bureau अंतर्राष्ट्रीय सीमाशुल्क टैरिफ़ ब्यूरो/अंतर्राष्ट्रीय सीमाशुल्क दरसूची ब्यूरो

international delinquency अंतर्राष्ट्रीय अपचार/अंतर्राष्ट्रीय कर्तव्य-च्युति

— distrust अंतर्राष्ट्रीय अविश्वास

Internationale (French) 1. अंतर्राष्ट्रीय श्रमिक संघ 2. इंटरनैशनाले

Internationale, First (1862-1873) प्रथम इंटरनैशनाले

—, Second (1889) द्वितीय इंटरनैशनाले

—, Third (Comintern) (1919-1943) तृतीय इंटरनैशनाले

international economy अंतर्राष्ट्रीय अर्थव्यवस्था

International-Electro-Technical Commission अंतर्राष्ट्रीय विद्युत्-तकनीकी आयोग

international engagement अंतर्राष्ट्रीय वचनबंध/अंतर्राष्ट्रीय प्रतिज्ञा

— ethics अंतर्राष्ट्रीय नैतिकता

International Federation for Documentation (U.N.O.) अंतर्राष्ट्रीय प्रलेख संघ

International Federation for Housing and Town Planning (U.N.O.) आवास और नगर-योजना का अंतर्राष्ट्रीय संघ

— — of Agricultural Products (U.N O.) अंतर्राष्ट्रीय कृषि-उत्पाद संघ

— — — University Women (U.N.O.) अंतर्राष्ट्रीय विश्वविद्यालय महिला संघ

international government अंतर्राष्ट्रीय शासन/अंतर्राष्ट्रीय सरकार

— highway अंतर्राष्ट्रीय राजमार्ग

International Hospital Federation (U.N.O.) अंतर्राष्ट्रीय अस्पताल संघ/इंटर्नेशनल हॉस्पिटल फेडरेशन

— Institute for the Unification of Private Law (U.N.O.) अंतर्राष्ट्रीय वैयक्तिक विधि एकीकरण संस्थान

— — of Administrative Sciences (U.N.O.) अंतर्राष्ट्रीय प्रशासनिक विज्ञानों का संस्थान

internationalisation अंतर्राष्ट्रीयीकरण/अंतर्राष्ट्रीयकरण

internationalism 1. अंतर्राष्ट्रीयता 2. अंतर्राष्ट्रवाद/अंतर्राष्ट्रीयतावाद

internationalist अंतर्राष्ट्रीयतावादी/अंतर्राष्ट्रवादी

International Labour Office अंतर्राष्ट्रीय श्रम-कार्यालय

— — Organisation (I. L. O.) अंतर्राष्ट्रीय श्रम संगठन

international law अंतर्राष्ट्रीय क़ानून/अंतर्राष्ट्रीय विधि

— —, general सामान्य अंतर्राष्ट्रीय क़ानून/सामान्य अंतर्राष्ट्रीय विधि

— —, particular विशिष्ट अंतर्राष्ट्रीय क़ानून/विशिष्ट अंतर्राष्ट्रीय विधि

international law, private	वैयक्तिक अंतर्राष्ट्रीय क़ानून/ वैयक्तिक अंतर्राष्ट्रीय विधि
— —, public (or Law of Nations)	सार्वजनिक अंतर्राष्ट्रीय क़ानून/ सार्वजनिक अंतर्राष्ट्रीय विधि
— —, universal	विश्व अंतर्राष्ट्रीय क़ानून/ विश्व अंतर्राष्ट्रीय विधि
International Law Association	अंतर्राष्ट्रीय विधि संघ
— — Commission (U. N. O.)	अंतर्राष्ट्रीय विधि आयोग/ अंतर्राष्ट्रीय क़ानून आयोग/ अंतर्राष्ट्रीय विधि कमीशन/ अंतर्राष्ट्रीय क़ानून कमीशन
international legislation	अंतर्राष्ट्रीय विधि-निर्माण
International Load Line Certificate	अंतर्राष्ट्रीय भार रेखा प्रमाणपत्र
international machinery	1. अंतर्राष्ट्रीय संगठन 2. अंतर्राष्ट्रीय साधन
International Materials Conference (U. N. O.)	अंतर्राष्ट्रीय सामग्री सम्मेलन
— Monetary Fund (U. N. O.)	अंतर्राष्ट्रीय मुद्राकोश/ अंतर्राष्ट्रीय मुद्रानिधि
international morality	अंतर्राष्ट्रीय नैतिकता
— obligation	अंतर्राष्ट्रीय दायित्व
— officials	अंतर्राष्ट्रीय अधिकारी वर्ग/ अंतर्राष्ट्रीय शासकीय वर्ग
— organisation	अंतर्राष्ट्रीय संगठन
International Organisation for Standardisation (U. N. O.)	अंतर्राष्ट्रीय मानकीकरण संगठन
— — of Industrial Employees	औद्योगिक कर्मचारियों का अंतर्राष्ट्रीय संगठन
— — of Journalists	अंतर्राष्ट्रीय पत्रकार संगठन
— Parliament	अंतर्राष्ट्रीय संसद्/अंतर्राष्ट्रीय पार्लियामेंट
international peace	अंतर्राष्ट्रीय शांति
— person	अंतर्राष्ट्रीय व्यक्ति
— —, apparent	आभासी अंतर्राष्ट्रीय व्यक्ति
— —, composite	सामासिक अंतर्राष्ट्रीय व्यक्ति
— —, real	वास्तविक अंतर्राष्ट्रीय व्यक्ति
— personality	अंतर्राष्ट्रीय व्यक्तित्व/ अंतर्राष्ट्रीय व्यक्ति
— police	अंतर्राष्ट्रीय पुलिस
— politics	अंतर्राष्ट्रीय राजनीति
— protection of human rights	मानव अधिकारों का अंतर्राष्ट्रीय संरक्षण
— — — labour	अंतर्राष्ट्रीय श्रमिक संरक्षण
International Railway Congress Association (U. N. O.)	अंतर्राष्ट्रीय रेलवे कांग्रेस संघ
— Red Cross	अंतर्राष्ट्रीय रेडक्रॉस
— Refugee Organisation	अंतर्राष्ट्रीय शरणार्थी संगठन
international relationship	अंतर्राष्ट्रीय संबंध
International Rice Commission (U. N. O.)	अंतर्राष्ट्रीय चावल कमीशन/ अंतर्राष्ट्रीय चावल आयोग
— Scientific Radio Union (U. N. O.)	अंतर्राष्ट्रीय वैज्ञानिक रेडियो संघ
international situation	अंतर्राष्ट्रीय स्थिति
— society	अंतर्राष्ट्रीय समाज
International Statistical Institute	अंतर्राष्ट्रीय सांख्यिकीय संस्थान
— Telecommunication Convention	अंतर्राष्ट्रीय दूर-संचार उपसंधि
— — Union (I. T. U.)	अंतर्राष्ट्रीय दूर-संचार संघ
— Tin Study Group (U. N. O.)	अंतर्राष्ट्रीय टीन अध्ययन मंडल

international trade अंतर्राष्ट्रीय व्यापार

International Trade Organisation (I.T.O.) (U.N.O.) अंतर्राष्ट्रीय व्यापार संगठन

international transaction अंतर्राष्ट्रीय व्यवहार

— treaty अंतर्राष्ट्रीय संधि

— tribunal अंतर्राष्ट्रीय अधिकरण

International Union for Child Welfare अंतर्राष्ट्रीय बाल-कल्याण संघ

— — for the Protection of Literary and Artistic Works (U. N. O.) साहित्यिक और कलात्मक कृतियों के संरक्षण के लिए अंतर्राष्ट्रीय संघ

— — — — — of Nature (U. N. O.) अंतर्राष्ट्रीय प्रकृति-संरक्षण संघ

— — — — Publication of Customs Tariff (U.N.O.) सीमाशुल्क टैरिफ़ (दर-सूची) प्रकाशन के लिए अंतर्राष्ट्रीय संघ

— — of Aviation Insurers (U. N. O.) अंतर्राष्ट्रीय विमानचालन बीमाकार संघ

— — — Biological Sciences (U.N.O.) अंतर्राष्ट्रीय जीव-विज्ञान संघ

— — — Crystallography (U. N. O.) अंतर्राष्ट्रीय क्रिस्टलविज्ञान संघ

— — — Geodesy and Geophysics (U. N. O.) अंतर्राष्ट्रीय भूगणित और भूभौतिकी संघ

— — — Geography (U. N. O.) अंतर्राष्ट्रीय भूगोल संघ

— — — History of Sciences (U. N. O.) विज्ञानों के इतिहास का संघ अंतर्राष्ट्रीय

— — — Official Travel Organisation (U. N. O.) शासकीय यात्रा संगठनों का अंतर्राष्ट्रीय संघ

— — — Pure and Applied Chemistry (U. N. O.) अंतर्राष्ट्रीय शुद्ध और अनुप्रयुक्त रसायनविज्ञान संघ

— — — — — Applied Physics (U. N. O.) अंतर्राष्ट्रीय शुद्ध और अनुप्रयुक्त भौतिकी संघ

— — — Theoretical and Applied Mechanics (U. N. O.) अंतर्राष्ट्रीय सैद्धांतिक और अनुप्रयुक्त यांत्रिकी संघ

international usage अंतर्राष्ट्रीय परिपाटी/अंतर्राष्ट्रीय प्रचलन

— waters अंतर्राष्ट्रीय जलक्षेत्र

— waterways अंतर्राष्ट्रीय जलमार्ग

International Whaling Commission अंतर्राष्ट्रीय ह्वेल-कमीशन/अंतर्राष्ट्रीय ह्वेल-आयोग

— Wheat Council (U. N. O.) अंतर्राष्ट्रीय गेहूं परिषद्

— Wool Study Group (U. N. O.) अंतर्राष्ट्रीय ऊन अध्ययन मंडल

international zone अंतर्राष्ट्रीय क्षेत्र

internecine अन्योन्यध्वंसी/परस्पर घातक

internee नज़रबंद

internment	नजरबंदी
Inter-Nunciature	अंतर-नंसियो आवास/इंटर नंसिएचर
— - Nuncio	1. (पोप का) उपप्रतिनिधि 2. इंटर-नंसियो
interpolation	क्षेपक/अंतर्वेशन/प्रक्षेप
interpretation	1. निर्वचन 2. व्याख्या
—, authentic	अधिकृत निर्वचन
—, simultaneous	युगपद् भाषांतरण
interpretative declaration	निर्वचनात्मक घोषणा
interpreter	दुभाषिया
Interpreter-Secretary	दुभाषिया सचिव
— -Translator	दुभाषिया अनुवादक
interregnum	राजांतराल/शासनांतराल/राज्यकालांतराल/राज्यांतराल
inter se	आपस में/परस्पर
inter-state council	अंतर्राज्य परिषद् (भारत)
inter-state politics	अंतर्राज्यीय राजनीति
intervene	अंतःक्षेप करना/हस्तक्षेप करना
intervention	अंतःक्षेप/हस्तक्षेप
—, collective	सामूहिक अंतःक्षेप
—, financial	वित्तीय अंतःक्षेप
—, humanitarian	मानवहितार्थ अंतःक्षेप/मानवहित (की दृष्टि से) अन्तःक्षेप
—, justified	न्यायोचित अंतःक्षेप
— by right	साधिकार अंतःक्षेप
— in the interest of the balance of power	शक्ति-संतुलनार्थ अन्तःक्षेप
— necessary in self preservation	आत्म-परिरक्षणार्थ अंतःक्षेप
— without right	अनधिकार अंतःक्षेप
intestate	निर्वसीयती/इच्छा-पत्र रहित
in toto	संपूर्णतः/पूरी तरह से
intra-commonwealth	अंतर्राष्ट्रमंडलीय
— - national	अंतर्राष्ट्रीय/राष्ट्रांतर्गत
— - regional	प्रदेशांतर्गत/क्षेत्रांतर्गत
intrigue	साज़िश
introduction	1. प्रस्तावना 2. परिचय 3. पुरःस्थापना
intruder	बलपूर्वक प्रवेश करने या घुस आने वाला/बलप्रवेष्टा
intrusion	बलप्रवेश
inturned entrance (*Arch.*)	अंतर्मुखी द्वार
invalidation	अमान्यकरण
invasion	आक्रमण/चढ़ाई
invention	आविष्कार/ईजाद
inverted rim (of utensils) (*Archaeol.*)	अन्तर्नत अंवठ
invest (a fort)	(क़िले को) घेर लेना
— (with nationality)	(राष्ट्रीयता) प्रदान करना
investigation	अन्वेषण/जाँच
investiture	1. दीक्षा/मानप्रदान/खिलअत 2. राज्याभिषेक/पदस्थापन 3. समभिषेक
— ceremony	मानप्रदान समारोह
inviolability	1. अनुल्लंघनीयता 2. अवध्यता/अभेद्यता
inviolate (state)	1. अनुल्लंघनीय (राज्य) 2. अवध्य/अभेद्य (राज्य)
invitation card	निमंत्रणपत्र
involved	अंतर्ग्रस्त
invulnerable	अभेद्य

Ionian	आयोनिया संबंधी (आयोनिया—ग्रीस का प्रदेश)
— School (*Arch.*)	1. आयोनी शैली 2. आयोनी संप्रदाय
Ionic order	आयोनी शैली
ipso facto	यथातथ्यत:/इसी बात से
ipso jure	विधित:
Ipswichian stage (*Eng. Archaeol.*)	इप्सविची अवस्था
Irene (*Gr. Mythol.*)	आइरीन (शान्ति की देवी)
irenics	चर्च एकतावाद/आइरेनिक्स
Iron Curtain (expression coined by W. Churchill as symbol of demarcation between the 'free nations' particularly in Western Europe and those countries within the Soviet orbit.)	लोहे का पर्दा/लोहपट
iron fetters	लोह बेड़ी
Iron Guard	आयरन गार्ड/लौहरक्षक
— Sides (*Eng. Hist.*)	आयरन साइड्स (क्रॉमवेल के अश्वारोही)
iron tipped (arrow)	लोहाग्र (बाण)
irredenta	समुद्धरणीय क्षेत्र
Irredentism	समुद्धरणवाद/समुद्धरणीयता
Irredentist	समुद्धरणवादी
irrevocable	अटल
irruption	समाक्रमण/अंतर्वर्पण
island fortress	द्वीप दुर्ग
isoglossic area	समभाषिक क्षेत्र
isolation	नि:संगता
isolationism	नि:संगतावाद
isolationist	नि:संगतावादी
Isthmian Games (ancient Greece)	इस्थिमियाई खेल
Italo-Celtic	इतालवी केल्टिक
ithyphallic	महालिंगी
itinerant judge	दौरा जज
ivory (*Archaeol.*)	हाथीदाँत कृति

J

jade	जेड/हरिताश्म (क़ीमती पत्थर विशेष)
jamb	पक्खा/द्वार-पक्ष
Janissary	तुर्की पैदल सैनिक/जैनीसारी
janitor	द्वारपाल
javelin	बरछी/बरछा
— propulsor	बरछी प्रक्षेपित्र
Jew	यहूदी
jewel	रत्न
jewelled pendant	जड़ाऊ लटकन/जड़ाऊ जुगनू

jewelled plume — कलगी/जड़ाऊ कलगी
jewellery — आभूषण/जेवर
jhuming — झमखेती
Jim Crow Laws (the laws providing for segregation of the Negroes in vehicles or places of entertainment in America.) — जिम क्रो नियम/जिम क्रो लॉं (अमरीका के नीग्रों के विरुद्ध क़ानून)
jingo — जिंगो/युद्धप्रिय/उद्धत राष्ट्रवादी/युयुत्सु
jingoism — जिंगोवाद/युद्धप्रियता/उद्धत राष्ट्रवादिता/युयुत्सुवाद
joint control — संयुक्त नियंत्रण
— expedition — संयुक्त अभियान
— exploration (*Archaeol.*) — संयुक्त खोज
—occupancy — संयुक्त संधारण/संयुक्त अधिभोग/संयुक्त दखल
— rule — संयुक्त शासन
— sovereignty — संयुक्त प्रभुसत्ता
— tenancy — संयुक्त आभोग
journeyman (U. S. A.) — कार्मिक/कमेरा/जर्नीमैन
jubilee — जयन्ती/जुबली
judge — न्यायाधीश
judgement — निर्णय
judicial — न्यायिक/अदालती
— decision — न्यायिक निर्णय
— determination — 1. न्यायिक अवधारण 2. न्यायिक संकल्प
— outlook — न्यायिक दृष्टिकोण
— power — न्यायिक शक्ति/न्यायिक अधिकार
— precedent — न्यायिक नजीर
— proceedings — न्यायिक कार्यवाही
— process — न्यायिक प्रक्रम
— pronouncement — न्यायिक अधिकथन
— report — न्यायिक प्रतिवेदन/न्यायिक रिपोर्ट
— torture — न्याय विषयक यंत्रणा
judiciary — न्यायपालिका/न्यायांग
juges consuls — व्यापारियों के विवाचक (प्राचीन इटली, फ्रांस और स्पेन)
jugum (=yoke) (ancient Rome) — जुगुम/युग्मदंड
junior — अवर/कनिष्ठ
—interpreter — कनिष्ठ दुभाषिया
Juno (*Rom. Mythol.*) — जूनो (देवी)
Junta (a council, tribunal or committee especially one for legislation or for governmental administration.) — 1. जन्टा (स्पेन की विधान या प्रशासन सभा) 2. शासक गुट
Junto (a number of men combined for some purpose, specially a political one as party intrigue etc.) — जन्टो/सत्तार्थी गुट
Jupiter (*Rom. Mythol.*) — जूपिटर
juridical methods — न्यायांग रीति/न्यायपालिका रीति
Jurisconsult — विधिवेत्ता
Jurisdiction — अधिकारक्षेत्र/क्षेत्राधिकार/अधिकारिता

jurisdiction, compulsory	अनिवार्य क्षेत्राधिकार
—, concurrent	समवर्ती क्षेत्राधिकार
—, criminal	दंड क्षेत्राधिकार
—, domestic	घरेलू क्षेत्राधिकार
—, penal	दंड अधिकारक्षेत्र
—, territorial	भूभाग अधिकारक्षेत्र
jurisdictional immunity	क्षेत्राधिकारिक उन्मुक्ति
— limit	क्षेत्राधिकारिक सीमा
jurisidictive	अधिकार क्षेत्र संबंधी
jurisprudence	विधिशास्त्र/न्यायशास्त्र
jurisprudent	विधिशास्त्री/न्यायशास्त्री
jurisprudential	विधिशास्त्र संबंधी/न्यायशास्त्र संबंधी
jurisprudentialist	विधिशास्त्री/न्यायशास्त्री
jurist	विधिवेत्ता/विधिशास्त्री
juristic theory	न्यायशास्त्रीय सिद्धांत
jury	जूरी
jus belli (*I.L.*) (1. the law of war; 2. the right of war)	1. युद्ध-विधि/युद्धीय विधि 2. युद्ध अधिकार
jus bellum dicendi (*I.L.*) (the right to declare war.)	युद्ध-घोषणा निर्णय अधिकार
jus civile (*I.L.*) (Civil Law)	सिविल विधि/सिविल क़ानून
jus gentium (*I.L.*) (1. Roman law, the law of aliens; 2. in Middle Ages, the law of nations or international law.)	1. वैदेशिक क़ानून/विदेशियों का कानून 2. अंतर्राष्ट्रीय विधि/जस जेंशियम
— *privatum* (*I.L.*) (Roman Law)	वैयक्तिक वैदेशिक क़ानून/वैयक्तिक वैदेशिक विधि
—, *publicum* (*I.L.*) (Roman Law)	सार्वजनिक वैदेशिक कानून/सार्वजनिक वैदेशिक विधि
jus naturale (*I.L.*) (=natural law)	नैसर्गिक विधि
jus postliminii (*I.L.*)	परावर्तन-नियम
jus quarteriorum (*I.L.*)	शरणदान अधिकार
jus representations omnimodea (*I.L.*) (the competence of the head of the state to perform international or representational acts is termed as jus representations omnimodea.)	सर्वप्रतिनिधान अधिकार
jus sacrum (*I.L.*)	धर्म-नियम
jus sanguinis (*I.L.*) (law of right of blood; Roman Law.)	रक्त-संबंधी नियम/जस सेंगुविनिस
jus soli (*I.L.*) (law of the soil or ground; Roman Law.)	जन्मभूमि-संबंधी नियम/जस सोली
just cause	न्यायोचित कारण
justice	1. न्याय 2. न्यायमूर्ति (a judge)/-न्यायाधीश
—, Chief	मुख्य न्यायमूर्ति/मुख्य न्यायाधीश
justice of the peace	जस्टिस आफ दी पीस
justiciable	वाद्योग्य/न्याय्य
justiciar (*Eng. Hist.*)	जस्टिशियर (नॉर्मन समय में न्यायाधीश)

justifiable cause — न्याय्य कारण

jus transitus innoxii (*I. L.*) (right of innocent passage of the envoy.) — निर्दोष गमनाधिकार

justum bellum (*I.L.*) — न्यायसंगत युद्ध/धर्म्य युद्ध

just (or lawful) war — न्याय्य युद्ध

jus voluntarium (*I.L.*) — ऐच्छिक विधि/ऐच्छिक कानून

K

Keep (strongest part of a medieval fortress.) — अन्तःकोट

keeper of archives — अभिलेखपाल

Kellogg Pact (international treaty signed in 1920.) — केलॉग पैक्ट/केलॉग अनुबंध

kenosis (Christian religion) — किनोसिस/स्वरिक्तीकरण

kettle-drum — नगाड़ा/नक्कारा

— stitch (*Archives.*) — लपेट-सिलाई (जिल्दसाजी)

keystone (*Arch.*) — चाबी पत्थर/बंधन-प्रस्तर

key-word — संकेत शब्द

khetem — खेतम (मिस्र की मुद्रा)

kiln — आपाक/आवा/भट्ठा

kinds of sovereignty — प्रभुसत्ता के प्रकार

king — राजा

kingdom — राज्य/राज

King in Council (U.K.) — किंग इन काउंसिल/परिषद्स्थ राजा/सपरिषद् राजा (यूनाइटेड किंगडम)

— — Parliament (U. K.) — किंग इन पार्लियामेंट/संसद्स्थ राजा (यूनाइटेड किंगडम)

kinglet — क्षुद्रराजा

king maker — नृपकर्ता/राजविधाता

King's Bench (U. K.) (*Eng. Hist.*) — किंग्स बेंच/नृपन्यायपीठ/शाही-अदालत (यूनाइटेड किंगडम)

— friends (*Eng. Hist.*) — किंग्स फ्रेंड्स/राजामित्र (तृतीय जॉर्ज के समर्थक)

kingship — राजपद/राजत्व

kinship — सगोत्रता

kitchen cabinet (unofficial government advisers.) — गुप्त सलाहकार/किचिन केबिनेट

knee shaft (*Archaeol.*)	कोण-दंड
knight	नाइट
knighthood	नाइटपद
knight's fee	नाइट फ़ी/नाइट-वृत्ति
— service	नाइट सेवा/नाइट सर्विस
Knight Templar	नाइट टेम्पलर (ईसाइयों के एक धार्मिक एवं सैनिक संगठन का सदस्य (स्थापित 1118 ई०)
knobbed vessel	घुंडीदार बर्तन
koine	कोइनी (ग्रीक भाषा का एक विभेद)
komsomol	कोम्सोमोल (रूसी कम्यूनिस्ट युवक संघ का सदस्य)
Ku Klux Klan	कू क्लक्स क्लान (अमरीका के दक्षिणी राज्यों का एक गुप्त राजनीतिक संगठन)
Kultur-Kamph	कुल्टूर कॉम्फ़/राज्य-चर्च-संघर्ष, (1872-87; जर्मनी)
Kuo-mintang (the revolutionary and nationalist party in the Chinese Republic organised chiefly by Sun-Yat-Sen)	कोमिन्तांग/कूमितांग (राष्ट्रीय लोकदल; चीन)

L

labola	लेबोला/वधू शुल्क
labour	1. श्रम 2. श्रमिक/कामगार/कार्मिक
— camp	श्रम शिविर
labourer	श्रमिक/मजदूर
labour union	मजदूर संघ/श्रमिक संघ/श्रमसंघ
Labour Welfare Centre	श्रम-कल्याण केंद्र
— — Officer	श्रम-कल्याण अधिकारी
labyrinth	भूलभुलयाँ
lacquer	लाख का काम/लाक्षा कर्म
Laestrygones	लेस्ट्रिगोनीज़ (ग्रीक काव्य ओडिसी में वर्णित मानव-भक्षियों की एक प्रजाति)
laisser passer	(दौत्य) कस्टम पास/(दौत्य) निःशुल्क सीमा प्रवेश पत्र
laissez faire	1. अहस्तक्षेप 2. अहस्तक्षेपी (नीति)/'यद्भावी तद्भावी' नीति

laity	सामान्य धर्मोपासक वर्ग/उपासक वर्ग
lamella	पतला-फला
laminating (= lamination) (*Archives.*)	पटलीकरण/लैमिनेशन
— machine (*Archives.*)	पटलीकरण दाबयंत्र
— process (= lamination) (*Archives.*)	पटलीकरण विधि/लैमिनेटिंग प्रोसेस
lamp black (*Archives.*)	काजल/कालिख
lance (*Archaeol.*)	भाला/कुन्त
— head (*Archaeol.*)	भालाग्र/कुन्ताग्र
lancer	भलैत/भालाधारी/भालासवार/कुन्तधारी
lancet arch (*Arch.*)	नोकदार मेहराब
— window (*Arch.*)	नोकदार खिड़की
landing	चौका (सीढ़ियों के बीच)
land-locked area	भूबद्ध क्षेत्र
— civilization	भूपरिबद्ध सभ्यता
— sea	भूबद्ध सागर
land mark	सीमाचिह्न
— settlement	बंदोबस्त/भूव्यवस्था
language, ritual	कर्मकांडी भाषा
— barrier	भाषा का व्यवधान
Language Expert	भाषा-विशेषज्ञ
language of diplomacy	राजनयिक-भाषा
lapidary	1. मणिकार 2. मणिकारी संबंधी
lapis-lazuli (*Archaeol.*)	लाजवर्द (क़ीमती पत्थर)
Lar	लार/कुपिदेवता/गृहदेवता (प्राचीन रोम)
larceny, servitude for	चौर्य-दासता/दासता-दंड
large community	बृहत् समुदाय
largess	उपहार/खैरात
larnax (*Pre-Hist.*)	शवाधानी/मिट्टी का ताबूत
— burial	शवाधानी दफ़न
Later Chalcolithic Culture	उत्तर-ताम्रपाषाण-संस्कृति
— Guptas	उत्तर गुप्तवंश
latitudinarianism	मतस्वातंत्र्यवाद/उदारसिद्धांतवाद
laurel leaf implement (*Archaeol.*)	लॉरेल पत्र उपकरण
law	विधि/क़ानून
—, administrative	प्रशासन-विधि/प्रशासकीय क़ानून
—, Ammon's	ऐमन-नियम (Ammon-जार्डन नदी के पूर्व के निवासी; बाइबिल)
—, civil	सिविल विधि/सिविल क़ानून
—, common	कॉमन ला/देशविधि
—, constitutional	सांविधानिक विधि/सांविधानिक क़ानून
—, conventional	रूढ़ विधि/रूढ़ क़ानून
—, criminal	दंड विधि/दंड क़ानून
—, customary	प्रथागत क़ानून/प्रथागत विधि/रूढ़िजन्य विधि/रूढ़िजन्य क़ानून
—, frontal (= law of frontality) (*Sculpt.*)	सम्मुखता नियम
—, municipal (*I. L.*)	1. नगरपालिका नियम 2. राष्ट्रीय विधि/देश विधि
—, national	राष्ट्रीय क़ानून/राष्ट्रीय विधि
—, natural	नैसर्गिक नियम
—, necessary	1. आवश्यक नियम 2. आवश्यक क़ानून

law, permissive — अनुज्ञात्मक क़ानून/अनुज्ञात्मक विधि
—, state — राज्य क़ानून/राज्य विधि
—, statutory — सांविधिक क़ानून
—, unwritten — अलिखित क़ानून/अलिखित विधि
—, voluntary — स्वैच्छिक क़ानून
—, written — लिखित क़ानून/लिखित विधि
— administering court — विधि-प्रवर्तक न्यायालय
— and order — क़ानून और व्यवस्था/विधि और व्यवस्था
lawful heir — वैध उत्तराधिकारी
law giving authority — विधि-निर्माता प्राधिकारी
lawlessness (disorder) — अव्यवस्था/अराजकता
law-making organ — विधिकारी अंग/विधायक अंग
— treaties — विधिकारी संधियाँ
law of combined revolution — संयुक्त क्रांति नियम (रूस)
— — guarantee — गारंटी विधि/गारंटी क़ानून
— — the land — देश विधि/देश का क़ानून
— — nations (=international law) — अंतर्राष्ट्रीय विधि/अंतर्राष्ट्रीय क़ानून
— — nature (=law naturale) — प्रकृति नियम/प्राकृतिक सिद्धांत
— — peace — शांति विधि/शांति क़ानून
Law — Piety — धर्म (अशोक)
law — the flag — ध्वज-नियम
— — — jungle (might is right) — जंगल का नियम/मत्स्य न्याय (जिसकी लाठी उसकी भैंस)
laws of humanity — मानवता के नियम
— — war — युद्ध के नियम/युद्ध के क़ानून
lay disciple — उपासक (बौद्ध मत)
laying press (*Archives.*) — शिकंजा (जिल्दसाज़ी)
lead seal — सीसा-मुद्रा/सीसा-मुहर
league — संघ/लीग
League, Achaean (either of two confederations of Achaean towns in ancient Greece; 300 B. C., 200 B C.) — एकियन लीग/एकियन संघ
—, Aetolian (a confederation of the tribes of Aetolia in ancient Greece; 338 B. C.) — एटोलियन लीग/एटोलियन संघ
—, Amphictyonic (association of the 12 kindred tribes of the Greek peoples.) — ऐम्फ़िक्टियोनिक लीग/ऐम्फ़िक्टियोनिक संघ
—, Athenian (ancient Greece) — एथीनियन लीग/एथीनियन संघ
—, Peloponnesian (a confederacy of most of the Greek States of the Peloponnnesus; 431 B. C.) — पेलोपोनिसियन लीग/पेलोपोनिसियन संघ
— of Nations — राष्ट्र-संघ
— — — Assembly — राष्ट्र-संघ सभा
— — — Council — राष्ट्र-संघ परिषद्
— — — Secretariat — राष्ट्र-संघ सचिवालय
— — the Arab States (Arab League) — लीग ऑफ़ दी अरब स्टेट्स/अरब राज्य संघ
lease — पट्टा
— deed — पट्टा-नामा
leather-hard — चर्मकठोर

Lebensraum लेबेन्स्राउम/वासस्थान/विस्तार स्थान
lectisternium लेक्टिस्टर्नियम (प्राचीन रोम का धार्मिक त्योहार)
lecythus (=lekythos) लेसिथस (लेकिथोस) कुप्पी
(*Gr. & Rom. Archaeol.*)
ledged (side of a bowl) कगरदार/कगरीदार
legacy (=bequest) रिक्थ/वसीयतसंपदा
legal adviser विधि सलाहकार/विधि परामर्शदाता
— capacity विधिक क्षमता
— claim वैध दावा
Legal Committee विधि समिति
legal connotation विधिक अर्थ/क़ानूनी अर्थ
— continuity (of state) (राज्य की) क़ानूनी निरंतरता/विधिक निरंतरता
— entity क़ानूनी व्यक्तित्व/विधिक अस्तित्व
— equality (of state) (राज्य की) विधिक समता
— force (of the law of nations) विधि-बल/क़ानून बल
— heir वैध उत्तराधिकारी/क़ानूनी वारिस
— immunities विधिक उन्मुक्तियाँ
legalisation वैधीकरण
— of documents दस्तावेज़ों का वैधीकरण
legality वैधता
legalize वैध करना
legal liability वैध दायित्व
legally binding विधित: बाध्य
— obligatory विधित: अनिवार्य/क़ानूनन लाज़िमी
— organised community विधित: संगठित समुदाय
— relevant act विधित: संगत कार्य
— right विधित: उचित/क़ानूनन ठीक
legal nature (of any dispute etc.) वैध स्वरूप
— position वैध स्थिति/क़ानूनी स्थिति
— recognition (of a state) विधिक मान्यता
— remedy क़ानूनी उपचार/विधिक उपचार/विधिक उपाय
— rule विधिक नियम
— tradition क़ानूनी परम्परा/विधिक परम्परा
— validity विधिक मान्यता/विधिक सप्रमाणता
legate पोपदूत/प्रणिधि/लीगेट
legatee वसीयतदार/रिक्थी
legation दूतावास/प्रणिधिवास
—, right of दूतप्रेषण अधिकार
Legation of India भारतीय दूतावास
legative system (legate) प्रणिधि पद्धति
legend आख्यान
—, coin सिक्कालेख
legendary काल्पनिक/पौराणिक
—figure कल्पनारंजित व्यक्ति
legio (=legion) (ancient Rome) लीजियो/लीजियन/चमू
legion 1. लीजन
2. सैन्यदल
legislation विधान/विधि-निर्माण
—, confiscatory अधिहरण विधि/ज़ब्ती का क़ानून/राज्यसात्-करण विधि
—, penal दंड-विधान
legislative विधायी

legislative act (of States) विधायी कार्य

— assembly विधान सभा

— council विधान परिषद्

— power विधायी शक्ति

— treaties विधायी संधियाँ

legislature विधान-मंडल

legitimacy वैधता

legitimate वैध

— acts वैध कृत्य/वैध कार्य

— right वैध अधिकार

legitimation वैधीकरण

legitimist वैधतावादी

leister (*Pre-Hist.*) मत्स्यशूल

lemur लीमर/निशाकपि

lemures (*Rom. Relig.*) लेम्यूरिज/प्रेत

Leninism लेनिनवाद

lenticular section (*Archaeol.*) मसूराकार काट

lese majesty (=*lese-majeste*) राजद्रोह

lesser power लघु राष्ट्र/छोटी शक्ति

— states लघु राज्य

letter of credence (document by which the head of state accredits his diplomatic envoy to a foreign country.) प्रत्यय-पत्र

— — marque अविग्रहण अनुज्ञापत्र

— — recommendation (or commission) 1. परिचय-पत्र 2. अभिशंसा पत्र/सिफ़ारिशी चिट्ठी

— — recredentials (letter which is the credential of an ambassador returning from his post.) प्रतीति-पत्र

— — request प्रार्थना-पत्र

letters patent राजमुद्रित अधिकारपत्र

— rogatory साक्ष्य के लिए प्रार्थनापत्र

lettre de creance (=letter of credence) प्रत्यय-पत्र

lettre de provision नियुक्ति पत्र

Leviathan (1. an aquatic animal mentioned in the Bible. 2. the Political Organism introduced by Hobbes.) 1. तिमिंगिल 2. लेविआयन

levigated clay (*Archaeol.*) संपिष्ट मृदा

levy (tax) 1. उदग्रहण/महसूल/उगाही 2. करारोपण

levy en masse आम लामबंदी/(प्रतिरक्षार्थ) जन सैन्य संगठन

levigation of clay मृदासंपेषण/मिट्टी की पिसाई

Levite (Bible) लेवी कबीला

Levitical code लेवाइट-संहिता/लेवाइटिकल कोड

Levitism (=Leviticism) (dogmas, practices and rites of the Levites) लेवाइटवाद

Lex duodecim tabularum लेक्स डोडेसिम टेबुलेरम (प्राचीनतम रोमन विधि-संहिता)

liaison	संपर्क
Liaison Officer	संपर्क अफ़सर/संपर्क अधिकारी
Liberal	उदारवादी
Liberal Internationale	उदारवादी अंतर्राष्ट्रीय संघ
Liberalism	उदारवाद
liberation	1. विमुक्ति 2. स्वतंत्रता
Liberationism	विमुक्तिवाद (ईसाई धर्म)
liberationist	विमुक्तिवादी
libertinus (=libertine) (ancient Rome)	मुक्तदास
liberty	स्वतंत्रता/स्वातंत्र्य
—, civil	नागरिक स्वतंत्रता/नागरिक स्वातंत्र्य
—, constitutional	सांविधानिक स्वतंत्रता/सांविधानिक स्वातंत्र्य
—, economic	आर्थिक स्वतंत्रता
—, individual	वैयक्तिक-स्वतंत्रता/वैयक्तिक-स्वातंत्र्य
—, national	राष्ट्रीय स्वतंत्रता
—, natural	नैसर्गिक स्वतंत्रता/नैसर्गिक स्वातंत्र्य
—, negative	नकारात्मक स्वतंत्रता/नकारात्मक स्वातंत्र्य
—, political	राजनीतिक स्वतंत्रता
—, positive	सकारात्मक स्वतंत्रता/सकारात्मक स्वातंत्र्य
— and equality	स्वतंत्रता और समता
— — right	स्वतंत्रता और अधिकार
Libra	1. लिब्रा (प्राचीन रोम का वजन) 2. तुला (राशि)
Librum veto (= free Veto) (veto exercised by a single member)	स्वतंत्र निषेधाधिकार
licence	लाइसेंस/अनुज्ञप्ति
lictor	लिक्टर (प्राचीन रोम का अधिकारी)
liege-lord	सामंत-स्वामी
liegeman	सेवाबद्ध सामंत
Lieutenant	लेफ़्टिनेंट
— -General	लेफ़्टिनेंट-जनरल
— -Governor	उप-राज्यपाल
life imprisonment	आजीवन कारावास
light arms	हल्के हथियार
lignite	लिग्नाइट
lime stone (*Archaeol.*)	चूना-पत्थर
limitation treaty	सीमा निर्धारण संधि
limited sovereignty	सीमित प्रभुसत्ता
— vote system	सीमित मत पद्धति
Limites Romani	लिमिटेस रोमानी/रोमन सीमा प्राचीर
lineage	वंश-परम्परा
line-drawing	रेखांकन
— of policy	नीति-दिशा
lines, shatter	भंजन रेखाएँ
linguist	भाषाविद्
lining	अस्तर
lintel	सिरदल/मठोट (राजस्थान)/लिंटल
litany	प्रार्थना-गीत (ईसाई धर्म)
literacy	साक्षरता
Little Englander	लिटिल इंग्लैंडर (राज्य-विस्तार-विरोधी अंग्रेज)
— Vehicle	हीनयान (बौद्ध मत)

littoral	समुद्रतटवर्ती
— state	समुद्रतटवर्ती राज्य
liturgics (Christian religion)	प्रार्थना-तन्त्र
liturgy	प्रार्थना विधि
livelihood	जीविका
load line convention	भार-रेखा अभिसमय
lobby	मतप्रचार दल/गोष्ठी दल/ लॉबी
local affair	स्थानीय विषय
— allegiance	स्थानीय निष्ठा
— authorities	स्थानीय शासन/स्थानीय अधिकारी-वर्ग
— board	स्थानीय बोर्ड
— body	स्थानीय निकाय
— jurisdiction	स्थानीय क्षेत्राधिकार
— police	स्थानीय पुलिस
— rights and duties	स्थानीय अधिकार और कर्तव्यभार
Local Self Government	स्थानीय स्वशासन/स्थानीय स्वायत्त शासन
— state	स्थानीय राज्य
location of sovereignty	प्रभुसत्ता की अवस्थिति
lock ring	केशकुंडल/कुंचित केश
locofoco	लोकोफोको (न्यूयार्क की राजनीतिक पार्टी विशेष का सदस्य)
locum tenens	स्थानापन्न
loess	लोयस (एक प्रकार की मिट्टी)
log cabin (*Pre-Hist.*)	लट्ठा-कुटी
— rolling (American Politics)	लॉग-रोलिंग (राजनीतिक उद्देश्य के लिए गुटबंदी)
Lollard (*Eng. Hist.*)	लोलार्ड (Wycliffe का अनुयायी; 14 वीं-15 वीं शती)
long cist (*Pre-Hist.*)	लम्बी पेटिका/लम्बा ताबूत
— -distance blockade	सुदूर-नाकाबंदी
loose confederacy	शिथिल राज्यसंघ
Lord Ordainer (= Ordainer) (one of a Commission of twentyone nobles and prelates appointed under Edward II in 1310 to frame ordinances.)	लॉर्ड व्यवस्थाकार
— Chancellor (U. K.)	लॉर्ड चांसलर
— of Session (one of the judges of the Court of Sessions in Scotland)	लॉर्ड ऑफ़ सेशन/सेशन लॉर्ड
— Provost (U. K.) (the chief magistrate of any of several large cities in Scotland.)	लॉर्ड प्रोवोस्ट
Lords Spiritual	स्पिरिचुअल लॉर्ड्स/धार्मिक लॉर्ड (इंगलैंड की पार्लियामेंट के पादरी सदस्य)
Lotophagi	लोटोफ़ाजी/कमलभोजी (ग्रीक काव्य ओडिसी में वर्णित एक प्रजाति)
Low Countries	लो कंट्रीज़/निम्नतल देश (हॉलैंड-बेल्जियम)
lower (Sind)	निचली (सिंधु नदी)
— garment (*Sculpt.*)	अधोवस्त्र
— house	निम्न सदन/अवर सदन

loyal	निष्ठावान्
loyalty	निष्ठा
lozenge pattern (*Arch.*)	हीराकृति
Lucifer	1. लूसिफ़र/शैतान (बाइबिल) 2. शुक्रतारा
lunate	अर्ध चन्द्राकार
Lupercalia	लूपरकेलिया (प्राचीन रोम का त्योहार)
lustrous red ware (*Archaeol.*)	चमकीले लाल भांड
Lustrum (ancient Rome)	लस्ट्रम/जनगणना
Lyceum	लाइसियम (प्राचीन एथेंस के निकट वह स्थान जहाँ अरस्तू शिष्यों को पढ़ाता था।)
Lyngby axes	लिंग्बी कुठार (Lyngby—डेन्मार्क में एक स्थान)
lyre	लायर/वीणा

M

mace-head (*Archaeol.*)	गदासिर (पत्थर)/गदाशीर्ष (पाषाण)
macerated bones (*Pre-Hist.*)	मांस रहित अस्थियाँ/निर्मांस अस्थियां
machaerodus (sabre toothed tiger) (*Pre. Hist.*)	असिदंत व्याघ्र
Machiavellian policy	मैकियाविली नीति
machinery of consultation	परामर्श व्यवस्था/परामर्श प्रक्रिया
Mad Parliament (year. 1258) (*Eng. Hist.*)	मैड पार्लियामेंट/उन्मत्त संसद्
maen-hir (=menhir) (Wales)	मेन-हीर/एकाश्म स्मारक
maggot decoration	कीट अलंकरण
Magi (Pl. of Magus) (*Bible.*)	मग (ईरानी-पुरोहित)
magic	जादू/टोना
—, black	अभिचार/अनिष्टकारी जादू/काला जादू
—, defensive	रक्षात्मक जादू
—, exuvial	अंग जादू/अंग टोना
—, hunting	आखेट टोना
—, mortuary	शवाधि-श्राद्ध
—, productive	उत्पादक टोना

magic, white इष्टकारी जादू
magician जादूगर
magico-religion जादुई धर्म
— -religious practice जादुई धर्म-प्रथा
magic wand जादू की छड़ी
magistrate's certificate मजिस्ट्रेट का प्रमाण-पत्र
Maglemosian area माग्लेमोसी क्षेत्र (डेन्मार्क)
Magna Carta (year 1215) (*Eng. Hist.*) मैग्नाकार्टा
magnetic prospecting (=magnetic surveying) (*Archaeol.*) चुंबकीय पूर्वेक्षण/चुंबकीय सर्वेक्षण
Magnum Concilium (Great Council) (*Eng. Hist.*) उच्च परिषद्/मैग्नम कंसिलियम (नॉर्मन राजाओं के समय की सभा)
mailed fist फ़ौलादी मुक्का/लौह मुष्टि
main land 1. महाद्वीप
2. मुख्य भूभाग
Maison Carree मेजन कारे (वर्गाकार गृह; =फ्रांस में स्थित प्राचीन रोमन मंदिर)
major वयस्क
majority 1. बहुमत
2. बहुसंख्यक
3. वयस्कता/बालिग़पन
—, absolute पूर्ण बहुमत
— voting बहुमत
malafide कदाशय
Malum Prohibitum (acts forbidden by the state) राज्यवर्जित
Malaysian मलेशियाई
male magic पुंसंस्कार

malicious act विद्वेषपूर्ण कार्य
Maltese cross माल्टी क्रॉस (अलंकरण)
man मानव
—, Afalon अफ़ालोन मानव (उत्तरी अफ्रीका)
—, Alpine (=celtic =keltic) केल्ट मानव
—, ape कपि मानव
—, Aurignacian औरिग्नेशी मानव (मध्य फ्रांस)
—, Chancelade चांसलेड मानव (फ्रांस)
—, Combe-Capelle कोम्ब कपेला मानव (फ्रांस)
—, diluvial हिमानी मानव
—, Egypto-Hamitic मिस्री सामी मानव
—, feral वन्य मानव
—, Galley Hill गैली हिल मानव (Galley-Hill इंगलैंड में टेम्स नदी के निकट स्थान)
—, Grimaldi ग्रिमेल्डी मानव (इटली)
—, Heidelberg हाइडेल बर्ग मानव (पश्चिमी जर्मनी)
—, Iberian हिस्पानी मानव
—, Java जावा मानव
—, La chapelle aux saints ला शापेल ओसाँ मानव (फ्रांस)
—, Leiotrichy (Lissotrichy) खड़े बाल वाला मानव/ऊर्ध्वकेशी मानव
—, Ligurian लिगुरी मानव (उत्तरी इटली)
—, Magdalenian मैग्डेलेनियन मानव (फ्रांस)
—, marginal उपांत-मानव
—, Mauer माउएर मानव (जर्मनी)
—, Melanochroi श्याम पिंगल मानव
—, Neanderthal निएंडरथल मानव (जर्मनी)
—, Ofnet ऑफ़नेट मानव (मध्य यूरोप)

man, Orang-Utan	ऑरंग-उटान मानव
—, Palaeolithic	पुरापाषाण मानव
—, Pekinensis	पीकिंग मानव (चीन)
—, Peking	पीकिंग मानव (चीन)
—, Pelasgian	पेलासजियाई मानव (प्राचीन ग्रीस और भूमध्य सागरीय द्वीप)
—, Piltdown	पिल्ट-डाउन मानव (Sussex; इंगलैंड)
—, Pithecanthrpous	पिथिकैंथ्रॉपस मानव/कपि मानव
—, — erectus	पिथिकैंथ्रॉपस खड़ा मानव
—, primitive	आदिम मानव
—, Pro-Pliopithecus	अतिनूतन कपि मानव
—, Protonegroid	आद्य नीग्रोसम मानव
—, Rhodesian	रोडेशियाई मानव
—, Sinanthropus	चीन मानव
—, Solo	सोलो मानव (मध्य जावा)
—, Solutre	सोल्यूत्रे मानव (फ्रांस)
—, Swanscombe	स्वान्सकोम्बे मानव (दक्षिण-पूर्वी इंगलैंड)
—, Trinil	ट्रिनील मानव (जावा)
—, Ulotrichy	ऊन-केशी मानव
mandamus	परमादेश
mandate (an order, injunction or commission granted by the League of Nations as mandator to a member nation)	अधिदेश
mandated areas	अधिदेशाधीन क्षेत्र
— states	अधिदेशाधीन राज्य
— territories	अधिदेशाधीन भूभाग
Mandates Commission	अधिदेश आयोग
mandate system	अधिदेश पद्धति
mandatory	1. अधिदेशात्मक 2. अधिदेशप्राप्त (राज्य-शक्ति) 3. अनिवार्य
— power	अधिदेशप्राप्त शक्ति/अधिदेशप्राप्त राष्ट्र
— state	अधिदेशप्राप्त राज्य
— system of government	अधिदेशात्मक शासन प्रणाली
manes	पितर
mangonel	मंगोनेल/प्रक्षेपास्त्र
manifest (list of cargo)	(जहाजी माल की) सूची
manifesto	घोषणापत्र
Manifesto, Communist	कम्यूनिस्ट मैनीफ़ेस्टो (साम्यवादी घोषणापत्र)
manipulation	1. कार्य साधन 2. जोड़-तोड़ बिठाना
manoeuvres	सैन्यव्यूहन/स्थिति-परिवर्तन-कौशल
man-of-war (a war vessel of a recognised navy, esp., one armed for active hostilities.)	युद्धपोत/जंगी जहाज
manor	मेनर/सामंत भूमि/गढ़ी (सामंत काल में)
Manorial System	सामंती व्यवस्था
Mantis	मैंटिस (दक्षिणी अफ्रीका के बुशमैनों का कीट देवता)
manumission	दासत्वमुक्ति
manuscript	हस्तलेख/हस्तलिखित ग्रंथ/पांडुलिपि

marauder लुटेरा
marbled paper (=marble) (*Archives*) अबरी
marches पड़ाव
marchioness (wife of a marquis) मार्कियोनेस
marchland सीमांत भूमि
marginally noted पार्श्वांकित/हाशिए में अंकित
marginal note हाशिया टिप्पणी/पार्श्व टिप्पण
— sea भूभागी समुद्र/सीमांत समुद्र
maritime belt समुद्र तटवर्ती प्रदेश/समुद्र तटवर्ती क्षेत्र
— boundary समुद्री सीमा/समुद्रतटवर्ती सीमा
— ceremonials (*I. L.*) समुद्री रस्में
— civilization समुद्री सभ्यता/समुद्र-सभ्यता
— flag समुद्री ध्वज/समुद्री पताका
— law समुद्री क़ानून/समुद्री विधि
— rights समुद्री अधिकार
— sovereignty समुद्री प्रभुसत्ता
— traffic समुद्री यातायात/नौ-यातायात
— war समुद्री युद्ध
marquis मार्क्विस
marriage विवाह
—, endogamous अंतर्विवाह
—, exogamous बहिर्विवाह
—, group समूह विवाह
—, institution of विवाह-संस्था
Marschwitz pottery मार्शविट्ज भांड (कांस्य युगीन; जर्मनी)
martial races लड़ाकू जातियाँ
martyrium शहीद-भवन
Marxian Socialism मार्क्सी समाजवाद
Marxism मार्क्सवाद

massacre हत्याकांड/जनसंहार
massive concrete (*Archaeol.*) ठोस कंकरीट
Master of Ceremonies मास्टर ऑफ़ सेरीमनीज/समारोह अधीक्षक/समारोह-प्रबंधक
— — Household राजभवन प्रबंधक
— — the Rolls (a high judicial officer having charge of the rolls or record of Chancery.) मास्टर ऑफ़ दी रोल्स (इंगलैंड)
masterpiece श्रेष्ठतम कृति
master race (=ruling race) प्रभुजाति
mastery अधिकार/प्रभुत्व
match पलीता
matchlock तोड़ेदार बंदूक
material culture भौतिक संस्कृति
— damage भारी क्षति/अनल्प क्षति/अनुपेक्षणीय क्षति
materialistic interpretation of history इतिहास की भौतिकवादी व्याख्या
materials of war युद्ध-सामग्री
mat-painted jar मंद चित्रित कलश/मंदवर्ण कलश
matriarchal society मातृक समाज/मातृतंत्रात्मक समाज
— theory मातृक सिद्धांत
matriarchy मातृतंत्र/ मॅरीमक्कतायम् (मलयालम)
matrimonial alliance वैवाहिक संबंध/विवाह द्वारा मैत्री
matter of fact तथ्य-विषय

matter of law विधि-विषय

— — procedure क्रियाविधिक विषय

mature civilization प्रौढ़ सभ्यता

Maui माओइ (पोलीनीसिया का महान् संस्कृति-नायक)

Mayan Civilization माया-सभ्यता

mayor मेयर/महापौर

mean date माध्य तिथि

measure, compulsive बाध्यकारी उपाय

—, enforcement (*I.L.*) प्रवर्तन उपाय

—, precautionary पूर्वोपाय/एहतियाती कार्रवाई

—, preventive निरोधक उपाय

measures short of war युद्धकल्प उपाय/युद्धसम उपाय

mechanistic theory यांत्रिक सिद्धांत

medal ribbon पदक-फ़ीता

media of publicity प्रचार के माध्यम

mediation मध्यस्थता/बीच-बिचाव

—, collective सामूहिक मध्यस्थता

mediator मध्यस्थ

medical aircraft चिकित्सा वायुयान

Medical Inspector of Immigrants आप्रवासी स्वास्थ्य-निरीक्षक

medieval abbey मध्यकालीन ईसाई-मठ

Mediterranean Powers भूमध्यसागरीय शक्तियाँ/भूमध्यसागरीय राष्ट्र

— race भूमध्यसागरीय प्रजाति

megalith महापाषाण

megalithic avenues (*Archaeol.*) महापाषाणीय वीथियाँ

— builders महापाषाण निर्माता

— monuments महापाषाण स्मारक

megaron (*Gr. Archaeol.*) मेगारोन (the great central hall of the Mycenaean house)

Mehi phase मेही अवस्था (Mehi—स्थान नाम)

Melanesia मेलानेसिया (प्रशांत महासागर में आस्ट्रेलिया के उत्तर-पूर्व में स्थित द्वीप)

Melanesian मेलानेसियाई

member सदस्य

membership सदस्यता

member state सदस्य राज्य

memorandum ज्ञापन

memorial arch (*Arch.*) स्मारक तोरण

Menhir (=Maenhir) (*Pre-Hist.*) मेनहीर/एकाश्म स्मारक (वेलून)

Mensa (Christian Church) मेन्सा/वेदी-पट्ट

Menshevik मेन्शेविक (a member of the Russian Social Democratic Party, founded in 1903)

mentifact कल्पनाप्रतीक

mercantile capitalism व्यापारी पूंजीवाद

— marine (=merchant marine) व्यापारी जहाज़ी बेड़ा

Mercantilism वाणिज्यवाद

mercenary army भृतक सेना

— soldier भृतक सैनिक/भाड़े का सिपाही

merchant flag व्यापारी ध्वज

— fleet व्यापारी बेड़ा

merchantman व्यापारी जहाज़ (a ship used in carrying goods or passengers, as distinguished from a war vessel)

merchant shipping	व्यापारिक नौपरिवहन
Mercurius (=Mercury)	मरक्यूरियस/मरकरी (रोमन देवता)
merger (of states)	(राज्यों का) विलयन
mermaid (*Mythol.*)	मत्स्य कन्या
meso-relief (*Sculpt.*)	मध्यउद्भृत
message stick	संदेश-यष्टि
messenger	संदेशवाहक
metal image	धातु प्रतिमा
method of disposal of the dead	शव-विसर्जन विधि
Methodism	मैथॉडिस्टवाद
Methodist	मैथॉडिस्ट (प्रोटेस्टेंट ईसाइयों के एक संप्रदाय का सदस्य, जिसकी स्थापना इंगलैंड में 1729 ई० में हुई)
metronym	मातृनाम
metropolitan area	महानगर क्षेत्र/महानगरीय क्षेत्र
microfilm	माइक्रोफ़िल्म
micro-graver	सूक्ष्म टांकी
microlithic industry	लघु पाषाण उद्योग
microneolithic culture	लघुनवपाषाण संस्कृति
micro-organism	सूक्ष्मजीव
micropalaeontology	सूक्ष्म जीवाश्म विज्ञान
mid-channel	मध्य जलमार्ग/मध्य धारा/मध्य वाहिका
midden	कूड़ा-कर्कट
Middle Ages	मध्ययुग
— East	पश्चिमी एशिया/मध्यपूर्व
— Stone Age	मध्यपाषाण युग
mid-rib (*Arch.*)	मध्यशिरा
mid-term election	मध्यावधि निर्वाचन
migrant	प्रवासी
migration	प्रवास/स्थानांतर गमन/देशांतर गमन
milieu	परिवेश/वातावरण
militarism	सैन्यवाद
militarist	सैन्यवादी
militaristic regime	सैन्यवादी शासन
militarization	सैन्यीकरण
Military Adviser	सैनिक सलाहकार/सैनिक परामर्शदाता
military age	सैनिक (सेवायोग्य) आयु
— aid	सैनिक सहायता
— alliance	सैनिक मैत्री
— area	सैनिक क्षेत्र
Military Attache	सैनिक सहचारी/सैनिक-अताशे
military autocracy	सैनिक एकतंत्र
— base	सैनिक अड्डा/सैनिक आस्थान
— blocks	सैनिक गुट
— campaign	सैनिक अभियान
— deserter	पलायक सैनिक/भगोड़ा सैनिक
— despotism	सैनिक स्वेच्छाचारी-शासन
— exigency	सैनिक आवश्यकता
— government	सैनिक शासन/सैनिक सरकार
— necessity (doctrine of)	सैनिक आवश्यकता (का सिद्धांत)
— occupation	सैनिक कब्ज़ा
— operations	सैनिक कार्रवाई
— post	सैनिक चौकी
Military Secretary	सैन्यसचिव
— Staff Committee	सैन्य अधिकारी समिति
military strategy	युद्ध कौशल/समर कौशल
— tactics	समर-तंत्र/समर विद्या/युद्धविद्या
militia	मिलिशिया/नागरिक सेना/सिहबंदी (मराठी)
mill board (*Archives.*)	मिलबोर्ड
Millearium Aureum	मिलीरियम औरियम/दूरी सूचक स्तंभ (प्राचीन रोम)

millenarianism	सहस्राब्दवाद
millenium	1. सहस्राब्द 2. दिव्य युग (बाइबिल)
mineral resources	खनिज साधन/खनिज संपत्ति
Minerva	मिनर्वा (रोमन देवी)
miniature	1. लघुरूप 2. लघु
— paintings	लघुचित्र/लघुचित्रकारी
minister	मंत्री
—, deputy	उपमंत्री
Minister Economic	अर्थ-मंत्री
— -Envoy	मंत्री-दूत
ministerial	लिपिक वर्गीय/अनुसचिवीय
— interference	मंत्री द्वारा हस्तक्षेप
ministerialists	मंत्रीदल समर्थक
ministerial responsi-bility	मंत्री-उत्तरदायित्व/मंत्रिमंडलीय उत्तरदायित्व
Minister-in-Charge of Embassy of India	भारत के राजदूतावास के प्रभारी मंत्री
— of External Affairs	विदेश मंत्री
— Resident	निवासी मंत्री
— without Portfolio	निर्विभाग मंत्री
ministrant functions (of the state)	(राज के) लोकहित-कार्य
Ministry	1. मंत्रालय 2. मंत्रि-परिपद्
ministry, coalition	सम्मिलित मंत्रि-परिपद्/मिलीजुली मंत्रि-परिपद्
Ministry of External Affairs	विदेश-मंत्रालय
— — Foreign Affairs	विदेश-मंत्रालय
minor	अवयस्क
minority	1. अल्पमत 2. अल्पसंख्यक/अल्पसंख्या/अल्पसंख्यकवर्ग 3. अवयस्कता
— clause	अल्पसंख्यीय खंड
Minor Pillar Edict	लघु स्तंभ लेख (अशोक)
minor shrine	लघु मंदिर
minotaur	मिनोटॉर/नरवृषभ (ग्रीक देवकथा)
minuteman	मिनिटमेन (अमरीका के स्वातंत्र्य-संग्राम के समय का सशस्त्र नागरिक जो एक मिनिट की सूचना पर लड़ाई के लिए तैयार हो जाता था।)
minutes	1. निर्देशसार (दौत्य) 2. कार्यवृत्त
Minyan ware (*Gr. Acrhaeol.*)	मिनियाई भांड
miolithic	उत्तर-पुरापाषाण युगीन
misapplication (of law)	(कानून का) दुष्प्रयोग
misappropriaton	दुर्विनियोग/दुर्विनियोजन
miscegenation (an interbreeding of races)	जाति-मिश्रण/जाति-संकरण
misconduct	अवचार
mise en demure (when government 'A' faces government 'B' with a curt 'take it or leave it' demand, or insists upon a definition of intentions.)	'हाँ' या 'ना' में जवाब मांगना/निर्णयार्थ चेतावनी
mis-rule	कु-शासन
missing link	लुप्तकड़ी
mission	मिशन/दूतमंडल/प्रचारक मंडल/सेवादल मंडल
—, commercial	वाणिज्य मिशन/वाणिज्य मंडल

mission, goodwill — सद्भावना मंडल
Mission, Indian Military — भारतीय सैनिक मिशन
—,— supply — भारतीय पूर्ति मिशन
mission, military — सैनिक मिशन
missionary — प्रचारक/मिशनरी
Mistress of the Seas — समुद्र स्वामिनी
Mitannian kingdom — मितानी राज्य
Mithras — मिथ्रास (ईरानी देवता)/मित्र
mitra — 1. कमर बंद 2. सीस पट्टी
mitre — बिशपटोप
Mixed Commission — मिश्र आयोग/मिश्र कमीशन
mixed economy — मिश्र अर्थव्यवस्था
— race — मिश्र प्रजाति
— state — मिश्र राज्य
— subjects — अनेक राष्ट्रिक प्रजा
mixture, race — प्रजाति-मिश्रण
Moabite — मोआबी (मृतसागर के पूर्व में रहने वाली एक प्रजाति का सदस्य —बाइबिल)
— alphabet — मोआबी वर्णमाला
moat — खाई/परिखा
mobilization — सैन्य सन्नाह/लामबंदी/सैन्यीकरण
— of the army — सैन्य संग्रह/सैन्य सज्जा/सैन्य संचालन
— — — resources — साधन संग्रह
mobocracy — भीड़शाही/भीड़तंत्र
mode — प्रकार
modelling — प्रतिरूपण/मॉडल बनाना
moderate — नरमदलीय
modern history — आधुनिक इतिहास
— primitives — वर्तमान आदिवासी
modification — आशोधन/संशोधन
modified direct democracy — संशोधित प्रत्यक्ष जनतंत्र
modus operandi — कार्य प्रणाली
— *vivendi* — अस्थायी व्यवस्था/कार्य निर्वाहिक व्यवस्था/आरजी समझौता
moisture layers — आर्द्रता स्तर
monarch — एकराट्/राजा
—, abdicating — सिंहासन-त्यागी राजा
—, absolute — पूर्ण एकराट्/निरंकुश राजा
—, deposed — सिंहासनच्युत राजा
monarchical sovereignty — एकराजीय प्रभुसत्ता
monarchist — राजतंत्रवादी
monarchomach (=monarchomachic) — राजतंत्र विरोधी
monarchy — राजतंत्र/एकराट्ता/एकराट्तंत्र
—, absolute — पूर्ण एकराट्ता/निरंकुश राज/पूर्ण राजतंत्र/निरंकुश राजतंत्र
—, constitutional — सांविधानिक राजतंत्र
—, limited — सीमित राजतंत्र
monastery — मठ/विहार/संघाराम (बौद्ध)
monasticism — 1. मठतंत्र 2. मठजीवन
monastic organisation — मठ व्यवस्था/मठ संस्था
money, feather — पंखमुद्रा
—, moon (also sounding coin) — मून मनी (चीनी मुद्रा विशेष)
—, ring — छल्लाकार मुद्रा
— bill — धन विधेयक/धनबिल
Mongol, Arctic — उत्तरी मंगोल
—, Indonesian — इंडोनेशियायी मंगोल
monism — एकत्ववाद/अद्वैतवाद

monistic	1. एकात्मक 2. अद्वैतात्मक
monk	भिक्षु (बौद्ध)/साधु
monochromatic	एकवर्ण
monogamy	एक विवाह प्रथा
monogram	गुम्फाक्षर/नामचिह्न
monograph	प्रबंध/विनिबंध
monolith	एकाश्म
mono-national state (a state of one nationality only)	एक-राष्ट्रीय राज्य
monopoly	एकाधिकार/एकाधिपत्य/इजारा
monotheism	अद्वैतवाद/एकेश्वरवाद
Monroe Doctrine (proclaimed by President James Monroe of the U. S. A. in 1823)	मनरो सिद्धांत
monument	स्मारक
monumental	1. चिरस्मरणीय 2. स्मारकीय
— architecture	स्मारक वास्तु
— archaeology	स्मारक पुरातत्व
moon-drop	चन्द्रकांत (मणि)
moorish	1. मूरी 2. मूरजातीय
moot hall (Anglo Saxon)	सभामंडप
moral censor	नैतिक अभिवेचक
morale	मनोबल/नैतिक बल/चरित्र-बल
morally bound	नैतिक रूप से बद्ध
Moral Re-armament	मॉरल री-आर्मामेंट (अंतर्राष्ट्रीय समस्याओं को सुलझाने के लिए कुछ विशिष्ट उपायों का प्रतिपादन करने वाला आंदोलन।)
moratorium	विलंबन-अवधि
mordant dye *(Archives)*	बंधक रंजक
Morning Star of Reformation *(Eng. Hist.)* (John Wycliff; 1320-1384)	धर्म-सुधार अग्रणी
Morpheus *(Gr. Mythol.)*	मोर्फ़ियस/स्वप्न देवता
Mors *(Rom. Mythol.)*	मोर्स/यम
mortar *(Archaeol.)*	1. खरल/ओखली 2. गारा
mortgage	बंधक/रेहन
mortice (=mortise) *(Archaeol.)*	छिद्र/छेद
mortuary monuments *(Archaeol.)*	शवाधि स्मारक
— relics *(Archaeol.)*	शवाधि अवशेष
most favoured nation clause	परम अनुगृहीत राष्ट्र-संबंधी खंड/परममित्र राष्ट्र-संबंधी खंड
— — — treatment	परम अनुगृहीत राष्ट्र व्यवहार/परममित्र राष्ट्र व्यवहार
Most Honourable	परम माननीय
— Illustrious	प्रख्यात
— Reverend	परम आदरणीय
mote (=mote hill)	टीला
mother country	मूलदेश/मातृदेश
— goddess	मातृदेवी
— — worship	मातृदेवी पूजा
motherland	मातृभूमि
Mother of Parliaments	संसद् जननी (ब्रिटेन की पार्लियामेंट)

mother of pearl	सीप
— worship	मातृपूजा
motion	प्रस्ताव
motive (**=motif**) (*Sculpt.*)	अभिप्राय
mould	साँचा
moulding (**=molding**)	ढलाई
mound (*Archaeol.*)	टीला
mount	1. माउंट/आरोहन 2. वाहन
mounted	आरूढ़/सवार
— archer	घुड़सवार धनुर्धर/अश्वारोही धनुर्धर
— lancer	भलैत सवार
— troops	अश्वारोही सेना/रिसाला
mounting press	आरोही दाब-यंत्र
mouthpiece (*Archaeol.*)	मुख नलिका
movable property	चल संपत्ति
movement	आंदोलन
Mr. Justice	न्यायमूर्ति महोदय
Mr. Speaker	अध्यक्ष महोदय
muckraker	मकरेकर/कीचड़ उछालने वाला (राष्ट्रपति रूज़वेल्ट द्वारा, भ्रष्टाचार के विरुद्ध काल्पनिक अभियोग लगाने वालों के लिए प्रयुक्त शब्द; 1906)
mud-brick (*Archaeol.*)	कच्ची ईंट
mugwump	मगवम्प (अमरीका में 1884 के राष्ट्रीय चुनाव में रिपब्लिकन पार्टी को छोड़ देने वाला।)
mulatto	मुलैटो/संकर नीग्रो
multilateral	बहुपक्षी
— treaty	बहुपक्षी संधि
multi-member constituency	बहु-सदस्य निर्वाचन क्षेत्र/बहु-सदस्य निर्वाचन-मंडल
multinational (**rivers, etc.**)	बहु-राष्ट्रीय (नदियाँ आदि)
multiple party system	बहु-दल पद्धति
multiracial government	बहुजातीय सरकार
multi-vallate (*Arch.*)	बहु-प्राचीर
multizonal	बहुक्षेत्रीय
mummy	ममी/चिरशव
Municipal Board	नगरपालिका/नगर बोर्ड/नगरपालिका मंडल
— Commissioner	1. नगरपालिका आयुक्त 2. नगरपालिका सदस्य
municipal committee	नगरपालिका
— corporation	नगर-निगम
— council	नगरपालिका
— courts (*I.L.*) (**=national courts**)	राष्ट्र न्यायालय
municipality	नगरपालिका
muniment (*Archives*)	अभिलेख
— room (*Archives*)	अभिलेख कक्ष
mural painting	भित्ति चित्र/भित्ति चित्रण
murder, funeral	अन्त्येष्टि वध
muras gallicus	म्यूरस गैलीकस/गैलिक भित्ति
museum	संग्रहालय
music, religious	धार्मिक संगीत
musket	तुपक/छोटी बंदूक
musketeer	बर्कन्दाज़
musketry	1. बरकंदाज़ी/चाँदमारी 2. बरकंदाज़ियों का दस्ता
muslin	मलमल
mussel shell	मसेल शुक्ति
muster master	(सैनिक) उपस्थिति अधिकारी/जमादार (मुग़ल-काल)/बख्शी

muster roll	उपस्थिति नामावली/हाज़िरी रजिस्टर/सैनिक नामावली
mutilated	भग्न/खंडित
mutinous crew	विद्रोही पोतकर्मी
mutiny	सैनिक विद्रोह/सैन्य विद्रोह/ ग़दर/फ़ौजी बग़ावत
mutual assistance, treaty of	परस्पर सहायता संधि
— security aid	परस्पर सुरक्षा सहायता
mystery (secret religious rites)	गुप्तोपासना
mystic	1. रहस्यवादी 2. सूफ़ी
mysticism	रहस्यवाद
myth	देवकथा/पुराण कथा
—, emergence	सर्ग कथा
mythological	देवकथा संबंधी/पौराणिक
mythology	1. देवकथाशास्त्र/पुराणशास्त्र 2. देवकथा/पुराण कथा

N

narrative	वर्णन
nation	राष्ट्र
national	
1. (pertaining to a nation)	राष्ट्रीय
2. (citizen of a nation)	राष्ट्रिक
— anthem	राष्ट्रगान
— army	राष्ट्र-सेना/राष्ट्रीय सेना
National Assembly (France)	नैशनल असेम्बली/राष्ट्रीय विधानमंडल
national character	राष्ट्रीय चरित्र
National Charter (= People's Charter) (*Eng. Hist.*)	नैशनल चार्टर (चार्टिस्ट पार्टी द्वारा मई 8, 1838 को प्रकाशित)
national consciousness	राष्ट्रीय चेतना
— emblem	राष्ट्र-चिह्न
— flag	राष्ट्रीय झंडा/राष्ट्रध्वज
— frontiers	1. राष्ट्रीय सीमांत 2. राष्ट्रीय सीमा
National Grange	नैशनल ग्रेंज (अमरीकी किसानों का एक गुप्त संगठन, 1877 ई०)
national group	राष्ट्रीय समूह
— home	राष्ट्र-भूमि/राष्ट्रीय भूमि
— interest	राष्ट्रीय हित

nationalisation राष्ट्रीयकरण
nationalism राष्ट्रवाद/राष्ट्रीयता
—, aggressive अग्रवर्ती राष्ट्रवाद
nationalist राष्ट्रवादी
nationality 1. राष्ट्रिक-जाति/राष्ट्रिक इकाई
2. राष्ट्रीयता/राष्ट्रिकता
— of claimant दावेदार की राष्ट्रिकता/दावी की राष्ट्रिकता
national officials राष्ट्रीय कर्मचारी
— policy राष्ट्रीय नीति
— requirement राष्ट्रीय आवश्यकता
— security राष्ट्रीय सुरक्षा
National Socialism (in general, a socialist school trying to combine the national idea with the socialist, in contrast to the socialism of the Marxian school.) 1. राष्ट्रीय समाजवाद 2. नात्सीवाद
— Socialist German Worker's Party (a German Fascist Party, formerly the National Socialist Party.) राष्ट्रीय समाजवादी जर्मन कामगार दल
national song राष्ट्र-गीत
— sovereignty राष्ट्रीय प्रभुसत्ता
— treatment राष्ट्रीय व्यवहार
— waters राष्ट्रीय जलक्षेत्र
nationhood राष्ट्रत्व
nation state राष्ट्र-राज्य
native देशवासी/देशीय
— court of law देशी न्यायालय
— population देशीजनता
— states of India भारत की देशी रियासतें/भारतीय देशीराज्य/भारतीय रजवाड़े
— *tribe* देशीय जनजाति
nativism देशीयता/देशीयतावाद
nativity जन्म
natural accretion प्राकृतिक उपचय
— boundaries *sensu politico* (*I. L.*) राजनीतिक अर्थ में प्राकृतिक सीमाएं
— boundary प्राकृतिक सीमा
— citizen जन्मना नागरिक
— clay प्राकृतिक मृत्तिका
— condition प्राकृतिक स्थिति/प्राकृतिक दशा
naturalisation देशीयकरण/नागरिकीकरण
—, *ipso facto* (by way of marriage, legitimation and option etc.) तथ्यतः देशीयकरण
naturalist प्रकृति-वैज्ञानिक
natural law नैसर्गिक नियम/निसर्ग-नियम/प्राकृतिक नियम
— resources प्राकृतिक साधन
Natural Rights नैसर्गिक अधिकार/प्राकृतिक अधिकार/सहज अधिकार
natural soil (= virgin soil) (*Archaeol.*) प्राकृतिक मिट्टी/कोरी मिट्टी
— thoroughfare प्राकृतिक जनमार्ग
Nature, State of प्राकृत अवस्था
nature of state राज्य का स्वरूप
— god प्रकृति-देवता
— worship प्रकृति पूजा
Naval Adviser नौसेना सलाहकार
— Attache नौसेना सहचारी/नौसेना अताशे

naval base (a port with facilities for maintaining vessels of the fleet in operating readiness.) — नौसेना अड्डा
— demonstration — नौसेना प्रदर्शन/नौसेना निदर्शन
— disarmament — नौसेना निरस्त्रीकरण
navalism — नौसैन्यवाद
naval power — नौसेना राष्ट्र/नौसेना शक्ति
— supremacy — नौसैनिक श्रेष्ठता
— treaty — नौसैनिक संधि
— warfare — नौसैनिक युद्ध
nave — मध्य-वीथी
— arcade — मध्य तोरणपथ
navicert — नौपत्र
navigability — नौगम्यता
navigable — नौगम्य (नदी आदि)
— course — (नदी का) नौगम्य मार्ग
navigation, air — विमानचालन
—, commercial — वाणिज्य नौचालन
—, inoffensive — अनाक्रामक नौचालन
Nazarene (= Nazarite) — नसरीन/नसरानी/निज़राइट (बाइबिल)
Nazi — नात्सी (नाज़ी)
— revolution — नात्सी क्रांति (नाज़ी क्रांति)
Nazism — नात्सीवाद (नाजीवाद) (जर्मनी)
Near East — निकट पूर्व
near human — मानव-प्राय
necessary evil — आवश्यक बुराई/आवश्यक अनिष्ट/आवश्यक विकार
necklet (= torque) (*Archaeol.*) — कंठा/गुलूबंद/ग्रैवेयक
necromancy — प्रेत-विद्या
necropolis — क़ब्रिस्तान/शवाधिस्थल
negative (*Archives*) — निगेटिव
— aspect (of liberty) — नकारात्मक पक्ष/नास्ति पक्ष
— state — नकारात्मक राज्य
negotiate — 1. परक्रामण करना 2. बातचीत करना
Negotiating Committee — संधिवार्ता-समिति
— — for Extra-Budgetary Funds — अतिरिक्त बजट-निधि के लिए बातचीत करने वाली समिति
negotiation of treaty — संधिवार्ता
negotiations — बातचीत/वार्ता
—, bilateral — द्विपक्षी वार्ता/द्विपक्षी बातचीत
—, multilateral — बहुपक्षी वार्ता/बहुपक्षी बातचीत
— of peace — शांति-वार्ता
negotiator — संधिवार्ताकार
Negro — नीग्रो
neighbouring country — पड़ोसी देश/प्रतिवेशी देश
— state — पड़ोसी राज्य/प्रतिवेशी राज्य
— territory — पड़ोसी भूभाग/प्रतिवेशी भूभाग
Nemesis (*Gr. Mythol.*) — नेमेसिस/प्रतिशोध की देवी
Neo-colonialism — नव्य-उपनिवेशवाद
Neo-fascist — नव्य-फ़ासिस्ट
neolith — नव प्रस्तर उपकरण/नवपाषाण उपकरण
neolithic age — नवप्रस्तर युग/नवपाषाण युग
Neo-mercantilism — नव्य-वाणिज्यवाद

Neo-paganism	नव्य-पेगनवाद
neophyte	नवदीक्षित/नौमुरीद
nepotism	स्वजन-पक्षपात/भाई-भतीजा-वाद
Neptunus (= Neptune)	नेप्टयून/जलदेवता/समुद्र-देवता/वरुण
neutral	तटस्थ
— asylum	तटस्थ राज्य शरण
— duties	तटस्थ राज्य कर्तव्य
— goods	तटस्थ राज्य पण्य
neutrality	तटस्थता/उदासीनता
—, absolute (or perfect)	पूर्ण तटस्थता/निरपेक्ष तटस्थता
—, armed	सशस्त्र तटस्थता
—, benevolent	सदाशयी तटस्था
—, conventional	परम्परागत तटस्थता
—, dynamic	गतिशील तटस्थता
—, general	सामान्य तटस्थता/व्यापक तटस्थता
—, imperfect (or qualified)	अपूर्ण या प्रतिबंधित तटस्थता
—, partial	आंशिक तटस्थता
—, perpetual or permanent	स्थायी तटस्थता
—, voluntary (or simple or natural)	ऐच्छिक (या साधारण या सहज) तटस्थता
neutralization	1. तटस्थीकरण 2. निष्प्रभावीकरण
neutralized state	तटस्थीकृत-राज्य
neutral rights	तटस्थ राज्य अधिकार
— state	तटस्थ राज्य
— waters	तटस्थ जलक्षेत्र
ne varietur (i.e. from which no departure can be permitted)	अपरिवर्तनीय
new-born island	नवोदित द्वीप
New Deal (a number of measures of President Roosevelt designed to promote economic recovery and social security.)	न्यू डील/नई नीति/नई व्यवस्था
new formation	नई रचना
news feature	वृत्त-रूपक
— letter	वृत्त-पत्र
New Testament	न्यू टैस्टामेंट (इंजील)
— World	नूतन विश्व/नया विश्व/नया संसार/नई दुनिया
niceties	(अंतर्राष्ट्रीय विधि की) बारीकियाँ/सूक्ष्मताएँ
niche (*Arch.*)	आला/ताक
Nigritiae	नीग्रोलोग
Nihilism (according to this doctrine the conditions in the social organisation are so bad as to make destruction desirable for its own sake.)	नास्तिवाद/शून्यवाद
nihilist	निहिलिस्ट/नास्तिवादी/शून्यवादी (रूसी)
Nike (*Gr. Mythol.*)	नाइकी/जया/विजयदेवी
— Apteros (*Gr. Mythol.*)	पक्ष-हीन नाइकी/पक्षहीन जया
nimbus (=halo) (*Sculpt.*)	प्रभा मंडल/प्रभावली
nobility	अभिजातवर्ग/अमीर वर्ग
noble	अभिजात/अमीर

'no complaint' declaration — शिकायत न होने की घोषणा/अपरिवाद घोषणा
'no confidence' motion — अविश्वास प्रस्ताव
nodule pick (*Archaeol.*) — ग्रंथिल कुदाली
nomad — खानाबदोश/यायावर
—, pastoral — पशुचारक यायावर
nomadic stage — यायावरी अवस्था
nomadism — खानाबदोशी/यायावरी
—, primitive — आदिम खानाबदोशी
no man's land — 1. अस्वामिक भूमि 2. अवान्तर भूमि
nominal executive — नाममात्र कार्यपालिका
nominate — नामनिर्देश करना/नामित करना/मनोनीत करना
nomination — 1. नाम निर्देशन/मनोनयन/नामन
nominee — मनोनीत/नामित
non-aggression pact — अनाक्रमण अनुबंध/अनाक्रमण समझौता
— - — treaty — अनाक्रमण संधि
— -alignment — असंलग्नता/अपंक्तिबद्धता/गुटनिरपेक्षता
— -belligerent — अयुद्धकारी
— -combatant — अयोधी
— -commital (e. g., reply of policy) — 1. अवचनबद्ध 2. अनिर्णीत
— -communist — असाम्यवादी
— -conformist (*Eng. Hist.*) — परम्परा विरोधी/नॉन कन्फ़ॉमिस्ट
— -cooperation — असहयोग
— -diplomatic persons — अराजनयिक व्यक्ति
— - — staff — अराजनयिक कर्मचारीवर्ग
— -discrimination on account of sex — लिंग के कारण अविभेद
— -emigrant — अनुत्प्रवासी
— - — pool — अनुत्प्रवासी पूल
— -extradition — अप्रत्यर्पण
— -fulfilment — पूरा नहीं करना
— -full sovereign state — अपूर्ण प्रभुत्व-संपन्न राज्य
— -governmental organisation — ग़ैर-सरकारी संगठन
— -grata — अनभिमत
— -hostile relations (of belligerents) — अशत्रुतापूर्ण संबंध
— -interference — अहस्तक्षेप
— -intervention — अहस्तक्षेप/अंतःक्षेप अभाव
— -involvement — अलग रहना/विलग्नता
— -juror (*Eng. Hist.*) (one of those beneficed clergy in England and Scotland who refused to take the oath of allegiance to William and Mary after the Revolution of 1688) — अशपथग्राही/नॉन-ज्यूरर
— -legal — अविधिक/विधि बाह्य (क़ानून से बाहर)
— -national — अराष्ट्रीय
— -party government — निर्दलीय शासन/निर्दलीय सरकार
— -permanent member — अस्थायी सदस्य
— -political — अराजनीतिक
— -recognition — अमान्यता
— -recruited emigrant — ग़ैर-भर्ती उत्प्रवासी
— -royal representative — ग़ैरशाही प्रतिनिधि/राजेतर प्रतिनिधि

— - self-governing territories	अस्वशासित भूभाग
— - sovereign law-making body	अप्रभुसत्तात्मक विधायक निकाय
— - stratified	अस्तरित
— - traffic purpose	यातायात-भिन्न प्रयोजन
— - violence	अहिंसा
— - violent	अहिंसात्मक
— - working dependent	अनर्जक आश्रित
no objection certificate	अनापत्ति प्रमाणपत्र
Nordic Council	नॉर्डिक परिषद्
Nordicism (a religion, urging the German people to adopt it, in place of Christianity, advocated by Hitler and his supporters)	नॉर्डिकवाद
Nordic Race	नॉर्डिक प्रजाति
North Atlantic Treaty	उत्तरी अटलांटिक संधि
— — — Organisation (N.A.T.O.)	उत्तरी अटलांटिक संधि-संगठन (नाटो)/नॉर्थ एटलांटिक ट्रीटी ऑर्गनाइज़ेशन
— East Border Area (NEBA)	उत्तर पूर्वी सीमा क्षेत्र (नेबा)
— — Frontier Agency (NEFA)	नॉर्थ ईस्ट फ्रंटियर एजेंसी/ उत्तर पूर्व-सीमांत एजेंसी/ उत्तर पूर्व-सीमांत अभिकरण/ (उ० पू० सी०; उर्वसीयम्)
Northern Black Polished pottery *(Archaeol.)*	काले ओपदार उत्तरी भांड
nose-plug (stone)	लौंग-पाषाण
— ring	नथ
— stud	लौंग/नासाकील
notarial function	लेख्य-प्रमाणन कार्य
note	टिप्पणी/नोट/प्रपत्र
—, collective	सामूहिक प्रपत्र
—, identical	समरूप प्रपत्र
—, verbale	संभाषण सार-पत्र
notes and memorandum	विमर्शपत्र और ज्ञापन
notification	अधिसूचना
—, obligatory	अनिवार्य अधिसूचना
—, voluntary	स्वैच्छिक अधिसूचना
— of occupation	कब्ज़े की अधिसूचना/ अभिग्रहण अधिसूचना
notified area	अधिसूचित क्षेत्र
Novena	नवाह्न उपासना (रोमन कैथॉलिक चर्च)
no war pact	युद्धवर्जी अनुबंध
nuclear weapon	नाभिकीय शस्त्र
nucleus	केन्द्रक/न्यूक्लियस
null and void	बातिल और शून्य
nullity	शून्यता
numismatic evidence	सिक्का-साक्ष्य/सिक्कों द्वारा प्राप्त सूचना
numismatics	सिक्काशास्त्र/मुद्राशास्त्र
nunciature	नंसियो-आवास
nuncio	नंसियो/पोप का प्रतिनिधि
nunnery	भिक्षुणी-विहार/साधुनी मठ
nun	साधुनी/भिक्षुणी (बौद्ध)/नन
Nundara style *(Archaeol.)*	नुंडारा शैली (मृद् भांड से संबंधित)
nymph	सुरसुंदरी/अप्सरा

O

oath	शपथ
— of allegiance	निष्ठा शपथ/राजनिष्ठा शपथ
— — fealty	निष्ठाशपथ
obedience to laws	क़ानून का पालन/विधि-पालन
obelisk (*Arch.*)	ओबेलिस्क/सूच्याकार स्तंभ
obiter dicta	आनुषंगिक उक्ति
objection	1. आपत्ति 2. आक्षेप
objective	1. लक्ष्य 2. वस्तुनिष्ठ
—, military	सैनिक लक्ष्य
—, non-military	असैनिक लक्ष्य
objectivity	1. वस्तु सापेक्षता 2. यथार्थता
object of cession	अर्पण का उद्देश्य
— — occupation	अभिग्रहण का उद्देश्य/ अभिग्रहण का विषय
objects of international law	अंतर्राष्ट्रीय विधि के विषय
oblation	पितदान/तर्पण
obligation	बाध्यता/दायित्व/आभार/ बंधन
— of non-recognition	अमान्यता का दायित्व/ अमान्यता का बंधन
obligatory functions	अनिवार्य कार्य
obsequies	अंतिम संस्कार
observation	1. प्रेक्षण 2. लेख/टिप्पणी
— on the passport	पासपोर्ट पर लेख/पारपत्र- टिप्पणी
observer	प्रेक्षक
— delegate	प्रेक्षक प्रतिनिधि
obsidian tool (obsidian=volcanic glass)	ऑब्सीडियन औज़ार
obverse (of a coin)	मुख्य भाग
occupation	1. कब्ज़ा/अभिग्रहण 2. धंधा/उपजीविका/व्यवसाय
—, effective	प्रभावी कब्ज़ा/प्रभावी अभिग्रहण
—, fictitious	कल्पित कब्ज़ा/कल्पित अभिग्रहण
—, real	वास्तविक कब्ज़ा/वास्तविक अभिग्रहण
occupational representation	व्यावसायिक प्रतिनिधि
occupation forces	अध्यासी सेनाएँ/कब्ज़ा करने वाली सेनाएँ/अभिग्राही सेनाएँ
occupied territory	अधिकृत प्रदेश/अभिगृहीत प्रदेश
occupying state	कब्ज़ा करने वाला राज्य/ अभिग्राही राज्य
Oceanus (*Gr. Mythol.*)	ओशिऐनस (समुद्र-देवता)
ochlocracy (=mobocracy)	भीड़शाही
octroi	चुंगी
odium theologicum	धार्मिक वैमनस्य
offensive	आक्रमणात्मक/आक्रामक
— alliance	सह-आक्रमण मैत्री/सह- आक्रमण संधि/आक्रमण संधि/ आक्रामक मैत्री

offertory	1. नैवेद्य (ईसाई धर्म) 2. भेंट
office	1. पद 2. कार्यालय/दफ़्तर
—, field	क्षेत्रीय दफ़्तर/क्षेत्रीय कार्यालय
—, garden	उद्यान कार्यालय
Office, Indian Delegation	भारतीय प्रतिनिधिमंडल कार्यालय
—, Invitation	निमंत्रण कार्यालय
—, Liaison and Procurement	सम्पर्क और आसादन कार्यालय
—, Regional	क्षेत्रीय कार्यालय/प्रादेशिक दफ़्तर
—, — Passport	प्रादेशिक पासपोर्ट दफ़्तर/प्रादेशिक पारपत्र कार्यालय/क्षेत्रीय पासपोर्ट दफ़्तर/क्षेत्रीय पारपत्र कार्यालय
—, Statistical	सांख्यिकीय कार्यालय
—, *International d' Hygiene Publique*	अंतर्राष्ट्रीय सार्वजनिक स्वच्छता कार्यालय
— of Budget and Management	आयव्ययक और प्रबंध दफ़्तर/बजट और प्रबंध दफ़्तर
— of General Services	सामान्य सेवा कार्यालय/सामान्य सेवा दफ़्तर
— — Legal Affairs	विधि कार्य दफ़्तर
— — Personnel	कार्मिक कार्यालय/कार्मिक दफ़्तर
office of profit	लाभकारी पद
Office of the Under-Secretaries without Department	निर्विभाग अवर सचिवों का दफ़्तर
officer	अफ़सर/अधिकारी/पदाधिकारी

Officer, Assistant Political	सहायक राजनीतिक अफ़सर/सहायक राजनीतिक अधिकारी
—, Chief Accounts	प्रमुख लेखा अधिकारी
—, — Passport	प्रमुख पासपोर्ट अफ़सर/प्रमुख पारपत्र अधिकारी
—, — Report	प्रमुख रिपोर्ट अफ़सर/प्रमुख रिपोर्ट अधिकारी
—, — Visa	प्रमुख वीज़ा अफ़सर/प्रमुख प्रवेशपत्र अधिकारी
—, Education	शिक्षा अधिकारी
—, Executive	कार्यपालक अधिकारी/अधिशासी अधिकारी
—, Finance	वित्त अधिकारी
—, Indian Customs Liaison	भारतीय सीमाशुल्क संपर्क अधिकारी
—, Information	सूचना अधिकारी
—, Labour Welfare	श्रम-कल्याण अधिकारी
—, Liaison	संपर्क अधिकारी
—, Political	राजनीतिक अफ़सर/राजनीतिक अधिकारी
—, — Liaison	राजनीतिक संपर्क अधिकारी
—, Principal	प्रधान अधिकारी
—, Public Relations	जनसंपर्क अधिकारी
—, Scientific Liaison	वैज्ञानिक संपर्क अधिकारी
—, Tourist	पर्यटन अधिकारी
—, Vice-consul-cum-Treasury	उपकांसुल तथा कोष अधिकारी
—, Vigilance	सतर्कता अधिकारी/चौकसी अधिकारी
— - in-charge	प्रभारी अधिकारी
— - — —, Information	प्रभारी अधिकारी, सूचना
— on Special Duty	विशेष कार्य अधिकारी
— — — —, Regional Passport	विशेष कार्य अधिकारी, प्रादेशिक पारपत्र/विशेष कार्य अधिकारी, प्रादेशिक पासपोर्ट

official	1. सरकारी/शासकीय/आधिकारिक/राजकीय/अधिकृत 2. कर्मचारी
— bulletin	सरकारी बुलेटिन
— bungling	सरकारी गड़बड़झाला/सरकारी अदक्षता/सरकारी घपला
— decorum	औपचारिक शिष्टाचार
— document	सरकारी दस्तावेज/सरकारी प्रलेख
officialdom	1. अधिकारी वर्ग 2. अफ़सरशाही
official language	राजभाषा
— lie	सरकारी असत्य/सरकारी झूठ
— reception	औपचारिक स्वागत समारोह/सरकारी स्वागत
— recognition	सरकारी मान्यता
— relation	सरकारी संबंध
— reply	सरकारी उत्तर/औपचारिक उत्तर
— residence	सरकारी निवास
— title	राजकीय उपाधि
— translation	अधिकृत अनुवाद/सरकारी-अनुवाद
— version	सरकारी कथन/आधिकारिक कथन
officiating	स्थानापन्न
Old Testament	ओल्ड टेस्टामेंट (बाइबिल)
— World	पुरानी दुनिया (यूरेशिया महाद्वीप)
oligarchy	विशिष्ट जनतंत्र/गुटतंत्र/स्वल्पतंत्र
Oltenian pottery	ऑल्तेनी भांड (Olteni—दक्षिणी रूमानिया में एक स्थान)
one-hour zone (*I. L.*)	एक-घंटा क्षेत्र
— nation, one state	एक राष्ट्र, एक राज्य
— party system	एक दल पद्धति/एक पार्टी पद्धति
— world	एक विश्व
— — government	एक-विश्व सरकार
onslaught	घातक आक्रमण/जबरदस्त मारकाट
open-door policy	मुक्तद्वार नीति
open field system	मेंड़विहीन कृषि व्यवस्था/'खुले खेत' व्यवस्था/ओपन फ़ील्ड व्यवस्था
— negotiation	प्रकट संधिवार्त्ता
— portico	खुला द्वारमंडप
— records (*Archives*)	अप्रतिबद्ध अभिलेख
— sea	उन्मुक्त समुद्र/मुक्त सागर
— session	खुला अधिवेशन
— shopism	ओपन शॉपिज्म (अमरीका)
— society	खुला समाज/मुक्त समाज
operation of nature	प्रकृति-प्रभाव/प्रकृति क्रिया
operative	प्रवर्तनशील/कार्यकारी
opinion, advisory	सलाहकार का मत/सलाहकार की राय/मित्रसम्मत परामर्श
—, expert	विशेषज्ञ राय/विशेषज्ञ मत
—, separate	अलग राय/अलग मत
—, unanimous	सर्वसम्मत राय/सर्वसम्मत मत
opportunism	अवसरवादिता/समयानुवर्तिता सुयोगवादिता
opposition	विरोध/विपक्ष
— party	विरोधी दल/विपक्षी दल
oppression	अत्याचार
opsimiolithic	मध्योत्तर पाषाण-युगीन
optimism	आशावाद

optimum	अनुकूलतम
— population	अनुकूलतम जनसंख्या
option	विकल्प
optional clause	ऐच्छिक खंड/वैकल्पिक खंड
— functions (of a state)	(राज्य के) ऐच्छिक कार्य/वैकल्पिक कार्य
option of nationality	राष्ट्रिकता का विकल्प
— to emigrate	उत्प्रवास का विकल्प
oracle	1. दिव्य वाणी 2. दिव्य वक्ता
— bone (*Pre-Hist.*)	शकुन-अस्थि
oral tradition	मौखिक परम्परा
orator (type of diplomat)	वाग्मी/पटुवक्ता
ordeal	दिव्य (प्राचीन शब्द)/परीक्षा
—, fire	अग्नि परीक्षा
— method	दिव्य रीति
order-in-council (*Eng. Hist.*)	ऑर्डर-इन-काउंसिल/परिषदीय राजाज्ञा/परिषद-आदेश
— of precedence	अग्रताक्रम/पूर्वताक्रम
ordinance	अध्यादेश
ordinary law (the law according to which the people in a state are governed, is called ordinary law)	सामान्य विधि/सामान्य क़ानून
ordination	दीक्षा
ordo-salutis	मोक्ष-व्यवस्था (ईसाई धर्म)
Ordovices	ऑर्डोविसीज़ (प्राचीन वेल्स के केल्ट लोग)
organ	अंग
organisation	संगठन
— and method	संगठन और पद्धति
Organisation for European Economic Co-operation	यूरोपीय आर्थिक सहकारिता संगठन
— of American States (O.A.S.)	अमरीकी राज्यों का संगठन
— — Central American States	मध्य अमरीकी राज्यों का संगठन
organised resistance	संगठित विरोध
organismic theory (the state is considered as a real living organism according to this theory)	जैविक सिद्धांत
organs of government	सरकार के अंग
Orgbureau (Body of ten members called Organisation Bureau elected by Central Committee in the time of Stalin; —U.S.S.R.)	ऑर्गब्यूरो/संगठन ब्यूरो/संगठन कार्यालय
oriental	प्राच्य
orientalist	प्राच्यविद्
origin	उद्भव/उद्गम/उत्पत्ति
Original Contract (=Social Contract)	ओरिजिनल कांट्रैक्ट/मूल संविदा/सामाजिक संविदा
original member (U.N.O.)	संस्थापक सदस्य/मूल सदस्य
— mode of acquisition	अर्जन के मूल प्रकार/अवाप्ति के मूल प्रकार
— Sin	प्रथम पातक (ईसाई धर्म)
origination	प्रारंभण

originator प्रारंभकर्त्ता/जन्मदाता

origin of man मानव का उद्भव

— — the state राज्य का उद्भव

ornament, bracket (*Arch.*) टोड़ा अलंकरण

—, lotiform (*Sculpt.*) पद्मालंकरण

ornamentation अलंकरण

ornate अलंकृत

orthography शुद्ध लेखन

orthostat खड़ी शिला

orthostatic passage graves खड़े मार्ग वाली कब्रें

Osiris ओसाइरिस (प्राचीन मिस्र का पाताल देवता)

ossuary (*Archaeol.*) अस्थिपात्र

outbreak of hostilities सहसा युद्धारंभ/युद्ध का सहसा आरंभ/युद्ध का छिड़ जाना

outcome of war युद्ध-परिणाम

outfit allowance सज्जा भत्ता

out-going (*Archaeol.*) (side of a bowl) बहिर्गत

outlaw विधि बहिष्कृत

outlawry of war युद्ध का विधिबहिष्कार

outlier बहिःस्थ

outline खाका/रूपरेखा/बहीरेखा

out-post सीमा चौकी

outsize अतिकाय

oval अंडाकार

ovate अंडिल

overlord अधिपति

overlordship अधिपतित्व

overpopulated अतिजनसंख्यक

overpopulation जनसंख्या-आधिक्य/जनसंख्यातिरेक

override प्रत्यादेश करना

overriding decision अधिभावी निर्णय

overrun रौंद डालना

overseas countries समुद्रपार के देश

— department समुद्रपार प्रांत (फ्रांस)

— empire समुद्रपार का साम्राज्य

— territory समुद्रपार का भूभाग

overthrow उलट देना

overture संधि प्रस्ताव

overwhelming majority भारी बहुमत

owner-state स्वामी राज्य

Oxus वंक्षु (नदी)

P

pacific blockade शांतिपूर्ण संरोध

Pacific Region प्रशांत महासागर प्रदेश

pacific settlement शांतिपूर्ण निर्णय/शांतिपूर्ण समझौता

Pacifism शांतिवाद/शांतिवादिता/युद्धविरोधिता

pacifist युद्धविरोधी/शांतिवादी

— doctrine of non-resistance अप्रतिरोध का शांतिवादी सिद्धांत

pact	अनुबंध
pacta sunt servanda (the principle of good faith of treaties)	संधिपालन सिद्धांत
pacta tertiis nec-nocent nec prosunt	संधि-बाह्य पक्ष की अनविकारिता
pact of alliance	मैत्री अनुबंध
Pact of Locarno	लोकार्नो अनुबंध (1925)
pactum de contrahendo	भावी संधि-विषयक अनुबंध
pagan	देवपूजक/पेगन
paganism	पेगनवाद/देवपूजावाद/देवपूजन
pagination	पृष्ठ संख्या डालना/पृष्ठ संख्यांकन
Pagoda	1. पैगोडा (दक्षिण भारत का एक प्राचीन सिक्का) 2. स्तूप
painted black and red (or cream) pottery culture (*Archaeol.*)	चित्रित काले और लाल (या मोतिया) भांड संस्कृति
— black-on-red ware (*Archaeol.*)	लाल-पर-काला चित्रित भांड
— gray ware culture (*Archaeol.*)	चित्रित धूसर-भांड संस्कृति
painting	1. चित्रकला 2. चित्र
—, cave	गुफ़ा चित्रकारी/गुफ़ा चित्र
—, Cogul Rock (*Pre-Hist.*)	कोगुल शिला चित्रकारी
—, figure	आकृति चित्र
—, fresco	लेपचित्र
—, Lascaux (*Pre-Hist.*)	लेस्को चित्रकारी
—, miniature	लघु चित्र
—, mural	भित्ति चित्र
—, Niaux cave	नियोगुफ़ा चित्रकारी (फ्रांस)
—, polychromic	बहुरंगी चित्रकारी
—, pre-historic	प्रागैतिहासिक चित्रकारी
—, rock	शिला चित्र
—, wall	भित्ति चित्र
palace intrigues	राजप्रासाद षड्यंत्र
paladin	(मध्ययुगीन) शूरवीर
palaeoclimatology	प्राचीन जलवायु शास्त्र
palaeographer	पुरालिपिज्ञ
palaeographical knowledge	पुरालिपि ज्ञान
palaeographist	पुरालिपिज्ञ/पुरालिपिविद्
palaeography	1. पुरालिपि-विद्या 2. पुरालिपि
palaeolith	पुरापाषाण
palaeolithic map	पुरापाषाण मानचित्र
palaeolithicum	पुरापाषाण युग
palaeo-mediterranean	पुरा-भूमध्यसागरीय
palaeontology	फ़ॉसिल विज्ञान/जीवाश्म-विज्ञान/जीवाश्मिकी
palette	रंग-पट्टिका
palisade	घेरा/काष्ठप्राचीर/कठहरा
palmette (*Sculpt.*)	तालचित्र
—, decoration	ताल अलंकरण
palm fronde (*Sculpt.*)	तालपत्र
palm-leaf	तालपत्र/ताड़पत्र
Pan (*Gr. Mythol.*)	पैन/नरमेष (ग्रीक देवता)
Pan-	अखिल-/सर्व-
— - Africanism	सर्व-अफ्रीकावाद
— - Americanism	सर्व-अमरीकावाद
— - American Union	सर्व-अमरीका संघ
— - Arabism	सर्व-अरबवाद
— - Asianism	सर्व-एशियावाद
— - Buddhism	सर्व-बौद्धवाद

Pan-Europeanism	सर्व-यूरोपवाद
— - German	सर्व-जर्मन
— - Germanism	सर्व-जर्मनीवाद
— - Hellenism	सर्व-यूनानवाद
— - Iberianism	सर्व-आइबेरियावाद
panic	आतंक
Pan-Islam	सर्व-इस्लामी
— - Islamism	सर्व-इस्लामवाद
panoramic camera	सर्वदिग्दर्शीय कैमरा
Pan-Slavism	सर्व-स्लाववाद
— - Slavonism	सर्व-स्लाववाद
— - Turanism	सर्व-तूरानवाद
Pandora (*Gr. Mythol.*)	पँडोरा (Zeus द्वारा निर्मित एक सुन्दर स्त्री)
panegyric	प्रशस्ति/विरुद
panegyrist	प्रशस्तिकार/विरुदकार वंशस्तोता
panel (*Arch. and Sculpt.*)	1. फलक/खंड/दिला 2. नामिका
— of jury	जूरी नामिका
— — military experts	सैन्य विशेषज्ञ नामिका
— on housing problems	आवासन समस्या संबंधी नामिका
panelled	दिलेदार/फलकित
— pattern	फलकित प्रतिरूप
panentheism	आंशिक ईश्वरवाद
pantheism	सर्वेश्वरवाद/सर्वात्मवाद
pantheist	सर्वेश्वरवादी/सर्वात्मवादी
pantheon (*ancient Rome*)	1. पैंन्थियॉन/देवगण 2. सर्व-देवमंदिर
papacy	1. पोपतंत्र 2. पोपपद
Papal Bull	पोप का आदेशपत्र
papal internuncio	पोप का अंतर-नंसियो
Papalism	पोपवाद
Papal Legate	पोप-दूत
papal nuncio	पोप-नंसियो
— state	पोप-राज्य
paper blockade	कागज़ी संरोध/कागज़ी नाकाबंदी
— money	कागज़ी मुद्रा
— splitting (*Archives*)	कागज़ की पर्त काटना
— tiger	चित्र व्याघ्र/कागज़ी शेर/मिट्टी का शेर
papyrus	पेपाइरस (मिस्र का एक पौधा जिसकी मज्जा से कागज बनता था)
— column (*Arch.*)	पेपाइरस स्तंभ
parable	दृष्टांत कथा
parade	परेड
paramount	परमोच्च
paramountcy	परमोच्च शक्ति
paramount power	परमोच्च शक्ति
paranthropus	पेरेन्थ्रॉपस (अत्यन्त नूतनयुगीन-Pleistocene-कपिमानव)
parapet	प्राकार
Parapithecus	पैरापिथिकस (अल्प नूतनयुगीन-Oligocene-कपि)
parcelling	अंशन/अंश-विभाजन
parchment (*Archives*)	पत्र/चर्मपत्र/पार्चमेंट
par-excellence	श्रेष्ठ/उत्कृष्ट
parietal art	भित्ति-कला
par in parem non habet imperium	समकक्षों पर परस्पर प्रभुसत्ता का अभाव
parley	1. संधिवार्ता/सुलह की बातचीत 2. विमर्श/बातचीत

parliament	संसद्/पार्लियामेंट
parliamentary	संसदीय
— executive	संसदीय कार्यांग
— government	संसदीय शासन/संसदीय सरकार
— sovereignty	संसदीय प्रभुसत्ता
parole	पैरोल/सबंध-कारामुक्ति/वचनमुक्ति/अवीक्षित कारामुक्ति
Paropanisadai (Kabul Country)	काबुल प्रदेश
parricide	पितृहंता
partial loss of independence	स्वाधीनता की आंशिक हानि
— succession	आंशिक उत्तराधिकार
participation	भाग लेना/शामिल होना
particoloured (=multicoloured=variegated)	बहुरंगी
particular rights	विशिष्ट अधिकार
parties to negotiation	वार्ताकारी पक्ष
partisan	पक्षपाती
— spirit	पक्षपाती भाव/पक्षपात भावना
partition	विभाजन
part sovereign state	आंशिक प्रभुसत्तासंपन्न राज्य
party	1. दल/पार्टी 2. पक्ष
— government	दलीय सरकार/दल-शासन
— in power	सत्तारूढ़ दल
— spirit	दलभावना/पार्टीबाज़ी
— system, multiple	बहुदल पद्धति/बहुपार्टी पद्धति
pass	1. रास्ता 2. दर्रा/गिरिद्वार

passage, right of	मार्गाधिकार
— bed (*Archaeol.*) (a stratum which forms a transition between rocks of geological systems e.g. the Siberian and the Devonian)	संक्रमण स्तर
— broker	यात्रा दलाल
— dolmen	भूमिगत डोलमेन
— grave	मार्ग क़ब्र
— money	यात्रा द्रव्य/यात्रा व्यय
passenger	यात्री
— register	यात्री रजिस्टर
passive obedience	मूक आज्ञापालन
— resistance	सत्याग्रह/शांतिपूर्ण प्रतिरोध/निष्क्रिय प्रतिरोध
passport	पारपत्र/पासपोर्ट
Passport Assistant	पासपोर्ट सहायक/पारपत्र-सहायक
— Control Office	पासपोर्ट नियंत्रण कार्यालय/पासपोर्ट नियंत्रण दफ़्तर
pass word	संकेत शब्द/अभिज्ञान
pastel	रंगीन खड़िया/पेस्टल
pastor	पास्तर/पादरी
pastoral	पशुचारण-संबंधी
— - cum-agricultural	पशुचारण एवं कृषि संबंधी
— stage	पशुचारण अवस्था
patch	धब्बा/चप्पा/खंड/पैबंद
patchwork	चप्पाकारी/पैबंदकारी
paten (*Archaeol.*)	रकाबी
pater patratus (*ancient Rome*)	पूर्णाधिकारी
patina (*Rom. Antiq.*)	पैटीना (एक प्रकार की रकाबी)

patinated coin — जारित सिक्का/मोर्चा लगा सिक्का
patriarch — कुलपिता
patriarchal society — पितृतंत्रात्मक समाज
— theory — पितृतंत्रात्मक सिद्धांत
patriarchy — पितृतंत्र
patrician (*ancient Rome.*) — कुलीन/पैट्रीशियन
patrico — पुरोहित
patrilineal — पितृवंशक
patriliny — पितृवंशकता
patrimonial — पैतृक
patrimony — पैतृकी
patriotic war — देशभक्ति प्रेरित युद्ध
patristic — चर्च धर्म-शास्त्री
patristics — चर्च धर्मशास्त्र
patron — संरक्षक
patronage — संरक्षण
patronat (=patron) — संरक्षक
patronym — पितृनाम
patroon — डच जमींदार/पैटरून
pattern — नमूना/प्रतिरूप
pavilion (*Arch.*) — मंडप
Pax Britannica — 1. पैक्स ब्रिटेनिका 2. ब्रिटिश साम्राज्य द्वारा शांति स्थापन 3. ब्रिटिश शांति
— Romana (or world authority) — 1. पैक्स रोमाना/रोमन साम्राज्य द्वारा स्थापित शांति 2. विश्व प्रभुत्व/रोमन शांति
peace — शांति
peaceable — शांतिमय
— negotiations — शांतिमय वार्ता
— relation — शांतिमय संबंध

peace and security — शांति और सुरक्षा
— breaker — शांति भंजक
— by force — बलात् शांति
— conference — शांति सम्मेलन
— establishment — शांतिकालीन स्थापना
peaceful — शांतिपूर्ण
— action — शांतिपूर्ण कार्रवाई
— change — शांतिपूर्ण परिवर्तन
— co-existence — शांतिपूर्ण सहअस्तित्व
— penetration — शांतिपूर्ण अन्तःप्रवेश/अन्यदेश में शांतिपूर्वक घुसना
peacemaker — सुलहकार/शांतिस्थापक
peace movement — शांति आंदोलन
— negotiation — शांति वार्ता
Peace Observation Commission — शांति प्रेक्षण आयोग
peace settlement — संधान/संधि समझौता
Peasant Revolt (yr. 1381) (*Eng. Hist.*) — कृषक विद्रोह/पेजेंट रिवोल्ट
Peasant's War (yr. 1524-25) (*Ger. Hist.*) — कृषक युद्ध/पेजेंट्स वार
Peasant village culture — कृषक ग्राम संस्कृति
pecuniary reparation — आर्थिक क्षतिपूर्ति
pedestalled bowl (*Archaeol.*) — साधार कटोरा
— cup (*Archaeol.*) — साधार चषक
pedigree — वंशानुक्रम
pediluvium (Christian Religion) — पाद-प्रक्षालन
peer — पियर
peerage — पियरपद
Peers of the Blood Royal — राजकुल के लॉर्ड

Pegasus (*Gr. Mythol.*)	पेगासस/सपक्ष घोड़ा
peg-footed vase	पाएदार कलश
Pelagianism (doctrine of Pelagius, a British monk; C. 360 A. D.—420 A. D.)	पिलेजियनवाद
penal damages	दंडरूप हर्जाना/दंडरूप क्षतिपूर्ति
penalty	दंड/शास्ति
Penates (*ancient Rome*)	कुल देवता/गृह-देवता/पेनेटीज़
pendant chain (*Archaeol.*)	लटकन लड़ी
penetration (of a power)	अंतःप्रवेश/घुसना
Peninsular India	प्रायद्वीपीय भारत
— War (war in Spain and Portugal by the British-Spanish and Portugues forces against Napolean, 1808-14.)	प्रायद्वीपीय युद्ध/पेनिनसुलर वार
pennant	पताका
people	लोग/जन
—, Abkhasian	अबखासी जन
—, Ainu	आइनू जन (जापान)
—, Akkadian	अक्कादी जन (बेबिलोनिया)
—, Alpine	एल्पाइन जन
—, Amerind (Amerind—short for American Indian)	अमेरिन्द जन
—, Aryan	आर्य जन
—, Balao (=Balawa)	बलाओ (बलावा) जन (कांट-अफ्रीका)
—, Beaker	चषक जन (पूर्व कांस्ययुगीन यूरोप)
—, Beechuana	बीचुआना जन (दक्षिणी अफ्रीका)
—, Brun	ब्रून जन (मोरेविया)
—, Damara	डामरा जन (दक्षिण-पश्चिम अफ्रीका)
—, Eskimo	एस्किमो जन
—, Ethiopian	इथियोपी जन
—, Georgian	जॉर्जियाई जन (रूस)
—, Griqua	ग्रिक्वा जन (अफ्रीका)
—, Hamite	हैमाइट जन (उत्तरी अफ्रीका)
—, Hottentot	हॉटेन्टाट जन
—, Illyrian	इलीरी जन (अल्बानिया)
—, Kartvelian	कार्तवेली-जन (कॉकेशस-रूस)
—, Khoi-Khoin	खोइ-खोइन जन (दक्षिणी अफ्रीका)
—, Kitchen midden	किचन मिडेन जन (नवपाषाणयुग-इंगलैंड)
—, Lezghian (=Lashin)	लेजघिन जन (रूस)
—, Madeleine	मादेलीन जन (दक्षिण पश्चिम फ्रांस)
—, Malanesian	मैलेनेशियाई जन (मलाया-आस्ट्रेलिया)
—, Mingrelian	मिंगरेलियाई जन (जार्जिया रूस)
—, Mongoloid	मंगोलाभ जन
—, Moundbuilders	स्तूप-निर्माता जन (अमरीका)
—, Negrito	नीग्रीटो जन
—, Negroid	नीग्रोसम जन
—, Osset	ओसेट जन (ईरान)
—, Papuan	पैपुअन जन (न्यूगिनी)
—, Proto-Malay	आद्य-मलय जन

People, Pygmy	पिग्मी जन (बौने आदमी-अफ्रीका)
—, Scythian	शक जन (मध्य एशिया)
—, Scytho-Aryan	शक-आर्य जन
—, — - Greek	शक-ग्रीक जन
—, — - Kushan	शक-कुषाण जन
—, — - Median	शक-मीड जन
—, — - Parthian	शक-पार्थियाई जन
—, Swahili	स्वाहिली जन (अफ्रीका)
—, Tocharian	तोखारी जन (मध्य एशिया)
—, Umbrian	अम्ब्री जन (इटली)
—, Veddah	वेदा जन (लंका)
—, Xanthochroi	जैन्थोक्रोइ (स्वर्णकेशी) जन/ कॉकेशियाई प्रजाति
People's Charter (=National Charter)	पीपल्स चार्टर
— Democracy	लोक जनतंत्र (साम्यवादी)
— front	जनमोर्चा
— Party	(see Populist Party)
people's republic	लोक गणतंत्र
— verdict	लोक निर्णय
— war	जनयुद्ध/लोकयुद्ध
perfidy	विश्वासघात
perforated brazier (*Archaeol.*)	छिद्रित अँगीठी
— jar (*Archaeol.*)	छिद्रित कलश
performance	निष्पादन
Period	अवधि/काल
—, Aeneolithic	नवतम पाषाण काल
—, Dynastic (*ancient Egypt*)	राजवंशीय काल/ डाइनेस्टिक पीरियड
—, Eocene	इओसीन काल/आदि-नूतन काल
—, Eolithic	इओलिथिक काल/आदि-पाषाण काल
—, Inter-Pluvial	इंटर-प्लूविअल काल/ अंतर्वृष्टि काल
—, Lower Palaeolithic	उत्तर पुरा-पाषाण काल
—, Mesolithic	मीजोलिथिक काल/मध्य-पाषाण काल
—, Microlithic	माइक्रोलिथिक काल/लघु-पाषाण काल
—, mid-Palaeolithic	माध्यमिक पुरापाषाण काल
—, Miocene	मायोसीन काल/मध्यनूतन काल
—, Mississippian	मिसिसिपी-काल
—, Neolithic	नवपाषाण काल
—, Oligocene	ऑलिगोसीन काल/अल्पनूतन काल
—, Palaeolithic	पुरापाषण-काल
—, Pliocene	प्लायोसीन काल/अतिनूतन काल
—, Pluvial	प्लूविअल काल/महावृष्टिकाल
—, Pre-dynastic (ancient Egypt)	प्राक्-राजवंशीय काल/राजवंश पूर्वकाल
—, Pre-palaeolithic	पुरा-पाषाण पूर्व काल/प्राक्-पुरापाषाण काल
—, Tertiary	तृतीयक काल
—, Upper Palaeolithic	प्रारंभिक पुरापाषाणकाल
periodic visits	सावधिक निरीक्षण
Perioikoi (the most privileged class of Sparta; Sparta—one of the foremost city-states of Greece.)	पीरियोकोई/विशिष्ट अधिकार युक्त वर्ग
periphery	परिधि
periscope camera	परिदर्शी कैमरा
peristylar (*Arch.*)	परिस्तंभीय

English	Hindi
Peristylar fore-court	परिस्तंभयुक्त अग्रप्रांगण
permanence	स्थायित्व
Permanent Central Opium Board	स्थायी केंद्रीय अफ़ीम बोर्ड
— Court of Arbitration	विवाचन का स्थायी न्यायालय
— — — International Justice (U. N. O.)	स्थायी अंतर्राष्ट्रीय न्यायालय
permanent delegation	स्थायी प्रतिनिधिमंडल
— element	स्थायी अंग
— executive	स्थायी कार्यांग
— headquarters	स्थायी मुख्यालय
Permanent International Association of Navigation Congress	स्थायी अंतर्राष्ट्रीय नौचालन काँग्रेस संघ
— — — — Road Congress	स्थायी अंतर्राष्ट्रीय सड़क (मार्ग) काँग्रेस संघ
permanently neutralised	स्थायी रूप से तटस्थीकृत
Permanent Mandates Commission	स्थायी अधिदेश आयोग
permanent mission	स्थायी मिशन
— representative	स्थायी प्रतिनिधि
Permanent Settlemant	इस्तमरारी बंदोबस्त/स्थायी बंदोबस्त/पर्मानेंट सैटिलमेंट (लार्ड कॉर्नवॉलिस के समय में)
permissive	अनुज्ञात्मक
permit	1. परमिट/अनुज्ञापत्र/ 2. अनुज्ञा देना
—- holder	अनुज्ञापत्रधारी
perpetual fief	स्थायी जागीर
persecution	उत्पीड़न
persecutor	उत्पीड़क
persona grata (an acceptable person)	अभिमत व्यक्ति
Personal Assistant	वैयक्तिक सहायक
— — to the President	राष्ट्रपति का वैयक्तिक सहायक
personalism	व्यक्तित्ववाद
personality cult	व्यक्ति पूजा
personal law	वैयक्तिक विधि
Personal Secretary	वैयक्तिक सचिव
— Staff of the President	राष्ट्रपति का वैयक्तिक कर्मचारी-वर्ग
— standing in judicio	न्याय समक्ष व्यक्तिक अधिकार
— union	एकनृपीय शासन संघ
persona-non-grata	अनभिमत व्यक्ति
personnel policy	कार्मिक नीति
petition	याचिका/अर्ज़ी
Petition of Rights (yr. 1628) (*Eng. Hist.*)	पिटिशन ऑफ़ राइट्स/ अधिकार याचिका
petitio principii (Logic)	बिना तर्क के किसी बात को स्वीकार कर लेना/ आत्माश्रय
petrifiable	अश्मीभवनीय
petrific (petrified)	अश्मीभूत
petrification	अश्मीभवन
petrified	अश्मीभूत
petrifier	अश्मीकारक
petrify	अश्मीभवन
petrology	शैल-विज्ञान/शैलिकी
phalanx (*Gr. Antiq.*)	1. फैलेंक्स (प्राचीन ग्रीस) 2. सैन्य-व्यूह
phallephoric	लिंगपूजन संबंधी
phallicism	लिंगोपासना
phallic-stone	लिंग-पाषाण
— worship	लिंग पूजन

phallus लिंग
Pharaoh फेरो फेरोन (प्राचीन मिस्र के सम्राटों की उपाधि)
phase कला/चरण/प्रावस्था
philanthropic परोपकारी
— association परोपकारी संघ
— institution परोपकारी संस्था
philhellenism ग्रीकप्रियता/यूनानवाद
philistine फिलस्तीनी
Phoenician traders फिनीशियाई व्यापारी/पणि-व्यापारी (पणि : प्राचीन नाम)
phoenix (ancient Egypt) फ़ीनिक्स/अमरपक्षी
photographic feature फ़ोटो-रूपक
photo-lithography फ़ोटो लीथोमुद्रण
— - multiplier tube (*Archaeol.*) प्रकाश इलेक्ट्रॉन संवर्द्धक नली
Phrygian फ्रीजियाई (Phrygia— एशिया-माइनर का एक प्राचीन देश)
— alphabet फ्रीजियाई वर्णमाला
physical integration of records (*Archives*) अभिलेखों का वास्तविक एकीकरण
Physicomorphism प्रकृति-देववाद
Physiocrat फ़िज़ियोक्रैट (फ्रांसीसी विद्वान क्विज्ने—18वीं शती—का अनुयायी)
pick axe (*Archaeol.*) गैंती
pictogram चित्राक्षर
pictograph चित्रलेख
pictographic script चित्रलिपि
— signs चित्र चिह्न
pictography चित्रलेखन
Picts पिक्ट लोग (इंगलैंड के प्राचीन निवासी)
Pict's house (*Eng. Archaeol.*) पिक्ट घर
Pict towers पिक्ट मीनार
picture चित्र
— writing चित्र लिखावट
Picus पाइकस/कृषि-देवता (प्राचीन इटली)
pier (*Arch.*) पाया
pierres a foudre (*Fr. Archaeol.*) अश्मसेल्ट
pigment वर्णक
pilaster (*Arch.*) कुड्य-स्तंभ/अर्द्ध-स्तंभ
pilot 1. मार्गदर्शी 2. यान चालक/ विमान चालक /पाइलट
— a bill विधेयक संचालन
pilotage 1. पाइलट का कार्य/ 2. यानचालक का पारिश्रमिक 3. (किसी विधेयक का) संचालन कार्य
pile-settlement (*Pre-Hist.*) वल्ली बस्ती
pilum (ancient Rome) पाइलम/बर्छा
pilgrim तीर्थयात्री
pillage लूट
pillar स्तंभ/लाट
Pillar Edict स्तंभ लेख (अशोक)
pin, disc (*Archives*) गोल पिन
—, eyelet (*Archives*) अक्षिका पिन
—, knot-headed (*Archives*) गँठीले सिर की पिन/ ग्रंथिशीर्ष पिन
—, racket (*Archives*) रैकेट पिन
—, sunflower (*Archives*) सूरजमुखी पिन
—, wheel (*Archives*) चक्र कील/चक्र पिन

pinnacle (*Arch.*) शिखर

piracy समुद्री डाका/समुद्र-दस्युता/जलदस्युता

pirata est hostis humani generis जलदस्यु मानव-जाति का शत्रु है।

— *non mutat dominium* जलदस्युता स्वामित्व नहीं बदलती।

pirate 1. जलदस्यु/समुद्री डाकू/समुद्र-दस्यु 2. दस्युपोत

piratical vessel दस्युपोत

pise (*Archaeol.*) मृद्स्कंध-मटकंधा/गोंदा/कच्ची ईंट

— hut मृद्स्कंध-कुटी/गोंदे की कुटी

pit (*Archaeol.*) गर्त

pitched battle घमासान युद्ध/डटकर होने वाली लड़ाई

pithos (*Gr. Rom. Archaeol.*) पिथोस/ढोलाकार बर्तन

— burial पिथोस शवाधान

Pitstone hill पिट्स्टोन पहाड़ी

pit tomb (*Pre-Hist.*) गर्त तुम्ब

— trap (*Pre-Hist.*) गर्त पाश

placement आसन-व्यवस्था/स्थान-व्यवस्था

place-name स्थान नाम

plait वेणी

plan योजना

Plan, Dawes (to insure German reparation payments in 1924) डावेज़ योजना/डावेज़ प्लान

—, Schuman (for a united political control over the steel & coal industries of Europe, proposed by Robert Schuman, the French Foreign Minister in May, 1950) शूमन योजना

—, Young (for payment of German reparations to the Allies, 1929) यंग प्लान/यंग योजना

planned survey (*Archaeol.*) योजनाबद्ध सर्वेक्षण

planning, axial अक्षीय योजना

plano-convex brick (*Archaeol.*) समोत्तल ईंट

plate (*Archaeol.*) 1. तश्तरी 2. पट्टिका/पट्ट

platform मंच

plating पानी चढ़ाना/लेपन/मंडन

plea of non-discrimination भेदभावहीनता का तर्क/अपक्षपात का तर्क

Plebian (*ancient Rome*) सामान्य जन/जनता/प्लिबियन

plebiscite जनमत-संग्रह

pledge 1. बंधक 2. वचन

plenary meeting पूर्ण अधिवेशन

plenipotentiary पूर्णाधिकारी दूत/निसृष्टार्थ दूत

plinth (*Arch.*) कुर्सी

plot षड्यंत्र

plough agriculture (*Pre-Hist.*) हल-कृषि

plumb	साहुल
plunder	लूटमार
plural executive (the final control, in the constitution of Swiss Republic, lies not with one person but with a council of several.)	बहु-व्यक्ति कार्यांग
Pluralism	बहुलतावाद/अनेकतावाद/बहुलवाद
pluralist	बहुलवादी/अनेकवादी
pluralistic conception of sovereignty	प्रभुसत्ता की बहुवादी संकल्पना
plural nationality	अनेक-राष्ट्रिकता
— voting	बहु-मतदान
Pluto (*Gr. Rom. Mythol.*)	प्लूटो/पाताल देवता
plutocracy	धनिकतंत्र
plywood board (*Archives*)	प्लाई (लकड़ी) का तख्ता
pocket borough (*Eng. Hist.*)	पॉकेट बरो
— veto (*American Constitution*)	जेबी निषेधाधिकार/पॉकेट वीटो
pogrom	पोग्रम/सामूहिक हत्या (विशेषत: यहूदियों की)
poimenics	पादरी-शास्त्र
Poinae (*Gr. Mythol.*)	पोइनी (प्रतिशोध की देवियाँ)
poin-de appui (*Fr.*)	1. साहाय्य स्थल/आधारस्थल 2. परेड का मैदान
point	1. बिन्दु 2. नोक 3. वेधनी (पुरातत्त्व)
—, bone	अस्थि नोक
—, laurel leaf (*Pre-Hist.*)	लॉरिल पत्राग्र/लॉरिल पत्रवेधनी
—, Mousterian (*Fr. Pre-Hist.*)	मोस्तेरी वेधनी
—, plain lance	सादे भाले की नोक
pointed	नोकदार/नुकीला
— arch	नोकदार डाट/नोकदार मेहराब
Point Four Aid	चतु:सूत्री सहायता
— — Programme (initiated by U.S.A. to raise the standard of living of the under-developed countries after the scond World War.)	चतु:सूत्री कार्यक्रम/पाइंट फ़ोर प्रोग्राम
poker (*Archaeol.*)	अंगार-शलाका
polemics	विसंवाद (प्राचीन शब्द)/शास्त्रार्थ
police action	पुलिस कार्रवाई
— quarantine camp	पुलिस संगरोध शिविर
— state	पुलिस राज्य
policy-maker	नीति-निर्माता
policy of assimilation	आत्मसात्‌कारी-नीति
— — containment	परिरोधन-नीति
— — non-alignment	गुट में शामिल न होने की नीति/गुटनिरपेक्षता-नीति
— — ringfence	घेरे की नीति
— — splendid isolation	गौरवपूर्ण उदासीनता की नीति/गौरवपूर्ण पृथक्‌ता की नीति/शानदार अलगाव की नीति
poligar	पॉलीगर

polis	1. नगर 2. नगर राज्य
polished stone implement (*Archaeol.*)	ओपदार पाषाण उपकरण
Politbureau	पॉलितब्यूरो (साम्यवादी दल की कार्यकारिणी)
political	राजनीतिक
Political Adviser	राजनीतिक सलाहकार
— Agent	राजनीतिक एजेंट
— —, Secret	गुप्त राजनीतिक एजेंट
political agitation	राजनीतिक आंदोलन
— alignment	राजनीतिक पंक्तिबद्धता/ राजनीतिक गुटबंदी
Political Ambassador (= Ambassador)	राजनीतिक राजदूत
— and Security Committee	राजनीतिक और सुरक्षा समिति
political appointment	राजनीतिक नियुक्ति
— aspirations	राजनीतिक आकांक्षाएँ
— asylum	राजनीतिक शरण
— awakening	राजनीतिक जागृति
— consciousness	राजनीतिक चेतना
— crime	राजनीतिक अपराध
— deadlock	राजनीतिक गतिरोध
Political Department	राजनीतिक विभाग
political development	राजनीतिक गतिविधि/ राजनीतिक घटनाक्रम/ राजनीतिक प्रगति
— dissension	राजनीतिक वैमत्य/राजनीतिक अंतःकलह
— equality	राजनीतिक समता
— fugitive	राजनीतिक पलायक
— history	राजनीतिक इतिहास
— independence	राजनीतिक स्वाधीनता
— individuality	राजनीतिक व्यक्तित्व
— issue	राजनीतिक प्रश्न/राजनीतिक समस्या
politically abnormal condition	असामान्य राजनीतिक स्थिति
political necessity	राजनीतिक आवश्यकता
— negotiator	राजनीतिक वार्ताकार/राजनीतिक बातचीत करनेवाला
— obligation	राजनीतिक बाध्यता/ राजनीतिक दायित्व
— offence	राजनीतिक अपराध
— office	राजनीतिक पद
Political Officer	राजनीतिक अधिकारी
political organisation of mankind	मानव-समाज का राजनीतिक संगठन
— philosophy	राजनीतिक दर्शन
— publicity	राजनीतिक प्रचार
— refugee	राजनीतिक शरणार्थी
— reporter	राजनीतिक संवाददाता/ राजनीतिक रिपोर्टर
— rights	राजनीतिक अधिकार
— sanction	1. राजनीतिक अधिकार-आधार 2. राजनीतिक शास्ति/ राजनीतिक प्रतिबंध
Political Science	राजनीति शास्त्र
political subjection	राजनीतिक पराधीनता
— subordination	राजनीतिक अधीनता
— terrorism	राजनीतिक आतंकवाद
— unrest	राजनीतिक अशांति
politician	1. राजतंत्री/राजनीतिज्ञ 2. राजनीति व्यवसायी
politics	राजनीति
polity	1. राज्य व्यवस्था 2. राज्य
poll	मतसंग्रह
polling	मतदान
—agent	मतदान एजेंट

Polling Officer	मतदान अधिकारी
polling station	मतदान केंद्र
poll tax	व्यक्तिकर
polyandry	बहुपति-प्रथा
polychrome vase (*Archaeol.*)	बहुरंगी कलश
polychromy	बहुरंग-संयोजन
polygamy	बहुपत्नी-प्रथा/बहु-विवाह प्रथा
polyglot	बहुभाषी
polygonal cist (*Pre-Hist.*)	बहुभुजी शवपेटिका/बहुभुजी शवाधान
polygyny	बहुपत्नी-प्रथा
Pompeia	पोम्पेया (प्राचीन रोम का एक कबीला)
pontiff	1. मुख्य पादरी 2. उच्चाधिकारी
pontoon	नौकासेतु/नावपुल
poor house	दरिद्रालय/निर्बलनिकेतन/ मोहताजखाना
— preservation (*Archaeol.*)	कुरक्षण
poparchy	पोपशाही/पोपतंत्र
popular approval	लोकअनुमोदन
population	जनसंख्या/आबादी
Population Commission	जनसंख्या आयोग
Populist Party (*=People's Party*)	पापुलिस्ट पार्टी (अमरीका; स्थापित 1891)
portfolio	विभाग/पोर्टफोलियो
porthole cist (*Pre-Hist.*)	गवाक्षित शवपेटिका/ गवाक्षित शवाधान
— stone (*Pre-Hist.*)	गवाक्ष पाषाण
portico	द्वार मंडप
port of adjudication	अधिनिर्णय पत्तन
pose (*=posture*)	मुद्रा/आसन
positive aspect	सकारात्मक पक्ष
— law	सकारात्मक विधि
— state	सकारात्मक राज्य
Positivism	प्रत्यक्षवाद
—, Logical	तर्कसंगत प्रत्यक्षवाद
positivist	प्रत्यक्षवादी
possession	कब्जा/धारण
possessor	1. धारक 2. काबिज
post	1. केंद्र 2. पद 3. डाक 4. चौकी
postern gate	पिछला द्वार
post exposure burial	उत्सर्गोत्तर शवाधान
— hole (*Arch.*)	खम्भा गर्त/स्तंभ गर्त
— *liminium*	परावर्तन (युद्धोत्तर)
Post Master General	पोस्ट मास्टर जनरल/ महाडाकपाल
— - millennialism (= Post milleneria-nism) (theory that the second coming of Christ will be after the Millennium)	सहस्राब्दोत्तरवाद
posture	मुद्रा
pot, bone (*Pre-Hist.*)	अस्थि पात्र
potentate	1. शक्तिशाली/सत्तारूढ़ 2. शासक
potential	1. संभाव्य 2. सशक्त
— enemy	1. संभाव्य शत्रु 2. सशक्त शत्रु
pot-rest (*Archaeol.*)	भांडाधार
potsherd	ठीकरा/भांड खंड
pottery (*Archaeol.*)	मृद्भांड

pottery, Assyrian असीरी मृद्भांड
—, Cardial शुक्तिरेखांकित भांड
—, Celtic केल्टिक मृद्भांड
—, Gudivada (*Indian Archaeol.*) गुडीवाडा मृद्भांड
—, incrusted पपड़ीदार मृद्भांड
—, inlaid खचित मृद्भांड
—, knobbed घुंडीदार मृद्भांड
—, Korean कोरियाई मृद्भांड
—, Mexican मेक्सिको-मृद्भांड
—, painted चित्रित मृद्भांड
—, scraped क्षुरित मृद्भांड
—, wavylined लहरियादार मृद्भांड
— assemblage मृद्भांड समुच्चय/मृद्भांड संग्रह
— culture मृद्भांड संस्कृति
— fabric मृद्भांड रचना
— kiln आपाक/आवा
— spoon मिट्टी का चमचा
— type मृद्भांड प्ररूप/मृद्भांड प्रतिरूप

power blocs सत्तार्थ गुट
— diplomacy सत्तार्थ राजनय
— equation शक्ति समीकरण
— of attorney वकालतनामा/मुख्तारनामा
— politics (the use of threats and force for attainment of political objects in international relations) 1. सत्तार्थ नीति 2. सत्तार्थ राजनीति 3. शक्ति-राजनीति
— vacuum शक्ति शून्यता

practice व्यवहार
Praedial (slave) दास/भृत्य/कृषिदास
Praefect (Prefect) प्रीफ़ेक्ट (प्राचीन रोम का एक मैजिस्ट्रेट)
Praetor (Pretor) प्रेटर (रोमन मैजिस्ट्रेट)
Pragmatic Sanction प्रैगमैटिक सेंक्शन (जर्मनी के सम्राट् चार्ल्स षष्ठम द्वारा 1724 में जारी किया गया)
prayer veil प्रार्थना अवगुंठन
preamble उद्देशिका/प्रस्तावना
pre-animistic stage (*Pre-Hist.*) प्राक् जड़ात्म अवस्था
precedence अग्रता
— of states राज्यों का अग्रताक्रम
precedent पूर्व उदाहरण/पूर्व निर्णय/नज़ीर
precincts उपक्षेत्र/प्रसीमा/उपांत
precipitate recognition सहसा मान्यता
precultural प्राक्-सांस्कृतिक
precursor पूर्वगामी
predecessor पूर्ववर्ती/पूर्वाधिकारी/पूर्वज
predella (Christian Church) वेदीपीठ
Pre-Diluvian महाजलप्लव-पूर्व
Pre-dynastic inhabitant पूर्वराजवंशीय निवासी (प्राचीन मिस्र)
Prefect (see Praefect)
preferential trade agreement अधिमानात्मक व्यापार क़रार/अधिमानात्मक व्यापार समझौता/अधिमानात्मक व्यापार उपबंध
pre-historic प्रागैतिहासिक
— - — earthworks प्रागैतिहासिक मिट्टी की भित्ति
— - — painting प्रागैतिहासिक चित्रकारी/प्रागैतिहासिक चित्र

pre-history	प्रागितिहास
preliminaries of peace	संधि की प्रारंभिक तैयारियाँ
preliminary	प्रारंभिक
— arrangements	प्रारंभिक प्रबंध
— treaty	प्रारंभिक संधि
Premier (=Prime Minister)	प्रधान मंत्री
premillennialism (=premillenarianism) (*Christian Theol.*)	प्राक्-सहस्राब्दवाद
Preparatory Commission	उपक्रम आयोग/तैयारी कमीशन
preparatory work	प्रारंभिक कार्य
prerogative	परमाधिकार
— courts	परमाधिकार न्यायालय
— states	परमाधिकारयुक्त राज्य
Presbyter	प्रेसबिटर (ईसाई चर्च का बिशप जैसा एक अधिकारी)
Presbyterianism	प्रेसबिटेरियनवाद (प्रेसबिटरों द्वारा चर्च प्रशासन के सिद्धांत).
prescribed	विहित/निर्धारित
prescription	दीर्घभोगाधिकार/परंपरासिद्ध अधिकार
prescriptive right	दीर्घभोगाधिकार/परंपरासिद्ध अधिकार
presentation of credentials	प्रत्ययपत्र प्रस्तुतीकरण/प्रत्ययपत्रों का प्रस्तुतीकरण
preservation of monuments	(स्मारकों का) परिरक्षण
— — peace	शांति संरक्षण
Presidency (East India Company)	प्रेसीडेंसी/प्रदेश
President	1. प्रधान/अध्यक्ष 2. (गणराज्य का) राष्ट्रपति
Presidential Executive	राष्ट्रपतीय कार्यपालिका
— Government	राष्ट्रपतीय शासन/राष्ट्रपतीय सरकार
President of the Revolutionary Council	क्रांति-परिषद् का अध्यक्ष
President's Body Guards	राष्ट्रपति के अंगरक्षक
— Dispensary	राष्ट्रपति का औषधालय
— Flag	राष्ट्रपति का ध्वज
— Police Guard	राष्ट्रपति का पुलिस गार्ड
— Secretariat	राष्ट्रपति का सचिवालय
Presiding Officer (in election)	प्रधान अधिकारी (निर्वाचन)
Presidium	प्रेसीडियम/अध्यक्षमंडल/प्रधान परिषद् (रूस)
press	प्रेस
— attaché	प्रेस सहचारी/प्रेस अताशे
Press Attaché to the President	राष्ट्रपति का प्रेस सहचारी/राष्ट्रपति का प्रेस अताशे
press communique	प्रेस-विज्ञप्ति
pressing board (*Archives*)	शिकंजा
Press Liaison Assistant	प्रेस सम्पर्क सहायक
press note	समाचारपत्र विज्ञप्ति
— release	प्रेस प्रकाशनी
pressure flaking (*Pre-Hist. Archaeol.*)	दाब शल्कन
— groups	प्रभावक गुट
Pretender	(गद्दी का) मिथ्या दावेदार
Preterition	प्रिटेरिशन/विस्मरण (काल्विन का सिद्धांत)
Pretor	(see Praetor)

English	Hindi
prevention of the crime and treatment of offenders	अपराधों का निवारण और अपराधियों का उपचार
preventive action	निरोधक कार्य
— detention	निवारक नज़रबंदी/निवारक निरोध
pricker (*Archaeol.*)	छेदनी/चुभनी
Pride's Purge	प्राइड्स पर्ज (सन् 1648 ई० में कर्नल प्राइड द्वारा चार्ल्स प्रथम के समर्थक सदस्यों का पार्लियामेंट से निष्कासन)
priest	पुजारी
— king	पुरोहित-राजा
priestly family	पुरोहित कुल
primary interest	प्राथमिक हित
— interment	मुख्य या पहला दफ़न/मुख्य दफ़नाना
— rock	आदिम चट्टान
— sovereignty	मौलिक प्रभुसत्ता/प्राथमिक प्रभुसत्ता/मौलिक सार्वभौमत्व/प्राथमिक सार्वभौमत्व
Prime Minister	प्रधान मंत्री
primitive	आदिम
— habitation	आदिम बस्तियाँ
— horde	आदिम समूह/आदिम झुंड
— morality	आदिम सदाचार
primitiveness	आदिमता
primogeniture	ज्येष्ठाधिकार
—, law of	ज्येष्ठाधिकार नियम
primus inter pares	समकक्षों में प्रथम/समकक्षेषु प्रथमः
prince	नरेश/राजकुमार
Prince Consort	महारानी पति/प्रिंस कंसर्ट
princeling	छोटा राजा
princess	राजकुमारी
principal allied powers	प्रमुख मित्रराष्ट्र
principality	राज्य/सामंत देश/सामंत प्रदेश/देशी राज्य
principal organs	प्रमुख अंग
priority	प्राथमिकता/अग्रता
—, high	उच्च प्राथमिकता
prisoner	बंदी
— of war	युद्धबंदी
private	निजी/वैयक्तिक
— bill	वैयक्तिक बिल/वैयक्तिक विधेयक/निजी बिल/निजी विधेयक
privateer	लुंठक पोत
privateering	शत्रुपोत लुंठन
private law	वैयक्तिक विधि
Private Secretary	निजी सचिव
private sector	निजी क्षेत्र
privilege	विशेषाधिकार
privileged class	विशेषाधिकार-प्राप्त वर्ग
Privy Council	प्रीवी काउंसिल (इंग्लैंड)
privy purse	नरेशवृत्ति/राजवृत्ति
prize	युद्धअपहार/समुद्रीलूट
— court	समुद्रीलूट न्यायालय
— money	विजित धन
probationer	परिवीक्षार्थी/परिवीक्षाधीन
problem	समस्या
procedural capacity	कार्यविधिक क्षमता
— clauses	कार्यविधिक खंड
— committees	कार्यविधिक समितियाँ
— debate	कार्यविधिक बहस/कार्यविधिक चर्चा
— matter	कार्यविधि संबंधी विषय

procedure of documentation	प्रलेखीकरण की कार्यविधि/प्रलेखीकरण विधि
proceedings	कार्रवाई/कार्यवाही
— in camera	गुप्त कार्रवाई
process of legislation	विधि-निर्माण की प्रक्रिया
process verbal (the 'minutes' of a conference, if signed by the participants. Such minutes acquire binding force.)	अविकृत कार्यवृत्त
proclaim	उद्घोषणा करना
proclamation	उद्घोषणा
— of emergency	आपात-उद्घोषणा
Pro-Consul (it is not a Consul, but a *locum tenes* only, during the temporary illness or absence of Consul)	प्रो-कांसुल
procurator	प्रोक्यूरेटर/प्राधिकर्त्ता
Procurator-General	महाप्राधिकर्त्ता
procurement	आसादन
professional diplomatist	व्यावसायिक राजनयिक
— soldier	पेशेवर सिपाही/व्यावसायिक सैनिक
progenitor	जनक
progeny	संतति
programme	कार्यक्रम/प्रोग्राम
progressive development	उत्तरोत्तर विकास
prohibited area	निषिद्ध क्षेत्र
— immigrant	वर्जित आप्रवासी
prohibition of intervention	अंतःक्षेप निषेध
— — war	युद्ध-निषेध
projection	प्रक्षेपण/प्रक्षेप/बहिर्वेशन
— printing (*Archives*)	प्रक्षेप मुद्रण/प्रक्षेप छपाई
Prometheus (*Gr. Mythol.*)	प्रोमीथियस (ग्रीक देवकथा में मानव-सभ्यता का आदिजनक)
promise	1. वचन/वायदा 2. वचन देना/वायदा करना
promontory fort	अंतरीप दुर्ग
promulgate	प्रख्यापन करना
promulgation	प्रख्यापन
pronouncement	1. अधिकथन 2. (फ़ैसला) सुनाना
propaganda	प्रचार
propagator	1. प्रचारक 2. प्रवर्तक
property, personal	वैयक्तिक संपत्ति
—, private	निजी संपत्ति
—, public	1. सार्वजनिक संपत्ति 2. सरकारी संपत्ति
prophecy	भविष्यवाणी
proposal	प्रस्थापना/प्रस्ताव
propraetor (=propretor) (*Rom. Hist.*)	प्रोप्रीटर (रोम गणराज्य में दंडाधिकारी)
propulsor, javelin	बरछी प्रक्षेपित्र
propylaeum (*Gr. Rom. Archaeol.*)	मुख्यद्वार/सिंहद्वार
prorogue	सत्रावसान
pros and cons	पक्ष-विपक्ष
prosecuting state	अभियोजक राज्य
proselytize	धर्म परिवर्तन करना या कराना/धर्मांतरण करना या कराना

prospective — भावी
protected ally — संरक्षित मित्र
— state — संरक्षित राज्य
protecting power — संरक्षी देश
protection of emigrants — उत्प्रवासी-संरक्षण
— — foreign interests — विदेशी हितों का संरक्षण
— — nationals — राष्ट्रिकों का संरक्षण
protective functions — संरक्षात्मक कार्य
— jurisdiction — संरक्षात्मक अधिकारक्षेत्र/संरक्षात्मक क्षेत्राधिकार
protectorate — 1. संरक्षित राज्य/संरक्षित देश 2. संरक्षण काल
Protectorate (*Eng. Hist.*) — प्रोटेक्टोरेट (क्रॉमवेलकालीन सरकार)
protector of emigrants — उत्प्रवासी-संरक्षक
protege — आश्रित
protest — विरोध/प्रत्यापत्ति
Protestant Union (Christian Religion) — प्रोटेस्टेंट संघ
protesting state — प्रत्यापत्तिकारी राज्य/विरोधकारी राज्य
protest note — प्रत्यापत्ति पत्र/विरोध पत्र
proto-canonical — आद्य-धर्म-विधीय
protocol — 1. नयाचार 2. पूर्वसंधि 3. नयाचार संहिता 4. (संधि का) पूर्वलेख/पूर्वसंधि
Proto-Dravidian — आद्य-द्रविड़
— - Dynastic (ancient Egypt) — आद्य-राजवंशीय
proto-gene — आद्य-जीव
proto-god — आद्य-देव
proto-gonos (*Gr. Relig.*) — प्रोटोगोनस (-Eros-का एक रूप)
proto-graph — आद्य-लेख
proto-historic archaeology — आद्य-ऐतिहासिक पुरातत्त्व
— - — time — आद्य-ऐतिहासिक काल
proto-history — आद्य-इतिहास
proto-homo — आद्य-मानव
proto-lithic — आद्य-पाषाण-युगीन
protoma (*Archaeol.*) — (पशु) आग्रीव अलंकरण
proto-martyr — आद्य-शहीद
Proto-Mediterranean race — आद्य-भूमध्यसागरी प्रजाति
proto-morph — आद्य-रूप
Proto-Neolithic Culture — आद्य-नव-पाषाण संस्कृति
— - Ubaid-Shrine (*Archaeol.*) — आद्य-उबेद मंदिर
provenance (*Archaeol.*) — उद्गम स्थान/प्राप्ति स्थान
provision — 1. उपबंध/शर्त 2. व्यवस्था 3. रसद
provisional — अंतःकालीन/अनन्तिम/अस्थायी
— agenda — अनन्तिम कार्यसूची/अनन्तिम कार्यक्रम
— government — अंतःकालीन सरकार
— orders — अस्थायी आदेश
— treaty — अनन्तिम संधि
provisions (of a treaty) — उपबंध (संधि विहित विषय)
provocative — उत्तेजनात्मक
proxenus (a citizen of a state appointed by another state to have charge of its interests.) — तद्देशिक/प्रतिपुरुष
proximate — निकटस्थ/समीपस्थ
pro-Zionist — यहूदी-समर्थक

pseudo-	अर्ध-/उप-/आभासी
— - guarantee	आभासी प्रत्याभूति
— - history	मनोवैज्ञानिक इतिहास
publican	पब्लिकन (प्राचीन रोम का एक अधिकारी)
public bill	सार्वजनिक बिल/सार्वजनिक विधेयक
— debt	राज्य ऋण
— enemy	सार्वजनिक शत्रु/राष्ट्र शत्रु
— health	सार्वजनिक स्वास्थ्य
— inscription	सार्वजनिक उत्कीर्णलेख
— international law	अंतर्राष्ट्रीय विधि/अंतर्राष्ट्रीय क़ानून
— — organisation	सार्वजनिक अंतर्राष्ट्रीय संगठन
publicist	1. अंतर्राष्ट्रीय विधिवेत्ता 2. अंतर्राष्ट्रीय लोक-लेखक 3. अंतर्राष्ट्रीय प्रचारक
publicity	प्रचार
Publicity Assistant	प्रचार सहायक
— Officer	प्रचार अधिकारी/प्रचार अफ़सर
publicity staff	प्रचार कर्मचारीवर्ग
public law (=international law)	अंतर्राष्ट्रीय क़ानून/अंतर्राष्ट्रीय विधि
— notification	सार्वजनिक अधिसूचना/सार्वजनिक सूचना
— opinion	लोकमत/जनमत
— policy	लोक नीति/राष्ट्र नीति
Public Relations Officer	जन-संपर्क अफ़सर/जन-संपर्क अधिकारी
public rights	जन अधिकार
— sector	सार्वजनिक क्षेत्र
— service	लोक सेवा
Public Service Commission	लोक सेवा आयोग
public trial	खुला मुकदमा
Public Works Department	लोक-निर्माण विभाग
puisne judge	न्यायाधिपति
pump-priming	पम्प-प्राइमिंग/सार्वजनिक अतिव्यय (अमरीकी राजनीति)
punctations (mere negotiations on the items of a future treaty, without the parties entering into an obligation to conclude that treaty.)	संधिपूर्ववार्ता
Punic Wars (*Rom. Hist.*)	प्यूनिक युद्ध (रोम और कार्थेज के बीच होने वाले तीन युद्ध, ई० पू० 264—241; 218—201; 149—146)
punitive damages	दंडात्मक क्षतिपूर्ति/ताज़ीरी हर्जाना
purge	दल-शोधन
Puritan (*Eng. Hist.*)	प्यूरिटेन
Putsch (a petty rebellion or popular uprising as the Kapp Putsch in Germany in 1920)	पुत्श
pylon (*Arch.*)	1. गोपुर 2. सिंहद्वार
pyramid	पिरामिड/(मिस्र के प्राचीन राजाओं का) समाधि-स्तूप
Pyramidalism	पिरामिड आख्यान
pyramidate	पिरामिड संबंधी
pyramidion	छोटा पिरामिड

Pyramid of Cheops किऑप्स का पिरामिड
Pyramidologist पिरामिड विशेषज्ञ
Pyramid Texts पिरामिड लेख
pyriform (*Archaeol.*) नाशपाती रूप (अलंकरण)

Python पाइथन (ग्रीक देवकथा में एक प्रकार का अजगर या महासर्प)

Q

quadriga (ancient Rome) चतुरश्व रथ
quadripartite चतुष्पक्षीय
Quadruple Alliance (Aug. 1718) चतुर्राष्ट्र मैत्री/चतुर्राष्ट्र संश्रय
Quaker क्वेकर (1650 ई० में स्थापित एक ईसाई संप्रदाय का सदस्य)
quarantine निरोधा/संगरोध/क्वारंटाइन
— department संगरोध विभाग
quartering of soldiers सैनिकों का (अस्थायी) आवासन
quarter section चतुर्थांश
quartz क्वार्ट्ज/स्फटिक
Queen Consort राजपत्नी
— Mother राजमाता
quern (*Pre-Hist.*) चक्की
questionable tactics शंकास्पद चालें/आपत्तिजनक चालें/संदिग्ध चालें
question hour प्रश्न-अवधि
questionnaire प्रश्नावली/प्रश्नमाला

question of fact तथ्य का प्रश्न
— — law विधि का प्रश्न
quinquennial settlement पंचवर्षीय बंदोबस्त/पंचवर्षीय व्यवस्था
quinquereme (ancient Rome) पंचचप्पू नौका
quisling क्विसलिंग/देशद्रोही/विभीषण
quitrent सेवा मुक्ति लगान
quiver तरकश/तूणीर
quorum कोरम/गणपूर्ति (अल्पतम आवश्यक सदस्य संख्या)
quota कोटा/नियतांश
quotation अवतरण
Quo-Warranto (this is a writ which empowers higher courts to enquire into the right which the lower court or the executive claims to exercise.) न्यायालय समादेश

R

race प्रजाति
— difference प्रजाति भेद
racial प्रजातीय
— consanguinity प्रजातीय रक्त संबंध
— discrimination प्रजाति-भेदभाव/जाति-पार्थक्य
racialism प्रजातिवाद
racially प्रजाति की दृष्टि से
racial segregation प्रजातीय पृथक्करण
— supremacy प्रजातीय सर्वोच्चता
— tension प्रजातीय तनाव
raciation प्रजातीकरण
raciology प्रजाति-शास्त्र
racism प्रजातिवाद/प्रजातीयता
rack 1. शिकंजा
2. चर्खी/उत्पीड़क यंत्र
—, drying (*Archives*) सुखाने का रैक
radiating arch (*Arch.*) त्रिज्याकार मेहराब
rag paper (*Archives*) चिथड़ी कागज़/रद्दी से बना कागज़
raid धावा/छापा
rail (=railing) (*Arch.*) वेदिका/वेष्टनी/जंगला
— coping (*Arch.*) मुंडेर/उष्णीष
— cross bar (*Arch.*) सूची/तकिया
railed parapet (*Arch.*) वेष्टित प्राकार
railing pillar (=rail pillar) वेदिका स्तंभ
raison d' etat राज्यहित
raison d' etre अस्तित्वकारण
rampant arch (*Arch.*) झंपी मेहराब
— lion झंपी सिंह
rampart दुर्ग-प्राचीर/परकोटा
ranch रैंच (अमरीका)/पशुफार्म
range finder (*Archaeol.*) दूरीमापी/परासमापी
rank of states राज्यों का दर्जा/राज्यों की श्रेणी/राज्यों का अनुक्रम
ransack लूट-खसोट करना
ransom निष्क्रय/मुक्तिमूल्य/फिरौती
rapid processing (*Archives*) क्षिप्र प्रक्रिया
rapport सौहार्द स्थापन
rapporteur संवक्ता/रिपोर्टर
rapprochement मेल/पुनर्मैत्री
rate स्थानीय कर
ratification सत्यांकन/अनुसमर्थन
—, conditional सशर्त सत्यांकन/सप्रतिबंध सत्यांकन
—, partial आंशिक सत्यांकन
rattle (*Archaeol.*) झुनझुना
ravages विध्वंस
reaction प्रतिक्रिया
reading, first प्रथम वाचन
—, second द्वितीय वाचन
—, third तृतीय वाचन
real executive वास्तविक कार्यपालिका
realism यथार्थवाद
realm राज्य
real union एक शासन/राज्य संघ/एक नृपीय शासन संघ
reappropriation पुनर्विनियोजन
rear guard चंदावल/चंदावल दस्ता/पार्ष्णि
reassessment पुनर्निर्धारण

rebel	विद्रोही
rebellion	विद्रोह
rebus sic stantibus, doctrine of *(I.L.)*	(संधि संबंधी) तदवस्था-सिद्धांत
recalcitrant	दुर्दम्य/विरोधी/अविधेय
recall	प्रत्याह्वान/वापस बुलाना
receiving country	1. शरण्य देश 2. (दूत) स्वीकारी देश
— state (receiving an ambassador)	(दूत) स्वीकारी राज्य
recension	संस्करण
reception	स्वागत/स्वागत समारोह
— and deposit of records (*Archives*)	अभिलेखों (रिकॉर्डों) की प्राप्ति और निक्षेप
— of aliens	अन्य-देशियों का स्वीकरण
recessed arch (*Arch.*)	दोहरा मेहराब/दोहरी डाट
— image (*Sculpt.*)	आले में रखी मूर्ति
— portal (*Arch.*)	दोहरा द्वार
recessing	पीछे हटा हुआ/अन्तर्गत
— and frogging (*Arch.*)	अन्तर्गत एवं बहिर्गत
reciprocal	पारस्परिक/अन्योन्य
— basis	परस्परता-आधार
reciprocity	अन्योन्यता/परस्परता
reciter	वाचक/गायक
reclining (*Arch.*)	अर्धशायी
recognising state	मान्यतादायी राज्य
recognition	मान्यता
—, conditional	सप्रतिबंध मान्यता
—, *de facto*	तथ्यतः मान्यता/वस्तुतः मान्यता/व्यवहारतः मान्यता
—, *de jure*	विधितः मान्यता
—, implied	निहित मान्यता
—, retroactive	पूर्वव्यापी मान्यता
— of absentee government	अनुपस्थित सरकार को मान्यता (देना)
— — insurgency	विद्रोह-मान्यता
— — new heads and governments of old states	पुराने राज्यों के नए प्रधानों और सरकारों को मान्यता (देना)
— — — territorial titles and international situations	नए भूभागी अभिधानों तथा नई अंतर्राष्ट्रीय स्थितियों को मान्यता (देना)
— — states as international persons	राज्यों को अंतर्राष्ट्रीय व्यक्ति के रूप में मान्यता (देना)
recognitor (one of a jury impanelled on an assize to hold recognition—Early English Law)	अभिज्ञानकर्त्ता/रिकॉग्निटर
recommendation	सिफ़ारिश/अभिशंसा/संस्तुति
recommendatory	सिफ़ारिशी
reconciliation	मेल-मिलाप/समाधान
reconducted alien	बलात् निष्कासित अन्यदेशी
reconduction	बलात् निष्कासन
reconfirmation	पुनः पुष्टि
reconnaissance	टोह/वीक्षण
reconstruction	पुनर्निर्माण
— of history	इतिहास का पुनर्निर्माण
record	अभिलेख
recorder	रिकॉर्डर/अभिलेखक
record office	अभिलेख कार्यालय/रिकॉर्ड कार्यालय
— retirement (*Archives*)	अभिलेखों की निवृत्ति
recreational facilities	मनोरंजन-सुविधाएं
rectangular tomb (*Pre-Hist.*)	आयताकार मक़बरा
recurring value	आवर्ती मूल्य
recyphering	पुनर्बीजलेखन

redaction	पुनःसंस्करण/नवसंस्करण
red-cross bowl (*Archaeol.*)	चौपड़नुमा-कटोरा
redemption	मोचन
red-on-red technique (*Archaeol.*)	लाल (भांड) पर लाल रंग की प्रविधि
redress	निवारण
red sand-stone	लाल बलुआ पत्थर
Red Shirts	लाल कुर्ती वाले (सरहदी पठानों की एक राजनीतिक पार्टी के सदस्य)
red-slipped pottery (*Archaeol.*)	लाल लेप वाले बर्तन
— tape	लाल फीता
— tapism	लाल फीताशाही
reduce (a fort)	(क़िले को) सर करना
Red Ware Province (*Archaeol.*)	लाल भांड क्षेत्र
reed hut (*Pre-Hist.*)	सरकंडा कुटी
— shroud (*Pre-Hist.*)	नरकुल मृतावरण/नरकुल कफ़न
reel and bead border (decoration)	गरारी और गुरिया की बेल (अलंकरण)
Reeve	रीव (एक प्रशासनिक अधिकारी; प्राचीन इंगलैंड)
referendum	परिपृच्छा
refinement (*Arch.*)	परिष्कार
reflection	1. विचार 2. आक्षेप 3. प्रतिबिम्ब
reflex camera	रिफ़्लैक्स कैमरा
Reformation (*Eng. Hist.*)	रिफ़ॉर्मेशन/धर्म सुधार आंदोलन
refractory chief	सरकश सरदार/बाग़ी सरदार
refugee	शरणार्थी
refutation	खंडन
regalia	1. राजाधिकार 2. राजचिह्न 3. राज-आभूषण, वस्त्रादि
regency	रीजेंसी/प्रतिशासन व्यवस्था
regent	प्रतिशासक/रीजेंट
— queen	अभिभावक रानी
regicide	1. राजहंता/नृपघ्न/नृपहंता 2. राजहत्या
regime	राज्यकाल/शासनकाल/शासन
regimentation	विनियमन
— of thought	विचार विनियमन/विचारों का शासन-सीमन/विचार-बंधन
Reginum (ancient Rome)	रेजिनम (सेना का मुख्य निवास स्थान)
region	प्रदेश/क्षेत्र
regional agencies (*I.L.*)	प्रादेशिक अभिकरण/प्रादेशिक एजेंसियां
— — and arrangements (*I.L.*)	प्रादेशिक एजेंसियां और प्रबंध
— and dynastic study of monuments (*Archaeol.*)	स्मारकों का प्रादेशिक तथा राजवंशीय अध्ययन
— arrangement	प्रादेशिक व्यवस्था
Regional Commission (*I.L.*)	प्रादेशिक आयोग
regional culture	क्षेत्रीय संस्कृति
Regional Economic Commission (*I.L.*)	प्रादेशिक आर्थिक आयोग
— International Organisation (*I.L.*)	प्रादेशिक अंतर्राष्ट्रीय संगठन
regionalism	क्षेत्रीयता/प्रदेशवाद
regional policy	क्षेत्रीय नीति/प्रादेशिक नीति

region of war युद्ध-प्रदेश
Registrar रजिस्ट्रार/पंजीयक/पंजीकार
—, Assistant सहायक रजिस्ट्रार/सहायक पंजीयक/सहायक पंजीकार
registration, certificate of रजिस्ट्री का प्रमाणपत्र/पंजीयन का प्रमाणपत्र
regnal year राज्य-संवत्/राज्य-वर्ष/शासन-वर्ष
regnum 1. राज्य 2. राज्यकाल
regular channel नियमित मार्ग
— session नियमित सत्र
Regulating Act (1773) रेग्यूलेटिंग ऐक्ट
regulation विनियमन/विनियम
rehearse पूर्वाभ्यास करना
Reich राइख़
(formerly the German Empire, since 1919, Germany, a federated republic)
reign 1. राज्य करना 2. राज्यकाल
reigning family राजपरिवार
Reign of Terror रेन ऑफ़ टेरर/आतंक राज्य (1793-1794; फ्रांस का इतिहास)
reinforcement कुमक
reinstate पुनः स्थापित करना/बहाल करना
rein-ring (*Archaeol.*) रास-कड़ी
rejection अस्वीकार/अस्वीकृति
rejoinder प्रत्युत्तर
relative growth सापेक्ष वृद्धि
— importance सापेक्ष महत्व
relaxation of ban प्रतिबंध शिथिल करना
relay post बदली चौकी/टपाल चौकी
— routes टपाल मार्ग/डाक मार्ग
— system टपाल व्यवस्था/अभिचालन व्यवस्था
release 1. रिहाई/मुक्ति/छुटकारा/छूट 2. दे देना (धन) 3. रिहा करना/मुक्त करना/छुटकारा देना
— on parole पैरोल पर रिहाई
relic casket (*Archaeol.*) अवशेष मंजूषा/धातु मंजूषा
— chamber (*Archaeol.*) अवशेष कक्ष/धातुगर्भ
— receptacle (*Archaeol.*) अवशेष पात्र
— stupa धातु स्तूप
relics, notional प्रतीक अवशेष
relief 1. उद्भृत (*Sculpt.*) 2. सहायता/राहत/अनुतोष 3. बदल
—, bas- निम्न-उद्भृत
—, half- अर्द्ध-उद्भृत
—, high- उच्च-उद्भृत
—, hollow (=cavo rilievo) कूप-उद्भृत/गहरा-उद्भृत
—, meso- मध्य-उद्भृत
— image उद्भृत प्रतिमा
— pattern उद्भृत नमूना
— payment सहायतार्थ धन वितरण
religioloci माहात्म्य
religio-magical तंत्रमंत्र संबंधी
religion, mystery रहस्य धर्म
religiose कट्टर-धर्मी/धर्माडंबरी
religious music धार्मिक संगीत
remains अवशेष
remedial action उपचारी कार्य
— right उपचार-अधिकार

remedy (legal) (विधिक) उपचार
remnants अवशेष/अवशिष्ट
Renaissance (*Eur. Hist.*) पुनर्जागरण/नवचेतना/ रिनेसान्स
rendition 1. अनुवाद 2. व्याख्या
Rendition of Mysore मैसूर का प्रतिसमर्पण
renegade धर्मपरित्यागी
renewal (of treaties) (संधियों का) नवीकरण
renovation नवीकरण
rent, ceiling अधिकतम किराया
renunciation त्याग
Renunciation, The Great महाभिनिष्क्रमण (गौतम बुद्ध का)
renunciation of privilege विशेषाधिकार-त्याग
— of war युद्ध-त्याग
re-occupy पुनः अधिकार करना
repairs मरम्मत
reparations क्षतिपूर्ति (युद्ध संबंधी)
repatriate देश वापस भेजना/देश वापस लौटाना
repatriation देश वापस भेजना/देश प्रत्यावर्तन/देश वापस लौटाना
repeal निरसन करना
repertory भंडार
replacement प्रतिस्थापन
replica प्रतिकृति
reporter 1. प्रतिवेदक 2. संवाददाता
repository भंडार
repousse (=embossing) ठप्पे का काम
representants plenipotentiares पूर्णाधिकारी प्रतिनिधि
representation 1. अभिवेदन/अभ्यावेदन/ व्यपदेशन 2. प्रतिनिधित्व/प्रतिनिधान
—, communal सांप्रदायिक प्रतिनिधित्व
—, direct प्रत्यक्ष प्रतिनिधित्व
—, functional कार्यात्मक प्रतिनिधित्व
—, indirect अप्रत्यक्ष प्रतिनिधित्व
—, instructed अनुदिष्ट प्रतिनिधित्व
—, majority बहुसंख्यक प्रतिनिधित्व/ बहुमत प्रतिनिधित्व
—, minority अल्पमत प्रतिनिधित्व/ अल्पसंख्यक प्रतिनिधित्व
—, proportional आनुपातिक प्रतिनिधित्व
—, uninstructed अननुदिष्ट प्रतिनिधित्व
representational duties प्रतिनिधित्व कर्त्तव्यभार
representation of minorities अल्पसंख्यकों का प्रतिनिधित्व
representative प्रतिनिधि
—, acting resident कार्यकारी निवासी प्रतिनिधि
Representative, Regional प्रादेशिक प्रतिनिधि
—, Resident निवासी प्रतिनिधि
representative colony प्रतिनिधियुक्त उपनिवेश
representatives of non-monarchical states अराजतंत्री राज्यों के प्रतिनिधि
reprisal प्रत्याघात/प्रतिहिंसा
republic गणराज्य/गणतंत्र
Republic Day गणराज्य दिवस
repudiation इन्कार/प्रत्याख्यान
repugnancy प्रतिकूलता
repulsion पीछे धकेलना
requisition 1. अधिग्रहण 2. मांग
rescind विखंडन करना

rescission — विखंडन
rescript — पोप की व्यवस्था
research — अनुसंधान/गवेषणा/शोध
Research Officer — अनुसंधान अधिकारी
reservation — आरक्षण
reserved land — खालसा
— seat — आरक्षित स्थान
reservist — रिज़र्व-सैनिक
resettlement — पुनःस्थापन/पुनर्वास
res extra commercium (*I. L.*) — स्वामित्वबाह्य वस्तु
residency — रेज़ीडेंसी
resident — रेज़ीडेंट
—, political — पोलिटिकल रेज़ीडेंट
residual — अवशेष
residuary — अवशिष्ट
— powers — अवशिष्ट अधिकार
— sovereignty — अवशिष्ट प्रभुसत्ता
resistance — प्रतिरोध
— movement — प्रतिरोध आंदोलन
res nullius — स्वामिहीन वस्तु
resolution — संकल्प
resort to force — बल प्रयोग
resources of war — युद्ध-साधन
responsibility — उत्तरदायित्व
—, criminal (of states) — (राज्यों का) अपराध उत्तरदायित्व
—, external — बाह्य उत्तरदायित्व
—, legal — क़ानूनी उत्तरदायित्व
—, original — मौलिक उत्तरदायित्व
—, state — राज्य का उत्तरदायित्व
—, vicarious — अन्यदीय उत्तरदायित्व/प्रतिनिधायी उत्तरदायित्व
restitution — प्रतिस्थापन/वापस देना/वापस दिलाना
Restitution, Edict of — एडिक्ट ऑफ़ रेस्टिट्यूशन (चर्च का इतिहास; 1629)
Restoration (yr. 1660) (*Eng. Hist.*) — रेस्टोरेशन/पुनरावर्तन/पुनः-स्थापन
restoration (*Archaeol.*) (of monuments) — जीर्णोद्धार/पुनरुद्धार
restraint — संयम/निरोध/निग्रह
res transit cum suo onere (*I. L.*) — वस्तु के साथ दायित्व का हस्तांतरण
restricted — सीमित/निरुद्ध/प्रतिबद्ध
— record (*Archives*) — प्रतिबद्ध अभिलेख
restrictions, conventional — रूढ़िगत बंधन
—, natural — प्राकृतिक बंधन
Resurrection — 1. पुनरुत्थान (ईसा का) 2. मृतोत्थान/क़यामत
retainer — अनुजीवी
retaliation — प्रतिकार/बदला
retaliatory — प्रतिकारात्मक
retention period (*Archives*) — अवधारण अवधि
— schedule (*Archives*) — अवधारण अनुसूची
reticulation (*Arch.*) — जालकीयन/जाल/रेटिक्यूलेशन
retinue — अमला
retortion — जवाबी कार्रवाई
retouched blade (*Pre-Hist.*) — परिष्कृत फलक
retouching — परिष्करण
retreat — पीछे हटना/अपक्रमण
retroactive effect — पूर्वव्यापी प्रभाव
retroactivity of recognition — मान्यता की पूर्व व्याप्ति
retrospective — पूर्वव्यापी/भूतलक्षी/पूर्वप्रभावी
return emigrant — लौटनेवाला उत्प्रवासी

returning officer	निर्वाचन अधिकारी
revalidation	पुनर्वैधीकरण
revenue	राजस्व/मालगुज़ारी
reverend	आदरणीय
reverse (of a coin)	(मुद्रा का) पृष्ठ भाग
revetment (*Arch.*)	पुश्तादीवारी
review	1. समीक्षा 2. पुनरीक्षण 3. समीक्षा करना 4. पुनरीक्षण करना
revision (of decision)	(निर्णय पर) पुनर्विचार
Revisionism	संशोधनवाद/पुनरावृत्तिवाद/ रिवीज़निज़्म (समाजवादी आंदोलन 1889)
revisionist	रिविज़निस्ट/परिशोधनवादी/ पुनरावृत्तिवादी/संशोधनवादी (ईसाई धर्म)
revival	पुनरुज्जीवन
— of treaties	संधियों का पुनः प्रवर्तन
revivalism	पुनरुज्जीवनवाद
Revivalist Movement	पुनरुज्जीवनवादी आंदोलन
reviving (the treaties)	(संधियों को) पुनर्जीवित करना
revocability	प्रत्याख्याति
revoke	प्रतिसंहरण
revolt	विद्रोह/विप्लव
revolution	क्रांति
Revolution, Bloodless (=Glorious Revolution) (yr. 1688)	रक्तहीन क्रांति/ ब्लडलेस रिवोल्यूशन
revolution, food producing (*Pre-Hist.*)	अन्नोत्पादन क्रांति
Revolution, French (1789)	फ्रांसीसी क्रांति/फ्रांस की राज्यक्रांति
—, Glorious (yr. 1688) (*Eng. Hist.*)	गौरवपूर्ण क्रांति/ ग्लोरियस रिवोल्यूशन
—, Industrial	औद्योगिक क्रांति
—, Russian	रूसी क्रांति/रूस की राज्य-क्रांति
revolutionary	क्रांतिकारी/क्रांतिवादी
Rhoxolani	रोक्सोलेनी (रूसियों के युद्धप्रिय पूर्वज)
ribbed ware (*Archaeol.*)	कमरखी भांड
rich site (*Archaeol.*)	संपन्न स्थल
rider	अनुवृद्धि/आरोहक
right	अधिकार/हक़
—, birth	जन्म-अधिकार
—, civil	नागरिक अधिकार
—, constitutional	सांविधानिक अधिकार
—, legal	क़ानूनी अधिकार/विधि अधिकार
—, moral	नैतिक अधिकार
—, natural	प्राकृतिक अधिकार/नैसर्गिक अधिकार
—, political	राजनीतिक अधिकार
Right Honourable	परममान्य
right of absolute immunity of foreign states (*I. L.*)	विदेशी राज्यों का पूर्ण उन्मुक्ति का अधिकार
— — acquiring and holding territory	भूभाग को अभिग्रहण करने और धारण करने का अधिकार
— — angary	संकटाधिकार
— — approach	निकट जाने का अधिकार
— — asylum or right to asylum	शरण-अधिकार
— — chapel	धर्मस्थान-अधिकार

right of contiguity (the right, sometimes claimed by a nation occupying such a part of a region with artificial or natural boundaries as enables it to control the whole region) सामीप्य अधिकार

— — convoy सार्थ-अधिकार

— — embassy राजदूत प्रेषण अधिकार

— — equality समता का अधिकार

— — existence अस्तित्व-अधिकार

— — expatriation (right of a person who has emigrated and who has acquired new nationality to renounce effectively the nationality of the state of his origin) राष्ट्रिकता-त्याग का अधिकार/देशत्याग का अधिकार

— — good name and reputation सुनाम और ख्याति का अधिकार

— — independence स्वाधीनता का अधिकार

— — innocent passage निर्दोष गमन का अधिकार

— — intercourse संसर्ग अधिकार

— — legation, active (the right to send envoys is termed active right of legation) दूत भेजने का अधिकार

— — —, passive (the right to receive envoys is termed passive right of legation) दूत स्वीकार करने का अधिकार

— — passage मार्गाधिकार

— — — of troops सेनागमन का अधिकार

— — property संपत्ति अधिकार

— — protection संरक्षण अधिकार

— — pursuit पीछा करने का अधिकार/अनुसरण-अधिकार

— — self-defence आत्मरक्षा का अधिकार

— — — -determination आत्मनिर्णय का अधिकार

— — — -preservation आत्मपरिरक्षण अधिकार

— — territorial supremacy क्षेत्रिक सर्वोच्चता का अधिकार

— — visitation निरीक्षण-अधिकार

— ordering of loyalties निष्ठाओं का सम्यक् व्यवस्थापन

rights of man मानव-अधिकार

— — mankind मानव-जाति के अधिकार

right to an adequate standard of living and education समुचित जीवनस्तर और शिक्षा का अधिकार

— — assemble एकत्र होने का अधिकार

— — be elected निर्वाचित होने का अधिकार

— — constitutional remedies सांविधानिक उपचार का अधिकार

— — culture and language संस्कृति और भाषा का अधिकार

— — education शिक्षा प्राप्ति का अधिकार

— — employment रोजगार पाने का अधिकार/आजीविका-अधिकार

— — equality before the law विधि के सामने समता का अधिकार/क़ानून के सामने समता का अधिकार

— — freedom of movement (within the state) (राज्य के अंदर) संचलन की स्वतंत्रता का अधिकार

right to hold an office पदग्रहण का अधिकार
— — life and property जीवन और संपत्ति का अधिकार
— — —, liberty and security of person जीवन, स्वतंत्रता और शरीर की सुरक्षा का अधिकार
— — live जीवन का अधिकार
— — livelihood जीविका का अधिकार
— — nationality राष्ट्रिकता का अधिकार
— — peaceful assembly and association शांतिपूर्ण सभा करने और संघ बनाने का अधिकार
— — petition आवेदन का अधिकार
— — recognition मान्यता प्राप्त करने का अधिकार
— — — as a person before the law क़ानून के सामने व्यक्ति के रूप में मान्यता प्राप्त करने का अधिकार
— — revolution क्रांति का अधिकार
— — social security सामाजिक सुरक्षा का अधिकार
— — specified judicial safeguards विशिष्ट न्यायिक रक्षाविधान का अधिकार
— — vote मत देने का अधिकार
— — war युद्ध-अधिकार
— — work काम पाने का अधिकार
— — — under just and favourable conditions न्यायोचित और अनुकूल परिस्थितियों में काम करने का अधिकार
— — worship and freedom of conscience पूजा और अंतश्चेतना की स्वतंत्रता का अधिकार
rigid (constitution) दुस्संशोध्य/अनमनीय (संविधान)

rim (of a bowl etc.) (*Archaeol.*) अँवठ/कोर/किनारा
ring-bands समकेंद्र पट्टिकाएं
— building गोल निर्माण
— leader गिरोह का सरदार
— money छल्लाकार मुद्रा
rings, concentric (on pottery) (*Archaeol.*) समकेंद्र घेरे
ringstone (*Arch.*) वलय प्रस्तर/चाप प्रस्तर
ring-well (=brick well) (*Pre-Hist.*) वलय कूप/इष्टिका कूप/गंड कुरुल (तमिल)
Rio Reciprocal Assistance Pact रियो पारस्परिक सहायता-अनुबंध
riot उपद्रव/दंगा
riparian अनुनद/तटवर्ती
— civilization नदीतट-सभ्यता
— states तटवर्ती राज्य/अनुनद राज्य
rippled Badarian vase (*Archaeol.*) लहरदार बडेरी कलश
ripple mark लहर-चिह्न
rising विद्रोह/विप्लव
Risorgimento रिसोर्जिमेंटो (इटली का राष्ट्रीय आंदोलन; 14वीं-15वीं शती)
rites संस्कार
—, burial शवाधान संस्कार
—, cremation दाह-संस्कार
—, fertility उर्वरता संस्कार
—, magical जादू-टोना
—, religious धार्मिक संस्कार
ritual कर्मकांड
— behaviour कर्मकांडी व्यवहार

ritual ceremonies — कर्मकांड-विधि
ritualist — कर्मकांडी
ritual monument — यूप/बलि-स्मारक
— objects — कर्मकांड-सामग्री
— values — कर्मकांडी मान्यताएं
rivalry — प्रतिद्वंद्विता
river, boundary — सीमा-नदी
—, international — अंतर्राष्ट्रीय नदी
—, national — राष्ट्रीय नदी
— terrace — नदी उत्तल
robes — पोशाक/परिधान
rock-born — शैलज
—.- cut — शैलकृत्त/शिलाकृत्त
— - — architecture — शिलावास्तु/शैलकृत्त वास्तु
— - — edict — शिलोत्कीर्ण धर्मादेश/ शिलालेख धर्मादेश
— - — facade — शैल गृहमुख
— dwellings — शैलकृत्त निवास
— hewn chamber-tomb — शिलाकृत्त समाधि (मक़बरा)
— inscription (=rock-cut inscription) — शिलालेख
Roman Corinthian (style of Architecture) — रोमन-कोरिंथियन
— - Doric (style of Architecture) — रोमन-डोरिक
Romanesque — रोम-सदृश
Roman Ionic — रोमन आयोनिक
— liturgy — रोमन कर्मकांड
— rite — रोमन संस्कार
— road — रोमन मार्ग
romantic — रोमानी/रूमानी/स्वच्छंदतावादी/रोमांस-विषयक
romanticism — स्वच्छंदतावाद
Romantic Movement (18th Century) (*Eng. Hist.*) — रोमांटिक आंदोलन/स्वच्छंदतावादी आंदोलन
roof, gabled (*Arch.*) — तिकोनी छत
— covering (*Arch.*) — आच्छादन/लदाव
rosette (*Arch.*) — फुल्लिका
Rossen-Danubian Settlers (*Pre-Hist.*) — रोसन डैन्यूबवासी
rotten-boroughs (*Eng. Hist.*) — रॉटन-बरो (नगर जो 1832 के रिफ़ार्म-बिल के समय बहुत कम आबादी होते हुए भी पार्लियामेंट में सदस्य भेजने का अधिकार रखते थे)
Rough Rider (*U.S.A. Hist.*) — रफ़ राइडर (स्पेनिश युद्ध—1898—के समय स्वयंसेवी सेना का सैनिक अथवा अधिकारी)
round-head (*Eng. Hist.*) — राउंड हेड (चार्ल्स प्रथम के समय पार्लियामेंटरी पार्टी का सदस्य सैनिक)
— up — 1. संवर्तन 2. घेरना
rout — भगा देना/परास्त करना/खदेड़ना
royal — शाही
— audience — राजा से भेंट/राजदर्शन
— burial — शाही शवाधान
— cemetery — शाही क़ब्रिस्तान
— charter — शाही फ़रमान
— corpse — शाही शव
— crest — 1. राजचिह्न 2. राजकिरीट
— decree — राजाज्ञा

royal family	राजपरिवार
Royal Figure Hall	देवकुल (प्राचीन शब्द)
— Highness, Her	महामान्या राजकुमारी
— —, His	महामान्य राजकुमार
royal household	राज-परिजन
royalist	राजवादी/राजभक्त/ राजतंत्रवादी
Royalists (*Eng. Hist.*)	रॉयलिस्ट्स (चार्ल्स प्रथम के अनुयायी)
royal prerogatives	राज-परमाधिकार
— shield	राजचिह्नित वर्म (या ढाल)
— tomb	शाही मक़बरा
rubber (*Archaeol.*)	प्रस्तर-घर्षक
rubbish shoot (=chute) (*Archaeol.*)	कूड़ा फेंकने की नाली
rubric (*Archives*)	रुबरिक (हस्तलिखित ग्रंथ का मुख्य पृष्ठ)
ruins	भग्नावशेष/ध्वंसावशेष/ खंडहर
rule	शासन/राज्य
—, conventional	उपसंधि नियम
— of law	विधि का शासन/क़ानून का-शासन/विधि-शासन
— — the road	सड़क के नियम/मार्ग के नियम
— — unanimity	एकमत-नियम
rules of conduct	आचार-नियम/आचरण के नियम
— — procedure	क्रियाविधि नियम
— — war	युद्ध-नियम
ruling chief	राजा
— family	राजवंश
Rump Parliament (yr. 1653) (*Eng. Hist.*)	रम्प पार्लियामेंट
runner	धावक/हरकारा
rupture of relations	संबंध-विच्छेद
ruse	छल

S

Sabazius (*Gr. Rom. Mythol.*)	सैबेज़ियस (सर्प-देवता)
Sabbath	सैबथ/विश्राम-दिवस (यहूदी धर्म)
Sabines (*Rom. Hist.*)	सैबाइन लोग
sabotage	अंतर्ध्वंस/तोड़फोड़
saboteur	अंतर्ध्वंसक/तोड़फोड़ करनेवाला
Sacae	शक (लोग)
sacerdotal	पौरोहित्यिक
sacerdotalism	पौरोहित्यवाद/पुरोहितवर्ग
sack	लूट

sacramental	सांस्कारिक
— grace (Christian Religion)	संस्कारज अनुग्रह
— system	संस्कार पद्धति/संस्कार विधि
sacramentary	संस्कारवादी
sacrament of the altar (Christian Religion)	वेदी-संस्कार
sacred tree	पवित्र वृक्ष
sacrifice	1. यज्ञ 2. बलि/बलिदान
sacrificial inscription	यूप लेख/यज्ञ लेख
— memorial	यज्ञ स्मारक/यूप
— post	यूप/यज्ञस्तंभ
— rites	यज्ञ
sacristy	पूजा-सामग्री-गृह
sacrosanct	परिपुनीत/अपरस्त (अस्पर्शनीय)/अलंघनीय
saddle quern/saddle back quern	अवतल चक्की/अवतल अम्मी (अम्मी—तमिल)
safe and permanent establishment	सुरक्षित और स्थायी स्थापना
— conduct	1. यात्रा-सुरक्षण 2. यात्रा-सुरक्षणपत्र/अभय पत्र
— custody	निरापद अभिरक्षण
safeguard	1. बचाव/सुरक्षण 2. रक्षोपाय/रक्षा-विधान
safe guarding	सुरक्षात्मक
safety certificate	सुरक्षा-प्रमाणपत्र
— equipment certificate	सुरक्षा उपस्कर प्रमाणपत्र
sale-deed	बैनामा/विक्रयपत्र
sale of territory	भूभाग-विक्रय
salient angle (*Arch.*)	बहिर्गत कोण
— features	मुख्य लक्षण
sally	घेरने वालों पर टूट पड़ना
Salus (*Rom. Mythol.*)	सेलस (कल्याण और स्वास्थ्य की देवी)
salutation	अभिवादन
saluting base	सलामी स्थल
— platform	सलामी मंच
salvage	उबार/उबारना/अंश उद्धार
salvation	मुक्ति/मोक्ष
Salvation Army	साल्वेशन आर्मी/मुक्ति सेना
Samaritans	सामरी लोग
Samarra pottery	समरा मृद्भांड (Samarra-ईराक का नगर)
Samian ware	सैमोसी भांड (Samos—ईजियन समुद्र का द्वीप)
Samnites	सैम्नाइट लोग (दक्षिण-मध्य इटली के प्राचीन निवासी)
sanction	संस्वीकृति/मंजूरी
sanctions	1. शास्ति 2. आबार/अविकार-आबार 3. प्रतिबंध
—, disciplinary	अनुशासनिक शास्ति
—, economic	आर्थिक शास्ति/आर्थिक प्रतिबंध
—, penal	दंडस्वरूप शास्ति/दांडिक शास्ति
sanctity of treaty	संधि की पवित्रता/संधि की पुनीतता
sanctuary	शरण-स्थान/पवित्रतम स्थल/गर्भगृह
sanctum	गर्भगृह
— sanctorum (*Arch.*)	पवित्रतम स्थल/गर्भगृह
sandhill	बालू-टिब्बा
Sanhedrin	सैनहेड्रिन (प्राचीन यहूदी सभा या परिषद्)

sanitary cordon (=cordon sanitaire) (a line of guards stationed to prevent communication with an infected district)	संगरोध घेरा
satellite	1. उपग्रह 2. उपाश्रित
satrap	क्षत्रप/शकसामन्त
Saturn	शनि/सैटर्न (प्राचीन रोमन देवता)
Saturnalia	सैटर्नेलिया (सैटर्न का त्योहार, प्राचीन रोम)
Saturnus (=Saturn) (*Rom. Mythol.*)	1. सैटर्नस/सैटर्न 2. शनि
Satyr (*Gr. Mythol.*)	सेटर/नराश्व/किन्नर
savage	प्राकृत/वहशी/असंस्कृत/जंगली
— aborigines	आदिम वहशी
savagery	नृशंसता/वहशीपन/प्राकृतावस्था/असभ्यावस्था/जंगलीपन
savage time	वर्बर काल
Saxon	सैक्सन
scale of assessment	निर्धारण-मापक्रम/निर्धारण पैमाना
scalloped axe-head (*Archaeol.*)	नखाकार कुठाराग्र
— decoration	नखाकार अलंकरण
— pattern	नखाकार प्रतिरूप
scarlet ware (*Archaeol.*)	लोहित भांड
sceptre	राजदंड
scheduled caste	अनुसूचित जाति
— tribe	अनुसूचित आदिम जाति
schism	संघभेद/फूट
school	1. शैली 2. कलम (चित्रकला) 3. घराना (संगीत) 4. शाखा/संप्रदाय 5. विचार-पद्धति/परिपाटी/विचार-धारा
— of sculpture	मूर्तिकला-शैली
— — thought	विचार-धारा/विचार-संप्रदाय
Schuman plan	See plan, Schuman
Scientific Socialism	वैज्ञानिक समाजवाद
scimitar	खड्ग/तलवार/शमशीर
— shaped knife	खड्गाकार चाकू
scion	राजवंशज
scooped enclosures	प्रोत्खनित बाड़ा
scouting	अग्रचर-व्यवस्था
scraper (*Archaeol.*)	क्षुरक/खुरचनी
—, notched (*Archaeol.*)	दाँतेदार खुरचनी
scribe	लेखक
script	लिपि
—, ideographic	भावलिपि
scrutiny	संवीक्षा/छानबीन
sculptural wealth	मूर्ति-संपदा
sculpture	1. मूर्तिकला 2. मूर्ति
—, cup	चषक मूर्तिकला
—, Hellenic	यूनानी मूर्तिकला/ग्रीक मूर्तिकला
sculptured art	मूर्तिकला
— tomb	तक्षित मक़बरा
Scylla and Charybdis (*Gr. Rom. Mythol.*)	सिला तथा कॉरिब्डिस (सिला-समुद्रतट पर रहने वाली एक राक्षसी; कॉरिब्डिस—समुद्र की एक भयानक भँवर जिसे राक्षसी माना जाता था)

scythe दरांती
sea, law of the सामुद्रिक नियम
Sea Beggars (see Beggars of the Sea)
sea borne trade समुद्री व्यापार
— -brief तटस्थपोत-विवरणपत्र
— faring nation समुद्री राष्ट्र
seal (*Archaeol.*) 1. मुद्रा/मुहर
2. मुहर लगाना
—, cylinder बेलन मुहर
— engraver मुद्रा उत्कीर्णक
sea-letter तटस्थपोत विवरणपत्र
seal of office पदमुद्रा/पदाधिकार-मुद्रा
sea piracy समुद्र-दस्युता
seaplane ambulance समुद्र-विमान ऐम्बुलेन्स
search तलाशी/तलाश
searching party तलाशी दल/पर्यन्वेषण दल
sea robber समुद्र-दस्यु/समुद्री-डाकू
— route समुद्र-मार्ग
seasonal camp मौसमी शिविर
— migration मौसमी स्थानांतरण
seasoned soldier अभ्यस्त सैनिक
seat of government राजधानी
sea warfare समुद्री युद्ध
Seba सीबा
(संभवतः दक्षिणी इथियोपिया का एक प्रदेश तथा उसके निवासी)
secede विलग्न होना/पृथक् होना
seceding state विलग्नी राज्य
secession 1. पार्थक्य/विलग्नता
2. पृथक् होना
secessionist पक्षत्यागी/पृथक्तावादी
Second Advent (ईसा का) द्वितीयागमन/सेकेंड-ऐडवेंट
secondary interment (*Pre-Hist.*) दूसरा शवाधान/गौण शवाधान/दुबारा दफ़न
— race गौण प्रजाति
second ballot system द्वितीय मतदान पद्धति
Second Coming द्वितीय आगमन (ईसा का)
— Secretary द्वितीय सचिव (राजनय)
second urbanization दुबारा नगर बसाना
secrecy गोपनीयता
secret गुप्त
secretariat सचिवालय
secret society गुह्य समाज/गुप्त समाज
Secretary सचिव
—, Commercial वाणिज्य सचिव
—, Commonwealth राष्ट्रमंडल सचिव
—, Deputy उपसचिव
—, — Executive 1. अधिशासी उपसचिव
2. कार्यपालक उपसचिव
—, — Under- उप-अवर सचिव
—, Executive 1. अधिशासी सचिव
2. कार्यपालक सचिव
—, First प्रथम सचिव (राजनय)
—, General प्रधान सचिव
—, Joint संयुक्त सचिव
—, Military सैनिक सचिव
—, Personal वैयक्तिक सचिव
—, Principal Private प्रधान निजी सचिव
—, Private निजी सचिव
—, Special विशेष सचिव
—, Under- अवर सचिव
— -General महासचिव
— of State 1. मंत्री (ब्रिटेन)
2. विदेश मंत्री (अमरीका)
— — — for Commonwealth Relations राष्ट्रमंडलीय संबंधों के मंत्री/राष्ट्रमंडलीय मंत्री

Secretary of State for External Affairs	विदेशी कार्यों के लिए मंत्री/विदेश मंत्री
— — — — Foreign Affairs	विदेशी कार्यों के लिए मंत्री/विदेश मंत्री
— — the Treasury	राजकोष सचिव
secret session	गुप्त अधिवेशन
sect	पंथ/संप्रदाय
sectarian	पंथवादी/संप्रदायवादी
sectarianism	पंथवाद
section	अनुभाग
sectionalism	क्षेत्रीयता
Section Officer	अनुभाग अधिकारी
sector	क्षेत्र/खंड/सेक्टर
secular	ऐहिक/धर्म-निरपेक्ष
secularism	धर्म-निरपेक्षता
secular life	ऐहिक जीवन
— state	धर्मनिरपेक्ष राज्य
security	सुरक्षा
Security Attendant	सुरक्षा-परिचर
security bond	प्रतिभूति-बंधपत्र/जमानतनामा
Security Council	सुरक्षा-परिषद्
segmented cist (*Pre-Hist.*)	विभक्त ताबूत
segregation	पृथक्करण
seizure	कब्ज़ा/अधिग्रहण
Selena (=Selene)	सेलेना/सेलीनी (सोमदेवी)
self-blockade	स्वतः नाकाबंदी/स्वतः संरोध
— - control	आत्म-नियंत्रण
— - defence	आत्मरक्षा
— - defence, collective	सामूहिक आत्मरक्षा
— - —, individual	पृथक्-पृथक् आत्मरक्षा
— - determination	आत्म-निर्णय
— - explanatory	स्वतः स्पष्ट
— - governing colony	स्वतः शासी उपनिवेश
— - — dominion	स्वतः शासी डोमीनियन
— - government	स्वशासन
— - jurisdiction	स्वदेशी अधिकारक्षेत्र/स्वतः सिद्ध अधिकारक्षेत्र
— - preservation	आत्म-परिरक्षण
semi - Aryan tribes	अर्ध आर्य कबीले/अर्ध आर्य जातियाँ
— - civilized	अर्ध सभ्य
— - colonial status	अर्ध-उपनिवेशी स्थिति
— - divine	अर्ध दैवी (मूर्ति)
— - — figures (=demi gods)	अर्ध दैवी मूर्तियाँ
— - dome arch (*Arch.*)	ताजदार-मेहराब
— - Mongoloid	अर्ध मंगोलसम
— - nomadic	अर्ध खानाबदोश/अर्ध यायावर
— - political	अर्ध राजनीतिक
— - precious stone	उपरत्न
Semite	शामी
Senate	1. सेनेट (प्राचीन रोम की संसद्) 2. सेनेट (अमरीकी संसद् का उच्च सदन) 3. अभिपद्
senator	सीनेट सदस्य
senior	ज्येष्ठ/वरिष्ठ/वरीयान्
— interpreter	वरिष्ठ दुभाषिया
seniority	ज्येष्ठता/वरिष्ठता
Senones (*Rom. Hist.*)	सेनोनीज़ (उत्तरी इटली के केल्टिक जन)
sentimental approach	भावुक दृष्टिकोण
separation of powers	शक्ति-पार्थक्य
separatism	पार्थक्यवाद/पृथक्तावाद
separatist	पार्थक्यवादी/पृथक्तावादी
sept	कुल

septal stone (*Arch.*)	पट-पाषाण
sepulchral chalice (*Pre-Hist.*)	समाधि कटोरा
Sequani	सिक्वानी (प्राचीन गॉल का एक क़बीला)
sequence of cultures	संस्कृतियों का अनुक्रम
seraph	फ़रिश्ता
Serapis	सेरापिस (प्राचीन मिस्र, ग्रीस और रोम का एक देवता)
serf (=bordar or villain)	सर्फ़/चाकर/ख़िदमती/कृषिदास
serfdom	कृषिदासता/चाकरी
seriation	कालानुक्रम
—, typological	प्रकारात्मक कालानुक्रमण
sermon	प्रवचन
serpent worship	नागपूजा
service, buildings and management	निर्माण और प्रबंध सेवा
—, communication and record	संचार और अभिलेख सेवा
—, field operations	क्षेत्र-परिचालन सेवा
—, inspection	निरीक्षण सेवा
—, publishing	प्रकाशन सेवा
—, purchase and transport	क्रय और परिवहन सेवा
servitudes	सुविधा-अधिकार/भोगाधिकार
—, affirmative (or active; or positive)	सक्रिय सुविधा-अधिकार/सक्रिय भोगाधिकार/सकारात्मक सुविधा-अधिकार/सकारात्मक भोगाधिकार
—, economic	आर्थिक सुविधा-अधिकार/आर्थिक भोगाधिकार
—, military	सैनिक सुविधा-अधिकार/सैनिक भोगाधिकार
—, negative	नकारात्मक सुविधा-अधिकार/नकारात्मक भोगाधिकार
—, state	राज्य सुविधा-अधिकार/राज्य भोगाधिकार
Sesklo style	सेस्क्लो शैली
session	1. अधिवेशन 2. सत्र
Sesterce	सेस्टर्स (प्राचीन रोमन सिक्का)
setekh (ancient Egypt)	सेटेख (ममी बनाने की विधि)
setting (of gems etc.)	जड़ना/जड़ाई
settlement	1. बस्ती 2. बंदोबस्त 3. समझौता/निपटारा/संधान
—, amicable	मित्रतापूर्ण समझौता/मित्रतापूर्ण संधान
—, compulsive	बाध्य समझौता/बाध्य संधान
—, pacific	शांतिपूर्ण समझौता/शांतिपूर्ण संधान
—, procedure of	समझौते की कार्यविधि/निपटारे की कार्यविधि
—, terms of	समझौते की शर्तें
— site	बस्ती स्थल
seven-string	1. सतलड़ी (अलंकरण) 2. सप्ततंत्री (वीणा)
severance of diplomatic relations	राजनयिक संबंध-विच्छेद
shadings of soil (*Archaeol.*)	मिट्टी के रंग-भेद/मिट्टी के रंग
shadow cabinet	छाया मंत्रिमंडल
— king	नाममात्र का राजा
shaft	1. शरदंड 2. दंड 3. स्तंभ

shaft grave गर्त क़ब्र
— straighteners (*Archaeol.*) शर सरलक/शर ऋजुक (उपकरण)
— tomb गर्त तुम्ब
Shang शांग (प्राचीन चीन का एक राजवंश)
Shao, Yang यांग शाम्रो (चीनी ग्राम संस्कृति)
share cropper भागीदार/बटाईदार/ शेयर क्रॉपर (ग्रमरीका)
Sheikhdom शेख-राज्य
shakel शैकल (बैबिलोनिया, फिनीशिया आदि देशों में प्रचलित एक तोल और सिक्का)
shell शंख
— bracelet शंख कंकण/शंख कंगन
— inlay (work) शंख पच्चीकारी/शंख जड़ाई
— mound शंख टीला
shelter आश्रय/शरण
— belt (primitive agriculture) आश्रय-पट्टिका
— hut आश्रय कुटी
shelving arrangement (*Archives*) पटल-व्यवस्था (पुस्तकालय)
sheriff (=shire reeve) (*Eng. Hist.*) शेरिफ़ (इंगलैंड का एक अधिकारी)
shibboleth 1. शिबोलेथ
2. अभिज्ञान/संकेत शब्द
Shintoism (Shintoism—a body of beliefs and rituals—is the religion of the land which taught them the virtues of honesty, liberty and above all self-abnegation in the battle field —Japan) शितोधर्म/शितोमत

ship, death नौकाकार ताबूत
Ship Money (*Eng. Hist.*) शिप मनी/जहाज़ कर
ship's papers पोत-पत्र/जहाज़ी कागजात
— passport जहाज़ का पासपोर्ट/जहाज़ का पारपत्र
shipwreck नष्ट जहाज़/पोत भंग
Shire Moot शायर मूट/स्थानीय शासन-सभा (ऐंग्लो सैक्सन काल, इंगलैंड)
shock absorber (=buffer) आघातसह (=मध्यवर्ती)
— troops (=storm troops) आक्रामी सेना
shofar शोफ़र (यहूदी वाद्य यंत्र)
short ballot स्वल्प निर्वाचन
short blade industry (*Archaeol.*) लघुफलक उद्योग
shouldered tool (*Archaeol.*) स्कंधित औज़ार/स्कंधित उपकरण
shrine (*Archaeol.*) देवमंदिर
Sibae (*Ind. Hist.*) शिवि (जन)
sibyl (*Gr. Rom. Mythol.*) सिबिल/काहिना/ भविष्यवादिनी
sica (*Archaeol.*) खंजर
sick-bays रोगी-कक्ष
sickle (*Archaeol.*) हँसिया
—, jaw bone जबड़ा हँसिया
side पार्श्व/पक्ष
— wall पार्श्व भित्ति
siege घेरा/अवरोध/मुहासरा
signatory हस्ताक्षरकर्ता
— state हस्ताक्षरकर्ता राज्य
signet, greater
1. (in general sense) बृहत् मुद्रा
2. (in royal sense) बृहत् राजमुद्रा

signet, lesser 1. लघु मुद्रा
2. लघु राजमुद्रा
silica (*Archaeol.*) सिलिका
silting (*Archaeol.*) गाद जमना/मिट्टी भर जाना
Silures सिल्यूरीज (Tacitus—द्वारा वर्णित प्राचीन इंगलैंड के जन)
Silvanus (*Rom. Relig.*) वनदेवता
silver-plated रजतमंडित/चाँदी चढ़ाई हुई
Simeon सिमिअन (एक प्राचीन कबीला; बाइबिल)
simple international person सामान्य अंतर्राष्ट्रीय व्यक्ति
simulacra (ancient Egypt) तुम्ब चित्र
simultaneous interpretation युगपद् भाषांतर
sine die अनिश्चित काल के लिए
sine qua non अनिवार्य शर्त/अनिवार्य प्रतिबंध
sinews of war युद्ध-साधन
single executive एक-व्यक्ति कार्यांग
— - mouthed hearth एकमुखी चूल्हा
— party system एक-दल पद्धति
Sinn Fein शिन फेन (आइरिश राष्ट्रीय दल)
sir महोदय
siren (*Gr. Mythol.*) मायाविनी/जलपरी/साइरेन
sistrum सिस्ट्रम (प्राचीन मिस्र का वाद्य विशेष)
site (*Archaeol.*) स्थल/स्थान
—, shadow छाया स्थल
—, soil मृदा स्थल
—, type प्रकार स्थल
sitting member वर्तमान सदस्य
skeuomorphic patterns पात्र-उपकरण-अलंकरण
skewer (*Archaeol.*) सीख
skirmish झड़प
slander मौखिक अपवचन/अपमान वचन
slate palette स्लेट पट्टिका
slaughter stone वलि-शिला
slave दास/गुलाम
—, born जन्म दास/जन्मजात दास
—, tomb तुम्बनिहित दास/तुम्ब दास
— owner दास-स्वामी
slavery दासता/गुलामी/दासत्व
slave trade दास व्यापार
sledge 1. स्लेज/हिमगाड़ी
2. घन
sleeper beam स्लीपर शहतीर/स्लीपर धरनी
sleepy eyes (*Sculpt.*) तंद्रिल नेत्र
sleeve, hafting दस्ता
slight curve (*Sculpt.*) सूक्ष्म भंगिमा
sling (*Pre-Hist.*) गोफन
—, dart प्रासक गोफन
— ball गोफन गोली
— stone गोफन पत्थर
slip (*Archaeol.*) लेप (भांडों पर)
slogan नारा
sloping ramp ढालू रपटा
smuggling तस्करी/तस्कर व्यापार
snare trap (*Pre-Hist.*) फंदा-पाश
snowhouse हिमघर
snub-nosed वैंठी नाकवाला
soak pit (*Archaeol.*) शोषक गर्त
social boycott सामाजिक बहिष्कार
Social Commission सामाजिक आयोग

Social Contract (agreement among members of society for regulation of their affairs)	सामाजिक संविदा
Socialism	समाजवाद
—, Christian	ईसाई समाजवाद
—, Democratic	लोकतंत्रीय समाजवाद/ जनतंत्रीय समाजवाद
—, Guild	श्रेणी समाजवाद
—, Nationa	राष्ट्रीय समाजवाद
—, People's	जनवादी समाजवाद
—, State	राज्य समाजवाद
socialist pattern of society	समाज का समाजवादी ढांचा
social legislation	सामाजिक विधान
society	समाज
—, secret	गुप्त समाज
— of states	राज्यों का समाज
socio-cultural	समाज-सांस्कृतिक
socketed celt (*Archaeol.*)	कोटर सेल्ट/गर्तिका सेल्ट
soil, rubble-mixed (*Archaeol.*)	कंकरीली मिट्टी
—, sand gravel (*Archaeol.*)	बलुई कंकरीली मिट्टी
soldier statesman	सैनिक राजमर्मज्ञ
Solicitor-General	महान्यायाभिकर्त्ता/सॉलिसिटर जनरल
solidarity	समेकता
— of interests	हितों की समेकता
Solidus	सोलीडस (प्राचीन रोम का एक स्वर्ण-सिक्का)
solution by arbitration	विवाचन द्वारा समाधान
— — conciliation	सुलह द्वारा समाधान
— — enquiry	जाँच द्वारा समाधान
— — judicial settlement	न्यायिक समझौते द्वारा समाधान
— — mediation	बीच-बचाव द्वारा समाधान/ मध्यस्थता द्वारा समाधान
— — negotiation	वार्ता द्वारा समाधान/बातचीत द्वारा समाधान
— — regional agencies or arrangements	प्रादेशिक अभिकरणों या व्यवस्थाओं द्वारा समाधान
Solutrian flints (*Pre-Hist.*)	सोल्यूत्री चकमक (Solutre—फ्रांस में एक स्थान)
Somnus (*Gr. Mythol.*)	सोमनस/निद्रादेवी
soothsayer	भविष्यवक्ता
Sophism	सोफ़िस्टवाद
sophists	सोफिस्ट्स (प्राचीन ग्रीस के शिक्षाविद्)
soteriology (Christian Church)	सोटीरियोलॉजी/मोक्षशास्त्र
Sothis (*Egypt Mythol.*)	सोथिस/लुब्धक तारा
soul house	प्रेतावास
sounding coin	(See Money, Moon)
source	उद्भव/उद्गम/ स्रोत (संस्कृति का)
souterrain	सुरंग
South and South-East Asia	दक्षिण और दक्षिण-पूर्व एशिया
— - East Asia Collective Defence Treaty	दक्षिण-पूर्व एशिया सामूहिक रक्षा संधि
— - — — Treaty Organisation (SEATO)	साउथ ईस्ट एशिया ट्रीटी ऑर्गेनाइज़ेशन (सीएटो)/ दक्षिण-पूर्व एशिया संधि संगठन

South Pacific Commission	दक्षिण प्रशांत आयोग/दक्षिण प्रशांत कमीशन
— Sea Bubble (yr. 1720) (*Eng. Hist.*)	साउथ सी बब्ल/दक्षिण सागर का बुलबुला
sovereign	अधिराट्/प्रभु/सर्वसत्ताधारी
— equality	प्रभुता की समता
— state	प्रभुता संपन्न राज्य
sovereignty	प्रभुसत्ता/प्रभुता/सार्वभौमत्व/सर्वोच्चसत्ता
—, absolute	पूर्ण प्रभुसत्ता/पूर्ण प्रभुता/पूर्ण सार्वभौमत्व/निरपेक्ष प्रभुसत्ता/निरपेक्ष प्रभुता/निरपेक्ष सार्वभौमत्व
—, conjoint	सह-प्रभुसत्ता/सह-प्रभुता/सह-सार्वभौमत्व
—, *de facto*	वस्तुतः प्रभुता/वस्तुतः प्रभुसत्ता/वस्तुतः सार्वभौमत्व
—, *de jure*	विधितः प्रभुसत्ता/विधितः प्रभुता/विधितः सार्वभौमत्व
—, divided	विभक्त प्रभुसत्ता/विभक्त प्रभुता/ विभक्त सार्वभौमत्व
—, joint	संयुक्त प्रभुसत्ता/संयुक्त प्रभुता/संयुक्त सार्वभौमत्व
—, legal	वैध प्रभुसत्ता/वैध प्रभुता/वैध सार्वभौमत्व
—, nominal	नाममात्र प्रभुसत्ता/नाममात्र प्रभुता/नाममात्र सार्वभौमत्व
—, political	राजनीतिक प्रभुसत्ता/राजनीतिक प्रभुता/राजनीतिक सार्वभौमत्व
—, popular	लोकप्रिय प्रभुसत्ता/लोकप्रिय प्रभुता/लोकप्रिय सार्वभौमत्व
—, single	अनन्य प्रभुता/अनन्य प्रभुसत्ता/अनन्य सार्वभौमत्व
—, squatter (the doctrine that squatters or actual residents of a territory have the right to make their own laws)	उपवेशी प्रभुत्व (अमरीका)/स्थानिक प्रभुसत्ता
—, territorial	भूभागीय प्रभुसत्ता/भूभागीय प्रभुता/भूभागीय सार्वभौमत्व/भौमिक प्रभुसत्ता/भौमिक प्रभुता/भौमिक सार्वभौमत्व
— of states	राज्यों की प्रभुसत्ता/राज्यों की प्रभुता/राज्यों की सार्वभौमिकता
— over the air	आकाशीय प्रभुसत्ता/आकाशीय प्रभुता/आकाशीय सार्वभौमिकता
Soviet	सोवियत (रूसी)
spacer (*Archaeol.*)	अन्तरक
Speaker	अध्यक्ष
—, Deputy	उपाध्यक्ष
spear	वल्लम/नेज़ा/शूल
— head (*Archaeol.*)	शूलाग्र/वल्लम-सिरा/नेज़ा-सिरा
— point (*Archaeol.*)	शूल नोक
special administrative question	विशेष प्रशासकीय प्रश्न
— bodies	विशेष निकाय
Special Committee on Review of Administrative Tribunal Judgements (U.N.O.)	प्रशासन-न्यायाधिकरण के निर्णयों के पुनरीक्षणार्थ विशेष समिति

special envoy	विशेष दूत
specialized agencies	विशिष्ट अभिकरण
special session	विशेष अधिवेशन/विशेष सत्र
species	जाति
specific culture	विशिष्ट संस्कृति
spectre	भूत
speleology	गुफा-विद्या
Spes *(Rom. Relig.)*	स्पेज/आशा की देवी
sphere of influence	प्रभाव-क्षेत्र
— — interest	हित-क्षेत्र
Sphinx *(Egypt Mythol.)*	स्फिंक्स
sphragistics	मुहर विद्या/मुद्रा विद्या
Spice Islands	मसाले के टापू
spindle whorl	तकुआ चक्री
spiral, angular	कोणीय सर्पिल
— meander (decoration) *(Arch.)*	सर्पिल गोमूत्रिका
— pattern *(Arch.)*	सर्पिल नमूना/सर्पिल प्रतिरूप
spire *(Arch.)*	शिखर
Spirit, Corn *(Mythol.)*	अन्नदेव
—, Water	जलदेव
Spiritual, Lords (British Parliament)	स्प्रिचुअल लॉर्ड्स/पादरी लॉर्ड
spiritual culture	आध्यात्मिक संस्कृति
— head	धर्माध्यक्ष/धर्मगुरु
spiritualist	1. अध्यात्मवादी 2. प्रेतविद्याविद्
splicer *(Archaeol.)*	पलासक
splinter *(Archaeol.)*	1. खंड 2. खपच्ची
splintered	खंडित
— rock *(Archaeol.)*	खंडित शिला
splinter group	खंडित दल
split base *(Pre-Hist.)*	पाटित आधार
— — bone point *(Pre-Hist.)*	पाटित आधार अस्थि नोक
Spoils System (according to this system, administrative posts were not to be filled in by suitable candidates. They were regarded as spoils of victory. When a new administration came in, virtually all who had government jobs went out, making room for a fresh swarm of pay-roll patriots—U.S.A.)	पद-पुरस्कार व्यवस्था
spokeshave *(Pre-Hist.)*	गोल रंदा
spondylus *(Archaeol.)*	शंख-आभूषण
— shell *(Archaeol.)*	स्पॉन्डिल सीप
spouted bowl *(Archaeol.)*	टोंटीदार प्याला
spread (of Buddhism)	(बौद्ध धर्म का) प्रसार/विस्तार
spur	एड़
spy	गुप्तचर/भेदिया
square-sectioned chisel	चौकोर काटवाली छैनी
squat pots *(Archaeol.)*	पेंदेदार भांड
— shoulder pot	बैठी गर्दन वाला भांड/बैठी गर्दन वाला बर्तन
squatters	उपवेशी/अवैध क़ब्ज़ा करने वाले

squatter sovereignty (*U.S.A. Hist.*) — स्क्वैटर सॉवरेंटी/उपवेशी प्रभुत्व
squire — स्क्वायर (बड़ा भूस्वामी—इंगलैंड)
stability — स्थिरता
stadium — स्टेडियम (ग्रीक मापदंड)
staff instructions (orders) — कर्मचारी वर्ग के लिए हिदायतें/कर्मचारी वर्ग के लिए अनुदेश (आदेश)
stage — अवस्था
stalemate — गत्यवरोध
stamp duty — मुद्रांक शुल्क/स्टांप शुल्क
stand (*Archaeol.*) — आधार/पीठ/पीढ़ा
standard — झंडा/निशान
— bearer — ध्वजवाहक/अलमबरदार
— convention — मानकित अभिसमय
standardized convention — 1. रूढ़ आचार 2. मानकित अभिसमय
standard ware (*Archaeol.*) — मानक भांड
Standing Army — स्थायी सेना
— Committee on Administrative Unions — प्रशासन संघों से संबंधित स्थायी समिति
— — — Petitions — याचिका संबंधी स्थायी समिति
standstill agreement — यथास्थिति अनुबंध
stasiology (the science of political parties) — राजनीतिक दल विज्ञान
state — राज्य
—, buffer — आघातसह राज्य/अंतःस्थ राज्य/मध्यवर्ती राज्य
—, federal — संघीय राज्य
—, mandatory — अधिदेशप्राप्त राज्य
—, maritime — समुद्री राज्य
—, sovereign — प्रभुतासम्पन्न राज्य
—, territorial — भूभागीय राज्य
—, totalitarian — सर्वतंत्री राज्य/सर्वाधिकारी राज्य
—, tributary — करद राज्य
—, unitary — एकात्मक राज्य
—, welfare — कल्याणकारी राज्य
— banquet — राजभोज
— coach — राजयान
— drive — राजयात्रा
— guest — राज्य-अतिथि/सरकारी मेहमान
state-hood — राज्यपद/राज्यत्व
stateless individual — राष्ट्रिकताहीन व्यक्ति
statelessness — राष्ट्रहीनता
stateless person — राष्ट्रिकताहीन व्यक्ति
state list — राज्य सूची
statement — 1. वक्तव्य/बयान 2. विवरण
state of nature — प्रकृति-दशा/प्राकृतिक स्थिति
— — war — युद्ध-स्थिति
— paper — राज्य-पत्र
— ship — राज्य का जहाज़
States General (France) — स्टेट्स जनरल
states in personal union — राज्यों का एकनृपीय शासन संघ
— — real union — राज्यों का एकनृपीय शासन संघ
statesman — राजनीति विशारद/राजनीति मर्मज्ञ/राज्य-मर्मज्ञ/निपुण राजनीतिज्ञ/राज्यवेत्ता

state succession	राज्य उत्तराधिकार
states under protectorate	संरक्षणाधीन राज्य
state territory	राज्य-भूभाग
station, coast	तटवर्ती (रेडियो) केंद्र
—, ship	पोत (रेडियो) केंद्र
—, trading	मंडी/व्यापार-केंद्र
Statistical Commission	सांख्यिकीय आयोग
statuary	1. मूर्तिविषयक 2. मूर्तिकार 3. मूर्तिकला 4. मूर्तिसंग्रह/मूर्तिसमूह
statue	मूर्ति
— menhir	मूर्तिरूप मेनीर/मूर्तिरूप एकाश्म स्मारक
statuette	मूर्तिका
status	मर्यादा/प्रतिष्ठा/स्थिति/हैसियत
— of the court	न्यायालय की मर्यादा/न्यायालय की स्थिति
status quo	यथापूर्व स्थिति
— — *ante bellum*	युद्धपूर्व स्थिति
— — *post bellum*	युद्धोत्तर स्थिति
statute	संविधि
Statute of Limitation	अवधि-संविधि
— of Westminster	वेस्टमिंस्टर संविधि
statutory	विधिक/सांविधिक
— declaration	सांविधिक घोषणा
— rights	सांविधिक अधिकार
steatite bead work	सेलखड़ी मनकाकारी
— seal	सेलखड़ी मुद्रा/सेलखड़ी मुहर
Steering Committee	संचालन समिति
stela (=stele) (*Sculpt.*)	पट्ट
step flaking (*Pre-Hist.*)	सोपान शल्कन
stereotyped	रूढ़िगत/रूढ़
stick, digging (=stock, digging) (*Pre-Hist.*)	उत्खनन यष्टि/खोदने की लकड़ी/लकड़ी की खंती
stirrup	पदाधान/पादाधार
stoke hole	भट्टी मुख
stone, banner (axe-like implement)	ध्वजा-कुठार
—, figure	आकृति पाषाण
—, three cornered (*Pre-Hist.*)	तिकोना पत्थर/त्रिकोण पाषाण
— arrow straightener (*Pre-Hist.*)	पाषाण-बाण सरलक
— axe (*Pre-Hist.*)	पाषाण कुठार
— bow (*Pre-Hist.*)	पत्थर फेंक धनुष/पत्थर फेंक कमान
— celt (*Pre-Hist.*)	पाषाण-सेल्ट
— circle (*Pre-Hist.*)	पाषाण-घेरा
— collar (*Pre-Hist.*)	पाषाण हँसली
— dressing	संगदरेसी
— drill (*Pre-Hist.*)	पाषाण बरमा
— henge	स्टोन-हेंज (प्राचीन इंगलैंड के आदि स्मारक)
— inscription	प्रस्तर-लेख/पाषाण-लेख
— money	पाषाण-मुद्रा
— ring	पाषाण-वलय
— ware (*Archaeol.*)	पाषाण-भांड
— work (*Archaeol.*)	पाषाण-शिल्प
stooge	पिट्ठू/कठपुतली
stopgap arrangement	अंतःकालीन व्यवस्था
storage bin (*Archaeol.*)	धान्य कोठार/धान्य कोष्ठागार/बखार

storm (a fortress)	हल्ला बोलना/धावा बोलना
— troops	(see shock troops)
strand	लड़ी/सूत्रावली
stranger	अजनबी
strap-handle (*Archaeol.*)	पट्टेनुमा हत्था (बर्तन का)
stratagem	कूट
strategic areas	सामरिक महत्त्व के क्षेत्र/ सैनिक महत्त्व के क्षेत्र
— point	सामरिक महत्त्व का स्थल
strategos	स्ट्रैटिगॉस (ग्रीक जनरल या शासक)
strategy (political or military)	1. दांव-पेंच/हस्तलाघव 2. युद्ध-चालन विद्या/सामरिकी 3. रण कौशल
stratification (*Archaeol.*)	स्तरण
stratified excavations (*Archaeol.*)	स्तरित उत्खनन
— rock (*Archaeol.*)	स्तरित शैल
stratigraphical evidence (*Archaeol.*)	स्तर-प्रमाण
— sequence (*Archaeol.*)	स्तर-अनुक्रम
stratigraphic geology	स्तर-भौमिकी
— method (*Archaeol.*)	स्तर-विधि/स्तर-निर्धारण विधि
stratigraphy	1. स्तर-विज्ञान 2. स्तर-विन्यास
stratum, contact	सम्पर्क स्तर
straw board (*Archives*)	गत्ता
strengthening of relationships	संबंधों को दृढ़ बनाना
Strepy design (*Archaeol.*)	स्ट्रेपी अभिकल्प (Strepy—बेल्जियम में एक स्थान)
— implements	स्ट्रेपी उपकरण
striae (on pottery)	धारियाँ
strife	संघर्ष/लड़ाई
strigil (foot-rubber)	झामक/झाँवा
striking platform (*Pre-Hist. Archaeol.*)	प्रहार पट्ट
stronghold	गढ़
stucco (*Arch.*)	गच
structural sub-periods (*Archaeol.*)	निर्माणपरक उप-काल/ निर्माणपरक उप-समय
S-Twist Ovate (implement) (*Archaeol.*)	सर्पिल अंडाकार (उपकरण)
stylistic evidence	शैलीपरक साक्ष्य
stylization (of pottery)	शैलीकरण/रूढ़ीकरण
sub-commission	उप-आयोग
sub-conical mound (*Archaeol.*)	अर्धशंकु टीला
sub-Indus variety (*Archaeol.*)	सिंधु सभ्यता का उप-प्रकार
subjacent state	अधःस्थित राज्य
subjection	अधीनता
— to International Law	अंतर्राष्ट्रीय क़ानून की अधीनता/अंतर्राष्ट्रीय क़ानून से बाध्यता
subjectivity	आत्मसापेक्षता/आत्मनिष्ठा
subjects	प्रजा
—, mixed	मिश्र प्रजा/मिली-जुली प्रजा
— of International Law	अंतर्राष्ट्रीय विधि के भागी/ अंतर्राष्ट्रीय विधि के पात्र
subjugated territory	अभिभूत क्षेत्र/पराभूत क्षेत्र

subjugating state	अभिभूतकर्ता राज्य
subjugation	अभिभूत करना/अधीन करना
sub-man	अव-मानव
submission	1. निवेदन 2. प्रस्तुतीकरण/पेशी 3. अधीनता स्वीकार करना
subordinate alliance	अधीनता संधि
sub-period	उपकाल/उपसमय
sub-phase	उप-प्रावस्था
sub-recent (period) (*Archaeol.*)	उप-अभिनव (काल)
sub-regional culture	उप-क्षेत्रीय संस्कृति
subsequent change of status	अनुवर्ती प्रस्थिति-परिवर्तन
subsidiary agreement	गौण इक़रारनामा
Subsidiary Alliance System (initiated by Lord Wellesley) (*Ind. Hist.*)	सहायक संधि प्रथा
subsidiary bodies	गौण संस्थाएं/सहायक संस्थाएं
— group	सहायक दल/सहायक समूह
— organ	सहायक अंग
— system	सहायक प्रथा
subsidy	इमदाद/आर्थिक सहायता
sub-soil water (*Archaeol.*)	अवभूमिजल
sub-species	उप-जाति
sub sperati	सत्यांकन-अधीन
substantive post	मूल पद
— provision (of treaty)	(संधि का) मुख्यभागीय उपबंध
substitution	प्रतिस्थापन
sub-stratum (*Archaeol.*)	अधः स्तर
sub-terranean chambers (*Archaeol.*)	भूमिगत कोष्ठ/अन्तर्भू कमरा/तहखाना
sub-type	उपप्रकार/उपप्रतिरूप
sub-variety	उपप्रकार
subversive activities	विद्रोहक कार्य/व्यवस्थाभंजक कार्य
succeeding states	उत्तरावर्ती राज्य
succession	उत्तराधिकार
— in case of separation or cession	वियोजन अथवा अर्पण संबंधी उत्तराधिकार
— — consequence of absorption	अनुविलयन उत्तराधिकार
— — — — dismemberment	अनुविघटन-उत्तराधिकार
— — international organisation	अंतर्राष्ट्रीय संगठन में उत्तराधिकार
— states	उत्तराधिकारी राज्य
successor	उत्तराधिकारी
sue	मुक़दमा चलाना
Suebi	सुएवी (जर्मन कबीले)
suffrage	मताधिकार
—, adult	वयस्क मताधिकार
—, female or women	महिलाओं का मताधिकार/महिला-मताधिकार
—, universal	सर्व मताधिकार
suffragette	नारी मतार्थिनी
suffragettism	नारी-अधिकार आंदोलन
suit	दावा/मुक़दमा/वाद
sultanate	सल्तनत
Sumerian	सुमेरी
summary	सारांश/संक्षेप

summary records संक्षेप-अभिलेख
— trial संक्षिप्त विचारणा
sumptuary (allowance) सत्कार (भत्ता)/आतिथ्य (भत्ता)
sunk relief (=cavo relievo) (*Sculpt.*) गहरा उद्भृत
sun-temple (*Archaeol.*) सूर्य मंदिर
superimposition (*Archaeol.*) अध्यारोपण
superintendent अधीक्षक
super-national अतिराष्ट्रीय
supersede अधिक्रमण करना
supervision पर्यवेक्षण/देखरेख
supervisory body पर्यवेक्षण निकाय
supplementary पूरक
— agenda पूरक कार्य-सूची/पूरक कार्यक्रम
— treaty पूरक संधि
support समर्थन
suppression (of revolt) दमन
supra-national अधिराष्ट्रीय
— - — control अधिराष्ट्रीय नियंत्रण
supremacy सर्वोच्चता/आधिपत्य
— of the law of humantiy मानवता-विधि की सर्वोच्चता
supreme authority सर्वोच्च प्राधिकार
Supreme Court सर्वोच्च न्यायालय
supreme dispenser of justice परम न्यायप्रदाता
Supreme Soviet सर्वोच्च सोवियट (रूस)
— War Council सर्वोच्च युद्ध-परिषद्
surcharge अधिभार
surface collection (*Archaeol.*) धरातल संग्रह
— exploration धरातल खोज/धरातल अन्वेषण
— finds धरातल लब्धियां/धरातल से प्राप्त वस्तुएँ
— indication (*Archaeol.*) धरातल संकेत
— monument धरातल स्मारक
surrender अभ्यर्पण
—, simple सामान्य अभ्यर्पण
—, stipulated अनुबद्ध अभ्यर्पण
—, unconditional बिना शर्त अभ्यर्पण
— deed अभ्यर्पण विलेख
survey सर्वेक्षण
surviving papers (*Eng. Hist.*) अवशिष्ट कागज़-पत्र
suspending power (*Eng. Hist.*) स्थगन विशेषाधिकार
suspension of diplomatic mission राजनयिक मिशन का निलंबन
suspensory clause (of a treaty) निलंबन खंड
suzerain अधिराज
— state अधिराज्य
suzerainty अधिराजत्व
swastika symbol (on pottery) स्वस्तिक प्रतीक
swearing-in ceremony शपथ-समारोह
swept-back horns पृष्ठनत सींग
— - forward horns अग्रनत सींग
sword, Hallstatt (*Archaeol.*) हालस्टाट तलवार (Hallstatt—आस्ट्रिया का एक ग्राम जहाँ पूर्व-लौहयुगीन संस्कृति पाई गई है)
swordsman शमशीरबाज़/खड्गधारी/असियोद्धा

symbol	प्रतीक
Symbolic Head of the Commonwealth of Nations	राष्ट्रमंडल का प्रतीक प्रमुख
symbolism (or figurism)	प्रतीकवाद
symbol of free association	स्वेच्छा संगठन का प्रतीक
synagogue	यहूदी उपासनागृह
synchronic	एककालिक
synchronise	एककालवर्तन/एक काल में होना
synchronism	एककालिकता
syndicalism	श्रमसंघवाद/सिंडिकैलिज़्म
syndicate	श्रमसंघ
synod (Christian Religion)	साइनॉड/धर्मसभा
system, grid (*Archaeol.*)	ग्रिड पद्धति/जालक पद्धति
systematic excavation (*Archaeol.*)	व्यवस्थित उत्खनन
system of government	शासन पद्धति

T

table, libation	तर्पण-चौकी
tablet (*Archaeol.*)	पट्ट/तख्ती
—, anointing	अभिषेक पट्ट
—, votive	संकल्प पट्ट
— of homage	आयागपट्ट (प्राचीन शब्द)
tablets, Eugubine (*Archaeol.*)	यूगूबिन पट्ट (Eugubine—प्राचीन इटली में एक स्थान)
table ware (*Archaeol.*)	खाने के बर्तन/भोजन के बर्तन
taboo	निषेध
tacit consent	मौन सहमति/मौन सम्मति
tactician	समरतंत्री
taille (*Fr. Hist.*)	टेल/भूमि-कर
taking over certificate (charge)	(कार्यभार) लेने का प्रमाणपत्र
talent	टेलेन्ट (ग्रीक मुद्रा)
Tammany Society (*U. S. A. Hist.*). (a fraternal and benevolent organisation founded in New York in 1789)	टैमनी सोसाइटी
tampering (of records) (*Archives*)	अंतःक्षेप/छेड़ना
tang (of a knife etc.) (*Archaeol.*)	चूल
tanged	चूलदार
— point	चूलदार वेधनी
tankard (*Archaeol.*)	पानपात्र
tapering (side of a bowl)	शुंडाकार (किनारा)

target area bombing	लक्ष्य-क्षेत्र बमबारी
tariff	1. टैरिफ़ 2. दर-सूची
Tasian beakers (*Egypt. Archaeol.*)	तासी बीकर
taurobolium (ancient Iran and Anatolia)	रक्त-बप्तिस्मा/वृषभ बलिबप्तिस्मा
tax	कर
—, direct	प्रत्यक्ष कर
—, entertainment	मनोरंजन कर
—, income	आयकर
—, indirect	अप्रत्यक्ष कर
—, super	अधिकर
taxation	कराधान/कर लगाना/ करारोपण
technical	तकनीकी/प्राविधिक
— aid	तकनीकी सहायता/प्राविधिक सहायता
— assitance	तकनीकी सहायता/प्राविधिक सहायता
Technical Assistance Administration	तकनीकी सहायता प्रशासन/ प्राविधिक सहायता प्रशासन
— — Board	तकनीकी सहायता बोर्ड/ प्राविधिक सहायता मंडल
— — Committee	तकनीकी सहायता समिति/ प्राविधिक सहायता समिति
— — — of the Council	परिषद् की तकनीकी सहायता समिति
— — Programme	तकनीकी सहायता कार्यक्रम/ प्राविधिक सहायता कार्यक्रम
— Expert	तकनीकी विशेषज्ञ/प्राविधिक विशेषज्ञ
technical meaning	विशिष्ट अर्थ/पारिभाषिक अर्थ
— terminology	पारिभाषिक शब्दावली/ तकनीकी शब्दावली
technique	तकनीक/प्रविधि
—, burin	तक्षण-तकनीक/तक्षण प्रविधि
technocracy	शिल्पतंत्र/तकनीकी तंत्र
technocrat	तकनीकतंत्री/शिल्पतंत्री
technologist	शिल्पविज्ञानी
technology	शिल्पविज्ञान/शिल्पविद्या/ टैकनॉलोजी
tectiform (*Arch.*)	तम्बूरूप
tell (*Arch.*)	टीला
temper	पानी चढ़ाना
temperance movement	मद्यनिषेध आंदोलन
tempered sword	पानी चढ़ी तलवार
temporal law	लौकिक विधि/लौकिक नियम
Temporal Lord (*Eng. Hist.*)	टेम्पोरल लॉर्ड
temporal sovereign	लौकिक अधिराट्
temporary resident permit	अस्थायी निवास अनुज्ञापत्र/ अस्थायी निवास परमिट
tenant	1. काश्तकार 2. किराएदार/आसामी
Ten Commandments (Bible)	दशादेश/टेन कमांडमेंट्स
tender	टेंडर/निविदा
tenet	(धार्मिक) सिद्धांत/नियम
Tennis Cabinet	टैनिस केबिनेट (अमरीका)
tenure	1. कार्य काल 2. पट्टेदारी
term	1. अवधि/मियाद 2. शर्त
terminable	समाप्य
termination	समाप्ति
— of mission	मिशन की समाप्ति

Terminus (*Rom. Relig.*)	टर्मिनस/सीमादेवता
term of office	पदावधि
terra-cotta	1. मृण्मूर्ति 2. पकी-मिट्टी
— figure	मृण्मूर्ति
territorial atmosphere	भूभागीय वायुमंडल
— council	प्रादेशिक परिषद्
— integrity	प्रादेशिक अखंडता
— jurisdiction	प्रादेशिक अधिकारक्षेत्र
— property	क्षेत्रीय संपत्ति
— quality of vessels	जलपोतों का क्षेत्रीय गुण/जलपोतों का भूभागीय वर्ग
— rights	भूभागीय अधिकार
— sea	सीमांतर्गत सागर/भूभागीय सागर
— sovereignty	भूभागीय प्रभुसत्ता/प्रादेशिक प्रभुसत्ता
— straits	सीमांतर्गत जलडमरू-मध्य/प्रादेशिक जलडमरू-मध्य
— subsoil	सीमांतर्गत अधोभूमि/क्षेत्रीय अधोभूमि
— waters	सीमांतर्गत जलक्षेत्र/उपसीम जलक्षेत्र/भूभागीय समुद्र
territory	भूभाग/इलाक़ा/अमलदारी/अधिकारभूमि
—, conquered	विजित भूभाग
—, enemy	शत्रु-क्षेत्र/शत्रु-भूभाग
terrorism	आतंकवाद/संत्रासवाद
terrorist activity	आतंकवादी कार्रवाई/संत्रासवादी कार्रवाई
Tertiary Period (*Archaeol.*)	तृतीयक काल
Test Act (yr. 1673) (*Eng. Hist.*)	टेस्ट ऐक्ट
testamentary disposition	वसीयत द्वारा प्रदान/रिक्थ द्वारा प्रदान
test pit (*Archaeol.*)	जांच-गर्त
tetrapolis (a group or federation of four cities or towns)	टेट्रापोलिस/चतुष्पुरी
Teuton (a member of the Teutonic race)	ट्यूटन
Teutonic race	ट्यूटनी प्रजाति
Texas Rangers (*U.S.A. Hist.*)	टेक्साज घुड़सवार (अश्वारोही पुलिस)
textual editing (*Archives*)	पाठ-संपादन
texture (in pottery etc.)	पोत/बनावट/बुनावट/गठन
thalweg	जलमार्ग मध्यरेखा/मध्यधारा
theatre	रंगभूमि/रंगशाला
— of war	युद्ध-क्षेत्र
theatrum (ancient Rome)	रंगशाला
The Holy See	होली सी/बड़े पादरी का अधिकारक्षेत्र
Their Excellencies	महामहिम
— Majesties	महागरिमामय
The King's Most Excellent Majesty	महामहिम महागरिमामय महाराज
theme	विषय/विषय-वस्तु
theocracy	धर्मतंत्र/धर्म सापेक्षतंत्र/मजहबी राज
theocratic state	धर्मसापेक्ष राज्य/मजहबी राज/धर्मतंत्रीय राज्य/दीनी हुकूमत (राज)

theodolite survey (*Archaeol.*)	थियोडोलाइट सर्वेक्षण
theologian	धर्मशास्त्री
theology	धर्मदर्शन
theory	सिद्धांत
—, arboreal (*Pre-Hist.*)	वृक्ष-जीवन सिद्धांत
—, command	आदेश सिद्धांत
—, divine origin	दैवागम सिद्धांत/दैवी सिद्धांत
—, — right	दैवागम अधिकार सिद्धांत/ दैवी अधिकार सिद्धांत
—, evolutionary	विकास सिद्धांत
—, force	शक्ति सिद्धांत/बल सिद्धांत
—, idealistic	(राज्य का) आदर्शवादी सिद्धांत
—, social contract	सामाजिक संविदा सिद्धांत
— of force	बल-सिद्धांत
— — interest	हित-सिद्धांत
— — limited sovereignty	सीमित प्रभुसत्ता का सिद्धांत
— — separation of powers	शक्ति-पार्थक्य का सिद्धांत
— — state, organic	राज्य का सावयव सिद्धांत
— — surplus value	अधिशेष मूल्य सिद्धांत
theriomancy (*Pre-Hist.*)	जन्तु-शकुन
theriomorph	जंतु-रूप
theriomorphic	जंतुरूपी
— and spouted vase (*Archaeol.*)	जंतुरूपी टोंटीदार बर्तन
— god	जंतुरूप देव
theriomorphism	जंतु-देवत्व
thermoluminescence (*Archaeol.*)	ताप-संदीप्ति
thesis	1. शोध प्रबंध 2. स्थापना
thesmothete (=thesmothetes) (ancient Greece)	थेस्मोथीट/थेस्मोथीटीज/ व्यवस्था दाता
Third Empire (a term for the Nazi regime)	तृतीय साम्राज्य
— estate	तृतीय वर्ग/साधारण वर्ग/ जनता/थर्ड एस्टेट
tholos (*Pre-Hist.*)	गुंबदी समाधि
Thoth	थोथ (प्राचीन मिस्र का देवता)
three dimensional system (*Archaeol.*)	त्रिविम पद्धति (उत्खनन की)
throne, miniature	राजपीठिका
throwing stick (*Pre-Hist.*)	क्षेप-दंड
timber-laced (*Arch.*)	दारु-वेष्टित
time, archaeological	पुरातत्वीय काल
—, proto-historic	आद्य-ऐतिहासिक काल
—, savage	बर्बर काल
— sequence	कालानुक्रम
Titan (one of the primeval deities) (*Gr. Mythol.*)	टाइटन (एक आदिम देवता)
tithe (*Eng. Hist.*)	टाइद/दशमांशकर
— land	दशमांशकर भूमि
title	1. हक़/स्वत्व/अधिगम 2. उपाधि
— of conquest	विजय प्राप्त हक़/ विजय प्राप्त स्वत्व
— — courtesy	मानार्थ उपाधि
— — discovery	अन्वेषणलब्ध स्वत्व
— — occupation	कब्ज़े का हक़/अधिग्रहण स्वत्व
titular	नाममात्र का

toga	टोगा/चोग़ा
toilet pot (*Archaeol.*)	करंडक/शृंगार-पेटिका/ सिंगारदान
— spoon (*Archaeol.*)	शृंगार चम्मच
token allegiance	प्रतीकात्मक निष्ठा
— triumph	प्रतीकात्मक विजय.
toleration	सहिष्णुता
toll	राहदारी
— house	टोल घर/पथकर स्थान/ राहदारी स्थान
tomb	तुम्ब/मक़बरा/समाधि
—, beehive (*Pre-Hist.*)	छत्ताकार मक़बरा
—, brick vaulted (*Pre-Hist.*)	ईंट मेहरावी समाधि
— robber (*Pre-Hist.*)	मक़बरा चोर/तुम्ब-दस्यु
toning	रंगत/रंग बैठाना
tonnage and poundage (*Eng. Hist.*)	टनेज और पौंडेज (एक प्रकार का कर; 1629)
tool (*Archaeol.*)	औज़ार/उपकरण
—, antler	शृंग औज़ार
—, biface	द्विमुखी औज़ार
—, blade	फलक औज़ार
—, composite	बहु-प्रयोजनी औज़ार
—, flake	शल्क औज़ार
—, Microlithic	लघुपाषाण औज़ार
—, Palaeolithic	पुरा-पाषाण औज़ार
—, pebble	गुटिका औज़ार
—, rostro-carinate	नौचंचुमुखी औज़ार
—, tertiary	तृतीयक-कालीन औज़ार
—, uniface	एकमुखी औज़ार
tooling (*Archives*)	
1. decoration on binding	जिल्दी सजावट
2. stone dressing	संगदरेसी/प्रस्तर सज्जा

tope	स्तूप
topographical study	स्थलाकृति अध्ययन
topography	स्थलाकृति-विवरण
top secret	परम गुप्त
torque (*Archaeol.*)	हंसली/ग्रैवेय/कंठा
torso	1. धड़ (मूर्ति का) 2. सर्पिल स्तंभ
tortoise shell (*Archaeol.*)	कूर्म-कर्पर
torture	यंत्रणा/यातना
Tory (*Eng. Hist.*)	टोरी (इंगलैंड में अनुदारवादी दल का सदस्य)
totalitarian	सर्वाधिकारी
totalitarianism	सर्वाधिकारवाद
totalitarian regime	सर्वाधिकारी राज्य
— state	सर्वाधिकारी राज्य
totality	1. सर्वाधिकारिता 2. सकलता/समग्रता
totem (*Pre-Hist.*)	गणचिह्न/टोटेम
— animal	टोटेम प्राणी/गणचिह्न प्राणी
— cult	टोटेम उपासना/गणचिह्न उपासना
totemic principle	टोटेम सिद्धांत/गणचिह्न सिद्धांत
totemism	टोटेम विश्वास/गणचिह्न विश्वास
totem kin	टोटेम सजातीय/संघ-चिह्न सजातीय
— pole (=totem post)	टोटेम स्तंभ/गणचिह्न स्तंभ
tour booklet	पर्यटन पुस्तिका
tournette (revolving tablet on which a piece of pottery is placed for painting)	भ्रमि/चक्री

tower	मीनार/बुर्ज़
Tower of Victory *(Ind. Hist.)*	जय-स्तंभ/कीर्तिस्तंभ
town area	नगर क्षेत्र
— gate	नगर द्वार
trade	व्यापार
—, inland	अंतर्देशीय व्यापार
—, international	अंतर्राष्ट्रीय व्यापार
— agency	व्यापार एजेंसी/व्यापार अभिकरण
Trade Agent	व्यापार एजेंट/व्यापार अभिकर्त्ता
trade agreement	व्यापार समझौता
Trade Commissioner	व्यापार आयुक्त/व्यापार कमिश्नर
— —, Principal	प्रधान व्यापार कमिश्नर/प्रधान व्यापार आयुक्त
— —, Senior	वरिष्ठ व्यापार आयुक्त/वरिष्ठ व्यापार कमिश्नर
trade domicile	व्यापार अधिवास
— guild	व्यापारिक श्रेणी
— mark	व्यापार चिह्न/ट्रेड मार्क
— relation	व्यापार संबंध
— representative	व्यापार प्रतिनिधि
— section	व्यापार अनुभाग
— union	व्यापार संघ
Trading with the Enemy Act	शत्रु-व्यापार संबंधी अधिनियम
tradition	परम्परा
traditional date	पारम्परिक तिथि/परम्परागत तिथि
traffic	यातायात
— in slaves	दास-व्यापार
— return	यातायात विवरण
training	प्रशिक्षण
—, technical	तकनीकी प्रशिक्षण/प्राविधिक प्रशिक्षण
traitor	देशद्रोही/ग़द्दार
tranchet	ट्रैंचेट (पत्थर की छैनी)
transaction	संचालन/सौदा/लेनदेन
trans-Alpine	आल्प्स-पार
transfer of territory	भूभाग अंतरण
transhipment	यानांतरण/नौकांतरण
transit	पारगमन/संक्रमण
— duty	पारगमन शुल्क/राहदारी
transitional arrangements	संक्रमणकालीन प्रबंध
transit office	संक्रमण कार्यालय/पारगमन कार्यालय
— pass	पारगमन पास
— permit	पारगमन परमिट/संक्रमण परमिट/पारगमन अनुज्ञापत्र/संक्रमण अनुज्ञापत्र
— section	पारप्रेषण अनुभाग
— visa	पारगमन वीज़ा
transport	परिवहन
Transport and Communications Commission	परिवहन और संचार आयोग
transportation	1. निर्वासन 2. परिवहन
transubstantiation (Christian Religion)	ट्रांसब्स्टेन्शिएशन
transverse arrowhead *(Archaeol.)*	आड़ा बाणाग्र
— rib *(Arch.)*	आड़ी शिरा/अनुप्रस्थ शिरा
trap, pit	गर्त पाश
—, snare	फंदा पाश
— door	कूट द्वार/छद्म द्वार
trapeze *(Arch.)*	समलम्ब

travaux preparatoures	(संधि संबंधी) आरंभिक उद्यम/आरंभिक तैयारियां
treachery	विश्वासघात
treason	राजद्रोह
—, high	घोर राजद्रोह
treasure trove	निखात-निधि
treasury benches	1. सरकारी सीटें 2. सरकार
Treasury Officer	कोषाधिकारी/खज़ाना अधिकारी
treaties, mutual guarantee	परस्पर गारंटी संधियां
treatise	ग्रंथ/प्रबंध
treaty	संधि
—, bilateral	द्विपक्षीय संधि
—, commercial	वाणिज्य संधि
—, mixed	मिश्र संधि
—, multilateral	बहुपक्षीय संधि
—, neutrality	तटस्थता संधि
—, permanent	स्थायी संधि
—, personal	वैयक्तिक संधि
—, real	वास्तविक संधि
—, transitory	संक्रमणकालिक संधि
— instrument	संधि लिखित/संधि-लेख
— - maker	संधिकर्ता
— making power	संधि करने की शक्ति
— obligations	संधि दायित्व/संधिगत दायित्व
— of alliance	संश्रय-संधि
— — amity	मैत्री संधि
— — arbitration	विवाचन-संधि
— — cession	अर्पण-संधि
— — establishment	स्थापना-संधि
— — extradition	प्रत्यर्पण-संधि
— — guarantee	गारंटी संधि
— — peace	शांति-संधि
— — protection	संरक्षण-संधि
— port	संधि-पत्तन
— provisions	संधि उपबंध
— rights	संधि-अधिकार/संधिगत अधिकार
tree, sacred	पवित्र वृक्ष
trial by combat (or duel system)	द्वन्द्व युद्ध परीक्षा
— — jury	जूरी द्वारा न्यायविचार
— cutting (*Archaeol.*)	जाँच काट
— excavation	परीक्षण उत्खनन
tribal state	कबीला राज्य/जन राज्य
tribe (*Pre-Hist.*)	जन/कबीला/आदिम जाति
—, Akka	अक्का कबीला (बेल्जियम-कांगो, अफ्रीका)
—, Bantu	बांतू कबीला (अफ्रीका)
—, Chenchu	चेंचू कबीला (भारत)
—, Nama	नामा कबीला (अफ्रीका)
—, Scytho-Dravidian	शक-द्रविड़ कबीला
tribunal	अधिकरण
Tribunal, United Nations Administrative	संयुक्त राष्ट्र संघ का प्रशासनिक अधिकरण
tribune (*Rom. Hist.*) **(a chief or representative of a tribe; a tribal magistrate)**	1. ट्राइब्यून 2. जनशासक
tributary state	करद राज्य
tribute	खिराज/कर
— land	खिराजी भूमि (मुग़ल काल)
triforium (*Arch.*) **(gallery or open space forming an upper storey in the aisle of a church)**	त्रिद्वारी/तिदरी
trilithon (*Archaeol.*)	त्रिपाषाणी

tripartite	त्रिपक्षीय
Triple Alliance (alliance between England, Sweden and Netherlands against France, 1688)	ट्रिपल ऐलाएंस/त्रिराष्ट्रीय संधि (मैत्री)
triple curve (*Sculpt.*)	त्रिभंग
Triple *Entente* (between France, Gr. Britain and Russia; it came to an end in 1917)	ट्रिपल आंतांत/त्रिराष्ट्र-सौहार्द
tripolis	त्रिपुरी/ट्रिपोलिस
Triton (*Gr. Mythol.*)	ट्रीटन (समुद्र का देवता)
triumph	1. विजय 2. विजय-शोभा यात्रा/जीत का जलूस
triumphal arch	विजय तोरण
triumvir (ancient Rome) (one of *three* men united in public office or authority)	ट्रायमविर/त्रिशासक
troubadour	चारण/भाट/गीतकार
trough	नाँद/द्रोणी
truce	विरामसंधि
Truce Supervision Organisation in Palestine	फ़िलस्तीन में विरामसंधि पर्यवेक्षण संगठन
Trueman Doctrine (*U.S.A. Hist.*)	ट्रूमन सिद्धांत
trumpet-shaped beaker (*Archaeol.*)	तुरही चंचुक
trunnion celt (*Pre-Hist.*)	ट्रनियन सेल्ट
trust	न्यास/ट्रस्ट
trustee	न्यासी/ट्रस्टी
— powers	न्यासी शक्तियां/न्यासी राष्ट्र
trusteeship	न्यासिता/न्यासधारिता
— agreement	न्यासधारिता समझौता
— committee	न्यासिता समिति/न्यासधारिता समिति
— council	न्यासिता परिषद्
— system	न्यासधारिता पद्धति
trust territory	न्यास भूभाग
tubular-support (*Archaeol.*)	नाल टेक
tulip beaker (*Pre-Hist.*)	ट्यूलिप चंचुक
tumbler (*Archaeol.*)	टम्बलर/गिलास
tumulus	स्तूप
Turcophil	तुर्कप्रिय/तुर्क पक्षग्राही
turmoil	विक्षोभ/खलबली
turquoise	फ़िरोज़ा
turret (*Arch.*)	कंगूरा
tutelage	अभिभावकता/सरपरस्ती
tutelary deity (*Sculpt.*)	पार्श्व-देवता/उपदेवता
— divinity	अधिदेवता/अभिभावक देवता
twenty-four hour rule	चौबीस घंटा नियम
two party system	द्विदल पद्धति/द्विपार्टी पद्धति
type	प्रकार/प्ररूप
—, Australoid	आस्ट्रेलियाईसम प्रकार
—, culture	संस्कृति प्रकार
—, Mongoloid	मंगोलसम प्रकार
—, Proto Australoid	प्रोटोआस्ट्रेलियाईसम प्रकार
—, Protodoric (*Arch.*)	प्रोटोडोरिक प्रकार
—, Round-headed (Alpine)	गोलशीर्ष प्रकार (ऐल्पाइन)

type fossil	प्ररूप फ़ॉसिल/प्ररूप जीवाश्म
— site	प्ररूप स्थल
typical	प्रकारात्मक/ठेठ/प्ररूपी/ प्रारूपिक
typological series	प्रारूपिक-क्रम
typology	प्ररूपविद्या
tyranny	1. निरंकुश शासन/ अत्याचारी शासन 2. निरंकुशता/अत्याचार
tyrant	निरंकुश शासक/अत्याचारी शासक

U

ulterior motive	(दूर का) अप्रत्यक्ष अभिप्राय/ गुप्त अभिप्राय
ultimate destination (doctrine of-)	अंतिम गंतव्य स्थान (का सिद्धांत)
ultimatum	1. अंतिम चेतावनी 2. अंतिम प्रस्ताव 3. अल्टीमेटम
—, qualified	सीमित अल्टीमेटम/सीमित अंतिम प्रस्ताव
—, simple	सामान्य अल्टीमेटम/सामान्य अंतिम प्रस्ताव
ultimo	गतमास
ultramontane	अल्ट्रामोन्टेन/पर्वतपार (आल्प्स पर्वत के पार उत्तर या दक्षिण)
ultra-national	पराराष्ट्रीय
ultra vires	शक्ति-बाह्य
umbrella stones	छत्रपाषाण/कुडईकल्लू (मलयालम)
umpire	पंच/निर्णायक
unanimity	सर्वसम्मति/ऐकमत्य
—, absolute	पूर्ण सर्वसम्मति/पूर्ण ऐकमत्य
—, qualified	अपूर्ण ऐकमत्य/ सीमित सर्वसम्मति
unauthorised	अनधिकृत/अप्राधिकृत
unbaked clay	कच्ची मिटटी
unbeliever	अविश्वासी/नास्तिक/मुनकिर
U. N. Charter	संयुक्तराष्ट्र अधिकारपत्र/ संयुक्तराष्ट्र अधिकार-घोषणापत्र/संयुक्तराष्ट्र चार्टर
unchipped pebble surface (*Archaeol.*)	अनछिली गुटिका का तल/ अनछिली गुटिका की सतह
Uncle Sam	अंकिल साम
unconditional	बिना शर्त/उपबंधरहित
unconfirmed	अपुष्ट
unconstitutionality	असंविधानिकता
U. N. Day	संयुक्तराष्ट्र दिवस
undefined Stone Ages	अनिर्धारित पाषाण युग
under-coat (*Archaeol.*)	निचली परत
under-developed	कम उन्नत/अवविकसित/ अल्पविकसित
— - — countries	अल्पविकसित देश

under flying seal	1. प्रच्छन्न पठनीय 2. मार्गमध्य पठनीय 3. चल मुद्राधीन
— - ground caves	भूमिगत गुफाएँ
underlie (*Archaeol.*)	अवशायी होना
under-populated	अव-जनसंख्यक
Under Secretary of State	विदेश अवरमंत्री (ब्रिटेन में)
understanding	समझौता
underworld deity (*Mythol.*)	पाताल देवता
— god (*Mythol.*)	पाताल देव
U. N. Emergency Force	संयुक्तराष्ट्र आपातिक सेना
unemployment	बेकारी/बेरोज़गारी
unenforceable	अप्रवर्तनीय
Unetice pottery (*Archaeol.*)	यूनेटिस भांड (Unetice—चेकोस्लोवाकिया में एक ग्राम)
unfoldment	अनावरण
unfriendly powers	अमित्र शक्तियाँ
U. N. High Commissioner for Refugees	शरणार्थियों के लिए संयुक्त-राष्ट्र का उच्चायुक्त
unicameral (legislature)	एकसदन/एकसदनी (विधानमंडल)
unicameralism	एकसदनवाद
unicorn (*Mythol.*)	एकशृंगी (पशु विशेष)
unifacial	एकमुखी
unification	एकीकरण
unifying factor	एकताकारी कारक
unilateral	एकपक्षीय
— declaration	एकपक्षीय घोषणा
U. N. Information Centre	संयुक्तराष्ट्र सूचना केंद्र
U. N. Internee Programme	संयुक्तराष्ट्र नज़रबंदी कार्यक्रम
Union	संघ
— Public Service Commission	संघ लोक सेवा आयोग
unitary	एकात्मक
United Europe	संयुक्त यूरोप
United Kingdom	यूनाइटेड किंगडम/ग्रेट ब्रिटेन और आयरलैंड (यू० के०)
— Nations	संयुक्तराष्ट्र (संघ)
— — Advisory Council	संयुक्तराष्ट्र सलाहकार परिषद्
— — Educational, Scientific and Cultural Organisation (UNESCO)	संयुक्तराष्ट्र शैक्षिक, वैज्ञानिक और सांस्कृतिक संगठन (यूनेस्को)
— — Emergency Force	संयुक्तराष्ट्र आपातिक सेना
— — High Commissioner for Refugees	शरणार्थियों के लिए संयुक्त-राष्ट्र का उच्चायुक्त
— — Information Centre	संयुक्तराष्ट्र सूचना केंद्र
— — International Children's Emergency Fund (UNICEF)	संयुक्तराष्ट्र अंतर्राष्ट्रीय बाल आपातिक निधि (यूनिसेफ)
— — Organisation (U. N. O.)	संयुक्तराष्ट्र संघ (यू० एन० ओ०)
— — Relief and Rehabilitation Administration	संयुक्तराष्ट्र सहायता और पुनर्वास प्रशासन
— — Secretariat	संयुक्तराष्ट्र सचिवालय
univallate fort	एकप्राचीर दुर्ग
universal application (of rules)	(नियमों का) विश्वव्यापी प्रयोग/सार्वत्रिक प्रयोग

universal church — सार्वभौमिक चर्च
— copyright convention — सार्वत्रिक कापीराइट अभिसमय/सर्वदेशीय रचना-स्वत्व अभिसमय
Universal Declaration of Human Rights — मानव अधिकारों की विश्वव्यापी घोषणा
universal franchise — सार्वजनिक मताधिकार
— monarch — चक्रवर्ती राजा/सार्वभौम राजा
— observance (of human rights) — (मानव अधिकारों का) सार्वत्रिक पालन
— peace — विश्वव्यापी शांति
Universal Postal Union (U. P. U.) — विश्वव्यापी डाक संघ
universal respect (for human rights) — (मानव अधिकारों के लिए) सार्वत्रिक आदर
— succession — सार्वत्रिक उत्तराधिकार
unjust (or unlawful) war — अन्याय्य युद्ध
unmistakable conduct — सुस्पष्ट आचरण
unneutral service — अतटस्थ सेवा/तटस्थता-विरुद्ध सेवा
unofficial — अशासकीय/अनौपचारिक/ग़ैरसरकारी
— observer — ग़ैरसरकारी प्रेक्षक
— translation — अशासकीय अनुवाद/ग़ैरसरकारी अनुवाद
unrecognised government — अमान्यताप्राप्त सरकार
unsolemn war — अघोषित युद्ध
unsolicited — अप्रार्थित
unwillingness — अनिच्छा
unwritten — अलिखित
— constitution — अलिखित संविधान
upheaval — विप्लव/महापरिवर्तन

upper Indus — ऊपरी सिंधु/सिंधु का ऊपरी भाग
— garment (*Sculpt.*) — उत्तरीय
— palaeolithic cave art — उत्तर-पुरापाषाणीय गुहाकला
uprising — विद्रोह/विप्लव
urbanization — नागरीकरण
urgent — तुरंत/अति आवश्यक
—, most — अति तुरंत
urn, cinerary (*Pre-Hist.*) — भस्म कलश
—, Santa-Marta — सेंटामार्टा कलश (St. Marta—उत्तर-पश्चिम अर्जेंटीना में एक स्थान)
— burial — कलश शवाधान
— field — कलश क्षेत्र
usage — 1. प्रयोग/प्रचलन 2. रूढ़ि/लोकाचार
use of force — बल-प्रयोग
ushabti (ancient Egpyt) — उशेब्ती (ममी के साथ समाधि के अन्दर रखी जाने वाली मूर्ति)
usher — प्रवेशक
usual meaning — सामान्य अर्थ
usucaption — अवधिजनित अधिकार
usufructuary — फलोपभोग कर्त्ता/फलोपभोगकर्त्रिक
usufruct — फलोपभोग
usurpation — बलाद्ग्रहण/हड़पना/हथियाना
usus bellici — युद्धकालीन उपयोग
— *in bello* — युद्धकालीन परंपरा
utilisation of the flow of rivers — नदियों के प्रवाह का उपयोग

utilitarian उपयोगितावादी
utilitarianism उपयोगितावाद
uti possidetis यथावृत
— — and status quo यथावृत और यथास्थित
Utopia यूटोपिया/काल्पनिक राज्य/काल्पनिक समाज
Utopian Socialism आदर्शवादी समाजवाद/काल्पनिक समाजवाद

V

vacation अवकाश/विश्रामावकाश
vacillating policy अस्थिर नीति/ढुलमुल नीति
valid विधिमान्य
validate विधिमान्य बनाना
validity विधिमान्यता
valve mould वॉल्व सांचा
vandalism कलाविध्वंस
vanguard हरावल/नासीर/सेनामुख/सेनाग्र
vanquish परास्त करना
Vansittartism वान्सीटार्टवाद (कट्टर जर्मन विरोध नीति)
variety विभेद/प्रकार
vassal state अवराज्य/सामंती राज्य
vaulted interior गुम्बदी-अभ्यंतर
— tomb गुम्बदी मक़बरा
Vedic lore वैदिक लोकज्ञान/वेदकालिक ज्ञान
vegetation shadow (*Archaeol.*) वनस्पति-छाया
veneered मंडित/मढ़ी हुई
venerable श्रद्धेय/पूज्य
Venus (*Gr. Mythol.*) वीनस (सौंदर्य-देवी)
verification सत्यापन
— of flag ध्वज-सत्यापन
Versailles, Treaty of वर्साई की संधि (प्रथम विश्वयुद्ध के पश्चात्; 1919)
vertical खड़ा/लंबवत्/उदग्र
— excavation (*Archaeol.*) लंबमान उत्खनन/उदग्र उत्खनन/खड़ी खुदाई
Very Important Person (V.I.P.) अति विशिष्ट व्यक्ति (वी० आई० पी०)
— Reverend अति आदरणीय/परम आदरणीय
vessel 1. पोत/जहाज़ 2. बर्तन
—, commercial वाणिज्य पोत
—, fishing मत्स्यग्रहण नौका/मछियारी नौका
—, food खाद्य भांड/भोजन के बर्तन
—, foreign विदेशी पोत/विदेशी जहाज़
—, mortuary भस्म कलश

vessel, private	वैयक्तिक जहाज़/वैयक्तिक पोत
—, public	सार्वजनिक पोत/सार्वजनिक जहाज़
—, sacred	पवित्र वर्तन
— of commerce	वाणिज्य-जहाज़/वाणिज्य-पोत
— — war	युद्ध-पोत/जंगी जहाज़
vestibule (*Arch.*)	अर्धमंडप/अंतराली/गलियारा
veto	1. निषेध 2. निषेधाधिकार/वीटो
— of third powers	अन्य शक्तियों का निषेधाधिकार/तृतीय शक्तियों का निषेधाधिकार (या वीटो)
— power	निषेधाधिकार
viable	जीवनक्षम
Vice-Consul	उप-कांसुल
Vice-Consulate of India	भारत का उप-कांसुल-आवास
Vice-Consul of India	भारत के उप-कांसुल
Vice-President	1. उपराष्ट्रपति 2. उपाध्यक्ष
vice-regent	उपराजप
viceroy	वाइसराय
victor	विजेता
vigilance	चौकसी/सतर्कता
vignette decorations	लघुचित्र अलंकरण
village community	ग्राम बिरादरी
villein	कृषिदास (मध्ययुगीन यूरोप)
viniculture	अंगूर की खेती
violation	उल्लंघन/अतिक्रमण
— of neutrality	तटस्थता का उल्लंघन
violative	उल्लंघनकारी
violent encroachment	बलपूर्वक अतिक्रमण
virtual image	आभासी प्रतिबिंब
virgin soil	कोरी मिट्टी
visa	वीज़ा/प्रवेशपत्र
—, entry	प्रवेश वीज़ा/प्रवेशपत्र
—, exit	निष्क्रमण वीज़ा/निष्क्रमण प्रवेशपत्र
—, multi-journey	बहुयात्रा वीज़ा/बहुयात्रा प्रवेशपत्र
—, no objection to return	आपत्तिरहित वापसी प्रवेशपत्र/आपत्तिरहित वापसी वीज़ा
—, tourist	पर्यटक वीज़ा/पर्यटक प्रवेशपत्र
—, transit	संक्रमण वीज़ा/संक्रमण प्रवेशपत्र
— -issuing authorities	प्रवेशपत्र जारी करनेवाले अधिकारी/वीज़ा जारी करनेवाले अधिकारी
Visa Office of the Government of India	भारत सरकार का वीज़ा दफ़्तर/भारत सरकार का प्रवेशपत्र कार्यालय
— Officer	वीज़ा अफ़सर/प्रवेशपत्र अधिकारी
visit	निरीक्षण
visitation and search	निरीक्षण और पर्यन्वेषण
visiting mission	निरीक्षण दल/निरीक्षण मिशन
vis majeure	दैवी शक्ति/दैवी प्रकोप
vital change of circumstances	परिस्थितियों में महत्त्वपूर्ण परिवर्तन
— interests	मार्मिक हित/महत्त्वपूर्ण हित
vitreous slip (*Archaeol.*)	काच लेप/चमकदार लेप (बर्तनों पर)
vitrified fort (*Archaeol.*)	काचित दुर्ग (जिनके पत्थर आग की क्रिया के कारण शीशे जैसे हो गए हैं)
viva-voce negotiation	मौखिक संधि-वार्ता
vocation	व्यवसाय
voeux	(संधि) अनुलेख

void	अर्थहीन/शून्य/प्रभावहीन
— agreement	अर्थहीन समझौता
voidance	शून्यता
volksraad (a legislative assembly or parliament; Germany)	विधानसभा/फोक्सराट
voluntary merger	स्वैच्छिक विलयन
volunteer aid societies	स्वयंसेवक सहायता समितियां
— forces	स्वयंसेवक सेना
vote	मत/वोट
—, affirmative	स्वीकारात्मक मत/सकारात्मक मत
—, alternative	वैकल्पिक मत
—, casting	निर्णायक मत
—, concurring	सहमति मत/सहमत वोट
—, cumulative	समुच्चित मत/समुच्चय मत
—, limited	सीमित मत
—, negative	अस्वीकारात्मक मत/ नकारात्मक मत
—, secret	1. गुप्त मत 2. गुप्त मतदान
—, single transferable	एकल हस्तान्तरणीय मत
— by ballot	बैलट पर्ची द्वारा मतदान
— of censure	निंदा-प्रस्ताव
— — confidence	विश्वास-प्रस्ताव
— — 'no confidence'	अविश्वास प्रस्ताव
voter	मतदाता
votes on account ('votes on account' i.e., provisionally authorises the departments to spend small sums necessary to carry on administration till the budget is passed—Great Britain)	अस्थायी प्राधिकरण
voting	मतदान
— power	मत शक्ति
— right	मताधिकार
votive	समर्पित/संकल्पित/चढ़ावे का
— inscription	संकल्पित लेख
— tablet	संकल्प पटट
voucher	वाउचर
—, issue	निर्गम वाउचर
—, receipt	प्राप्ति वाउचर
voussoir (*Arch.*)	मेहरावफन्नी
voyage	समुद्र यात्रा
Vulcan (= Vulcanus) (*Rom. Relig.*)	वल्केन/वल्केनस (अग्नि देवता)
vulnerable (fortress)	सुभेद्य (दुर्ग)

W

wage मजदूरी/मजूरी
—, living निर्वाह मजदूरी
waist string कटिसूत्र/कमरबंद
waiting room प्रतीक्षा कक्ष
waiver of immunity उन्मुक्ति त्याग
wall painting भित्ति चित्र/भित्ति चित्रकारी
— rib (=formeret) (*Arch.*) भित्ति शिरा
wand दंड/चोब
wandering potters पर्यटक कुम्हार
war युद्ध
—, all out समग्र युद्ध
—, civil गृह युद्ध
—, guerilla see guerilla war
—, illegitimate अवैध युद्ध
—, imperfect अपूर्ण युद्ध
—, international अंतर्राष्ट्रीय युद्ध
—, legitimate वैध युद्ध
—, outbreak of युद्धारम्भ/लड़ाई छिड़ जाना
—, perfect पूर्ण युद्ध
—, private निजी युद्ध
—, privations of युद्ध-कष्ट
—, public लोक युद्ध
—, solemn घोषित युद्ध
— cabinet युद्धकालीन मंत्रिमंडल
— casualties युद्ध हताहत
— crimes युद्ध अपराध
ward 1. रक्षित
2. वार्ड
3. प्रतिपाल्य
war damages युद्ध क्षतिपूर्ति/युद्ध हानि
— debt युद्ध-ऋण
Warden प्ररक्षक/प्रतिपालक/वार्डन

ware, Apulian (*Archaeol.*) अपूली भांड (Apulia—दक्षिणी इटली में एक स्थान)
—, archaic पुरातन भांड
—, Arretine ऐरेशियम-भांड (Arretium—प्राचीन इटली में एक स्थान)
—, lattice-burnished चमकीले जालीदार भांड
—, plumbate सीसे के रंग के भांड/मटियाले भांड
—, *terracotta* पक्व मृद् भांड/पके मिट्टी के बर्तन
— standard भांड-मानक
warfare युद्ध
—, global भूमंडलीय युद्ध
—, guerilla गुरिल्ला युद्ध/छापामार युद्ध/छापामार लड़ाई/वृक युद्ध (मराठी)
—, land स्थल युद्ध
war guilt युद्धारंभ दोष
— like 1. युद्धप्रिय
2. जगजू
3. युद्धोचित
4. युद्ध संबंधी
— material युद्ध सामग्री
— of attrition सर्वक्षयी युद्ध
— — secession पार्थक्य युद्ध
— — words शाब्दिक युद्ध/तर्क-युद्ध
— powers युद्ध संबंधी शक्तियां
— prisoner (=prisoner of war) युद्ध बंदी
warrant वारंट/अधिपत्र
— of precedence पूर्वता-अधिपत्र

warship	युद्ध पोत/जंगी जहाज
war treason	युद्धकालीन राजद्रोह
— zone	युद्ध-क्षेत्र
watchdogs	हित प्रहरी
watchman	प्रहरी/चौकीदार
watchword	संकेत शब्द
water-mark (*Archives*)	जल-चिह्न/वाटर मार्क (कागज)
— - — (high)	(उच्च) जलचिह्न
— right	1. जलाधिकार 2. हक़-ए-शिर्ब (मुग़लकाल)
watershed	जल विभाजक/पनढाल
waterways	जलपथ
—, national	राष्ट्रीय जलपथ
—, navigable	नौगम्य जलपथ
water-works	जलकल विभाग
wattle and daub (*Pre-Hist.*)	नरकुल और मिट्टी
— hut	नरकुल कुटी
— work	नरकुल का काम
wavy upper garment (*Sculpt.*)	लहरदार उत्तरीय
weathering (*Archaeol.*)	अपक्षयण
weet-weet	वीट-वीट (ऑस्ट्रेलिया के आदिम निवासियों का एक खिलौना या उपकरण)
weight	बाट/भार/तौल
Welfare State	लोक कल्याणकारी राज्य/ जनहित राज्य
wergeld	वैरदेय (प्राचीन शब्द)
West Asia and North Africa (WANA)	पश्चिमी एशिया और उत्तर अफ्रीका (वाना)
Western Europe	पश्चिमी यूरोप
— Union	पश्चिमी संघ
wetting	क्लेदन द्रव्य
wheel-made (vessels) (*Archaeol.*)	चाक-निर्मित (बर्तन)
Whig (*Eng. Hist.*)	ह्विग (इंगलैंड के उदारवादी दल का सदस्य)
whip	सचेतक (संसद्)
white flag	श्वेत ध्वज/सफेद झंडा
White Indian	गौर इंडियन (अमरीकी)
white magic	इंद्रजाल
Whiteman's burden	श्वेत जाति का भार (दायित्व)
white paper	श्वेत पत्र
— slave traffic	अनैतिक व्यापार
wilful distortion (of facts)	(तथ्यों का) जानबूझकर तोड़ मरोड़ करना/ तथ्यविपर्यय
will	इच्छा/संकल्प
—, actual	स्वार्थपरक इच्छा
—, collective	सामूहिक इच्छा
—, general	सामान्य इच्छा
—, particular	व्यक्तिगत इच्छा
—, public	सार्वजनिक इच्छा
—, real	आदर्श इच्छा
— of all	सर्वेच्छा
— — states	राज्यों की इच्छा
windmill	पवन-चक्की
Windmill Hill Culture (*Pre-Hist.*)	विंडमिल हिल संस्कृति (इंगलैंड की नवपाषाण-युगीन संस्कृति)
wing, guest	अतिथि-स्कंध
—, President's	राष्ट्रपति स्कंध
witan (*Anglo-Saxon Hist.*)	विटेन/परिषद् सदस्य
withdrawal by notice	सूचना देकर (संधि) मुक्त होना
— of recognition	मान्यता वापस लेना

withdraw internationally — अंतर्राष्ट्रीय दृष्टि से हट जाना
witness — साक्षी/गवाह
Wobbly (A member of the industrial workers of the world; U.S.A.) — वोबली/विश्व-मजदूर
woman suffrage — महिला मताधिकार
wooden rib (*Archaeol.*) — काष्ठशिरा
— spear — लकड़ी का भाला
wording (of the treaty) — (संधि का) शब्द विन्यास
worker — कामगार
work-house — कामघर
working committee — कार्यकारिणी समिति
— hypothesis — कार्यवह परिकल्पना
— language — व्यवहार-भाषा
world citizenship — विश्व नागरिकता
— court — विश्व न्यायालय
— domination — विश्व प्रभुत्व
World Economic Conference — विश्व आर्थिक सम्मेलन
— Empire — विश्व साम्राज्य
— Federation — विश्व महासंघ
— — of Trade Unions — व्यापार संघों का विश्व महासंघ
— — — United Nations Associations — संयुक्त राष्ट्र संगठनों का विश्व महासंघ
world forum — विश्व-मंच
World Health Organisation (W.H.O.) — विश्व स्वास्थ्य संगठन
— Meteorological Organisation (W.M.O.) — विश्व मौसम-विज्ञान संगठन
world movement — विश्व-आंदोलन
— organisation — विश्व संगठन
— population conference — विश्व जनसंख्या सम्मेलन
— power conference — विश्व बिजली सम्मेलन
— state — विश्व राज्य
World Union of Free Thinkers — स्वतंत्र विचारकों का विश्व संघ
world war — विश्व युद्ध
wormhole (*Archives*) — कृमि-छिद्र
worship, ancestor — पूर्वज-पूजा
—, animal — पशु-पूजा
—, devil — शैतान-पूजा
—, fire — अग्नि-पूजा
—, hero — वीर-पूजा
—, mother — मातृ-पूजा
—, Mother Goddess — मातृदेवी पूजा
—, nature — प्रकृति-पूजा
—, serpent — नाग-पूजा
wrinklings of paper (*Archives*) — कागज की सिलवटें
writ — रिट/न्याय प्रार्थना/समादेश
writing, acrophonetic — आदि-व्वन्यक्षर लिखावट
—, defective — अपूर्ण लिखावट
—, picture — चित्र लिखावट
written constitution — लिखित संविधान
wrong, material — वास्तविक अपकार/तात्त्विक अपकार
—, moral — नैतिक अपकार
wronged state — अपकृत राज्य
wrong independent of treaty — संधि-असंबद्ध अपकार
wrought — गढ़ा हुआ

X

xanthoderm (=yellow skin) — पीत-चर्म

xiuhcoatl — ह्यू कोट्ल/अग्नि-सर्प (एज़टेक उपासना पद्धति में)

Y

yam stick — खनित्री/खंती (आस्ट्रेलिया)

Yankee — यांकी (अमरीकी)

— Imperialism — यांकी साम्राज्यवाद (अमरीकी साम्राज्यवाद)

Yayoi — यायोई (दक्षिण-पश्चिमी जापान की एक नवपाषाणयुगीन संस्कृति; 250 ई० पू०)

year book — अब्द कोष

Yellow Dog Contract — यलो डॉग कांट्रैक्ट (श्रमसंघ विरोधी संविदा; अमरीका)

yellow filter — पीला फ़िल्टर

— fog — पीला कोहरा

Yellow Peril (danger to people of a white race imminent in the dominance of races like the Chinese and Japanese) — पीत-आतंक/यलो पेरिल/पीत जाति आतंक

yellow press — सनसनी खेज़ अखबार/सनसनी वाली पत्रकारिता

— skin — पीत चर्म

yoke-shaped symbol (*Archaeol.*) — युगाकार (जुए के आकार का) प्रतीक

Young Plan — यंग प्लान (See Plan, Young)

— Men's Christian Association (Y.M.C.A.) — यंग मेन्स क्रिश्चियन ऐसोसिएशन/ईसाई युवक संघ

— Turks (Party) (formed about 1901 in Turkey) — यंग टर्क्स/तरुण तुर्क (दल)

— Women's Christian Association (Y.W.C.A.) — यंग विमेन्स क्रिश्चियन ऐसोसिएशन/ईसाई युवती संघ

Your Excellency — महामहिम

— Majesty — महागरिमामय

yurt — युर्ट (साइबेरिया के यायावरों का तंबू)

Z

Zababa	ज़बाबा (सुमेरका युद्ध देवता)
Zaibatsu (big business)	ज़ेवत्सु (जापान के बड़े व्यावसायिक न्यास)
Zarangae	ज़रेंग-जन (प्राचीन ड्रंज़ियाना—पश्चिमी अफ़गानिस्तान और पूर्वी ईरान का भाग—के निवासी)
Zend-Avesta	ज़ेन्द-अवस्ता (पारसी धर्मग्रंथ)
Zephyrus (*Gr. Mythol.*)	ज़ेफिरस (एक वन देवता)
Zeugma	ज़्यूग्मा (फ़रात नदी पर सिल्यूकस नाइकेटर द्वारा बसाया हुआ एक नगर)
Zeus (*Gr. Mythol.*)	ज़ूस/देवपति
Zhob Valley (*Archaeol.*)	ज़ोब घाटी (उत्तरी बलोचिस्तान)
Ziggurat (=Staged Tower)	जिगुरेट/जारूक/एडूक (बेबिलोनिया का सशिखर मंदिर; एडूकान् पूजयिष्यन्ति वर्जयिष्यन्ति देवता:—महाभारत 3-190-65)
—, Great (=Tower of Babel)	बृहत् जिगुरेट
Zionism	यहूदीवाद
Zlota pottery (*Archaeol.*)	ज़्लोटा भांड (Zlota—पोलैंड में एक स्थान)
zonal council	क्षेत्रीय परिषद्
— pattern (*Archaeol.*)	आड़ी बनत
zoned and panelled ornament (*Archaeol.*)	आड़े और खड़े अलंकरण
zoo	सत्त्वालय (प्राचीन शब्द)
zoolatry	पशुपूजा
zoomorph	पशुचित्र/पशुचित्रण
Zoroaster	ज़रदुश्त (पारसी धर्म-प्रवर्तक)
Zoroastrianism	पारसी धर्म
Zurich Consensus	ज़्यूरिख मतैक्य